НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І.МЕЧНИКОВА

155
390

LIBRAIRIE
Ancienne et moderne
de A. DURAND.
7, R. des Grès, Paris

1545

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

Loiseau tr. du deguerpissement liv. 1 ch. 10 n. 5 appelle Gousset ce docte commentateur de la Cout. de Chaumont en Bassigny

LES LOIX MVNICIPALES, ET COVSTVMES GENERALES DV BALLIAGE DE

Chaumont en Baſſigny & ancien reſſort d'iceluy, corrigees, interpretees & annotees fidelement de pluſieurs deciſions, ſentences, arreſtz, & autres raiſons y conuenables: Et concordees à pluſieurs autres couſtumes de ce Royaume de France, par M. Iean Gouſſet Licentié es droitz, ſieur de Buxierres, Preuoſt & garde pour le Roy noſtre ſire, & garde des ſeaux aux contractz de la Preuoſté de Montigny le Roy, aduocat audit balliage, & ſiege preſidial dudit Chaumont.

A Noble & ſcientificque Maiſtre Gabriel le Geneuois, ſieur de Bouſſancourt, Abbé de Maures, & Doyen en l'Egliſe Cathedrale à Langres.

SI FATA SINVNT.

A PARIS,
Pour Michel de Roigny Libraire, demourant en la ruë ſainct Iaques, à l'enſeigne des quatre Elemens.
1578.
Auec Priuilege du Roy.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

Extraict du priuilege du Roy.

PAr grace & priuilege du Roy il eſt permis à Michel de Roigny Libraire iuré, d'imprimer, ou faire imprimer, vendre & diſtribuer vn liure intitulé Ioannis Gouſſetij vtriuſque iuris prolytæ ad municipales Caluimontanorum leges commentarius: *& eſt defendu à tous autres de quelque eſtat ou qualité qu'ils ſoient d'imprimer ou faire imprimer, vendre ne diſtribuer ledit liure ſinon que ledit de Roigny, ſur peine de confiſcation deſditz liures & d'amēde arbitraire, & ce iuſques au terme de neuf ans à cōpter du iour qu'il aura eſté acheué d'imprimer: comme appert plus amplement par lettres ſur ce données à Paris le 16. Aouſt mil cinq cens ſeptante & huict.*

Par le Roy en ſon conſeil ſigné

SEGVIER.

155
390

ILLVSTRISSIMO OMNIQVE VIRTVTE ET DOCTRINA PRÆDITISSIMO Domino *Gabrieli Geneuaſio Abbati à Mauris, Decanoque Lingonenſi clariſſimo, Ioannes Gouſſetius Iuris Cæſarei prolyta, Montigneij regij Præpoſitus, necnon in Caluimōtano Balliuiatu cauſarum Patronus,*

S. P. D.

EO ſemper fui animo (Antiſtes ampliſſime) vt ſi qua ingenij monumenta elaborari contingeret, ea nō niſi ad doctiſſimos quoſque, & qui bonarū artium ſtudioſos vnicè complectuntur (iuxta veterum morem) deſtinarem. Mos ſiquidem eſt, aliquot iam ſeculorum vſu comprobatus, & mea quidem ſententia pulcherrimus, vt qui dignum aliquid lectu ſua parārint induſtria, id alicui principi, aut inſigni viro dicarent: ſub cuius authoritate defenſum, in manus hominum veniret. vnde ſæpè factum eſt, vt & authoris nomen innotuerit inter immortales, & non minus tamen laudis meruerint qui ſtudiorum fautores extitêre. Hinc tantum illius apud Romanos Mœcœnatis nomen: cùm ille Varios, Virgilios, Horatioſque foueret. Cuius rei exempla enumerare (quod infinita ſint) ſuperuacuum eſſe arbitror. Verùm opera ſua mul-

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ІМ. І.І. МЕЧНИКОВА

ti inſcribunt ſummis viris ſolùm, vt eorum gratiam fauoremque ſibi comparent. Ego verò id ex veterum iuriſconſultorum more potius conſilij capiendi, iudiciique ſubeundi cauſa faciendum duxi. Sic enim ex noſtris Sex. Pomponius ad Q. Mutium, itemque ad Sabinum ſcripſit. Sed cùm nulla ſit ætas, aut tam prouecta, aut tam multiplici rerum cognitione prædita, cui non multa quotidie addiſcendi ſuppetat occaſio: idque cùm in omni vitæ ratione perpetuum ſit, neſcio tamen quo pacto in optimarũ diſciplinarum ſtudijs potiſſimum eluceſcit. Quippe quarum tam latus eſt campus, tam vaſtus oceanus, vt cùm plurimum ſpacij in his confeceris, multò tamen plus ſuperſit: vt antè in ipſo curſu obruaris, quam expetitum illum τῆς ἐγκυκλοπαιδείας portum attingas. Quod cum ita ſit, nemini mirum videri debet ſummis quotidie ingenijs vſuuenire, vt quæ olim iuuenili quodam oeſtro impulſi frigidius ieiunius ve tractarũt, eadem prouectiores confirmato iam multa lectione iudicio, locupletanda ſibi putent aut accuratius elimanda. Cùm igitur me in eadem cauſa eſſe intelligerem: & ab hinc decennio ex quo à forenſibus negotijs pene ſum remiſſus, & velut relegatus in ocio ad ſolicitudinem & ſub dio poſitus, cùm ob bellorũ ciuilium tumultus, qui noſtris his temporibus infœliciſſimis ab hoc tempore vniuerſam hanc Galliam miſerè graſſantur, tum ob ingentem peſtem quæ vrbem noſtram Caluimontanam calamitoſè infeſtauit: annotationes quaſdam, ſeu potius ſcholia ad noſtras Caluimontanæ præfecturæ leges conſcripſiſſem, eaſque multorum ſtudioſorum rogatu, & plurimorum qui praxim forenſem ſequuntur precibus adductus, edere ſtatuiſſem. Equidem nõ ſine cauſa eas in tuo nomine diuulgari & apparere volui. Veteres ſiquidem illi quorum authoritas cum ſapientia ad hæc noſtra vſque tempora prouecta eſt, non minus doctè quam eleganter treis gratias (quas χάριτας vocant) ita depingebant, vt vna earum veluti à nobis profecta auerſam faciem teneret, reliquæ verò duæ, nos aſpicerent. Quo quidem exemplo monemur accepti beneficij nunquam immemores eſſe debere, verùm illud aliquo cum fœnore rependere. Ego itaque priſcos æmulabundus, cùm attentiuſculè mecum penſitarem, quantum tua benignitas in me contuliſſet, quantá ve fuerint in me vel merita, vel officia Domini Petri Geneuenſis patris tui chariſſimi in hac noſtra Caluimontana prouincia cognitoris Regij, & Ioannis Geneuenſis in eadem prouincia præſidis & ſuppræfecti fratris tui, qui in hoc forenſi ſtrepitu mihi fuerunt aurigæ (& quos ob id non citra aliquam honoris præfatiunculam nominare volo, nec debeo) ne id in ingratum proieciſſe videaris: ne ve apud te ingratitudinis notam turpiter ſubire viderer: exigua compenſatione aut ſaltem aliquo argumẽto animum

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ім. І. І. МЕЧНИКОВА

noſtrum tuis beneficijs penè obrutum, tantillum
leuare conſtitui, hocque tenui munuſculo (quã-
do per facultates maiore atque vberiore non li-
cet) gratum in te meum animum quoquomodo
teſtificandum eſſe duxi: idque eo maiore fiducia
aggreſſus ſum, quod in hoc argumẽto iſta à me ſic
tractata ſunt, vt laborem meum tibi multis no-
minibus gratum fore non diffidam. Et ſi non ſim
neſcius aures tuas alioqui purgatiſſimas meliori-
bus ſonis aſſueuiſſe, & curam in grauioribus ne-
gotijs verſari, ſcriptiunculas haſce noſtras ampli-
tudine tua parum eſſe dignas, apud quem parietes
ipſi (vt ita dicã) φιλολογώτερα loqui poſſe videatur. At-
tamẽ facilitas & humanitas illa ſingularis tua, quã
tibi inſitam eſſe conſtat, in eos maximè qui ſtu-
dia & bonas artes colunt, faciet: vt quod audacter
agere videor, id nec temerè nec importunè agam.
Sed vereor ne commentariolus iſte noſter mihi
nouo actori in theatrum nouum, tumultuario
apparatu proſilienti, inuidiam magis præmuniat,
quam nobis exiſtimationem: exemplo pictoris
parum periti celeritatem glorioſè iactantis, quod
tabulam eadem hora pinxiſſet. Cui Appelles, id
(inquit) etiam ſi tacuiſſes, tabula tua ſatis loque-
batur, nihil elaborata. Sed abſurdum fortaſse non
videbitur ſi cauſam prædixero, qua commotus
ſum has noſtras municipij leges hoc commenta-
riolo donare. Non vt vulgus interpretum ſubtili-
tate vincerem, quod pleriqueꝫ ad ingenij oſtenta-

ionem faciunt, captãdæque auræ popularis gra-
ia. Sed primùm vt noſtræ reip. Caluimontanæ
ſtuderem, tyronúmque qui parum in hoc fo-
renſi negotio ſunt verſati, ſtudia, labore meo vt-
cunque promouerem: deinde vt omnia veriora,
certiora, & vtiliora traderem, ſalebraſque quam-
plurimas quæ in dies ex his noſtris legibus, ſatis
male compactis & compoſitis, proficiſcuntur,
auferrem: & ita planam viam ſternerem. Tum e-
tiam vt alios aliquid quod ad harum legum inter-
pretationem faceret, prouocarẽ. Nec licet eas in
latenti apud ſe retinere, ſicut olim faciebant apud
nos ſuperſtitioſi illi & impoſtores Druydæ. Nam
ſi leges & cõſuetudines omnes ligant & vtilitatis
omnium cauſa latæ ſunt: ab omnibus ſciri & intel
ligi decet, & ob eam rem, res maximè claras, pu-
blicas, & expeditas eſſe oportet. Et quodcunque
ſit, quidnam conferat eruditionis & vtilitatis nõ
modo tyronibꝰ, ſed & prouectioribus in hoc fo-
renſi negotio, hic noſter labor, aliorum eſto iudi-
cium. Mihi verò ſatis ſit hoc ſumere argumen-
tum, hoc primùm à me & excogitatum & prodi-
tum fuiſſe. Nec tamen eò temeritatis mihi pro-
gredi licet, vt commentationes has noſtras proti-
nus approbari: & ceu Phidiacum opus Mineruæ
arce protinus ſtatui velim. neque enim ætas mea,
vel vſus, vel eruditio ea eſt: vt receptæ authorita-
tis ſcriptorum in iure ciuili cenſura magnopere
mihi conueniat: quam ſanè qui in ſtudijs doctri-

noſtrum tuis beneficijs penè obrutum, tantillum leuare conſtitui, hocque tenui munuſculo (quādo per facultates maiore atque vberiore non licet) gratum in te meum animum quoquomodo teſtificandum eſſe duxi: idque eo maiore fiducia aggreſſus ſum, quod in hoc argumēto iſta à me ſic tractata ſunt, vt laborem meum tibi multis nominibus gratum fore non diffidam. Et ſi non ſim neſcius aures tuas alioqui purgatiſſimas melioribus ſonis aſſueuiſſe, & curam in grauioribus negotijs verſari, ſcriptiunculas haſce noſtras amplitudine tua parum eſſe dignas, apud quem parietes ipſi (vt ita dicā) φιλολογῶντες loqui poſſe videātur. Attamē facilitas & humanitas illa ſingularis tua, quā tibi inſitam eſſe conſtat, in eos maximè qui ſtudia & bonas artes colunt, faciet: vt quod audacter agere videor, id nec temerè nec importunè agam. Sed vereor ne commentariolus iſte noſter mihi nouo actori in theatrum nouum, tumultuario apparatu proſilienti, inuidiam magis præmuniat, quam nobis exiſtimationem: exemplo pictoris parum periti celeritatem glorioſè iactantis, quod tabulam eadem hora pinxiſſet. Cui Appelles, id (inquit) etiam ſi tacuiſſes, tabula tua ſatis loquebatur, nihil elaborata. Sed abſurdum fortaſse non videbitur ſi cauſam prædixero, qua commotus ſum has noſtras municipij leges hoc commentariolo donare. Non vt vulgus interpretum ſubtilitate vincerem, quod plerique ad ingenij oſtentationem faciunt, captādæque auræ popularis gratia. Sed primùm vt noſtræ reip. Caluimontanæ ſtuderem, tyronúmque qui parum in hoc forenſi negotio ſunt verſati, ſtudia, labore meo vtcunque promouerem: deinde vt omnia veriora, certiora, & vtiliora traderem, ſalebraſque quamplurimas quæ in dies ex his noſtris legibus, ſatis male compactis & compoſitis, proficiſcuntur, auferrem: & ita planam viam ſternerem. Tum etiam vt alios aliquid quod ad harum legum interpretationem faceret, prouocarē. Nec licet eas in latenti apud ſe retinere, ſicut olim faciebant apud nos ſuperſtitioſi illi & impoſtores Druydæ. Nam ſi leges & cōſuetudines omnes ligant & vtilitatis omnium cauſa latæ ſunt: ab omnibus ſciri & intelligi decet, & ob eam rem, res maximè claras, publicas, & expeditas eſſe oportet. Et quodcunque ſit, quidnam conferat eruditionis & vtilitatis nō modo tyronib⁹, ſed & prouectioribus in hoc forenſi negotio, hic noſter labor, aliorum eſto iudicium. Mihi verò ſatis ſit hoc ſumere argumentum, hoc primùm à me & excogitatum & proditum fuiſſe. Nec tamen eò temeritatis mihi progredi licet, vt commentationes has noſtras protinus approbari: & ceu Phidiacum opus Mineruæ arce protinus ſtatui velim. neque enim ætas mea, vel vſus, vel eruditio ea eſt: vt receptæ authoritatis ſcriptorum in iure ciuili cenſura magnopere mihi conueniat: quam ſanè qui in ſtudijs doctri-

næ, ætatem omnem exegerunt: ſibi non audent arrogare. Præclarè etenim Plato fœlicẽ eſſe dicebat eum: cui vel in ſenectute contigerit, vt veras opiniones aſſequi poſſit. Siquidem rarum eſt vt quiſquam mortalium etiam confecto vitæ curriculo, tam excellentis boni compos fiat. Fateor equidem, nec ſolum fateor, ſed profiteor etiam ac præ me fero, tumultuaria hæc ſcripta mea adhuc rudia & ἀδιόρθωτα eſſe: nec ſatis digna hominum eruditorum lectione: imo nec vſque adeo mihi placere ac blandiri, vt falli me poſſe in pleriſque non exiſtimem: & eo me hominem ingenio eſſe, vt errata mea (ſi qua ſint) deregi ab alijs acutioribus & doctioribus, non æquo tantum, ſed etiam libenti animo patiar. Auguror & non defuturos aliquos qui & maiorem eloquentiam forte deſiderabunt. Hi velim pauxillulum expendant, num materia ipſa ſuadelam hanc, ſtylique blanditias admittat. Eò videre eſt elegantiſſimos ſcriptores verbis tritis ac vulgaribus vſos, vt ab alijs facilius intelligerentur. Inſuper neminem latere puto quamlibet artem peculiaribus conflari terminis. Et propterea ſapienter præcipiebat grauiſſimus author Euripides, vt ſermo eſſet ſimplex, non fucatus, nec plus ſatis quis phaleratas voces quæreret. Et cùm in populari ratione omnis noſtra verſetur oratio: populariter loqui neceſſe fuit. Quod ſupereſt (Abbas ampliſſime) te etiam atque etiam rogo, vt quo animo vniuerſum ſtudioſorũ

hominum genus adhuc proſequi ſolitus es, eodem tu noſtram lucubratiunculam adcipias. Res eſt leuiſſima (nec inficior) quam profecto tibi offerre nunquam ſuſtinuiſſem, ſi vel doctrinæ, & ſplendoris tui, non etiam ſingularis illius humanitatis quam cum mira grauitate coniuncta, omnes admirantur & ſuſpiciunt, ratio à me ducta eſſet. Verum (vt Plinianis vtar verbis) & dijs lactē ruſtici, multæque gentes ſupplicant, quæ non habent thura. Et etiam cogitaui diuino te hominem ingenio deum ipſum imitaturum: cui (vel authore Heſiodo) accepta ſunt ea ſacra, quæ pro ſuis quiſque viribus ac facultatibus facit: pietas modo, puritáſque mentis accedat. Itaque opuſculum iſtud ad te hoc etiam conſilio potiſſimum mittere ſtatui: vt quaſi in fidem atque clientelam tuam ſe conferat: ſicque patrocinio tuo, & authoritate quam tu maximam partem habes, defendatur. Et quicquid id ſit, dij faxint, vt ſit meæ erga te obſeruantiæ pignus ſempiternum. Et tetraſticum hoc noſtrum quoque legas:

Laudibus innumeris ex quo ſudaſſet Homerus
Noſtra timet titulos dicere muſa ſuos.
Verum orat, faxint dij perpetuum vt monumentum
Erga te fidei ſit liber iſte meæ.

Bene vale. Ex ædibus noſtris Caluimontanis, Calendis Martij anno 1577.

Authoris tetraſticum in Zoilum obtrectatorem.

OBtrectatorum linguas euadere acutas
Qui ſua non edit ſcripta legenda, poteſt.
Sed ringe, & naſo noſtrum ſuſpende libellum:
Talia cùm facies: vel meliora dabis.

Ad æqui boniqué conſultiſſimum. D. Io. Gouſſetium Legonis medici regij Carmen.

NOn ſatis eſt ſapere & prodeſſe ſibi, niſi ciuis
Plus capiat lucri, patria pluſque lucri.
Municipum hic denſis abſterſit iura tenebris,
Sic calamo prodeſt, ſic patriæque ſapit.

Io. Tapperelei in Ball. & præſ. ſede Caluimont. procuratoris ad authorem.

REgia mandarant dudum diplomata, noſtris
Quæ nodoſa forent, abolendá ve legibus, vna
Totius populi concordi voce probata,
In melius, ſenſum nobis facilemque reduci.
Aſt vbi ſacra ſenum grauitas, gens nobilitata
Aequa peritorum iuris, vulgique caterua
Ad rem conueniens, Calui properaſſet in vrbem
Montis, vt impleret decretum, ac munus obire:
Primam cúmque manum cœptis vix forte dediſſet,
Hoc fati ſeries peſſumdedit inuida votum.
Quæ belli fama volitans comitata per oras
Noſtras, tunc citius omnes commouit, & ædes
(Infectis rebus) pauidos remeare coegit
Ad proprias, Sic nos docuit veneranda ſenectus.
Limus at vt Phœbi radijs lutulentus in acri
Dureſcens æſtu, reſolutus & imbribus alti
Crebris, obliquas tandem prolapſus in vndas,
Miſcetur, denſo turbâtque liquore decorem
Cærulei, vitreique nitoris aquæ, vt nec arenæ
Fuluæ, ſquamoſi nec piſcis copia poßit
Multa legi: Solis rutili (ceu nubila feſſam
Dum preſſamque graui obducunt caligine lucem)
Perſpicuis nequeant oculis radiantia cerni
Lumina: ſed toto aere, aquiſque, obſcura ſuperſunt
Omnia: conuentum, ſic, poſt celebrem atque receſſum
Poſt celerem, manſit nobis in Codice morum
Noſtrorum, moles (miſerum) indigeſta chaoſque
Immenſum, nec ab hinc per bis ſex luſtra recluſum.
Innumeræ lites, & plurima iurgia ſurgunt
Inde, patres inter, natoſque, & ſanguine iunctos
Externos, necnon vicinos: nam vnus & alter
Sæpe ſuper ſimili referunt pugnantia caſu
Reſponſa: & fixis nimium votis vt inhærent,
Inflatur properè, ſerpitque per oſſa libido
Vincendi ſcelerata, ſuum quæ pungit alumnum:
Qui flagrans cœptis nunquam, litique quieſcit,
Quin prius ampla comeſa domus ſubſtantia ditis
Deficiat: nec adhuc noſtratum ſubuenit illi
Vllus, te præter, tantas, celebrique ſenatu,
Qui dicis cauſas, æqua iudexque rependis
Lance ſuum cunctis: nonnullas & tamen horas
Nobis impendens, ſtudijs, bigæque labore
Diſſona concilias, inter pugnantia ſeſe
Componis, facili clauo nodoſa recludis.
Vtque prius mæſtus, nitido, ſol, æthere fulgens,
Continuis luſtrans radijs orbem, omnia plane
Lucidiora refert: Tu ſic tenebroſa repurgas,
Vmbram luminibuſque fugas, obtruſa reſoluis,
Concluſa implicito reſerans ænigmata nexu.
Omnibus inde meæ ſortis, ceu pignus amicum,
Obſequium & pietatis erunt tua dogmata, nomen
Atque tuum viuet ſemper, cum laude ſuperſtes.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

Ad eruditiſſimum perinde atque ornatiſſ. virum, Dom. Ioannem Gouſſetium, de ſuis in Caluimontanæ curiæ inſtituta, vel moribus introductum & receptum ius, (quam conſuetudinem appellant) Commentarijs, Nicolai Foiſſæi ludimagiſtri Carmen αὐτοσχέδιον. 1577.

Scilicet! egregiè cordatum, hoc, & ſapientem, eſt
Eſſe: nec à vero degenerare viro!
Scilicet! hoc ipſo, à brutis differre putamur:
Diuinæ hoc ſpecimen mentis, & indicium, eſt!
Captus vbi quiſquam vitæ vlterioris amore,
Huius contentus finibus eſſe nequit.
Ac, magis, vt ſeſe quondam vixiſſe, ſit auctor,
Ocia nec turpi ſemper amaſſe modo:
Ingenium exercet, chartiſque fidelibus ambit
Tradere ſenſa animi, quæ meliora tenet.
Aſt, homini, cum præſtet homo: diſcrimen & amplum
Inter ſcriptores, ipſáque ſcripta fiet:
Nonnulla forſan dignos vt laude feramus,
Qui leue quid dicunt, aut triuiale canunt:
[Quando, nunc, ſcombris tunicas, piperique cucullos,
Multi virtutem ſcire parare putant.]
Illis præcipui certè debentur honores,
Grandia qui ſcribunt, vtilibuſque vacant.
Quorum, Gouſſeti, cum ſis, hic, primus in albo:
(Nominibus multis, vir celebrande mihi.)
Oblituſque mei puter, oblituſque pudoris:
Quin, pecudem poſsis iure vacare tuo,
Si taceam ſegnis: cedro digniúmque perungi,
A me illaudatum prætereatur opus:
Quo, Catus, illuſtras mores, & patria iura,
Quæ Caluimontanum ſeruat habetque forum.
Nam res tanta quidem eſt, tanti quoque plena laboris:
Vix vt eam dignè quis memorare queat.
Augiæ ſiquidem ſtabulum vt purgaſſe refertur
Alcmenæ & ſummi filius ille Iouis:
Aut vt agrum dumis, tribuliſque, & rudere ſentum
Emundare ſolet prouidus agricola:
Tu, pariter, librum mendis, nodiſque ſcatentem,
Multiplici grypho quique refertus erat,
Ac id propterea non explanatus ab vllo,
(Iſta tibi quoniam debita cura fuit:)
Impiger expurgas, atque inuia, peruia reddens,
Efficis vt pateant quæ latuêre diu.
Singula dum veterum trutinas ad pondera legum!
Et qua, quid, nixum ſit ratione, doces:
Dum loca concilias fœdè pugnantia ſecum!
Prorſus & obſcurum nil remanere ſinis!
Sic fomitem tollis variarum & liticularum,
Quæ miſeris populis tot dare damna ſolent.
Et decuit verè: hæc vt præſtarentur ab illo,
Doctrina clarus qui & probitate foret.
Qui ſacri myſtes iuris venerandus, obiret
Aequi patroni, & iudicis officia!
Atque adeo, rerum nihil ignoraret earum,
Vnde viros cenſent, ſal, quibus, & cor ineſt.
Qualem te neſcit ſi quiſquam, aut inficiatur:
Seſe hominem neſcit, credo, vel eßе negat.
Ergo, vel inuitis, æterno tempore, Parcis
Viues, nec totum mollis habebit humus.
Non etenim præſens tantum, ſed poſtera proles
Quæque, tuum nomen ſemper ad aſtra feret.

Cum deo
N.F. Andelocen.

Ad Ioannem Gouſſetium Iuriſconſultum conſuetudinum Caluimontanarum interpretem Nicolaj Gouſſetij authoris filij, Epigramma.

Græcia legiferum ſi eſt admirata Lycurgum,
Et coluit doctos, martia Roma viros:
Gouſſeti meritas celebremus carmine laudes,
Iuridicæ qui nos adiuuat artis ope.
Qui Caluimontis ſtatuta incognita ſenſu:

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

Reddidit aprica lucidiora die.
Auſpice quo multorum ablata eſt anſa malorum
Quæ bene non noto ſurgere iure ſolent.
Legibus actæas Solon illuſtrauit Athenas
Pompilij Roma eſt ritibus aucta ſui.
Gouſſeti clara, iuris micat arte periti
Caluimontenſis nobilis ora ſoli.
Ergo minor non eſt Paraphraſti gratia aperto
Debita: quam primis gloria nomothetis.

In D.G. huius libri authorem Cl. Monſelli Caſtrurbani, Epigramma.

QVàm bene, quàm doctè dedit Hippocrates aphoriſmos
Inſignis princeps artis apollineæ.
Tam bene Goſſeius dat municipalia iura,
Quo legum magis eſt nemo peritus homo.
En tibi lector habes modica comprenſa papyro,
Quæ vix multorum multa papyrus habet.

Τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν αὐτόν.

Οὐκ ἀλόγως σε σοφοὶ σοφὸν ἀνέρες ἄνδρα λέγουσιν,
Ἐν τε ταῖς ᾠδαῖς Ἱπποκράτην ἴσεον.
Καὶ γὰρ ὃ μὲν τέχνημα διὰ βραχέων διέγραψεν
Ἰητρῶν. κᾀν τῷ φῶς ἀνέτειλε μέγα.
Καὶ σύγ᾽ ἀληθείην σπασάμενος ἐξ Ἀστραίης,
Ἀστραίης, ἥ σ᾽ ἣν ἐξεδίδαξε τέχνην.
Εὖ, ἢ, ἐπισταμένως ὀλίγῳ ἐνὶ πίνακι γράψας,
Συνδοίκοις πατρίων τά γε πάντα νόμων.

INDEX TITVLORVM HVIVS Caluimontanæ conſuetudinis.

Proœme	1
Del'eſtat & conditions des perſonnes nobles, & non nobles: des droictz & prerogatiues, & comment ilz ſuccedent.	3.b.
Des droictz des ſeigneurs feodaux contre les vaſſaulx.	fol.17.a.
De la nature & condition des heritages, des cenſiues, rentes, foncieres, volages, & hypotheques,	fol.34.
Des droitz de mariage.	fol.38.b.
Des donations entre vifz.	fol.50.a.
Des droictz de ſucceſſion.	fol.51.a.
Des Teſtamens, & execution d'iceulx.	fol.59.b.
De iuſtice, & des droictz d'icelle.	fol.61.b.
Des bois, foreſtz, & eaues.	66
De retraict.	70
Le proces verbal.	78

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

IOANNIS GOVSSETII VTRIVSQVE IVRIS PROLYTÆ MONTIGNEI REGII PRÆTORIS AD MVNICIPALES CALVIMONTANAE PRAEfecturæ leges,

Præfatio.

IVS Ciuile in duas ſpecies non ineleganter diſtributum eſſe videtur, in ius ſcriptum videlicet, & non ſcriptum, vt apud Græcos τῶν νόμων, οἱ μὲν ἔγγραφοι, οἱ δὲ ἄγραφοι. *Ius autem* ἄγραφον *(quod Plato patrias leges cognomēto appellabat) à Lacedæmoniis fluxiſſe videtur, apud quos agi ſolitum erat: vt ea quæ pro legibus obſeruarent, memoriæ mandarent. Et ideo Lycurgus inter leges quas Lacedæmoniis tulit, pro concione ita ſanxit viua voce. Leges ne ſcribuntor. Sunt enim diuturni mores vtentium animis comprobati, & pro legibus obſeruati. Et id lege 12. Tabularum cauebatur his verbis. (Ritus familiæ, patriæque ſeruanto) & ita Cicero de legibus ait. Ex patriis legibus, colunto optima. Mos ſiquidem retinendus eſt fideliſſima v:tuſtatis, quam ſi quis non obſeruauerit, mortuorum voluntati velle derogare videbitur.* [a] *Sed ii mores pro varietate regionum varij ſunt*, Et comme dict tant proprement Ariſtote [b] ſont ſemblables aux meſures. Car tout ainſi qu'en diuers pays les meſures de bled, ou vin, ſont diuerſes & inegalles, pareillement les loix, & couſtumes ne ſont pas toutes ſemblables: ains chacun peuple a ſes loix propres & particulieres, ſelō leſquelles il doibt & eſt tenu de viure, *vocanturque cōſuetudines quas olim memoriæ mandabant, vt dictum eſt, perque hominum cœtus ac turbas de illis fides fieri ſolebat ſi quando quæſtio incideret. Cuius rei datam originem crediderim ab eo quod ſcribit Cæſar in commētariis de bello Gallico de Druydum ſacerdotum inſtitutis. Ita enim gallos inſtruxerant, vt pauca literis commendarent, omniaque memoria tenerent. præſertim quæ ad ſacra publicáque iura pertinerent: nemini ſiquidem (niſi in publico conſilio) de Republica loqui licebat. In reliquis Græcæ literæ gallis in vſu fuere ante Cæſaris aduentum, quod & Laertius teſtatur. Ita penè memoriæ mādabant Galli. Etenim pleriſque accidit, vt literis confiſi minus memoriæ ſtudeāt, & præſidio literarum diligentiam in perdiſcēdo ac memoriā remittant: vt ſcitè tradit Fab.* [c] *Quintil. Sic & in legibus ediſcendis non dubium eſt quin aliqua priſcorum ratio, & mos fuerit. Nam Ariſtoteles (vt de reliquis taceam) ait leges quaſdam ideò cantilenas appellatas eſſe, quod diſcendi gratia cantari ſolerent. Idque ſua tempeſtate ab Agathyrſis obſeruatū eſſe author eſt.* Toutesfois à ce que ceſte noſtre couſtume fuſt plus ſeure & plus congneue à tous, il a eſté conclud par l'aduis des trois eſtats pource aſſemblez qu'elle ſeroit redigee par eſcript, ſuyuant

[a] *l. teſtamenta. c. de teſta.*
[b] *lib. 5. ethico. ca. 7.*
[c] *lib. 2. Inſtitu. ca. 2.*

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

l'ordonnance de feu de bonne & heureuſe memoire Charles 7. Roy de France, en l'an mil quatre cens cinquantequatre, qui ordonna que les couſtumes de ce Royaume fuſſent redigees par eſcrit. Ce que depuis a eſté cõfirmé par Loys 11. Charles, 8. & Loys douzieſme, publiees en l'an mil cent quatre cens nonanteneuf. Tellement que *ſi populus legem ſeruaret mille annis, non induceretur conſuetudo: quia non ſeruat animo inducendi eam, vt ſcité tradit Fely.* [d] *Nullas ſiquidem leges municipes ferunt, quas princeps non confirmat, vt cautum eſt conſtitutione Ludo. 12. art. 99.* [e] A l'exemple dequoy la plus part des prouinces de France, n'eſt ſubiecte au droict eſcrit: Ains à ce qu'a eſté approuué & gardé par pluſieurs ans par les habitans des villes ou prouinces, qui les obligent comme vn contract, & taiſible accord faict entre-eux. [f] Et eſt reputé comme [g] loy, ayant telle authorité & force qui peut abolir la loy eſcrite. Et pour ceſte occaſion diſoit Ciceron [h] *Maxima eſt vis vetuſtatis & conſuetudinis: non modò in hoc quod eſt animal: ſed etiam quæ ſunt inanima.*

d cap. 2. de reſcript. ext.
e Notatur in cap. cõſuetudo, diſtinct. 1.
f l. ſed & ff. de legi.
g l. diuturna. ff. de legi.
h Cicero in Lelio.

PROOEMIVM.

CE ſont les [1] Couſtumes du Bailliage de Chaumont en [2] Baſſigny, publiees, & accordees, en preſence de maiſtre Thiebault Baillet, Conſeiller du Roy noſtre Sire, & Preſident en ſa court de Parlement, & Roger Barme auſſi conſeillier & Aduocat dudict ſeigneur en ladicte court, ladicte publication faicte [3] preſens à ce pluſieurs des gens d'Egliſe, Nobles, & Practiciens dudit Bailliage, le dixneufuieſme iour du mois d'Octobre, & autres iours enſuyuans, l'an mil cinq cens neuf, ſelon les lettres de commiſſion du Roy noſtredit ſeigneur, enuoyees auſdits Commiſſaires, pour le faict deſdictes couſtumes.

1 Les couſtumes, *Scilicet* generales tenues & obſeruees indiſtinctemẽt, & vniuerſellement par tout ledit Bailliage de Chaumont. *Non enim eſt facile permanere ciuitatem (dicebat* [a] *Ariſtoteles) ſine legibus, & conſuetudinibus compoſitam. Duplex ſiquidem eſt conſuetudo: generalis videlicet, vt ſunt hæ conſuetudines generales in toto hoc balliuiatu, & ſpecialis ſeu localis, quæ ſpeciatim in quibuſdam locis obſeruatur vltra has generales conſuetudines: vt ſcitè tradit Io.* [b] *Fab. Et licet hæ conſuetudines ſcriptæ ſint, non tamen admittunt nomen conſuetudinis. vt tradit Bal. in prœmio feudorum: & hæc conſuetudo facti eſt & non iuris, & probanda eſt per teſtes tanquam* [c] *factum. Et licet conſuetudines vim legis habeant, & mandatum ſit omnibus iudicibus quod faciant obſeruari, id ſane intelligendum eſt, & ſi allegentur & probentur. Et quando allegantur, debent probari. Et maxime articulus ſeruiens ad materiam debet exhiberi & extrahi ſub ſigillo authentico cum ſubſcriptione actuarij ordinarij Balliuiatus, parte ad hoc debite vocata, & tunc plenam fidem facit, vt Doctores* [e] *tradunt. Et ita cenſuit ſenatus Pariſienſis anno 1516. die 20. Iunij. Et 1518. die 3. Iulij.* Et ainſi eſt practiqué ordinairement en cedit bailliage. Et à ce ſe conforment par mots expres, les lettres patentes du Roy Loys 12. inſerees à la fin de ceſtes au proces verbal. *Licet Iacob de Sancto* [f] *Germ. dicat has noſtras conſuetudines probari per aperturam libri, eo quod redactæ ſint in ſcriptis authoritate principis: cui ſubſcribit & adhæret* [g] *Guillielmus Benedicti.*

a lib. 6. politic.
b in §. ex non ſcripto. Inſtitu. de Iur. nat. gent. & ciuili. facit l. conſuetudinis C. quæ ſit lõg. conſuet.
c l. 2. C. eo. cap. 1. de renunti. in 6.
d l. qui accuſare. C. de edẽ. l. actor. C. de prob.
e in cap. ad audientiã de præſcrip. ext.
f in l. de quibus ff. de leg.
g in cap. Raynutius, in verbo, & vxorẽ num. 40. de teſt. ext.

2 En Baſſigny) ſoubs Langres portant armes de Champaigne, leſquelles ſont eſcartellees auec celles dudict Champaigne.

3 Preſens à ce pluſieurs) *Io.* [h] *Fab. ait quod quando curia Franciæ vult facere collectas non vocat niſi prælatos, Barones, & villas notabiles, & iſti faciunt tres ſtatus.* Leſquels trois eſtats par le paſſé on ſouloit touſiours cõuoquer quand on vouloit deliberer des groſſes affaires du Royaume. Et lors on ne faiſoit ny guerre, ny paix, & n'impoſoit on nouuelles tailles ſur le peuple ſans le conſentement deſdits trois eſtats *qui ſunt Eccleſiaſticus, nobilium, & plebis, qui quidẽ tres ſtatus vicẽ populi repræſentant, qui dum non poteſt ſimul conuenire, ſaltem vice populi conſulendus eſſet Senatus, vt dicit Imperator, in. § Senatuſconſultum Inſtitu. de Iure natu.*

h in §. omniũ Inſtitu. de pœnis.

Des trois eſtats & pour quelles cauſes ils ſont cõuoquez.

Nous liſons és hiſtoires de noſtre France, que par les trois eſtats, Philippe de Valois, fut faict regent en Frãce, apres la mort de Charles le Bel, du temps que le Roy Iean, eſtoit priſonnier en Angleterre: Et par l'aduis des trois eſtats furent ſuſpenduz de leurs offices par les abus qu'ils y commettoient, toutes gens de iuſtice, & la plus part des conſeilliers de la court de parlement à Paris, & pluſieurs autres officiers du Roy. La façon d'aſſembler les trois eſtats eſtoit telle, que le Roy eſcriuoit à la nobleſſe, aux gens d'Egliſe, & aux cõmunautez des villes ſeparemẽt, qu'ils euſſent à eſlire gens chacun en ſon endroit, pour ſe trouuer où le Roy mandoit pour parler des affaires qu'il leur vouloit communiquer, & ſur ce auoir leur conſeil & aduis: Et encores les Normans, & ceux du Duché de Bourgongne font aſſemblees d'Eſtats. Et les Cantons de Suiſſe à Baſle. Les

Gens de iuſtice ſuſpenduz de leurs offices par l'aduis des trois eſtats.
La faço d'aſſembler les trois eſtats.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

[i] lib. 1. de bello macedo.

Allemans appellent telles aſſemblees dietes, Et Tite [i] Liue, les appelle *Panætolium. de iure verò quomodo id fiat, tradit Bar. in l. omnes populi ff. de Iuſti. & Iur.*

Et conuient icy à noter que par ces mots, gens d'Egliſe, nobles, & praticiés, deſquels noſtre couſtume vſe, elle a voulu induire trois eſtats, auec & en preſence deſquels elle a eſté publiee, à ſçauoir, d'Egliſe, de Nobleſſe, & de Iuſtice, ſous le nom de laquelle, & du mot, des praticiens dont elle parle icy, eſt comprins le populaire & plebeiain, que lon nomme le tiers eſtat: combien que ſur tous leſdicts trois eſtats ſe preigne l'eſtat de iuſtice, qui eſt participant d'iceux pour eſtre compoſé des gens d'E'gliſe, de nobleſſe, & du commun populaire qui eſt maintenant eſleué contre ſes ſuperieurs & magiſtratz, ce que n'eſt pas de noueau, car il ya long temps que lon ſ'en eſt apperceu, & que pluſieurs ont eſcrit: *Quod naturale plebeiorum eſt inuidere bonis, & optimatibus.* Laquelle conſtitution des trois eſtats ſe trouue cõtraire & nouuelle à celle de la Republique des Romains, leſquels n'en eurent que deux, ſelon que le teſmoigne la loy de Romulus affichee auec toutes autres d'iceluy au capitole ſous ces mots *Patres ſacra ſoli peragũto, ineuntoque: plebs, agros colunto.* Choſe que depuis a eſté obſeruee en France d'antiquité, ſelon qu'eſcrit Iules Cæſar, du temps duquel il y auoit ſeulement en France, deux eſtats, à ſçauoir les nobles & citoyens des villes conſtituez en dignité. Et que le populaire conſiſtoit en artiſans, paiſans, & autres infiniz tenuz preſques comme ſerfs, ſans eſtre aucunemẽt appellez aux affaires, ny conſeil, & qui n'entreprenoit rien de ſoy: tellement que tel populaire en ceſte France, n'eſtoit pour rien compté.

Et à la verité ceux qui ont eſcript des diſtributions & diuiſions des Republicques anciennes bien compoſees: & qui ont longuement flory & regné: comme celles des Perſes, des Atheniens, & Lacedemoniens, que Ciceron appelle *tria lumina mundi*: ont faict mention comme en telles Republicques l'eſtat public, a eſté diuiſé en deux, l'vn populaire, l'autre du Pontificat. *Pontifices eos vocarunt qui ſacra procurabant, quos nec verbo, nec re violari licuit.* Ils furent touſiours *propter Auguſtum nomen*: & en faueur de la Religion francz & immunes de toutes tailles, & charges perſonnelles & patrimoniales. Les Romains ont donné pareille immunité à leurs Prebſtres & Miniſtres des ceremonies de leur Religion. Et de faict Numa Pompilius qui fut leur ſecond Roy, *pontificem creauit maximum, aliosque ſacerdotes 12. quos Marti dicauit.* A l'imitation dequoy les François depuis firent diuiſion de leur Republicque, en deux eſtats ſeulement: A ſçauoir gens de guerre, & Druydes: ſelon que dict & rap-

Põtifices qui fuerunt.

Numa Põpil. 2. Roy des Romains creauit pontificem maximum & 12. ſacerdotes.

porte Cæſar en ſes Commentaires.[k] Et en ces deux ordres & eſtatz n'eſtoit comprins le populaire: duquel lors n'eſtoit faict cas ny eſtat. *Druydes, Ii erant qui diuinis rebus intererant regibus: quique interpretabantur ſacra publica. Oportet ſi quidem in ciuitate aliquos eſſe (inquit Ariſtoteles)[l] qui curam deorum habeãt, ſcilicet ſacerdotes.* Au lieu deſquels Druydes eſt compris auiourd'huy l'eſtat du clergé.

K Cæſar in cõmẽt. lib. 6.

Les François du paſſé firẽt diuiſion de leur republiq. en deux eſtats.

Platon au troiſieſme liure de ſa Republicque diſoit que nature en la generation des hommes a faict meſlure en aucuns de matiere d'or. Et ceulx là ont eſté reputez en honneur, & paruenuz en toutes grandeurs de commander & regner: En autres a employé matiere d'argent: ceux là ſont naiz pour ſeconder & ayder aux grands, & aſpirer à choſes bonnes pour le ſeruice honnorable & ayde des Roys. Aultres ſont eſté ſans ſoy reſentir deſdictz nobles metaux, mais ont meſluré de feu: ceux là ſont naiz pour ſeruir & obeir ſeullement, comme paiſans laboureurs, & artiſans. Auſſi nature nous a monſtré qu'en vne Republicque, les eſtatz ne peuuent eſtre eſgaulx, car il y a differance de nature, & par ceſte differance les vns ſont plus grands que les aultres, ſelon les excellences que nature leur a donné. La mediocrité aux aultres, & infirmité à aucuns. Tellement doncques que entre les hommes eſt impoſſible que l'egalité ſoit gardee, ſelon que Ariſtote en ſes Politiques par grandes raiſons le demonſtre.

l. li. 6. politi. Platonis nobile dictum en la generation des hommes.

A ces cauſes Socrates Philoſophe inſigne diuiſoit en trois ordres les hommes. C'eſt à ſçauoir preſtres, Roys, & peuple, diſant que l'ordonnance des preſtres eſtoit ſur celle des Roys, & du peuple, & que leſdictz preſtres debuoiẽt prier Dieu pour eux, les Roys & le peuple, & le peuple pour luy tant ſeullement. Et depuis par ſucces de temps, *& pro varietate rerum* la Republique fameuſe a mis trois eſtatz d'hommes, & tous diuers, encores que les trois ſoient grandement recommandables, pourueu que *quiſque ſuo fungatur officio.* Le premier eſt l'eſtat eccleſiaſtique, n'eſtant tenu à autre choſe *quàm diuino inſeruire cultui, & orationibus pro totius populi ſalute apud deum vacare.* Le ſecond, eſt des nobles, l'office & debuoir deſquelz eſt de defendre le ſimple peuple, de toutes oppreſſiõs. Le tiers eſtat eſt du populaire, lequel il fault qu'il ſe contienne *intra cancellos obedientiæ*, & qu'il ſe rende en tout patient. Choſe que depuis a eſté obſeruee par les Roys en France, qui ont conſtitué nouuelle police, & voulu retenir vne egalité de iuſtice entre les grands & menuz, nobles, & roturiers reſpectiuement, & ont faict ledict tiers ordre & eſtat du populaire: duquel auec les autres eſtats a eſté demandé & receu aduis & conſeil lors que pour les grandes affaires

Socrates diuiſoit les hõmes en 3. ordres.

Troiſ eſtats d'hommes & de leur office.

du Royaume, il a faillu aſſembler les trois eſtatz d'iceluy, faire conſtituer & publier couſtumes comme dict eſt: ſelon qu'a eſté faict à la publication & cõfirmation de celles de cedict bailliage, & qu'il eſt nommémẽt porté & declaré par le preſent procœme. C'eſt pourquoy nous voyons la diſtinction des cytoiens en trois eſtatz, ſçauoir l'eccleſiaſtic, la nobleſſe, & le peuple, qui eſt gardee preſque en toute l'Europe. Et outre ceſte diuiſion generale, il y en a des plus principales en beaucoup de Republicques. Comme à Veniſe, les Gentils-hommes, les citadins, & le menu peuple: à Florence au parauant qu'elle fuſt reduicte ſous vn Prince, il y auoit les grands, les populaires, & le populace. Noz anciẽs Gallois auoient les Druydes, les gens de cheual & le menu peuple. L'ancien legiſlateur Hippodamus diuiſoit les cytoyens en gẽſ-darmes, artiſans & laboureurs, ce qu'a recité Ariſtote, és Fragmens de ſes ordonnances *lib. 2. politi.*

Diſtinction des cytoyens en trois.

DE L'ESTAT ET CONDITION DES PERSONNES NOBLES & non nobles, de leur droicts & prerogatiues, & comment ils ſuccedent.

CONDITION. *ſtatus & cõditio nihil aliud ſignificãt eò loci quàm qualitatem hominis, puta an quis ſit ſeruus, aut liber, & hoc modo ſtatus accipitur in §. Item ſi quis, inſtitu. de excuſa. tuto. aut cura. & ibi notat Ioachimus Myſingerius in ſcholiis in verbo, per ſtatum. Et quod hic dicitur (de l'eſtat & condition) alterum alterius eſt expoſitiuum:* ſelon qu'il ſe peut aſſez colliger & congnoiſtre par le commencemẽt du premier article cy apres, où il eſt parlé ſeullement du mot de (condition) & non du mot (d'eſtat) iaçoit que par le mot de (condition) ſoient comprins les eſtats nobles & ſeruils.

Article premier.

TOuchant les cõditions des perſonnes, les aucuns ſont nobles, les autres non nobles. Et encores des non nobles, les aucuns ſont [a] franches perſonnes & les autres ſont de condition ſeruille, comme de [b] main-morte & autres conditions ſerues.

Franche) *Id eſt plenè liberi ab omni præſtatione hommagij, & ſi aliquando fuerint tali conditione aſtricti, tamen pacto ſeu manumiſſione, principis reſcripto, vel præſcriptione poſtea liberati fuerunt*: En ſorte qu'à preſent ſont francs, & libres. Auiourd'huy en ce Royaume de France, ſeruitute n'a point de lieu, comme il fut iugé par arreſt de parlemẽt de Thoulouze, l'an 1558. de ſorte meſme que l'eſclaue d'vn eſtranger eſt frãc & libre, ſi toſt qu'il a mis le pied en France, comme il fut iugé par vn ancien arreſt de la cour contre vn Ambaſſadeur. En ſorte que les ſeruiteurs domeſtiques, ne peuuent par contract ny conuention quelconque faire aucun preiudice à leur liberté, ſoit par teſtament ou autres contracts entre vifs. C'eſt pourquoy les Arreſts de Parlement à Paris ſouuent ont caſſé les contracts des ſeruiteurs, qui s'obligent ſoubs peine à ſeruir certaines annees: leſquels contracts toutesfois ſont receus en Angleterre, & en Eſcoſſe, ou les maiſtres apres le terme de ſeruir expiré, s'en vont deuant le iuge des lieux emanciper leurs ſeruiteurs & leur donner puiſſance de porter bonnet: qui eſtoit l'ancienne marque de l'eſclaue, nouuellement affranchy pour cacher ſa teſte pellee, iuſques à ce que les cheueux luy fuſſent reuenuz.

Seruitute n'a lieu en Frãce.

Arreſt de Thoulouze.

Comme de main-morte.) *Manus mortua non vno modo in his ſtatutis accipitur. Nam aliquando dicitur de eo qui non poteſt domino ſeruire: vt patet de Eccleſiaſticis perſonis, Cõfraternitate, Collegijs, quæ non poſſunt domino perſonalia ſeruitia impartiri.* Et ſont telles gẽs dictes (main-mortes) par-ce que iamais ne meurent: Et partant les heritages eſtans vne foys à eux, ne changent iamais de main, *eo quod ſemper idem ſit capitulum, eadem eccleſia, eadem ciuitas, idem collegium. argum. l. proponebatur. ff. de iudic. Et ſi res feudales eis transferantur non amplius ad dominum* [1] *reuertuntur. Sicut alibi dicunt Doctores de monacho, & regulari canonico, qui nõ ſuccedũt in* [2] *feudo. Et de hac ſpecie manus mortuæ ſcitè & perdoctè tractat do-*

Diuerſité de main-morte.

1 cap. 1. §. inde poteſt ſumi. de alien. feudo.

2 cap. 1. ſi

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

2. cap. 1. ſi de feud. fuer. cõtro. & doctor. in cap. in pænitẽtia ext de probat.

minus præſes Ægidius le maiſtre *in deciſi. titu.* des amortiſ. *art. 1.*

Secundo modo manus mortua intelligitur de iis qui decedunt ſine hæredibus ex eorum corpore procreatis, auquel cas le ſeigneur haut iuſticier prent tous leurs biens, & ſuccede à eux, & exclud tous leurs autres prochains parens. Et de ceſte eſpece de main-morte parle ceſte couſtume icy, & au tiltre des ſucceſſ. cy apres *art. 78. Et aduerte quod hoc vocabulum (main-morte) magis moribus ciuitatum & vtentium emanauit quam à iure ſcripto, vt tradit* [3] *Speculator. Et de hac manu mortua loquitur Io. Fa. in §. 2. Inſtitu. quib. modis ius patr. poteſta. ſolui. Et Guid. pap. deciſi. Delphi* 34. *incipiente de manu mortua. Et Andreas Tiraq. in tracta.* le mort ſaiſiſt le vif, *2. parte declar. 15. numero 12. vbi allegat hanc noſtram conſuetudinem in art. 92. inf.*

3 in titu. de feud. §. 2. verſ. quæritur.

Article deuxieſme.

De la condition des perſõnes nobles.

ET quant aux nobles l'on tient couſtume eſtre audit Balliage, que ceux ſont dicts tenuz & reputez nobles qui ſont naiz & iſſus en mariage de pere & de mere nobles, ou de pere noble, & de mere non noble, ou de mere noble, & de pere nõ noble, & qu'il [c] ſuffiſt l'vn d'iceux pere ou mere eſtre nobles à ce que le fruict ſoit noble.

Concordãce. *art. 2.* y a pareilles couſtumes à Trois en Champaigne en meſmes termes. *eo. tit. art. 2.* & à Meaux, *eo. titu. art. 4.*

c Et qu'il ſuffiſt) *Et hoc impropriè ſecundum glo. pragm. ſanct. ſuper verbo. vtroque §. inſuper titu. de colla. cum ex patre ſolo deducatur nobilitas: vnde nec gentilitia matris inſignia filio gerere conceſſum eſt, niſi principis* [4] *authoritate, niſi ſint ſpurij atque illegitimi qui matrem* [5] *ſequuntur, aut aliter à lege ſpecialiter inductum ſit. vt Xantiquis, Illienſibus, Delphis & Ponticis quibus ex priuilegio competit vt ex alienis & eorum mulieribus nati, matris originem* [6] *ſequãtur:* cõme fut faict à quelque peuple d'Amaſie, pour l'incertitude des peres, ou pour auoir perdu toute la nobleſſe en guerre, cõme en Chãpaigne ou preſque toute la nobleſſe de France, fut tuee à la iournee de Fontenay, pres d'Auxerre, par guerre ciuille, entre Lothaire, fils aiſné de Louys Debonnaire d'vn coſté: & Louys & Charles le Chaulue d'autre coſté: & meſme la Champaigne, y perdit tant de nobleſſe: que les gentils femmes eurent priuilege ſpecial

4 l. exẽp. C. de decur. lib. 10.
5 l. cum legitima ff. de ſta. ho.
6 l. 1. ff. ad municip. l. nobiliores C. de commer. & Merca. & Plutarch. de clar. mulier.

cial d'anoblir leurs maris roturiers, & leurs enfans. *notat I. Bodin. lib. 4. de la Republ. cap. 1. Et apud Locros quoque Lycios nobilitas ex mulieribus erat, non ex viris, vt videre licet ex Polybio* [7] *Megalopolytano. Sed & legibus Romanis in quibuſdam caſibus filij conditionem & originem matris ſequuntur, non patris. l. nati. C. de decur. lib. 10. l. qui ex filiabus C. de murileg. lib. ij. l. ne diutius, & l. vltima, de agri. & cenſi. lib. ij. & l. ex ingenuo C. de agri. & mãcip. eo. lib. Et ita in tota hac Campania & maximè in hoc balliuiatu obſeruatur. De qua cõſuetudine meminit Guill. Bened. in repeti. cap. Raynutius in princip. in verbo, Raynutius numero 15. ext. de teſta. Et ample tractat Chaſſa. ĩ tracta. glor. mundi, part. 8. conſider. 7. in princip.* Tellement que telle perſonne iſſue de pere ou de mere noble ſeullement, eſt capable d'acquerir & tenir fief, & terres nobles ſelon qu'il eſt dict expreſſement cy [8] apres non pas pour iouir de tous autres droicts & priuilege de nobleſſe, comme d'eſtre exempts de tailles, & autres impoſts ordinaires. Car en ce cas il faudroit eſtre noble des deux coſtez & lignes, & viure noblemẽt, ſelõ qu'il a eſté pluſieurs fois dict & iugé par arreſts des Generaux à Paris. Et qu'il eſt inuiolablemẽt obſerué & practiqué par tout cedit balliage *vt vidi*, meſme cõtre Pierre Boytotte de Barſuraulbe, qui ſe vouloit exempter des tailles, & impoſts ordinaires royaux, ſous pretexte qu'il ſe diſoit eſtre noble du coſté maternel: à quoy fut contredict par le procureur du Roy, & habitans dudit Barſuraube. Et en eſt demeuré le proces pendant au ſiege de l'election de Lãgres interrupt. *Et tales dicuntur nobiles ſecundum conſuetudinem vt dicit* [9] *Bal. vbi ait tria requiri antequam quis dicatur nobilis, videlicet quod ſit nobilis natalibus, honorum luce conſpicuus, & diues in patrimonio, & hoc notat pariter Andr.* [10] *Barba. Valet tamen conſuetudo aut ſtatutum vt quis ex parte ſolius matris ſit nobilis vt ſcitè tradunt, Fely in cap. ſuper ext. de teſti. in cap. nouit, ext. de iudic. Et ibi Decius. Et in regula fœminæ ff. de Regul. iur. Benedict. in d. cap. Raynutius in princip. de teſta. Bonus de curti in tracta. nobili 4. part. col. 6. nu. 28. Imò in beneficialibus ratione nobilitatis ſpectatur genus maternum. Ideo & ex linea materna quis reputari debet illuſtris & nobilis: vt fuit deciſũ in Rota. vt eſt glo. ſingul. in regul. Cancel. Iulij Papæ 2. in 2. part. facit text. in cap. nouit, & ibi Io. Andr. de iudic. authen. de inceſt. nupti. §. 1. & ibi glo. in verbo, generi, colla. 3.*

Quid autem ſit nobilitas, qui dicantur nobiles, qualiter differt nobilis à plebeio, an diuitiæ conferant ad nobilitatem. Et an quis per militiam efficiatur nobilis: & plura alia de nobilitate vide Io. de Plat. in l. 2. & l. mulieres & ibi Lucas de penna. de digni. lib. 12. & Io. Fab. in l. reſtituendæ. C. de aduoca. diuerſ. iudic. Où il dict que les nobles de France, ſe dient auoir priuilege de n'aller à la guerre, *niſi in partibus remotis, vel vltra regnũ. notat Andr. Tiraq. in tracta. de nobili.*

7 Polyb. lib. hiſtor. 12.
8 eo titu. art. 10.
Nobiles ſecundum conſuetudinem.
9 in l. 1. C. de digni.
Antequam quis dicatur nobilis tria requiruntur.
10 in concil. 57. incipit præclare ſcribitur.
In beneficialibus linea materna cõſideratur.
Deciſ. Rota
Quæſtiones variæ de nobilitate.
Priuilege des nobles de France, de n'aller à la guerre vltra regnum.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

TEXTE.

L'Article cy deſſus declaré n'eſt expedié ny accordé pour la contradiction de partie des nobles, partie des gens d'Egliſe, & partie des practiciens. Et eſt remis [d] à la court.

([d] *Remis à la court.*) Nonobſtant ladicte remiſe, toutefois on iouyt ce pendant du benefice de nobleſſe, pour eſtre dicts & cenſez nobles, selō qu'il eſt dict cy deſſus. *Et hoc fauore nobilitatis, cuius fauor ampliandus eſt potius quàm reſtringendus.*

Article troiſieſme.

De la condition des non nobles.

ET au regard des nobles ils ſont en deux manieres: dont les aucuns ſont franches perſonnes bourgeois ou bourgeoiſes du Roy ou d'autres Seigneurs, ſoubz leſquelz ilz ſont demeurans. Et les aultres ſont ſerfs [1] de ſerue condition & de diuerſes ſeruitutes ſelon la nature des terres & ſeigneuries, à cauſe deſquelz ilz ſont hommes. Car les aucuns ſont taillables [2] enuers [3] leur Seigneur, de taille à volonté raiſonnable, de pourſuitte quelque part qu'ilz ſe tranſportent. [4] Et de formariage [5] quand ilz ſe marient à perſonne d'aultre condition. Et ſuccedent [6] en tous les cas les vns aux aultres. Et peuuent diſpoſer par teſtament ou aultrement de leurs biens comme les franches perſonnes. Les aultres ſont

Des ſerfz de main-mortes taillables à volonté enuers leurs Seigneurs.

Des formariages.

de taille abornee à aucune ſomme certaine enuers leur ſeigneur. Et au pardeſſus de pareille conditiō comme declaré eſt cy deſſus. Les aultres ſont au cauſe de leurs perſonnes & conditions ſeruilles mainmortables enuers leur Seigneur en tous biēs meubles & heritages quelque part qu'ilz ſoient aſſis. Suppoſé ores qu'ilz ſoient aſſis en franc à leu ou en cenſiue quand il treſpaſſe ſans delaiſſer enfant nay en mariage eſtant de leur conditiō, & en leur ſcelle. Laquelle eſt à entendre en leurs maiſons & demeurance ſans auoir eſté ſeparez. Et s'il y a pluſieurs enfans mariez ou à marier hors leur ſcelle, vn ſeul enfant eſtant en ſcelle requeuſt ladicte mainmorte pour tous les autres qui ſont hors, & y ont pareil droict cōme luy. Les autres ſont mainmortables en meubles ſeullement. Les autres en heritages ſeullement. Et les autres d'autres diuerſes conditions ſelon la nature des terres & ſeigneuries enuers leurs dictz ſeigneurs. Et outre aucuns deſdictz eſtans de mainmorte ne peuuent teſter outre la ſomme de cinq ſolz tournois, au preiudice de leur ſeigneur, quant à ce qui eſt ſuiect à mainmorte, ne auſſi eux [7] faire clercz quāt ilz ſont de pourſuitte. Et pour la diuerſité deſdictes ſeruitutes & droicts que leſdictz ſeigneurs pretendent ſur leurſdicts hommes, n'y a couſtume generale. Ains eſt reſerué aux ſeigneurs prendre, iouyr & vſer ſur leurs ſubietz de tels droicts qui leur peuuēt competer & appartenir, & à leurs

Diuerſité de mainmorte.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

ſubiectz leurs deffenſes au contraire.

1 Sont ſerfs)C'eſt vne metonomie,c'eſt à dire vne traduction de mot. Car la diction de(ſerf) qui eſt proprement vſurpé pour le ſubiect,eſt transferé de ceſte propre & naturelle ſignification)pour ſignifier la circonſtance.

2 Taillable(c'eſt à dire que le ſeigneur les peut tailler vne foys l'an qui eſt à entendre de la quinte partie de leurs meubles.ou de la valeur d'iceux,ſelõ qu'il a eſté iugé en ce balliage,par feu maiſtre Iean le Geneuois Lieutenãt General en iceluy,homme de treſgrãd ſçauoir, literature & experience, pour les habitans de Bouzancourt, contre feu Meſſire Iean du Chaſtellet, ſieur de ſainct Amãd, Cireix le Chaſtel,& dudit Bouzancourt.Lequel vouloit tailler ſes hommes & ſuiets à ſa volonté,de telle ſomme que bon luy ſembloit, & fut laditte volonté reduicte comme deſſus: laquelle ſentence fut depuis confirmee par arreſt de la court de Parlement,*vt vidi*:choſe fort ciuile & equitable. *Nam licet dominus poßit tailliare(parce verbo) ſuos homines ad voluntatem vi huius conſuetudinis ,non tamen poteſt vltra modum* [a] *conſuetum.*

Io. Geneuaſii laus.

a facit l.1. Et ibi Io. de Plat. C. in. quib. cauſ. col. lib. 10. & in l. cum ſatis §. caueat. C. de agric. & cẽſ. lib. 11.

3 Enuers leurs ſeigneurs)il y a vne declaration faicte par le Roy Henry 2.donnee à Ioinuille en l'an 1548. ſur l'impoſition & payement des tailles deües aux ſeigneurs par leurs ſuiets,ſelon laquelle il ſe faut reigler.Ce n'eſt doncques du iourd'huy que les ſerfs ſont tenuz payer à leurs ſeigneurs quelques deuoirs& tailles en certains cas.Car nous liſons en [b] droict que les affranchis faiſoient le ſemblable en certain temps. *Dionyſius* [c] *Halicarnaſſeus*,eſcrit que les ſerfs anciennement eſtoient tenuz enuers leurs ſeigneurs de payer la taille en deux cas, mariage de fille, & captiuité, ce que teſmoigne la gloſe,*in l. placet C. de ſacroſanct. Eccleſ.*ce qu'eſt obſerué en plusieurs lieux de cedit balliage par Chartres qu'ont les ſeigneurs contre leurs ſuiets.

b l. 3. § iurare ff. de oper. liber. l. vltima ff. de liber. cauſ.

c lib. 2. hiſto.

Le ſerf en deux cas paye taille à ſon Seigneur.

An taillabilis poſsit præſcribere libertatem.

4 Qu'ils ſe tranſportent)*Et ſic homo talis conditionis non poteſt præſcribere libertatẽ contra dominum quocunque tempore*, & à ce ſe cõforment en propres termes les couſtumes du Duché de Bourgo. *titu.* des mains mortes *art. 2.* & de Berry *eo. arti. 1. Sed quid? An talis taillabilis poßit præſcribere libertatem contra dominum, & à tali tallia & præſtatione ſe tueri. Et 40. annorum ſpatio poſſe Guid. Pap.* [e] *reſpondit. Sed dic quod ſi homo manus mortuæ ſteterit & manſerit per ſe, aut ſuos prædeceſſores in loco franco per 30. annos, nulla ibi hæredia tenendo per ſe aut ſuos negotiatores, libertatem poterit præſcribere, ſecus ſi ibi tenuerit & poſſederit hæredia manus mortuæ, etiam per alterum, quia eo caſu ſi ſteterit per 40. annos in loco franco, non poterit vllo modo præſcribere franchiſiam aut* [d] *libertatem.*

e Guid. pap. quæſt. 316. & glo. in l. oës. c. de præſcrip. 30. vel 40. anno.

d facit text. in l. cum ſcimus §. 1. C. de agri. & cenſ. lib. 11.

5 Formariage.)C'eſt à dire que toute perſonne de telle ſeruitute ne ſe peut marier auec autres perſonnes d'autre condition & iuſtice, ſans le congé de leurs ſeigneurs.

Que c'eſt que formarier.

La court de Parlement à Paris a eſté empeſchee de ſçauoir quand eſt-ce que la perſonne eſt dicte ſ'eſtre formariee ſuyuant la preſente couſtume.Secondement ſi la femme de telle condition qui ſ'eſt mariee auec homme d'autre condition ſans le congé de ſon ſeigneur luy doit amende pour ledict for-mariage. Tiercement ſi telle femme de telle condition ayant demandé congé à ſon ſeigneur, ores qu'elle ne l'ait obtenu ne doit pas amende pour le contemnement.Et quartement,ſi les biẽs tant meubles qu'immeubles de femme de telle condition decedee ſans hoirs procreez de ſon corps, n'appartiẽnent pas au ſeigneur.Tellement que pour en auoir plaine reſolution & auant que diffinir par ladicte cour certain proces y pendant par appel de cedit balliage:elle ordonna d'office qu'il en ſeroit informé par Turbes par vn de meſſieurs de ladicte court qui par expres ſe tranſporta en la ville dudit Chaumont, pour ſur-ce oyr les iuges, aduocats, procureurs & practiciens, du ſiege dudit bailliage, & autres des preuoſts royalles du reſſort dudit bailliage. Par tous leſquels concordement & vniformement fut reſolu (du nombre deſquels ie fus) quant au premier article ce que s'enſuit.

Notables doutes ſur le formariage decidez par la court de parlement ſur turbes, preallablement faictes.

Femme de corps de ſeruille condition eſpouſant homme noble & franc,eſt cenſé,tenu & reputé par la couſtume & cõmune obſeruance de cedit balliage de Chaumont ſoy eſtre for-mariee, tellement que quoy que ce ſoit par ladicte couſtume & cõmune obſeruance d'iceluy, femme de ſeruille condition & de formariage eſt reputee eſtre for-mariee, quand elle ſe marie à perſonne d'autre condition que la ſiẽne,ſoit que celuy auquel elle ſe marie ſoit clerc, noble, frãche perſonne,& quoy que ce ſoit d'autre condition que celle dont icelle femme eſt affectee enuers ſon ſeigneur.

Au ſecond article, que la femme, de pareille & ſemblable condition que deſſus, pour mariage par elle contracté auec homme d'autre condition ſans auoir demandé congé à ſon ſeigneur, ne doit amende à ſondit ſeigneur pour ledit for-mariage, és lieux eſquels par la couſtume dudit balliage, le fruict enſuit le ventre: par-ce qu'en ce cas ledit ſeigneur eſt ſans intereſt, ayant icelle femme faict la condition dudit ſeigneur meilleure, de luy auoir acquis ſa poſterité. Mais és lieux ou par laditte couſtume(le fruict n'ẽſuit le ventre)ou que le mary de telle femme eſt noble, & que le fruict par laditte couſtume ſuit la partie noble, en ce cas, laditte femme

ſeroit amendable d'amēde arbitraire ſelon les facultez & qualitez des perſonnes. Et n'y a en ce aucune amende indite & prefigee par la couſtume dudit balliage: Vray eſt, que telle amende par commune obſeruance, eſt practiquee en aucuns lieux audit balliage ſuiets audit for-mariage eſtre de ſoixante ſols, & vn denier tournois.

Au troiſieſme doubte, fut reſpōdu par le Turbiers, Que femme de ladicte condition ayant demandé congé à ſon ſeigneur, ores qu'elle ne l'ait obtenu: ne doit aucune amende pour le contemnement mais doit indemnité, qu'eſt par la commune obſeruance, le tiers de ſon vaillant, ou autre arbitree ſelon les facultez & qualitez de ladicte femme. Es cas toutefois & lieux que le fruict ne ſuyt poinct le ventre. Car audit cas que le fruict enſuyt le ventre: le ſieur demeure ſans intereſt & indamnité ſelon que deſſus.

Que c'eſt Indemnité.

Sur le quatrieſme, fut en pareil reſpondu: que les biens tant meubles que immeubles delaiſſez par le deces des femmes de telles conditions ſeruilles ainſi mariees, decedans ſans hoirs procreez de leurs corps en loyal mariage, appartiennent aux ſeigneurs ſans aucune difficulté & doubte, qu'eſt toutefois à entendre, du Seigneur dont telle femme eſt de main-morte, & en la terre, ſeigneurie & Iuſtice duquel ſont ſituez & aſſis leſdicts biēs: Et ſelon leſdictz aduis a eſté depuis donné arreſt par ladicte court au profit du ſeigneur de ſainct Vincent.

6 (Et ſuccedēt) *in ducatu Burgundiæ, & Niuernenſi aliter ſtatuitur.*

7 (Eulx faire clercz) y a pareille couſtume à Meaux au tiltre des ſeruit. art. lxxix. l'Abbé Anſegiſus qui a veſcu au temps de Charlemagne, Loys le piteux. Et Clothaire Roys & Empereurs François en ſon liure premier cap. 114. titul. des hommes francs qui s'addonnent au ſeruice: recite qu'il eſtoit eſtroictement deffendu que les perſonnes franches ne ſe fiſſent moynes, ſinon par la licence du Roy. Et quant aux gens de ſeruille condition, cela eſtoit ia aſſez deffendu ſans la licence de leurs ſeigneurs. Laquelle loy eſt par trop plus ſaincte & honneſte que celle de Valence l'Empereur, lequel apres la mort de Valentinien ſon frere (ſelon que recite Paule Diacre,[c] fit ordonnance de faire aller les moynes à la guerre qui eſt la loy qui ſe commence. *Quidam ignauiæ. titu. de decur. lib. 10. C.* *Sed quid? ſi talis huius conditionis fecerit ſe clericum ſine licentia Domini, qua pœna punietur? Et talem puniri pœna arbitraria, reſpondit Barth. Chaſſa. in titu.* des mains-mortes *parag. 20. glo. vltima in conſuet. Burgund.*

c lib. 12 de hiſtor. Roma.

ARTICLE IIII.

QVand aucun deſdictes franches perſonnes ſe ioinct par mariage à perſonnes de l'vne des conditions ſerues deſſus declarees, les enfans qui ſont naiz de telz mariages entre les riuieres de Seine & Aulbe & de Seuie & Yonne enſuiuent, & ont le choix & option d'enſuyr & prendre laquelle condition que bon leur ſemble: En laiſſant les biens & ſucceſſion d'iceluy dont ils delaiſſent la condition.

Option de prendre telle condition que bon ſemble.

Art. 4. *Quid ſi fœmina manus mortuæ nupſerit viro libero, an efficietur libera? Dic quod ſic, non ſecus quam mulier popularis nupta nobili, efficitur nobilis*, & iouyt en viduité des droicts de nobleſſe, & priuilege de ſon feu mary, *vt dicit Bal. Et eſt ſimilis conſuetudo Burg. titu.* des mains mortes *parag. 7. Et è cōtra, ſi mulier libera nupſerit viro ſeruo, efficitur ſerua cōſtante matrimonio, ſoluto verò matrimonio, remanet libera relinquēdo bona ſeruilia: quia non debet affici infortunio mariti poſt eius mortem.* Note toutefois que aucuns dient que pour le regard des ſerfs des ſeigneurs qui ſont hors de ce royaume, que le ſerf eſt fait franc, par l'entree de ce dit Royaume. Mais encores cela n'eſt expedié: ſelon que raporte Caro. Moly. ſur les couſtumes de Berry. Note que Louys Hutin qui vint à la coronne l'an 1313. au temps meſme que Bartol viuoit, afrāchit tous les eſclaues qui voulurēt, à pris d'argent pour fournir aux frais de la guerre. cela ſe doit entendre des mains mortes que nous voyons encores à preſent afranchir par lettres royaulx. ainſi faut il entēdre, ce que nous liſons de l'an 1358. au ſubſide accordé à Charles cinquieſme. Il fut dit que les villes feroient pour LXX. feuz vn homme d'arme: le plat pays pour cent feuz, les perſonnes ſerues & de morte main & de ſerfs mariage pour 200 feuz feroient vn homme d'arme.

a in l. ſi. C. de verbo. ſignifi. & ibi Iaſ.

b l. res vxoris C. de dona. inter vir. & vxor.

Le ſerf par l'entree de ce Royaume eſt faict franc.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

ARTICLE. V.

ITem que par autre couſtume entre les riuieres d'Aulbe & de Marne, le[a] fruict enſuyt le ventre & la condition d'iceluy. Excepté quand l'vn des deux conioincts eſt noble, en ce cas le fruict enſuyt le coſté noble: Et ne ſuccedent point aux ſerfz comme dict eſt cy deuant. Et au ſurplus en tout cedict balliage le fruict enſuyt le ventre. Excepté ſi l'vn des deux conioinctz eſt noble.

c titu.des mains mort. §.3.

d l. Et ſeruarum ff.de ſta.homi.

Loca non dominātur perſonis.

e l. Iuſtiſſime & ibi glo. 3. ff.de edili. edict. l.ſancimus in fi. c. de ſa ro.eccleſ.

Art.5 (Le fruict) *Eadem eſt conſuetudo ad verbum apud Trecenſes, eo. titu art.8. Et hæc conſuetudo ferè in tota hac gallia conſuetudinaria obſeruatur. pro qua facit l.2.C.de agri. & cenſi.lib.11. Licet conſuetudine Burgundiæ aliter ſtatutum[c] ſit. Et pro hac conſuetudine facit l. qui in vtero ff. de ſta. homi. Et Ludo Roma.conſil.356. & Guyd.Pap.in deciſ.queſti.312. Et in toto iure certum eſt natiuitatem loci nihil facere ad ſtatum perſonæ, ſed natiuitatem ſanguinis videlicet materni. Loca enim non dominantur perſonis, ſed perſonæ locis & rebus, quibus ſunt & ſuperiores & digniores.*

Article VI.

Priuilege de nobleſſe.

LE ſuruiuant de deux perſonnes nobles, ou de mary noble, conioinct par mariage, prend[d] tous les meubles & moitié des conqueſtz immeubles faictz durāt & cōſtant leur mariage, s'il n'y a aucuns enfans. Et ledict ſuruiuant qui prend leſdictz meubles, eſt tenu de paier les debtes perſonnelles, qui eſtoient deues à l'heure du treſpas du premier decedé. Et auec ce paier & acquicter les lais & obſeques

ques funerailles. Et ſi dudict mariage n'y a aucuns enfans, entre le ſuruiuant & les enfans ſe partiront les meubles, & payeront les debtes par moitié.

Art.6. De hac conſuetudine meminerunt domini de Rota in deciſ.842. in antiq.deciſi. Laquelle couſtume s'entend & doit entendre, pourueu que l'vn des conioincts nobles n'aye aucuns enfans viuans de ſon premier mariage legitime. Car en ce cas ores que de ſon dernier mariage il n'ayt aucuns enfans, tel ſuruiuant partant n'emportera tous les meubles de la communaulté, Ains la moictié ſeullement, & l'autre moictié a l'enfant du premier lict du decedé, lequel enfant du premier lict empeſche l'effect de ceſte couſtume, ſelon qu'il a eſté iugé en pareil cas ſoubz les termes de ceſte couſtume par deux arreſtz de la court de parlement à Paris, l'vn prouiſoire au profit de feu meſſire Phillebert du chaſtellet cheualier ſieur & barō de Sainct Amand, Et de Citeux le chaſtel filz de feu meſſire Ieā du chaſtellet auſſi cheualier ſieur & baron deſdits lieux: Et de dame Iaqueline de bethune ſa premiere fēme contre dame Philippes de Ludre ſeconde & derniere femme dudict meſſire Iehan decedé ſans enfans de ſon dernier mariage, & de ladicte de Ludre: laquelle vouloit pretendre tous les meubles de la communaulté dudict deffunct M. Ieā du chaſtellet & d'elle *in vim* de ceſte couſtume, & en priuer ledit M. Phillebert enfāt du premier lit dudit M. Iean & de ladite de Bethune: & l'autre arreſt diffinitif depuis donné au profit des vefue & heritiers dudit feu M. Phillebert, cōtre ladite de Ludre au mois de Decembre 1572. Choſe certainement fort iuridique & æquitable, à ce que les enfans du premier lict, ne ſoiēt fruſtrez, de la ſucceſſiō de leur pere ou mere, & à l'aduantage du ſecond mariage de leurſdictz feuz pere & mere. Ce que depuis a eſté iugé en pareil en la court de cedit bailliage, & au profiſt des enfans des deux premiers lictz d'vn quidam, ſeigneur en partie du petit meſguil au reſſort de cedit balliage contre la derniere femme dudit quidam decedé ſans enfant de ſondit mariage. Il a eſté depuis ainſi dict & iugé par arbitres pour Pierre le geneuois filz de feu Maiſtre Iean le geneuois ſieur de blaigny Lieutenant general en cedit balliage, contre Magdaleine des eſſars derniere femme dudit Maiſtre Iean le geneuoys, de laquelle il n'a eu aucuns enfans. Et laquelle des eſſars vouloit prendre tous les meubles de la communaulté dudit feu ſieur de Blaigny & elle en vertu de ceſte couſtume, dont elle fut debouttee. Et ſuyuant ceſte interpretation & arreſtz preditz, auoit ja eſté iugé par aultre arreſt de Paris ſoubz les termes de ceſtedicte couſtume *contra quendam nobilem nomine Matthæum, qui ratione talis conſuetudinis, quæ viget ferè in*

Arreſt au profit du ſieur de ſainct Amand.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

tota Campania, volebat omnia mobilia ſibi adiudicari, dont il fut debouté par ledit arreſt. *vt refert Boerius in conſuetudine Biturig. titu.* des couſtu. concer. les mariag. *art.* 1. *glo.* 1. Et par autre arreſt de Paris ſoubs la couſtume de Bourbonnois approuuant donations mutuelles entre le mary & la femme de leurs meubles & conqueſtz immeubles ſoubz ceſte clauſe: (Pourueu qu'il n'y ayt enfans) laquelle donation fut annullee, parce qu'il y auoit enfant d'aultre lict, iaçoit que du ſecond mariage ny euſt aucuns enfans. *Refert Io. Papo in arreſt. titu.* des donat. *arreſt.* 24. *intellige ſecundò hanc conſuetudinem locum habere quando matrimonium quodnunc morte ſolutum eſt, prius per copulam conſummatum fuit. Nam ad lucranda mobilia* par le ſuruiuant des deux coniunctz par mariage, *non ſufficeret matrimoniũ per verba de præſenti, & ita deciſum fuit arreſto curiæ pariſi. quamuis aliter fuerit deciſum* par arreſt de Dijon. *notat Chaſſa. in conſuet. Burg. titu.* des droits appart. à gẽs mariez §. 6. *in fi.*

3 (Prent tous les meubles) *ſi velit. Nam ſi ſuperſtes nobilis videat rem ſibi non vtilem eſſe, ob grandiores ſummas ex ea cauſa erogandas, poteſt reſpuere, ſuaque portione contentus à bonis defuncti* [4] *abſtinere. Nemo enim donatum aſſequi, aut damnoſam hereditatem adire compellitur.* [f]

f l. nec emere C. de iur. deli.

ARTICLE VII.

Comment femme noble ou roturiere peut renoncer aux meubles & debtes.

FEmme noble ou Roturiere, peult [4] incontinent apres l'enterrement de ſon mary, renoncer [5] aux meubles & debtes de ſon mary, en mettant en ſigne de ladicte renonciation ſa ceinture, clefz, ou autre choſe apparente ſur la foſſe du treſpaſſé. Ou en declarant ladicte renonciation en preſence [6] de Iuſtice, & en ce faiſant n'eſt tenue paier les debtes de ſon [7] mary ny partie [8] d'icelles. Pourueu [9] toutesfois qu'elle ne ſoit apres le decez de ſon mary immiſcee es meubles demeurez [10] par ſon deces. Et que ladicte femme ne ſoit expreſſement [11] obligee comme ſon mary, & auſſi ne ſoit marchande publicque. Car

es cas deſſuſdictz ladicte femme eſt tenue deſdites debtes, ſuppoſé qu'elle ayt renoncé aux meubles de ſon mary.

Art. 7. Eadem eſt conſuetudo Trecis. titu. des droictz & preroga. des nobles. *art.* 12. *Burgund. titu.* des droitz appart. à gens mariez §. 20. Et Bourbo. *Titu.* des gens mariez. art. 245.

4 [Peut incontinent] *id eſt eadem die*, que ledit enterrement a eſté faict ſi elle eſtoit preſente audit lieu. *notat Chaſſa. in conſuet. Burg. titu.* des ſucceſſ. §. 5. *Numero.* 9. *& in* §. 20. des droictz. appart. à gens mariez. *Et ſi vidua intra hos dies ſtatutarios non renunciauerit, excludetur eo beneficio. Nam vbi tempus certum ſtatutum eſt pro forma, id excedi non poteſt nec & aliud minimum ex his quæ conſuetudo pro ſolemnibus dedit. Paria enim ſunt non facere tempore præfinito, aut facere forma non expleta.* [g] *Et id notat* Io *Papo. in conſuet.* bourbo. *titu.* des gens mar. §. 246. *Subſtrahi tamen debet impedimẽtum neceſſarium, vt ſi carceris, peſtis, hoſtilitatis tempore quo ſuſpecti contagij prohibiti erant conuerſari, maritus deceſſit*, en ſorte que la vefue n'a peu incontinent apres l'enterrement de ſon mary faire telles ſolemnitez & actes de renunciation, ſinon long temps apres. *Nec obſtat quod vidua potuit mittere procuratorem: quia prohibitum erat conuerſari cum ſanis, & excludi potuiſſet. Et toto hoc tempore vidua ſumptibus heredum viuet. Ita hanc conſuetudinem ſcitè enucleat Caro. Moli. in annota. ad conſuet. Bourbo. art.* 245. *numero.* 2. *adde quod tradit Petr. Anchar. conſil.* 254.

Concordãce.

g l. ſi bona C. de adminiſtr. tuto.

Vidua quando ſumptibus hæredum viuit.

5 (Renõcer aux meubles) *Quæ capit ratione matrimonij aut ſocietatis, ſecus de ijs quæ capit ex pacto contractus matrimonij, ex legato mariti in quo eſt tanquam extranea.* Tellement que en faiſãt par ladicte vefue telle renuntiation aux meubles & debtes, *priuari non debet dote, & omnibus alijs quæ à iure, conſuetudine, & pacto matrimonij ſibi debentur, vt ſunt veſtimenta & Iocalia præcipua: cum hæc noſtra conſuetudo de mobilibus & debitis tantũ loquatur, nec de dote & conquæſtibus ſermo vllus fiat. Et in ſtatuto municipali pœna priuationis imponi non debet niſi expreſſe dicatur in lege.* [g] Et ainſi a eſté iugé en la court de cedit balliage, pour la vefue de feu maiſtre Nicolas de Ryuel greffier de dandelo laquelle auoit renoncé aux meubles & debtes de leur communaulté. Et auparauant fut en pareil iugé pour Damoiſelle Catherine de gyé depuis remariee à maiſtre Touſſainct de bar de ligny en barois. Et depuis en l'an 1572. le 9. de May, fut aultrement iugé par feu maiſtre Iean le geneuois Lieutenant general audit balliage, contre la vefue feu Nicolas meſtrier dict de vezaulles demourant à pont la ville executé à mort pour cauſe de faulſe monnoye, laquelle ayant renoncé à la communau-

g tex. in authen. de non eligẽ. ſecund. nupt. §. cum igitur, verſ. nec lex. notat Bal. in auth. ex teſtamento. C. de ſecũd. nupti.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

té aux meubles & debtes de feu ſon mary apres l'execution d'iceluy: fut par ſentence dudit le Geneuois debouttee de la moictié des acqueſtz faictz conſtant le mariage dudit feu ſon mary & elle: *ſed hoc fuit factum in odium criminis* de leſe maieſté, pour lequel ledit de vezaulle fut executé.

h l. ſi filius 1. ff. de interrog. act.

6 (En preſence de Iuſtice) N*am ea quæ in iudicio fiunt, tenacius hærent,* h *& color iudicij actū facit magis firmum. vt dicit. Bal. in l. 2. C. de iur. & facti ignor.*

Vxor vendēs inſolidum cū marito, tenetur in totum.

7 (Les debtes de ſon mary) procedans de ladicte communauté, *Secus* ſi leſdictz debtz procedoient du fait de la femme. *vnde cum mulier cum marito cuilibet in ſolidum vendidiſſet domum mariti, fuit illa vidua per ſententiam & arreſtum condemnata etiam in totum, nonobſtante renuntiatione ſocietatis facta, ſaluo ſuo regreſſu contra hæredes viri.*

Si les heritiers peuuent eſtre contraincts à deſgaiger les bagues & ioyaux de la vefue engagez par le feu mary.

i l. ſi. C. de re. alie. nō alien.

8 (Ni partie d'icelle.) *Sed quid?* En faiſant par ladicte femme celle renunciation, pourra elle contraindre les heritiers de ſon mary de deſgaiger ſes bagues & ioyaux, engaigez par ſon feu mary conſtāt leur mariage, & leſquelz elle debuoit prendre hors part par ſon traicté de mariage? Et ſemble que leſdictz heritiers ſont à ce tenuz, *cum ſint adhuc in bonis mariti. Sed non tenere indubitanter reſponſum eſt: quia maritus non ſolum pignorare poterat, ſed etiam alienare,* par la couſtume de cedit balliage, article 73. *cū pignoratio ſit ſpecies* i. *alienationis.* Ioinct que *vxor vidua tractat de lucro captando, & hæres de damno vitando,* & par ainſi ayant par le mary engaigé les bagues & ioyaulx de ſa femme, *donationem iocalium reuocare videtur. vt tradit Bal. in l. ſi maritus C. de dona. inter vir. & vxor. Et Dominus Boer. in conſuet. biturig. titu. de ſtatu. perſ. art. 5.*

12 §. extraneis, inſtit. de hered. quali. & differ. l. ait prætor §. ſed ſi minor, ff. de mino.

9 (Pourueu toutesfois) *Tamen ex illa immiſsione facta per viduam ipſa poſſet reſtitui per principem ſi tunc erat minor 25. annis. Nam & ſi temere damnoſam hæreditatem ſuſceperit minor, prætor ei ſuccurrit.* [12]. *Et ita fuit iudicatum* par ſentence rendue en cedit balliage pour damoiſelle Anne Martin vefue du feu Sieur de ſtrepigny contre aucuns crediteurs dudit deffunct de ſtrepigny.

Vxor renuntians ſocietati: quando & in quantum teneatur.

10 (Demeurez par ſon deces) *Nam ſi probatum fuerit vxorem poſt mortem viri aliquid amouiſſe, tunc non admittetur ad renunciandum ſocietati,* & pourra eſtre contraincte au payemēt de la moictié des debtes de ſocieté & du mary. *Sed ſi prius ritè renunciauerit, deinde amouerit, tenetur furti. vt iudicatum fuit* contre la vefue de feu Pierre gillot dandelo *notat Nicol. à valla. in lib. de reb. dubi. tracta. 6. numero. 7.*

11 (Expreſſément obligee) *quia eo caſu non eximitur ab obligatione propter renunciationem. pro hoc facit tex. & glo. in §. 1. Inſtitu. de acti. & in l. 3. §. fi. ff. de eo quod cert. loco. Specul. in titu. de empti. & vendi. §. 1. verſi. ſed pone. notat Nicol. valla, de reb. dub. tract. 8. Sed vtrum vxor cum marito ſe obli-*

gans, ſimpliciter teneatur, & in quantū: mouet dubiū, quod iure ciuili mulier pro marito vel pro extranea obligata iuuatur S. C. Velleiano, vel beneficio auth. Si qua mulier. Sed moribus noſtris alia eſt ratio, propter ſocietatem quæ eſt inter virum & vxorem. Qua vero ex parte teneatur, dubium eſt: ſi in ſolidum coniuges ſe obligauerint, & pro parte ſolum eſſe obnoxiam. Affricanus IC. reſpondit, l *etiam ſi in ſolidum ſit obligata. Et ita iudicatum fuiſſe à ſenatu pariſ. refert Nicol. valla. in tract. de reb. dubi.* des douaires. *fol. 180. Sed an mulier poßit facere talem renuntiationem viuente marito. Dic quod ſic. vt tenet Chaſſa. in conſuet. Burgund. titu.* des droictz. appart. à gens mari. §. 19. *in verbo* faire la renonciation *numero. 1. poſt Iaſ. in l. ſi quis in conſcribendo. C. de pact. & in l. properandum in princip. col. penult. C. de Iudi. modo tamen dolo non fiat, & à non præuidente quod ſibi obuenturum ne communicaret. vt dicit text. in l. actione §. diximus & §. labeo. ff. pro ſocio.*

l in l. vir vxori §. vltimo. ff. ad velleia.

Mulier an poſsit renuntiare mobilibus & debitis conſtante matrimo.

ARTICLE VIII.

De la forme de ſucceder par les enfans des nobles.

ITem les enfans deſdicts nobles leurs ſuccedent par ladicte couſtume en la maniere qui s'enſuyt. C'eſt à ſçauoir que le filz [1] aiſné a, & luy appartiēt par ſon droit d'aineſſe [2] & terres & heritaiges de fiefs, tant en la ſucceſſion de ſon pere, que en celle de ſa [3] mere hors [4] part, le Chaſtel ou maiſon [5] fort, la baſſe court & murailles ou autre cloſture, les foſſez & les heritages à l'enuiron de l'eſtendue d'vn vol de chappon hors les murs ou fermeté dudict chaſtellet ou maiſon fort. Lequel vol de chappon ne ſe pourra eſtendre plus auant que de la largeur d'vn arpent [6] de terre, à l'enuiron [7] dudict chaſtelet ou maiſon fort ſi tant en y a. Luy compete & appartient le nom de cry, [8] & les armes du ſeigneur auec vn membre [9] de chacune eſpece des droictz ſeigneuriaux appartenans audit chaſtel

ou maiſon fort. Et au pardeſſus deſdictz fiefz ledict filz aiſné & les autres filz & filles partent enſemble. Et y prend & emporte le filz comme deux filles & autant comme deux filles. Et au regard des heritages de franc [10] aleu, ou cenſiues ou autres biens immeubles non tenus en fief, & pareillement des meubles & debtes, ils ſe partent & diuiſent par portions egales, & ſans auantage entre leſdictz freres & ſœurs. Et s'il n'y a que filles, l'aiſnee emporte ſeullement le nom & les armes ſans aultres [11] prerogatiues en aduentage, & partent egallement enſemble.

Art.8 *Eadem eſt conſuetudo Trecis in proprijs terminis, in titu.* des droictz & preroga. des nobles. art. 14. laquelle ſimboliſe fort à ceſte.

Legitimus præfertur legitimato.

1 Le filz aiſné, naturel & legitime, *& natus ex legitimo matrimonio & non genitus ex concubina & poſtea legitimatus per ſubſequens matrimonium: nã legitimus præfertur legitimato. vt dicit Io. Andre. in cap. ſi pro te. de reſcript. in vſ. Bar. in l. bonorum ff. rem rat. haber. quamuis talis legitimus ſit demens, furioſus à natiuitate, aut aliter imperfectus, tamen habebit auuagium: nã non debet eſſe in aliquo deterioris conditionis: quia habet iura ciuitatis. text. in l. 1. & per totum titu. ff. de bono. poſſeſſ. § ſui Inſtitu. de hæred. quæ ab Inteſta. defer. l. fi. §. tali. C. de curat. furio. ſed debet ei dari tutor. notat. Io. Igneus. in diſputa. An Rex recognoſ. ſuperi. Et talis filius excludit ſecundo genitum fratrẽ. Bal. in rubr. an mutus vel ſurdus. in vſib. feud. Cig. in l. 1. C. qui admitti. Et licet nobilis nubat duabus aut tribus vicibus, & ex quolibet matrimonio habeat filium, tamen primus ſolus ex primo lecto habebit auuagium, contra cæteros ex alijs matrimonijs procreatos. notat Boerius. in conſuet. Bituri. titu. de teſta. §. 2. & Alex. conſil. 158. vol. 5.*

Droict d'aineſſe träſmiſſible aux enfans du frere aiſné.

2 (Droictz d'aineſſe.) Lequel droict d'aineſſe eſt tranſmis aux enfans deſcendans du frere aiſné, qui en doyt ioyr tout ainſi que en peuſt faire le pere, hors que l'enfant dudit frere aiſné fut vne fille. Laquelle ioyra dudit droict d'aineſſe comme euſt faict ſondit pere, pourueu qu'ils ny ayent filz & oncle deſdictes filles *vt dicitur in art. 9. notat Caro. moli. in conſuetudine pariſi. §. 3. glo. 3. . quæſt. 5.* Et à ce eſt conforme la couſtume de Berry *titu.* des ſucceſſ. art. 31. Et ainſi a eſté

iugé par arreſt de Paris. *vt refert Ludo. Carondas in tract.* des reſponſ. du droict. obſer. cap. 29. Iaçoit que. Io. [m] Fab. tienne le contraire pour le regard de la fille du filz aiſné.

Arreſt.

m. in §. ceterũ inſtitu. de legi. agnat. ſucceſſi.

3 (De ſa mere) *Sed in hoc caſu non debet fieri extenſio ad ſucceſſiones aui, aut auiæ* attendu que *ſumus in odioſis, in quibus non fit extenſio. vt tradunt Docto. communiter. in l. ſi quis id quod ff. de iuriſd. omnium iudi.*

In odioſis nõ fit extẽſio.

4 (Hors part) En ſorte que ſi les terres & heritaiges de fiefz deſditz pere ou mere ſont aſſis en diuers bailliage: le filz aiſné prendra ſon preciput & aineſſe en chaſcun balliage: tant du coſté de ſon pere que de ſa mere. Mais cela s'entend *in diuerſis & diſtinctis prouincijs, non autem in eadem prouincia. Et in ſingulis localibus ſedibus, ſeu præfecturis eiuſdem prouinciæ, quod eſſet nimis durum.*

Comment ſe doit prendre le droict d'aineſſe.

5 (Ou maiſon fort) Pourueu que laditte maiſon fort ſoit feudalle & noble. *Nam in alijs quam feudalibus prærogatiua eſſe non poteſt. Quid ſi nulla domus ſit? hoc præcipuum ceſſaret Caro. molineus* [n] *ſentit. dicens ita Trecis ab antiquo à pragmaticis obſeruatum fuiſſe. Sed non ita fit in hoc bailliuiatu:* Car s'il ny a maiſon fort, la mothe, place, ou maiſon ſeigneurialle noble & feudalle: ſera prinſe par l'aiſné pour ſon droict d'aineſſe ſelon qu'il eſt dict cy apres *eo. titu. art.* 13. Pourueu toutesfois que laditte place eſleuë pour ledit droict d'aineſſe, ſoit deſtinee à la demeurance & habitation du pere de famille, ou qu'elle ſoit tenue pour le lieu du fief, & mouence. Comme eſt la mothe au lieu de Colombey aux deux Egliſes. La mothe de beſſey au lieu de Zuzainnecourt, & en pluſieurs autres lieux au reſſort de cedit balliage. Car le toict du moulin à eaue, ou à vent, n'eſt pas manoir, ny pareillemẽt vne grange, ny vn preſſeoir, encores qu'il fuſt couuert: Et ne ſe peult choiſir pour manoir, ou place de maiſon ſeigneurialle, quand ores ny en auroit d'autre, ſelon que doctement le traicte & tient *Caro.* [o] *Moli. Quid* s'il y a deux chaſteaux ou maiſons ſeigneurialles? L'option ſera audit filz aiſné de prendre celle qu'il voudra. *ſecundum notata per Bar. in l. 1. ff de effracto.*

Caro. moli. opinio non obſeruatur in hoc balliuiatu.

n In annot. ad hunc titu.

Que c'eſt que manoyr noble.

o In conſuet. pariſ. art. 8.

6 (D'vn arpent) *Id eſt* d'vn arpent de terre ſeullement, & de ſimple terre, & non l'arpent ou ſeroient aſſis les moulins ou fours bauuaux, ou chauſſees d'eſtaings ſeparees dudit manoir ou place. Car telles choſes ne ſeroient comprinſes audit arpent, ou vol de chappon.

Les moulins & fours bauuaux ne ſont comprins en l'arpent.

ARREST.

TOutesfoys le 5. d'Aouſt en l'an 1550. en la chãbre tierce au rapport du ſieur de loges fut

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

iugé que le moulin eſtant au dedans les cloſtures & foſsez appartenoient à l'aiſné, cõbien qu'il fuſt queſtuaire à volonté: *ſecus* s'il eſtoit bannier, comme predict eſt: auquel cas ſe debuoit diuiſer & partir comme les autres terres de fiefz, entre l'aiſné & les autres enfans. Car le droict de ſeruitute de bannalité ſe diuiſe cõme les arrierefiefz: *vt tradit doctus Caro. moli. in annota. ad conſuet. Trecenſ. titu.* des droitz de preroga. des noblez *art.* 14. *numero* 1.

Que contient l'arpent. Que contient le pied. Que contient le ſeullon. Que contient le pas.

Et contient l'arpent cent cordes, chaſcunes de vingts pieds du chaſtellet, & le pied douze poulces. Et le ſeullon de terre a quatre piedz de largeur, & ſix vingts pieds de longueur, Et le pas cinq piedz: *vt ſcribit Columella lib. 5. fol. 232. vbi citat Marcum Varronem.*

Des quels lieux ſe prent l'arpent pour le vol de chappon. Ce qu'eſt cõprins en l'arpent du filz aiſné.

7 (A l'enuiron) Et de quarré, & de la largeur d'iceluy en chaſcun endroict du foſſé à l'entour & enuiron ledit chaſtel, place ou maiſon fort, *vt pluries fuit iudicatum in hoc balliuiatu*. Lequel arpent ſe prẽt des le bord des foſſez s'il en y a, ſinon au pied de la muraille de ladicte maiſon, ou chaſtel. Au dedans duquel arpent ſont comprins les garennes, ſi aucunes en y a, fuyes, colombiers, granges, bergeries, & eſtables, iuſques à la concurrence dudit arpent. Et à ce eſt conforme la couſtume de Berry, au tiltre des ſucceſſ. art. 31.

Que c'eſt que le cry.

8 (Le nom, le cry & les armes) Ces mots ſe doyuent entendre du cry & armes qui ſe font à la guerre, & non du cry qui ſe faict aux villes & villaiges, tant aux iours de feſtes, foires & marchés, en ſorte que le filz aiſné ſe nommera ſeul à la guerre du nom de ſa maiſon: & portera les armes pleines ce que ne pourra faire librement & ſans diſtinction le filz puiſné. Et ainſi a eſté opiné, conſulté, iugé & pratiqué de tout temps en ce balliage: ſignamment pour l'aineſſe debattue pour la terre de Cireux le chaſtel. Et celle de Thiuetz aſſis au reſſort de cedit bailliage.

Que comprẽt le membre de chaſcune eſpece de ſeigneurie.

9 (Auec vn membre) Lequel membre ſe doyt entendre comme d'vn arpent de boys, d'vn arpent de terre, d'eaue, eſtaing, vne cenſe,

vne

vne hommage, vne main-morte, ſi aucune en y a. La taille de ſon homme de mainmorte, ſi laditte taille eſt à volonté, *vt fuit iudicatum* pour les filles du filz aiſné du ſeigneur de Richecourt par Maiſtre Iean de gondecourt lieutenant particulier audit balliage, contre Claude de Cicon filz puiſnay dudit ſieur en l'an 1573. *Et de ſimilibus non ad optionem primogeniti*, qui n'aura ny le pire, ny le meilleur, ains le moien, *qui eſt mediæ æſtimationis*.

(Et y prend & emporte le filz contre deux filles) Ceſte couſtume a eſté faicte pour iuſte raiſon & legitime cauſe, à ce que les maiſons & familles fuſſẽt conſeruees, & ne fuſſent demembrees par filles, & les anciens heritages diſtraictz par elles: car il y a ordinairement plus de filles que de maſles, ſoit es Republicques en general, ſoit es familles en particulier. Ce qui fut premierement verifié en Athenes, où la pluralité des femmes donna le nom à la ville, *vt refert Pauſan: in atticis.* C'eſt pourquoy Ariſtote ancien politicque diſoit en ſes politicques, que des cinq parties d'heritage, les femmes de Lacedemone tenoient les trois: ce qui aduint apres que la permiſſion de diſpoſer des biens fut receüe, & pour ceſte cauſe dit il, elles commandoient abſolument aux maris: qui les appelloient dames. Et pour obuier que tel inconuenient n'aduint à Rome, *Voconius Saxa. Tribun.* preſenta requeſte au peuple, à la ſuaſion de Caton le cenſeur, qui paſſa en force de loy, par laquelle il fut ordonné, que les femelles deſlors en auant ne ſuccederoient point tant qu'il y auroit maſles portant le nom, en quelque degré de conſanguinité que ce fuſt, & qu'elles ne pourroient auoir par teſtament plus de la quarte partye des biens, ny plus que le moindre des heritiers du teſtateur. Ceſte loy retint depuis les anciennes maiſons en leur dignité. *notant Flor. epito. 41. Paul. lib. 4. ſenten. Cicero verrina 3. & in lib. de finib. bono. & malo. Dio. lib. 56. Et Gellius lib.* 17. Toutesfois l'Empereur Iuſtinian, ou pluſtoſt ſa femme. Theodora ayant touſiours fauori ſon ſexe, reforma la couſtume d'Armenie, l'appellant barbare pour ce regard.

Pluralité de filles demembrent les maiſons. Pourquoy les maris appelloient leurs femmes, Dames. Loy de Voconius Saxa. pour retenir les anciennes maiſons en leur dignité. La reformatiõ faicte par l'Emp. Iuſti. à la faueur de ſa femme.

10 (Heritages de Franc a leu) qui ſont roturiers, autre choſe ſeroit des heritages de franc a leu noble, qui ſe partiront comme les terres nobles. Et des deux eſpeces de franc a leu, eſt parlé en la couſtume de Victry en partois au tiltre de franc a leu art. 19. & 20.

Deux eſpeces de frãc a leu. Entre filles ny a droict d'aineſſe. Pourquoy eſt introduict le droict d'aineſſe.

11 (Sans autre prerogatiue) Par ce que entre filles en ligne directe, ou collaterale ny a aucun droict d'aineſſe, *& filiæ non habent inter ſe auuagium.* Dautãt que le droict d'aineſſe eſt introduit par la couſtume, pour l'entretenement & conſeruation des familles, qui ne peult eſtre par les filles, d'autant qu'elles paſſent de maiſon, & de

D

famille à autre [p] Et ne ſont leurs enfans de la famille dont elles ſõt yſſues, [q] en ſorte que à bon droict le *Ic. Labeo* diſoit que *ſoror* eſtoit ainſi appellee, *eò quod ſeorſum naſceretur, & in aliam familiam tranſiret, nec per eas familia conſeruatur*, comme eſt faict par les maſles. Leſquelz (comme diſoit Euripides *in Iphigenia Taurica*) ſont les pilliers des maiſons. *Io. Fab. tamen* [r] *ait fœminas habere pro ſolo auuagio principale manorium, quem ſequitur Boerius*, [s] ce que repugne à ceſte couſtume par laquelle les filles aiſnees emportent ſeullement le nom, & les armes.

p l. quicunque c. lib. 12.
q l. pronũciatio §. familiæ ff. de verb. ſignifi.
Les enſans maſles ſont les pilliers des maiſons.
r In §. cæterum de legi. agnat. ſucceſ.
ſ in conſuet. Biturig. titu. de teſta. §. 2. glo. 1.

ARTICLE. IX.

ITem en heritage des fiefs eſcheans en ligne collaterale, les prochains [1] parens, [2] maſles du treſpaſsé, ſuccedent pour le tout & par portions eſgalles, & ne ſuccedẽt point les femmes [3] ou filles, s'il y a hoir maſle en auſſi proche degré que ſont leſdictes femmes. Mais s'il n'y a hoir maſle en auſſi prochain degré comme elles, & qu'elles ſoient plus prochaines en degré, elles ſuccederont auſſi par egalles [4] portions.

Art. 9. Y a pareille couſtume à Victry *titu.* des ſucceſſ. art 59. & 67. Trois art. 15. des droits & preroga. des nob. Paris art. 16. *Et ibi vide Caro. Moli. in addi. numero. 2. hic articulus tamen incõcinne ſub hoc titulo appoſitus eſt, imo commodius ſub titulo*, des droitz des ſucceſſ. *collocaretur, cùm præcipuè de conditione & ſtatu perſonæ concepta ſit Rubrica huius tituli, & non de modo ſuccedendi.*

1 (Les prochains parens) *pro hac conſuetudine facit quod tradit Io. Fab. in d. §. Cæterum, numero. 4. Inſtitu. de legi. agnat. ſucceſſ. dicens quod exiſtentibus maſculis etiam remotioribus, fœmina non ſuccedit in feudis. cap. 1. de benef. fœmi.*

2 (Maſles) *etiam ex fœmina.* Car telz maſles excluent les femelles voyre qu'elles ſoient yſſues de maſles, & qu'elles ſoient en pareil degré que leſdictz filz. *Nam ſicut noſtra conſuetudo excludit fœminas à feudo in linea collaterali maſculo exiſtente in eodem gradu: ſic etiam videtur excludere maſculum ex eis natum, & præferre maſculum ex maſculo, quia non*

eſt plus fauoris in nato ex fœmina, quam in ipſa fœmina. notat Ægid. Tullus in commenta: ad conſuet. Carnot. §. 4. titu. des ſucceſſ. *Nam cuius pater repellitur: ita & eius filius, inquit Bal. in l. 1. ff. de ſenato. Ratio enim eſt: quia vbicunque aliquis excluditur fauore alterius, tunc ſequentes in gradu etiam excluſi intelliguntur. Bal. conſil. 88. vol. 3. Et licet mutetur ſexus, non tamen mutatur ratio excluſiua, cum ſit maſculus ille tanquam matris imago. notat Bal. in l. maximum vitium C. de liber. præter. Et ita per arreſtum ſolenne anno* 1550. *biduo ante natale pronuntiatum eſt per Dominum præſidem Bertrandi* ſoubz ladicte couſtume de Victry. art. 67. qui eſt ſemblable à ceſte en propres termes. Et ne pourroit vn teſtateur par ſon teſtament diſpoſer du contraire, à ſçauoir que la femme luy ſuccedaſt egallement auec le maſle en terres de fiefz en ligne collaterale: *quia nemo poteſt facere quin leges in ſuo teſtamento locum* [a] *habeant. Et ita Senatus pariſi. iudicauit* au moys de May en l'an 1577. au profit de Maiſtre Gilles Roſe conſeiller magiſtrat en cedit balliage & ſiege preſidial, contre maiſtre Villot aduocat audit balliage, pour la ſucceſſion de feu Maiſtre Adrian Roſe Doyen audit Chaumont frere dudit Maiſtre Gilles Roſe.

Arreſtum.
a l. apud Iulianũ § vltimo ff. de leg. 1.
Arreſt de M. Gilles Roſe contre M. Pierre Villot.

Hæc conſuetudo habet etiam locum pro fratre paterno aut materno tantum contra ſororem vtroque coniunctam, vt iudicatum fuit in hoc balliuiatu. Nota tamen quod ex hoc articulo filius patris præmortui non excludit in ſucceßione auunculi decedentis amitas & ſui patris & dicti auunculi ſorores, ſed ſuccedunt dictus nepos & ſorores illius defuncti, defuncto æqualiter. Et ita fuit deciſum per ſententiam Domini Balliui contra Ioannem le Roy actorem. 18. Decemb. 1528.

Sentẽtia pro fratre paterno tantum cõtra ſororem vtroque coniunctam.
Alia ſententia.

3 (Ou filles) *Etiam deſcendentibus ex maſculis exiſtentibus in eodem & pari gradu, & hoc vt dignitas familiarum per maſculos conſeruetur: vt tradit Cig. in l. 1. C. de adult. Et Bal. in cap. in præſentia col. 3. in verbo, item fauor ciuilis, extra de proba. Ex quo illud manaſſe videri poteſt quod generali propemodum conſuetudine Franciæ inter nobiles tantum, & in rebus nobilibus tantum: maſculi præferuntur fœminis, & primogenitus cæteris.*

4 (Par egalles portions) *Sed ſtante hoc ſtatuto quod exiſtentibus maſculis fœminæ non ſuccedunt: ſi ſunt tres maſculi & vna fœmina, & duo repudiant, an portio repudiantium accreſcat ſorori & fratri, an fratri tantum? Et Bar. accreſcere fratri tantum* [b] *reſpondit: ea ratione ductus quod ius accreſcendi competat portioni, & non perſonæ.* Toutefois le contraire a eſté iugé par arreſt de la court de parlement à Paris le 9. de Septemb. 1552. *refert Io. Papo. in arreſt. titu.* des droictz d'aineſſe.

Quæſtio de iure accreſcendi.
b in l. mulieri ff. de condi. & demonſtra.
c l. hæc ſcriptura ff. de cond. & demonſtr. l. ſi quis Titio ff. de vſufr.

ARTICLE X.

Perſonne non noble ne peut tenir fief.

ITem que toute perſonne noble peult acquerir & tenir fiefz & terres quelles quelles ſoient, poſé qu'elle ne viue pas noblement, & qu'elle viue marchandement ou [5] roturierement. Ce que ne peult faire ne tenir vne autre perſonne, qui [6] ne ſera pas noble non priuilegiee.

*Art.*10. Y a pareille couſtume en propres termes à Trois. *titu* des droitz & priuileg. de nobleſſe art.16 Et à Meaux *titu.* comme gens rotu.art.154. Et à Victry *eo.titu.*art.46.

5 (Roturierement) *Prima facie videtur hæc conſuetudo ſtulta: ſed non eſt ita: imo valet pro ſecundo genitis qui ſunt pauperes ſæpiſſime, et interim coguntur mercaturā exercere, donec meliori ſorte adepta, nobiliter viuere poſſint, & arma pro Republica gerere, & tunc non nocet eis exercitium paganicum intermedium, quod eſt laudabilius, quàm ſi ſe ignauiæ dediſſent. vt ſcitè tradit Guydo Pap. in deciſ. delphi.*

6 (Qui ne ſera pas noble) Toutesfois feu Monſieur le Preſident M. Gilles le maiſtre tiēt *pede fixo* que toutes [d] perſonnes, voire roturieres & non nobles, peuuent tenir fiefz & heritages nobles en ce royaume ſans diſpenſe du Roy, par pluſieurs bonnes & vallables raiſons & pertinentes par luy allegueees, qui ne peuuent nulliter en cedit balliage: attendu que ceſtedитte couſtume ne le permet, ains diſpoſe du contraire: *imo* tel roturier, & non noble tenant fief pourroit eſtre contrainct mettre hors de ſes mains le fief noble qu'il tient, & le transferer en la main de perſonne noble. *Et poterit non obſtante acquiſitione per eum facta & inueſtitura inferioris cogi ad contributionem ſubſidiorum & collectarum inter plebeios. notat Zazius in tract. feud. parte 5 Et Caro. Moli. in conſuet. Pariſ. §. 9. glo. 3. Et in proœmio in glo.7 in verbo,* noble.

d In tracta. des amortiſſemens cap. 5

ARTICLE XI.

Celuy qui a la garde noble de ſes enfans, ne faict les fruicts ſiens.

ENtre nobles perſonnes le ſuruiuant a la garde noble [7] de ſes enfans [8] mineurs, & ne faict tel gardien les fruictz ſiens, mais eſt tenu en rendre compte auſdictz enfans venuz [9] en aage en deſduiſant les deſpens. Lequel gardien reprend des terres feodalles pour ſeſdictz enfans, & en faict les foy & ſeruice aux deſpens deſdictz mineurs aux ſeigneurs feodaux. Et ſi tel homme ou femme noble qui a la garde deſdictz enfans, ſe remarie, ne [10] perd pour ce ladicte garde. Et ſi n'en doibt, pour conuoler en autre mariage pour cauſe deſdictz fiefz ainſi appartenans à ſeſdictz enfans, aucun relief, ou rachapt. Car comme dict eſt cy deſſus, il ne faict les fruictz ſiens. Et quand leſdicts enfans mineurs n'ont pere, ou mere, mais ayeul, ou ayeulle, tel ayeul ou ayeulle a la garde noble deſdicts enfans, & les faict les hommages & ſeruices pour leſdictz mineurs à leurs deſpens, ainſi que dict eſt deſſus, des pere & mere. Et ou il ny auroit pere, mere, ayeul, ou, ayeulle, en ce cas par le iuge ordinaire ſera prouueu aux mineurs de tuteurs [11] & curateurs.

*Art.*11. *Eadem eſt conſuetudo Bleſen. in titu.* des gardes, & Balliſt. art. 4.

7 (La garde noble) *Et hæc cuſtodia quaſi tutela* [e] *eſt, vnde eorum bona ſunt tacitè hypothecata, quia ſunt protutores.* [f] *Et iſtæ tutelæ conſuetudinariæ inſtar legitimarum ſunt. vt tradit Bal. conſil. 145. præmiſſis verbis lib. 2. Idem quod de tutelis iuris, niſi quatenus apparet diuerſum.*

e l.3. in prin. verſ. nec putet ff. de adminiſt tuto. l. fi. C. de ſent. paſſ.

f l. dabimus §.1. l. ſi quis negotiis ff. de tuto. & cura. dat. ab his. l. cum oportet §. ſed cum tacitus C. de. bo. liber.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

8 (De ſes enfans) *Si ſuperſunt pater aut mater, præferetur pater: ſi Auus paternus aut maternus, præferetur auiæ tam paternæ quam maternæ. Qui eſt caſus Domini de Dampierre pro domino de Villiers en AuZois auo materno contra dominam de Dampierre auiam maternam. Et hoc tenet Bar. in l. ſi quis ſub conditione, numero 9. ff. de teſtam. tutel. Et Angel.*[g] *Areti.*

g in §. vnico numero 8. inſtitut. de legi. agna. ſucceſſ.

Souffrance, quid.

9 (Les foy & ſeruices) *Quamuis tota hæc conſuetudo nihil dicat* (des ſouffrances) *& quod debeatur minoribus*, & qu'elles vaillent foy, *tamen tacitè intelligitur & ſuppletur ex reliquis vicinorum conſuetudinibus. Et ita ſub hac conſuetudine ex facto obſeruatur in toto hoc balliuiatu. vt vidi. Idem in ſimilibus omiſſis caſibus, ſed habentibus æquitatem & vſum vicinorum locorum. vt tradit Caro. moli. in conſuet. Pariſ. §. 28.*

Mere conuolant à ſecondes nopces perd la tutelle & autres emolumens nuptiaux.

10 (Ne perd pource) *De iure ſecus*, par la diſpoſition duquel la mere conuolant à nopces ſecondes, perd la tutelle, & autres emolumens nuptiaux. *notat Cignus in authen. ſacramentum C. quando muli. offic. tute. fung. poteſt, in glo. Guid. Pap. conſil. 44. Io. Fab in l. omnem C. ad Tertulli.* Il y a trois raiſons de droit par leſquelles telle mere ſe remariant doibt perdre la tutelle: La premiere procede de ſon incontinence, peu de chaſteté, & fidelité gardee à ſon feu mary. La 2. procede de la peu d'affection & bonne volunté qu'elle a laiſſee à l'endroit de ſes enfãs. La 3. eſt cauſee ſur l'opinion que le droit a contre elle, au maniment de leurs biens. Car il preſume qu'elle leur roberoit pour enrichir leurs ſeconds marys & enfans de leurs ſeconds lictz, qu'elle ayme mieux que les premiers: *authen. de nupti. §. ſin autem, col. 4. Philipp. Corneus conſil. 113. Et Angel. conſil. 144. Et ex ſecundis nuptijs contriſtatur anima mariti defuncti. §. nos igitur volentes. in authen. de nupti. Angel. in §. actionum. Inſtitu. de acti.*

Trois raiſons pour leſquelles la mere ſe remariãt doyt perdre la tutelle.

Anima mariti defuncti contriſtatur ex ſecundis nuptijs initis ab eius vidua.

11 (De tuteur & curateur) *Et hoc ſecundum formam iuris communis, in l. 3. §. fi. de adminiſt. tuto.*

ARTICLE XII.

L'Enfant maſle noble eſt reputé aagé pour eſtre hors de[11] garde, & bail à[12] quatorze ans, & la fille à douze ans.

Art. 12. Y a pareille couſtume à Trois *ſub eiſdem verbis, titu.* des droitz des nobles, art. 18.

11 (Garde & bail) *Et etiam quantum ad agendum in iudicio*, & pour pourſuyure ſes droitz ſans ſon bailliſtre, toutesfoys pour mieux

vallider les pourſuittes & iugement, on luy baille vn curateur à la cauſe.

12 (A quatorze ans) *Faber*[h] *ſcribit maiores 14. annis reputari perfectæ ætatis conſuetudine Franciæ: nam nobilitas in hoc ſupplet ætatem, vt dicit Andr. Barul. Et poſt eum Math. de Afflict. in conſtitu. Siciliæ. hæc tamen conſuetudo licet ſit præter medicorum ſententiam, Nam Galenus*[i] *tradit pubertatem à 15. anno vſque ad 25. annum produci. Quo loco Hippocrates*[k] *ſcribit morbum comitialem qui ante pubertatis annos corripuit ægrotum, mutari & ſolui poſſe. Si verò 25. anno, ægrotum commori. Veruntamen imperiali reſcripto conuenit, quo pubertas in maſculis 14. anno cenſetur, in fœminis autem*[l] 12. Et à ceſte occaſion noz legiſlateurs ont fait l'vſage des nopces quelque peu plus deuancier & plus libre que[m] Platon: ne que Ariſtote[n] à ſçauoir à 14. ans à l'homme, & à 12. ans à la femme *l. minorem ff. de ritu nupti. §. 1. Inſtitu. de nupti. & cap. puberes, de ſponſ. impuber. ea fortaſsis ratione, Quod Galli, vafro & præcoci ſunt ingenio, & maturius*[o] *vireleſcunt.*

h In l. tutores C. vt cauſ. poſt pubert. adſit tuto.

i. lib. 5. aphoriſ.

k aphoriſ. 7.

l §. noſtra autem. inſtitu. quib. mod. tute. fini. l. ſi. C. quãdo tutor. aut cura. eſſe deſier.

m. lib. 6. de Repub. & lib. 6. de legi.

n lib. 6. Polit. cap. 6.

Varro quinque gradus facit ætatis humanæ. in primo vſque ad annum 15. pueros dictos: in ſecundo, ad annum 30 adoleſcentes, in tertio vſque ad annum 40. iuuenes appellatos, in quarto gradu vſque ad 60. annum, ſeniores nuncupatos, inde vſque ad finem vitæ quintum gradum, ſætum. Toutefoys par ceſte couſtume n'eſt entendu que ſi tel enfant noble apres 14. ans fait aucun contract, duquel il ſe pretende auoir eſté leſé, deceu, & ſouffrir dommage, qu'il ou ſon heritier ne s'en puiſſe faire releuer, *etiam in mobilibus, in quibus valet alienatio ipſo iure, ſalua reſtitutione in integrum, quæ nunquam*[p] *tollitur. nulla enim lex, nullum principis reſcriptum, quo minor annis fiat ſapientior, quam natura aut educatione eſt. Et ideo omni iure ante 25. annum infirmum & fragile minorum eſt conſilium, & multis captionibus expoſitum. Et propterea fauor, quem illis hæc conſuetudo elargitur: ſic debet intelligi, vt ad læſionem eorum dura quadam interpretatione inuentus eſſe non videatur, & hæc conſuetudo à iure communi exorbitans, non debet intelligi efficacior beneficio principis.*

Quinque gradus ætatis humanæ.

o arg. l. ſi minor ex aſpectu ff. d. min.

p l. 2. l. cos C. de his qui veni. ætat. impet. Alex. Iaſ. & Paul. caſt. in l. poſtquã liti. C. de part. Ludo. Roma. conſil. 58.

ARTICLE XIII.

ITem ſi vne perſõne noble a chaſtel ou fortereſſe, ou autre maiſon, ou place de maiſon ſeigneurialle, tenu à vn ſeul fief, ſans autres heritaiges de fiefz, & treſpaſſe, delaiſſant pluſieurs enfans filz & filles,

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

le filz aiſné pour droict d'aineſſe, aura ledict chaſtel, mothe, ou place de maiſon ſeigneuriale, foſſez, murailles ou cloſture d'icelles, ou autres droits comme dict eſt deuant. Et au demeurant partiront comme cy deuant [13] eſt declaré. Et pourra [14] ledict aiſné filz, faire les foy & hommage pour ledict fief: & ſes freres [15] & ſœurs luy pourront faire les foy & hommage pour leurs portions: ou ſi bon luy ſemble les pourront faire au ſeigneur feodal.

*Art.*13 (Comme cy deuant) au 6. art. du preſent tiltre, duquel le preſent article eſt ampliatif pour le regard du droit d'aineſſe y mentionné.

Verbum poteſt, quando neceſsitatem importat. q glo. in cap. 1. de regul. iur. in 6.

14 (Et pourra) *Eadem eſt conſuetudo Trecis ſub ſimilibus verbis. in titu.* des droitz des nobles *art. 14. in fi. non ergo tenetur ſi nolit: cum verbum (poteſt) affirmatiuè poſitũ neceſsitatem non* [q] *inducat: ſed dic cõtra, vt videlicet hoc verbum (poteſt) habilitatem primogeniti denotat, conſuetudine eum velut ex priuilegio eligente: quia quando lex vel ſtatutum dicit quod quis poteſt, & aliâs ei ex officio incumbit, verbum iſtud (poteſt) importat neceſsitatem. Bald. in l. gallus in princip. ff. de liber. & poſthu. Angel. Areti. in tracta. maleſi. glo. 1. verſi. quid ſi ſtatuto: & huic ſentẽtiæ adhæret Aegid. Tullus, in conſuet. carno. titu. de feud. §. 2.*

15 (Ses freres & ſœurs) *Sed ſi fratri faciant hommagium & fidelitatem tanquam ſubuaſſalli (quod non) efficit verum & perpetuum ſubfeudum: quoniam de facili reſolubile eſt, & ad priorem ſtatum prima occaſione ipſo iure reuertitur.*

ARTICLE XIIII.

Femme vefue quand doyt rachapt pour ſon douaire. Et quand elle n'en doyt que hommage.

Dame ou damoiſelle vefue, ne doyt aucun relief, ou rachapt des terres feodaux qui luy ſont eſcheuës en ligne collateralle, durant le mariage de ſon feu mary & d'elle, & dont [1] ſon

dit mary aura reprins & payé les droitz & deb-uoirs. Et quant à ſon doüaire, elle en doyt hommage, & non autre choſe, ſi elle ne ſe remarie, auquel cas elle paye le rachapt.

*Art.*14. *Eadem eſt conſuetudo Trecis ſub eiſdem verbis titu.* des droitz des nobl. *art. 19. Et Victria. titu.* des fiefz. *art. 12.*

16 [Si elle ne ſe remarie] *Nota bene* (ſi elle ne ſe remarie) *quia proprietarius multo modo tenetur de hoc, nec feudum ad hoc eſt hypothecatum: tantum enim eſt perſonalis & extraordinaria obligatio. Nam ſolus maritus cui ſecundo vidua nubit obligatur, ſed ideo, quia facit fructus ſuos: vnde ſi moreretur poſtridie nuptiarum, hæredes eius nihil deberent, nec etiam vidua. Idem ſi renupta illa moreretur poſtridie nuptiarum. Sed ſi maritus poſtquam per annum fecit fructus ſuos: hæredes eius debent, quos vidua in conſequentiam communionis debet exonerare pro media, vel in totum, ſi omnia mobilia accipiat, vt de debito mobiliari in vim conſuetudinis art. 6. ſup.*

TITVLVS SECVNDVS.

DES DROICTZ DES SEIGNEVRS FEODAVX CONTRE LEURS VAſSAUX.

In Rubricam.

Feudorum origo. Budæi lau. r. Lib. 6. ſ Io. Fab. in titu. de empt. & vẽd. inſti. in princip. Car. Mol. in cõment. ad cõſuet. Pariſ. titu. des cẽſes. Boer. in deciſ. aur. & in cõment. ad cõſuet. Bituri. t l. de quibus ff. de leg.

FEVDORVM ORIGO *nobilis eſt, & ſancta fidei cauſa, & ob Rẽpublicam tuendam inſtituta, cuius rei originẽ à vetuſtiſsimo clientelarum more deductam conijcit doctus ille Budæus:* [r] *recipiebant enim veteres in clientelam quoſdam, qui iurabant ſe nihil aduerſus patronum molituros, iſti contrà, ab illo velut à tutore, patronoque defendebantur, ita vt in iure ſit, in titulo de form. fideli. hinc & clientuli in feudis vaſalli appellantur, quem Gallis fuiſſe peculiarem Cæſar in commentariis aſſerit* [r]*. vnde mirum videri non debet ſi apud Francos feuda ſint redacta ad inſtar patrimoniorũ, ſiue quoad ius ſuccedendi, ſiue quoad ius vendendi, transferendi, ac cedendi. vt tradunt omnes doctores conſuetudinarij.* [ſ] *Et hoc ideo quod nullum eſt ius merè poſitiuum: quod non poſsit conſuetudine* [t] *mutari. Sed hoc ſatis eſt indicare.*

Horat lib. 1. ad Iuli. Frõti Corniculæ fabula in eos qui omnino alienis vtuntur.

Ne ſi forte ſuas repetitum venerit olim
Grex auium plumas, moueat cornicularíſum

Feudũ vnde dicitur. Leodes quid. Loyaulx vnde dicantur. Fœminæ quare à feudis repellantur.

Vocem feudi Yſidorus deduxit à fœdere. Obertus à fide vel fidelitate. §. nulla, per quos fiat inueſti. Iacobus Cuiacius vir multæ lectionis ex eo exiſtimat quod ii qui rem à domino iure feudi acceperunt: dicantur eſſe illius leudes, ſiue Leodes, vnde apud francos, leaux ou loyaux, *dicantur. Alij feudum deduci volunt à faida, id eſt militia, lingua longobardorum, quod bellorum neceſſitas feuda pe-perit, atque adeo fœminas à feudis repelli. quia, vt ait Girardus niger, neque faydam leuare, neque pugnam facere poſſunt: id eſt bello gerendo, faciendo ve, idoneæ non ſunt.* Et conuient à noter que les fiefz & ſeigneuries n'eſtoient anciennement que benefices donnez à vie, & puis par faueur continuez de pere en filz, hormis les Duchez, Marquiſats Comtez, & aultres dignitez ſemblables.

ARTICLE. XV.

LE ſeigneur [1] feodal apres le [2] deces de ſon [3] vaſſal, [4] peult mettre & aſſeoir ſa [5] main à ſon [6] fief par deffault [7] d'hommage non faict, & faire les [8] fruictz ſiens pendant ladicte mainmiſe [9] apres quarante iours, [10] iuſques à ce que [11] l'hõmage luy ſoit faict, & deuement offert.

Art. 15. Eadem eſt conſuetudo Trecis eo titu. art. 24. Et Pariſ. eo titu. art. 52.

a Caro. Moli in conſuet. pariſ. titu. de feud. art. 1. numero 10.

1 (Le ſeigneur feodal) *Caro. Molineus* [a] *multæ lectionis vir,* dit que par ces motz, le ſeigneur feodal, *vſufructuarius fundi dominantis eſt excluſus, eò quod nomine proprio prehendere non poſſit, nec alia dominicalia iura exercere, quia talia iura honorifica non ſunt in fructu, ſed ſolum iura vtilia, vt puta,* relief, quintz, requintz, *& ſimilia, & hanc opinionem multis rationibus fulſit.* Toutefois le contraire eſt inuiolablement obſerué & pratiqué par tout cedit balliage: ou de plein droit l'vſufructier *quaſi dominus* [b] *cenſetur: ſaltem illi ius prehenſionis competit & vtilis actio:* Et par ainſi peult en ſon propre nom & qualité d'vſufructier faire ſaiſir le fief de ſon vaſſal comme feroit le proprietaire, ſelon les termes du preſent article.

b l. ſi vſufructu ff. de aqua plu. arcẽ.

2 (Apres le deces) *Ex quibus verbis infertur quod domin⁹ nõ poteſt hoc caſu feudum prehendere cum effectu lucrando fructus abſque periculo reſtituendi*

cum expenſis, damnis, & intereſſe, niſi probet mortem vaſſalli, auquel cas le ſeigneur feodal eſt chargé de preuue de la mort de ſon vaſſal, *ſi non ſint elapſi centum anni à die* [c] *natiuitatis.*

c l. ſi. c. de ſacroſanct. eccl. l. an vſufructus ff. de vſufr. lega.

3 (Vaſſal) Qui eſt ainſi appellé ſelon aucuns, de *vas vadis*, qui ſignifie obligé & aſtraint: d'aultant que ſon ſerment l'oblige enuers ſon ſeigneur. Iacob. Cuiacius rapporte autre etymologie du mot allemãt, Geſſel. Aucuns dient eſtre prins du mot françois vaſſy, qui ſignifie cõme dict Seruius fort & puiſſant: par ce que les ſeigneurs baillans leurs fiefz aux ſoldatz affin de captiuer leur cueur, choiſſent les plus genereux & puiſſans.

4 Peult mettre) *ſcilicet* par commiſſion de ſa iuſtice ſi aucune en a ſinon par celle de ſon ſuperieur, ou du iuge royal, ou autre competant ſans la faire de ſa propre authorité, car autrement cela ſeroit reputé par [d] force. *Et ſic vſitatum eſt huiuſmodi prehenſiones feudales fieri non authoritate priuata, ſed publica,* non par voye de fait, ains de Iuſtice, & iuriſdiction ordinaire, *& hoc quidem ciuilius* [e] *eſt, vt ſcitè tradit* [f] *Caro. Moli.* Et de ceſte ſaiſie faict mention *Io. Fab. in §. præiudiciales. inſtitu. de act.*

d l. penultiã. C. ad leg. iul. de vi pri.
e Nota. in l. creditores C. de pigno.
f In conſuet. par. eo titu. art. 1. ĩ verbo Mettre en ſa main.

5 (Sa main) *verbum iſtud*, Main, *metaphoricè poteſtatem ſignificat quandoque regiam, in l. 2. in princ. Iuncta glo. ff. de orig. iur. quandoque poſſeſſionem & dominium. l. manumiſſiones ff. de iuſti. & iur. l. Titius ff. de ſer. export. quandoque poſſeſſionem & occupationem rei: vt hîc accipitur.*

Verbũ (main) multis modis in iure accipitur.

6 (A ſon fief) *Id eſt ad ipſam rem beneficiariam, quæ tenetur in feudum: ex quo inferas, quod dominus feudalis ſeu dominans, nullum ius reale, nullamque ſeruitutem habet in vaſſallum, ſed tantùm in rem quæ ab eo tenetur in feudum immediatè.*

Dominus feudalis nullam habet ſeruitutẽ in vaſſallum.

7 Par deffault d'hommage) Qui eſt le debuoir d'obeiſſance & ſerment deu à ſon ſeigneur. Lequel eſt ainſi appellé, pour autant que celuy qui iure feaulté à ſon ſeigneur, ſe faict homme d'iceluy, alterant de ſoy vne portion de ſa libre condition & eſtat, ſe rendant ſubiect & obeiſſant à luy. Les anciens l'appellent, *hominium,* meſme l'Empereur Frederic *ad Othonem friſingenſem. hominio, inquit, & fidelitate nobis facta.*

Que c'eſt que hommage.
Pourquoy il eſt ainſi appellé.
Quid ſit hominium.

La forme & ſolemnité de faire la foy & hommage en France eſt que le vaſſal ſe doyt preſenter à ſon ſeigneur feodal la teſte nue, deſcendre ſa ceinture, oſter ſon eſpee & eſperons, & ſe mettre à deux genoux, ſi c'eſt au Roy, & ſi c'eſt à autre, ſe mect à vn genou, & puis dire les parolles. Et le ſeigneur l'ayant receu, le baiſe en la ioüe, *& hoc ſi vaſſallus ſit nobilis, ignobilis verò, licet habeat nobile feudum, tamen ad oſculum non recipitur. Prælati verò habentes ſtolam ad collum euangeliis ante eos poſitis promittunt fidelitatem vel hommagium vel etiam vtrumque faciunt*

La forme de faire les foy & hommage en france ſoit au Roy, ou à autres ſeigneurs.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

prout natura feudi requirit. vt notat [g] *Caro. Mol. Et* [h] *Aegidius Tullus. Et ante eos Dominus præſes* [i] *Boerius.*

g In conſuet. priſ. §. 2. glo. 3. ad ſi.
h In conſuet. Carno. §. 1. in verbo foy & hõmage.
i In conſuet. bituriz. eo titu. art. 3.

8 (Et faire les fruictz ſiens) Par le moyen de ladite ſaiſie reelle, & que le ſeigneur l'aura faict ſignifier à ſon vaſſal, & qu'il luy aura fait ſignifier ſa volonté ſur la commiſe des fruictz de ſon fief ſaiſy. Ce qu'il ne feroit ſans la precedente ſaiſie. Car tant que le ſeigneur dort, le vaſſal veille, *& è contra.* Pourueu toutefoys qu'il ne forme oppoſition à ladite ſaiſie: car en ce cas, pendant l'inſtance d'oppoſition, *debet vaſſallus quietè poſſidere. per textum in cap. 1. ſi de inueſtitu. inter domi. & vaſſal. lis oriatur. notat Bar. in l. Litibus. col. 1. de agri. & cenſ. lib. 11.*

9 (Apres quarante iours) Lequel temps court des le iour du deces du vaſſal qu'il y a eu ouuerture de fief, *& non à die aditæ hæreditatis, vel ex quo hæres ſe immiſcuit.* Et de ce en appert aſſez en ce qu'il eſt dit par le texte de ceſt article (apres le deces) *Et ſic ab obitu iſti dies debẽt* [k] *computari.* Et attendu ledit delay de quarante iours, *dominus maturos facit fructus ſuos. vt tradit* [l] *Molineus. Et patronus prehendens, non tenetur ſtare colono vaſſalli, nec è* [m] *contra. vt ibidem dicit Molineus.*

k notat Caro Moli. in conſuet. pariſ. titu. eo. §. 4. numero 6.
l titu. eo. §. 1. in verbo fruictz numero 25.
m Moli. eo titu. §. 1. glo. 8. in verbo faire les fruictz ſiens. numero 39.

10 (Iuſques à ce) *Et ſic requiritur quod hæres vaſſalli ponatur in poſſeſſionem feudi*: qui luy eſt eſcheu par les mains de ſon ſeigneur feodal. *Bal. in l. cum antiquioribus C. de iur. delib. Et quamuis vaſſallus ſit ſaiſitus de feudo contra quoſcunque: non tamen eſt contra dominum,* attendu *quod non debet intrare nec conſequi poſſeſſionem feudi, niſi de eius manu, & illius* [n] *voluntate.*

11 (L'hommage luy ſoit fait) *Aduerte tamen quod hommagium tempore libri feudorum erat incognitum: ſed fuit inductum moribus & conſuetudine faciendo ſe hominem alterius: vt dicit Specul. titu. de feud. & Iaſ. in prælud. feud. verſ. 2. quia hommagium: vbi diſertè notat hommagium in materia feudorum ſumi pro fidelitate obedientiæ, & ſeruitio perſonali. cap. grauem extra de exceſſ. præla. facit quod notat Io. Fab. in d. §. præiudiciales col. 9. inſtitu. de acti.*

n Io. fab. in §. præterea col. 4. inſtitu. de interd.

ARTICLE XVI.

Item ſi le fief eſchet en ligne [12] directe ſoit en deſcendant ou en aſcendant, l'heritier en eſt tenu faire foy & hommage au ſeigneur dudict fief, & ne luy en doit autres droitz. Et s'il eſchet en ligne collateralle, l'heritier en doit relief ou [13] rachapt. C'eſt à ſçauoir le reuenu dudit fief par vn an de [14] trois annees, l'vne [15] laquelle ledit ſeigneur feodal voudra [16] choiſir. Pourueu que l'annee qu'il choiſira il ny ayent [17] eſtangs en peſche: ou foreſtz en coupe. Auquel cas leſdites couppes & peſches ſeront eſgalles, & les fraiz deduictz *pro rata* deſdites trois annees.

Art. 16. Y a pareille couſtume à Paris. *eo titu.* art. 2. Trois *eo. titu.* art. 25. Chart. 16. & à Montargis. art. 23.

12 (Ligne directe) *Quod hìc dicitur de obuentione feudi per ſucceſsionem in linea directa: idem dicendum ſi feudum obuenerit per donationem in anticipationem ſucceſsionis futuræ.* A quoy ſe conforme en propres termes la couſtume de Paris, *eo. titu.* art. 17.

Donatio in anticipatione ſucceſsionis.

13 (En doyt rachapt) *Quia ii fructus annui, pretij loco redemptæ clientelæ cenſentur. (propterea noſtri appellarunt* rachapt) qui eſt vn droit que le ſeigneur ha de prendre tous les fruictz prouenans des choſes tenues par ledit hommage, l'annee apres le deces de ſon vaſſal, à compter du iour de la mort. Et ainſi a eſté dit par arreſt de Paris. *notat Io. Imb. in enchir. Iur. in verbo, conſuetudo.* Et en ce, la couſtume du lieu ou ſont ſiſes les choſes tenues par hommage, eſt à conſiderer, & non la couſtume du lieu ou ſe rend ledit hommage: pour ſçauoir ſi ledit rachapt eſt deu, ou non. *notat Caro. Moli. in l. 1. C. de ſum. trinit. Et dominus rat. in conſuetud. Pictaui. titu.* des retraictz art. 260. & ainſi a eſté iugé par arreſt de Paris. *vt dicit Io. Imb. ibidem. licet. Io. Fab. contrarium dicat.*

Rachapt vndedicatur, & quid ſit.

Conſuetudo loci rei ſpectatur & non vbi præſtatur hommagiũ.

14 (De trois annees l'vne) *Qui ſi fuerint ſteriles, damnum eſt vtriuſque, domini ſcilicet & vaſſalli, quemadmodum ſi fuerint fertiles, commodum eſt vtriuſque.*

15 (Laquelle ledit ſeigneur) *Sed quid?* le ſeigneur feodal ayant choiſi le reuenu de l'annee pour ſon droit de relief, ioyra il de la maiſon ſeigneurialle du fief mouuant de luy? Ce doubte a eſté agité en la court de parlement à Paris: ou le ſeigneur feodal ſouſtenoit que *habitatio erat in fructu*, & partant le nouueau vaſſal luy debuoit ceder ladite maiſon, & en debuoit deſloger pour en ioyr par an: enſemble du colombier, iardin, & de toutes les appartenances de laditte maiſon. Et au contraire eſtoit dit par le nouueau vaſſal, que c'eſtoit choſe par trop rigoreuſe procedant plus d'emulation &

Habitatio eſt in fructu.

d'enuye, que de raiſon: attendu que ſon ſeigneur feodal auoit logis ailleurs pour ſe loger: offrant par ledit vaſſal à ſondit ſeigneur feodal pour le mettre hors de tout intereſt: payer l'eſtimation du louage de l'annee, & telles offres eſtoient ciuiles & raiſonnables, attendu que tout reuenu recoit eſtimation. Et en fin laditte court par ſon arreſt preferãt l'æquité à la rigueur, dit que ledit ſeigneur feodal ne pourroit chaſſer ſon vaſſal de ſon chaſtel & logis, en luy payant l'eſtimation du louage d'vne annee d'icelle maiſon: Et que quant au colõbier, & autres choſes ledit ſeigneur en ioyroit par ſes mains. Prins de monſieur le preſident le Maiſtre *in deciſ. titu.* des fiefz & hommages *cap.* 4.

Tout reuenu recoit eſtimation.

Arreſt notable.

Patronus releuio electo capit omnes fructus indiſtincte nulla deductione facta.

16 (Voudra choiſir) *Et releuio electo per patronum, capit omnes fructus & obuentiones nulla deductione facta pro penſionibus, redditibus, & quibuſcunque oneribus à vaſſallo etiam ad pias cauſas impoſitis, quæ non tenetur patronus ſoluere, contra quem creditores vaſſalli non poſſunt agere: quia terra non eſt hypothecata reſpectu patroni, nec tenetur patronus ſtare colono vaſſalli, & ſolum tenetur impenſas ſementis & culturæ deducere vel reſtituere: quæ etiam malæ fidei poſſeſſori reſtituerentur. l. fundus qui ff. fami. herciſ. notat Caro. Moli. in conſuet. Pariſ. titu. eo. §. 18. numero* 4.

Piſces quando ſunt pars fundi.

17 Eſtangs en peſche) *Piſces in ſtagnis ſtantes vt multiplicentur, & creſcant ſunt pars fundi, & quid immobile, & fructus pendentes, ſi verò ſint incluſi in certa parte ſtagni, vel piſcina tantùm cauſâ cuſtodiæ, non ſunt pars fundi: ſed quid mobile. notant Guyd. Pap. quæſti.* 91. *& Caro. Moli. titu. eo. in conſuet pariſ.* §. 1. *in glo.* fruicts, *numero* 17. *cum ſequenti. vbi dicit quod Apes, quarum redditus in melle conſiſtit, ſunt inſtrumentum, non pars fundi & deducendi ſunt piſces empti per vaſſallum ad multiplicandum habito reſpectu ad tempus emptionis. d. Moli. in d.* §. 1. *numero* 20

ARTICLE XVII.

ITem quand le vaſſal vend ſon fief, le ſeigneur dudit fief le [18] peult auoir & [19] prendre pour le pris qu'il eſt vendu, & ſur ce rabatre au vendeur le quint denier, & ſi le vendeur par le contract doibt auoir ſes [20] deniers francz, il doibt quint & requint. C'eſt à ſcauoir le [21] quint du 5. denier du pris de la védue. Et ſi ledit ſeigneur feodal prent laditte terre vendue par puiſſance de fief, & rabat leſdictz quintz & requintz à l'achepteur, iceluy achepteur aura ſon recours contre le vendeur.

Ledit article par ce que en iceluy y auoit diuerſité d'opinions, & que la plus part des gens d'Egliſe, nobles & praticiens n'eſtoient en opinion concorde, a eſté le contenu en iceluy [22] remis à la court.

Art. 17. 18. [Le peult auoir] *Scilicet conditione ex lege, & vi huius conſuetudinis cap. imperialem de prohib. feud. alie. per Frede. l.* 1. *de condi. ex leg. & quod tradit Girard. bagoli in retract. de retract. ligna. verſi. de retract.*

Souffrance quid.

Deux manieres de ſouffrance volõtaire & neceſſaire.

Induciæ fidelitatis ſtatim pupillo debentur.

19 [Et prendre pour le pris] A ſçauoir par puiſſance de fief: *ſecus ſit* quand le ſeigneur a donné ſouffrance à ſon vaſſal du fief tenu de luy, auquel cas il ne peut retirer par puiſſance de fief: Cela toutefois s'entend de la ſouffrance volontaire ou elle eſt deue, *vt pupillo cui ſtatim debetur: cui etiam nullo inſtrumento viſo, dari debet. Ideo ſi tutor nomine pupilli ſui feudum emit, & obtinet à domino directo inducias fidelitatis, dominus non excluditur à retractu feudali per has neceſſarias inducias & debitas, ſed per lapſum temporis poſt notificationem emptionis & inſtrumentum exhibitum: ſi dominus deinde ſcienter inducias dederit, excludetur ab hoc feudali retractu*, ſelon que doctement le tient & decide *Caro. Moli. in annota ad conſuet. Carnotenſ. cap* 7. *art.* 39. Et de Dreux. *titu.* des ſouff. art. 143.

Doubte notable.

a In l. ſancimus C. de administr. tuto.

b In 1 part. cõſuet. pariſ.

Mais le doubte a eſté notable *ſi maritus ex feudo vxorio dominus directus, accepit nummario landimiorum iura à vaſſallo emptore: an vxor nihilo ſecius vi huius conſuetudinis admittenda ſit ad prædium iure patrociny redhibendum. Et* [a] *Io. Fab. &* [b] *Caro. Moli. non poſſe reſponderunt: tamen aliter fuit deciſum arreſto pariſ. lato pridie nonas iunias anno* 1515. pour Dame Charlotte de Chaſtillon, Conteſſe de Ioigny. *vt refert Renat. Choppi in tract. de priuileg. ruſtico. lib.* 3. *cap.* 5. *quod eſt ſingulariter notandum.*

Deniers francs que c'eſt.

20 [Deniers francz] C'eſt à dire que le vendeur par le contract ſe charge de payer les droitz ſeigneuriaux au ſeigneur dominant, en ſorte que l'achepteur en eſt deſchargé franc & quitte, & pource le védeur en reçoit moins de l'achepteur, ſe chargeãt d'ainſi l'acquiter vers ledit ſeigneur, dont il en paye quint denier & requint du pris.

Que c'eſt que quint & requint.

21 [C'eſt à ſçauoir le quint du 5] Comme ſi le fief eſt vendu mil liures tourn. à frãcs deniers. Le quint du pris ſont deux cens liures, & le requint quarante liures, & ainſi eſt pratiqué par tout ledit balliage & autres lieux, eſquelz eſt faite mention de quint & requint.

22 [Remis à la court] *Nec immeritò hic articulus ad curiã fuit remiſſus quia continet nedum rigorem, ſed miram iniuſtitiam: nam quando patronus retrahit, perinde habetur ac ſi primo emeret: & ſic non debet exigere ius quinti & ſubquinti: quoniam eiuſmodi iura non exiguntur niſi*

pro renouatione inueſtituræ: quoniam patronus inueſtit emptorem feudi: quod ceſſet quando ipſemet emiit, vel extrahit ab extraneo emptione. E à ceſte cauſe pour l'iniquité & iuſtice qui reſulte dudit article, il a eſté remis à laditte court de parlement, & n'eſt aucunement pratiqué en cedit balliage: comme par trop dur & inique. Et eſt le ſeigneur qui retient à ſoy & prend la choſe vendue par puiſſance de fief, tenu paier entierement le pris de la vente, ſans ſur ce luy rabattre les quintz & requints. *Et ita Dominus Alexander le Gruyer, in hoc balliuiatu aduocatus Regius peritiſsimus ſæpiſsimè conſuluit*, ſelon l'aduis duquel a eſté pluſieurs foys iugé & conſulté.

Alexandri le gruyer laus.

ARTICLE XVIII.

Item ſi l'achepteur [23] n'en faict incontinēt foy & hommage, Et ſi les quintz & requintz (ou ilz ſont deubz) ne ſont [24] incōtinent paiez au ſeigneur feodal, iceluy ſeigneur feodal peult ſaiſir & mettre en ſa main ledit fief, & en prendre & leuer à ſon proffit les [25] fruictz & reuenus: iuſques à ce que leſditz foy & hommage luy en ſeront faitz: & ledit quint & requint & aultres droitz (ſi aucuns en ſont deubz) paiez & entierement accomplis. Et ſi [26] eſt tenu ledit achepteur faire foy audit ſeigneur feodal du tiltre de ſon acquiſition & luy en [27] bailler vidimus, & aultrement ne le receura à hommage, s'il ne luy plaiſt.

Art. 18. Eadem eſt conſuetudo Trecis ad verbum eo. titu. art. 28.

23 (N'en faict incontinent) *Videlicet à traditione vera, vel ficta, vel dimiſsione fidei, notat Paul. Caſtr. in l. 1. §. ſi rem ff. depoſ. l. quod meo ff. de acquir. poſſeſſ.* La raiſon eſt de ce, que par la ſeule vendition la ſeigneurie de la choſe vendue n'eſt [c] transferee: *nec à ſimplici contractu poteſt patronus manum inijcere & fructus ſuos facere ſecundum formam huius articuli, & ita obſeruatur. notāt Bal. & Aluaro in cap. 1. §. aut ſi libellario. quib. mod. feud. amitt. Et Zaſius in titu. de feud. cap. de feud. amiſſi.*

Cōme ſe prēt ce mot, incontinent. c l. traditionibus C. de pact. l. ab emptione. ff. eo.

Incon-

24 (Incontinent apres) *Et ſic dilatio 40. dierum de qua fit mentio in art. 15. ſup. non habet locum niſi in ſucceſsione, non autem in contractu, & ſingulari ſucceſſore: quia contrahentes dum contrahunt, ſtatim ſunt certi & deliberati, aut eſſe debent: Ideo ſtatim debent iuſta facere.*

La difference quand il ſe fait ouuerture de fief ou par contract ou par ſucceſſion.

25 Les fruicts & reuenus) *ſcilicet pendentes, & nō ſeparatos à fundo, & debet dominus feudalis impenſas vaſallo. vt tradit Caro. Moli. in titu. eo. §. 1. glo. in verbo* les fruicts ſiens. *num. 15. in conſuet. pariſ.*

26 Et ſi eſt tenu) *Eadem eſt conſuetudo Trecis penè ad verbum. eo. titu. art. 29. nec ignorantia iuris vaſallum excuſaret ſi diceret has conſuetudines ignorare, etiam ſi miles, vel mulier vaſſalli eſſent. vt dicit Aluaro in d. cap. 1. quib. mod. feud. amitta.*

Ignorantia iuris vaſſallū non excuſat à præſtatione fidei ſiue ſit miles ſiue mulier.

27 Et en bailler *vidimus*) Et meſme affermer que le contenu audit tiltre eſt veritable, s'il en eſt requis par le ſeigneur: *& hoc diſertis verbis dictat conſuetudo Trecenſis, quod eſt æquiſsimum. Sed frequenter à multis eſt controuerſum: ſi plures fuerint ſuperiores fundi poſſeſſores & patroni pro indiuiſo, cui feudam eorum clientulus edere debeat? an ſingulis? an verò eorum alicui. Et proprius eſt vt omnibus edat. Nam, & Io. Andr. apud Specula. videtur cenſere, vt omnium conſenſus deſideretur.*

Quæſtionis reſolutio.

ARTICLE XIX.

D'Avantage eſt [28] tenu le vaſſal bailler ſon adueu [29] & denombrement de ſon fief au ſeigneur d'iceluy, dedans [30] quarante iours apres qu'il eſt receu en foy & hōmage: & en deffaut de ce, ledit ſeigneur feodal le peut [31] ſaiſir, & tenir en ſa main, y commettre officiers de par luy, leuer les fruicts ſans les faire ſiens, iuſques à ce que ledict denombrement luy ſoit baillé. Et apres l'an reuolu de la ſaiſine deuement ſignifiee audict vaſſal, ſes procureurs ou receueurs de fief ſaiſi: le ſeigneur feodal faict les fruicts ſiens, ſi tant n'eſtoit que iceluy vaſſal n'euſt baillé ſon denombrement, ou que pour ce il euſt faict ſes offres pertinentes.

De bailler par le vaſſal ſon denombrement dedans 40 iours.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

Art.19. A ceſte couſtume concordent & conuiennent celles de
Paris eo.titu.art.5.& 6.
Nyuernois eo.titu.art.6.
Anjou titu. des ſeigneurs tempo. art.6.
Poictou titu.des diſtincti. des iuriſd.art.20.
Bourdeau.titu.des droitz des ſeigneurs.art.91.
Bourbon.eo.titu.art.38.
Bourgon.titu.eo.art.4.
Berry.titu.eo.art.12.
Et la Marche titu.eo.art.88.

La raiſon de toutes leſdites couſtumes eſt, *Quia qui ſe beneficiarium ſeu vaſſallum profitetur, tenetur patronum ſuum certiorem facere earum rerum, quarum nomine obſequium præſtat fidelitatis: & vt ſciat patronus quæ ſint ſua, quæ ve clientis, & è conuerſo: alias enim incerta obſcuraque eſſet talis profeſſio.* c'eſt l'opiniõ de Bal. *in l. contractus. C. de fide inſtru. vbi citat* A*zonẽ.*

28 Eſt tenu) *Scilicet proprijs ſumptibus dinumeramentum conficere & tradere: nam quamuis illud fiat ad commodum patroni & clientis: tamen eſt principaliter ad vtilitatem cliẽtis, qui habet vtile dominium glo. in l. penult. in verbo. iurata C. quando & quib. prior pars, lib. 10. & ibi Io. de platea. Hoſtienſ. in ſumma titu. de feud. §. quib. mod. feud. amitt. verſ. Quid ſi vaſſallus. notat Boerius in conſuet. Biturig. §. 12.*

Q id importãt verba iſta, Adueu, & denombrement.

29 Sans adueu & denombremẽt] *Non ſimpliciter tenetur vaſſallus* de donner ſon adueu, qu'eſt la reception des foy & hommage qu'il eſt tenu faire: Ains adueu & denombrement *ſimul, eò quod in ipſo dinumeramento cliens dinumerat ſingulas res & iura feudi, & eadem agnoſcit ſe tenere à patrono in tale ſuum feudum ſeruiens, ratione talis feudi vel loci dominantis patroni, & ſic continet agnitionem & dinumerationem.*

30 Dedãs quarãte iours) *ii quadraginta dies de naturalibus intelligũtur, vt eſt regulare & vſitatum in toto hoc balliuiatu. notatur in l. more ff. de fer.*

Deux eſpeces de ſaiſies feudales.

31 Le peut ſaiſir) En ce preſent tiltre eſt faicte mention de deux eſpeces de ſaiſies feudales. La premiere eſt que *fit ratione defectus clientis & iurium.* de laquelle a eſté parlé au 15. art. cy deſſus. La ſeconde qui ſe fait par deffault d'adueu & denombremẽt du fief non baillé: de laquelle eſt parlé au preſent art. Et leſquelles deux eſpeces conuiennẽt en tout, excepté que par la premiere le ſeigneur feodal fait les fruictz ſiens apres les 40. iours de la ſaiſie, & par la ſeconde non, ſinon apres l'an reuolu de la ſaiſie, *vt hic dicitur. Sed quid?* ſi le ſeigneur feodal blaſme aucuns articles du denombrement baillé, & les autres non, la ſaiſie doyt elle tenir pour tous les articles tant blaſmez que non blaſmez? le doubte eſt notable: & en eſt la reſolution telle, que *prorata* de ce qui eſt accordé, ſe doibt bailler

Doubte notable.

Reſolution par arreſt.

main leuee, demeurant ladite ſaiſie pour les autres articles blaſmez à la charge des dommages & intereſtz. Et ainſi a eſté iugé par arreſt de Paris en l'an 1563. au rapport de monſieur M. Michel l'archier cõſeiller notable en ladite court. Et à ce conforment les couſtumes de Vermandois, eo.titu.art.205. Chaalons §.206. Et de Senlis.art.252.

ARTICLE XX.

Du lieu ou le vaſſal doyt faire les foy & hommage.

ITem le vaſſal eſt tenu faire la foy & hommage, & les offres en [32] telz cas requiſes, au ſeigneur feodal à ſa [33] perſõne, au [34] lieu & terre dont eſt tenu & mouuant iceluy fief, & non [35] ailleurs. Et ſi ledit ſeigneur [36] ny eſt, peut faire leſdites offres audit lieu aux perſonnes de ſes officiers, & s'il ny a officiers, ledit vaſſal pourra faire leſdites offres en preſence de deux notaires deuant la place ou maiſon, dont eſt mouuant ledit fief, en ce non cõprins les fiefz du Roy noſtre ſire, auquel cas ledit vaſſal ſera tenu aller [39] au Roy ou à ſes officiers aians puiſſance de le receuoir.

Art.20. Eadem eſt conſuetudo Pariſ. eo titu. art. 45.
Chart.eo titu.art.14. Bloys.eo titu.art.54. Et Troys.eo titu.art.31.

La forme de faire les foy & hõmage.

32 En telz cas requiſes) A ſçauoir luy preſentant la bouche, les mains & les profits ſi aucuns ſont deuz, ſelon qu'il eſt porté nommement par leſdictes couſtumes de Bloys & Chartres. *Sed quid? vidua vaſſalla præſens obtulerat fidem & hommagium, poſtea dominus cauillabatur quod non præſentauerat ſpeciatim (la main & la bouche) Et reſponſum eſt validum eſſe: & ita arreſto pronunciatum fuiſſe refert Caro. Moli. in annota. ad conſuet. Bleſen. art. 54.*

Queſtion decidee par arreſt.

Quæſtio.

33 A ſa perſonne) *Sed quid? ſi Dominus deceſſerit relicta vxore prægnante: à quo eſt petenda inueſtitura? Et Bald. omnia nomine ventris fieri debere reſpondit. in l. qui in vtero ff. de ſta. homi. Nam datur ei pariture curator nomine ventris, qui recipit fidelitatem. Bal. in l. fi. C. de teſta. mili. Card. in cap. 1. quæ fuit prima cauſ. benefi. amitt.*

34 Au lieu & terre) *Et ſic vaſſallus tenetur & obligatur ad duo ſiue ad vnum qualificatum: videlicet ad offerendum obſequium patrono, ſecundò ad hoc faciendum in manſione principali, vel loco vnde feudum mouetur: & ſic non ſufficit factum ſine qualitate.*

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

35 Et nõ ailleurs) Et par ainſi le ſeigneur n'eſt tenu admettre & receuoir ſon vaſſal à luy faire les foy & hommage ou aultres preſtations de fidelité, *in quocunque etiam alias idoneo loco & tempore*, il ſera trouué par ſon vaſſal. voire meſmes en ſon propre domicil ordinaire: Ains ledit ſeigneur peut contraindre ſondit vaſſal luy aller faire en perſonne leſditz hommages, *& obſequia clientelaria ad manſionem principalem loci dominantis*, & au lieu ou ledit fief eſt ſpecialemẽt mouuant.

Sed quid? ſi le ſeigneur feodal refuſe de receuoir ſon vaſſal en foy & hommage, & que pource en ſoit meu proces, & en fin ledit ſeigneur feodal ſoit condamné de le recepuoir, ſera il tenu d'aller au lieu dont eſt mouuant ledit fief? Certes non: Ains au lieu ou ledit ſeigneur feodal a eſté condamné. *Notat Maſſuer. in titu. de feud. § Item vaſſallus.*

36 Ny eſt (*Et ſic vaſſallus non tenetur egredi locum a quo hommagium dependet. nota. in l. ſi ſoluitur ff. de ſolut.*

37 Aller au Roy) ſi le fief excede de reuenu par an vingtcinq liures tournois, auquel cas le vaſſal eſt tenu aller au Roy & à ſa chambre des comptes pour eſtre receu en foy & hommage. Mais ſi ledit fief n'excede 25. liures tournois de reuenu annuel, il ſuffira d'aller aux officiers du Roy audit bailliage qui en ont en ce cas puiſſance de le receuoir. Et ainſi a eſté de tout tẽps immemorial inuiolablement obſerué & pratiqué en cedit balliage, ſelon que i'ay veu & apprins de Maiſtres Pierre Geneuois procureur du Roy & Alexandre le Gruyer aduocat dudit ſieur audit bailliage: les deux Scæuolæ de leur temps en cedit bailliage gens de grand ſçauoir, experience & literature.

ARTICLE XXI.

Du fief eſchãge eſt deu au ſeigneur hõmage & relief.

EN eſchange d'heritage de fief eſt deu au ſeigneur feodal hommage & relief: & en deffaut de le faire & payer, ledit ſeigneur feodal le peult ſaiſir ou faire ſaiſir, & mettre en ſa main, & en faire les fruicts ſiens, comme dit eſt cy deuant.

Art. 21. Eadem eſt conſuetudo Trecis ad verbum eo titu. art. 32. Senonen. eo titu. art. 212. Et Pariſ. eo. titu. art. 22. Et pro hac conſuetudine facit deciſio Guyd. Pap. quæſt. 92.

ARTICLE XXII.

EN donation [38] d'heritage de fief de [39] pere à fils, & de fils à pere, & autres en aſcendant ou deſcendant en ligne directe, eſt deu foy & hommage ſeulement, & n'en eſt deu [40] quint denier, relief ou rachapt.

N'eſt deu aucun profict feodal en donation de fief faite de pere à fils, & de fils à pere.

Art. 22. Eadem eſt conſuetudo Trecis ad verbum eo. titu. art. 33.

38 En donation) *De omni donatione intellige, ſiue ſimplici, vel facta filio fauore matrimonii, vel in anticipationem ſucceſsionis, quod vulgò dicunt* [en aduancement d'hoirie] *& hoc fit fauore naturali & ciuili, qui eſt inter aſcendentes & deſcendentes: & huic noſtræ ſententiæ ſubſcribit Caro. Moli. in comment. ad conſuet. Pariſ. art. 2. & 17.*

39 De pere à fils] *De filio naturali & legitimo intellige, & non de illegitimo & adoptiuo vel arrogato, in quibus hæc conſuetudo locum non habet. notat d. Moli. in d. § 2. eo. titu.*

Noſtra conſuetudo non habet in filio illegitimo, adoptiuo vel arrogato.

40 Quint denier relief ou rachapt) Pourueu que le donant n'en reçoiue aucun profit, ou ſomme de deniers du donataire. Car en ce cas en ſeroit deu quint denier, ſelon qu'il a eſté iugé par ſentence rendue en cedit bailliage en l'an 1572. au profit du Roy touchant la donation que le ſieur de Sauigny fiſt à ſon fils de ſes terres de Mõtereul le Sec, & Thieullieres, au reſſort de cedit balliage. Moyennant laquelle donation ledit ſieur de Sauigny demeura quitte enuers ſondit fils de la ſomme de dix mille liures tournois, de laquelle il eſtoit redeuable enuers ſondit fils, pour laquelle ſomme en fut payé à la Roine d'Eſcoſſe douairiere de France quints & requints: & de ceſt aduis eſt *Caro. Moli. in conſuet. Pari. tit. eo. § 23. quæſt. 21. num. 59.*

ARTICLE XXIII.

LE vaſſal pour aucunes cauſes raiſonnables ou pour neceſſité, [41] peut [42] engager ou vendre à rachapt iuſques à trois ans ſon [43] fief, en le declarant [44] à ſon ſeigneur: & s'il le deſgage ou rachete dedans leſdits trois ans, n'en doit quint denier, ne autres droicts audict ſeigneur feodal, & leſdits trois ans paſsez, en eſt deu quint denier.

Art.25. Eadem eſt conſuetudo Trecis eo.titu.art.34. Et Victria eo.titu.art. 22. & 23.

Vaſſal doyt eſtre fauoriſé.

41 (Pour neceſſité.) Par ce que on doyt fauoriſer vn vaſſal eſtant en neceſſité d'argent, de faire tout ce qu'il peult pour en treuuer ſans vendre ny aliener ſon fief, ny le mettre hors de ſa main, ſi faire le peult. *Nam & de iure vaſſallus fructuum feudi commoditatem ad tempus alienare poteſt. arg. l. 1. C. ſi pig. dat. ſit. Bal. in cap. 1. §. aut ſi libellario, quib. mod. feud. amitta. vnde propter talem alienationem feudum non aperitur. Aluar. in cap. 1. §. ſi. quæ fuit prima cauſa. beneſi. amitt. concluſ. 31. Notat Vdal Zazius. titu. de feud. part. 10. de feud. amiſsi.*

Que c'eſt de ſe iouer de ſon fief.

42 (Peult engager) C'eſt ce que l'on dit communement que le vaſſal ſe peult iouer de ſon fief par trois ans: en le vendant à rachapt pour trois ans, ou bien en le baillant partie à petite cenſiue, encores qu'il en reçoiue grandz deniers contans. Car en ce cas, eſt reputé ſe iouer de ſon fief, & n'en doyt pour ce le vaſſal aucuns profits feodaux. Car comme dict eſt cy deſſus, *vaſſallus fructuum feudi commoditatem ad tempus alienare poteſt. notat Bald. in d. cap. 1. §. aut ſi libellario. quib. mod. feud. amitta. vnde propter talem alienationem feudum non aperitur. Aluaro. in d. cap. §. ſi. de contro. inueſti. de vſi. feud. concluſ. 31. Et Zazius in tract. de vſu feud. cap. ad quem feud. apert. reuerti.*

43 Son fief.) Non pas bailler le tout ſans retenir que vn fief en l'air. *vt tradit Caro. Moli. in annot. ad conſuet. Pariſ. titu. eo. art. 41. numero 18. Et ſic datur vaſſallo licentia & facultas libera diſponendi ad libitũ de feudo ad tres annos abſque eo quod patrono acquiratur vllum ius vel commodum: modò tamen id fiat ſine dilapidatione, diſmembratione, deterioratione, aut corruptione feudi. vt ſcitè tradit Moli. in commenta. ad conſuet. Pariſ. d. §. 41.*

Notanda eſt huius conſtitutionis interpretatio.

44 En le declarant) *Id eſt tenetur vaſſallus ſignificare & declarare domino alienationem feudi à ſe factam: non enim hoc gerundiuum facit conditionem. Nam gerundiuum reſpiciens verbum vel participium præſentis temporis, & actum præſentis temporis, non inducit conditionem, ſed modum: ſecus ſi inſpiceret verbum futuri temporis, & actus futuros & gerendos: nam tunc conditionem induceret. vt notat Bar. in l. ſi tu ex parte ff. de acquir. hæred. Andre. Alciatus in l. cum quærebatur ff. de verbo. ſignifi. Et Aegid. Tullus in commenta. ad conſuet. Carno. §. 1. in verbo* en ce faiſant. *Ideo ſi vaſſallus non declarauerit, aut ſignificauerit: non perdit hoc beneficium, nec incurrit pœnam. vt ſcitè reſpondit Doctus Moli. ad d. conſuet. Victria. eo. titu. art. 22. vbi eſt ſimilis cõſuetudo ad verbum, & ita fuit iudicatum meo conſilio à Domino Ioanne Geneuaſio ſuppræfecto in hoc noſtro balliuiatu pro Claudio* petit ſeigneur du Beullon & de la Neufuille en partie contre la Dame de Bourbonne les baings en l'an 1572.

ARTICLE XXIIII.

SI le vaſſal vend & [45] conſtitue rente ſur ſon fief, il en doibt quint denier au ſeigneur dudit fief: & l'achepteur en doyt foy & hõmage. Et ſi le peult ledit ſeigneur feodal auant l'hõmage par luy receu, auoir & prendre pour [46] le pris de la vendue: & s'il aduenoit que ledit vaſſal commiſt ſondit fief [47] par felonnie, ou que ledit ſeigneur feodal y aſſiſt la main par deffault des droictz & debuoirs feodaux non faictz auant ladite rente infeodee, Ledit ſeigneur du fief, ou autre à qui ſeroit ladite commiſe, le prendroit, & en ioyroit ſans [48] charge de ladite rente.

Art.24. Huic ſtatuto concinit ad verbum conſuetudo Trecenſis eo. titu. art. 38. 39.

45 Et conſtitue rente) A plus long temps que de trois ans & non racheptables, comme de celles qui ſont conſtituez au dernier 20. 25. & 30. deſquelles on peult preſcripre la faculté de rachapt par longue eſpace de temps. *ſecus de eo qui eſt fænoris*: Et par ainſi ceſte couſtume n'a lieu, & ne ſe doit extendre es rentes du denier 12. ou 15. conſtituees pour l'vſage du commun commerce, ny meſmes des rentes racheptables en deniers conſtituez au gendre, ou à la fille pour les deniers dotaux par pluſieurs raiſons vallables alleguees par *Dominum Caro. Moli. in conſuet. Pariſ. titu. 2. art. 57. Et in conſuet. Trecenſ. eo. titu. art 38. in annota. Et Victria eo. titu. art. 31. Non valet tamen onus ſuper feudo ſine conſenſu patroni, nec in eius præiudicium. vt notat d. Moli. in conſuet. Pariſ. titu. 1. §. 25. quæſti. 5. numero 22. 23. Nec poteſt vaſſallus minuere ius patroni, & aliquid facere in eius præiudicium: cum illud ius competat ex antiqua cauſa ſcilicet infeodationis. d. Moli. in d. titu. §. 13. verbo* vendu, *quæſti. 9. numero 45.* *Non valet onus impoſitũ ſuper feud. ſine conſenſu patroni.*

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

Queſtion notable ſi la reunion de fief eſt reputee acqueſt.

46 (Et prendre pour le pris) *Et hoc* par puiſſance de fief. Mais le doubte eſt notable: vn mari ayant conſtant ſon mariage, reuni par puiſſancẽ de fief vn autre fief tenu de luy. Telle reunion dudit fief, elle eſt cenſee & reputee acqueſt entre luy & ſa femme, en ſorte qu'il ſoit tenu le communicquer aux heritiers de ſa femme? Par arreſt prononcé en Auril 1548. contre le ſeigneur de ſainct Michel, le mary fut condamné faire communication pour ladite moitié aux heritiers de ſaditte femme, ou la moitié du pris debourſé pour faire laditte reunion. *notat Nicol. à valla. in tract. de reb. dub. titu.* des douaires *fol. 187. circa finem.*

Arreſt reſolutif de la queſtion.

Aliud dubiũ.

Sed occurrit & aliud dubium. Quid ſi plures ſint ſuperiores fundi poſſeſſores & patroni pro indiuiſo, & eorum aliquis velit ſolus eo patrocinij iure vti: A ſçauoir de prẽdre & retirer la choſe par puiſſance de fief, *atque alijs anteferri: alij verò reclament & contendant pro æquis portionibus admitti ſe debere. Sanè æquius eſt vt admittatur. argu. l. reſcriptum ff. quib. vt indig. §. manet, inſtitu. de ſociet. Et huic ſententiæ ſubſcribit Arnol. ferro. vir multæ lectionis ad conſuet. Burdegal.*

Dubii reſolutio.

Que c'eſt que felonnie.

47 Par felonnie. *Scilicet per ſententiam declaratoriam. Idem eſt cenſendum ſi per denegationem feudi. Et licet ſola cauſa felonniæ amittendi feudum hîc exprimatur: non tamen aliæ cauſæ excluduntur, ſed relinquuntur in diſpoſitione iuris communis.* Car la deſloyauté & ingratitude du vaſſal s'appelle au liure des fiefz felonnie. Lequel mot ſemble eſtre tiré du Grec φῦλωμα qui ſignifie meſchanceté, fraude, coulpe, dont il eſt aiſé à veoir qu'il y a beaucoup de cauſes de felonnie. *Latinè tamen dicitur ingratitudo quæ à græcis* ἀχαριστία *vocatur.*

ἀχαριστία.

Si le filz peut eſtre recherché apres la mort de ſon pere de la felõnie par luy commiſe.

Sed quid? Si le vaſſal apres qu'il a commis felonnie à ſon ſeigneur n'en eſt inquieté durant ſa vie par ſondit ſeigneur: le filz dudit vaſſal en pourra il eſtre inquieté par ledit ſeigneur: apres la mort dudit vaſſal? Certainement non, par ce que le delict du pere en ce cas ne doyt nuire au filz. *l. crimen ff. de pœnis: nec authoris delictum hæredi nocere debet. l. eius qui delatorem ff. de iur. fiſci. glo. in l. cum emancipati §. emancipatus ff. de collo. bono. Tamen hoc fallit ſi dominus feloniam vel offenſam ignoraſſet: quia filius vaſſalli etiam defuncti conueniri poſſet, maxime cum is feudum teneat. notat Zazius in tracta. de vſib. feud. titu. de feudi. priuat. & nemo ius quod ignorat remittere præſumitur. l. mater ff. de inoffi. teſta. Nota tamen* que le ſeigneur qui faict faulx adueu, comme s'il faiſoit les foy & hommage au Roy *cui ſpectat retrofeudum non committeret in commiſſum. Maſuer. in titu. de feud. §. Item vaſſallus. Et Aegid. Tullus eo. titu. §. vltimo in conſuet. Carnot.*

Cas auquel le filz peut eſtre recherché de la felonnie de ſon pere.

48 (Sans charge de laditte rente) *Nam debet vaſſallus tenere feudum in eodem ſtatu reſpectu patroni. vt dicit Moli. eo titu. §. 35. queſti. 7. numero 29.*

nec

nec valet onus ſuper feudo ſine conſenſu patroni, nec in eius præiudicium. d. Moli. in d. §. 35. quæſti 5. numero 19. & 20.

Non valet onus ſuper feudo ſine cõſẽſu patroni.

ARTICLE XXV.

EN ligne directe n'y a point de relief ou rachapt: mais en ſucceſſion de ligne collateralle, y a relief ou rachapt.

Art. 25. Y a pareille couſtume au Duché de Berry titu. des fiefz art. 12. Et eſt la diſpoſition du preſent article ciuile & fondee en æquité, *in eo quod filius cenſetur vna eademque perſona cum patre. l. ſi. in fi. C. de Impub. & aliis ſubſti. Et morte patris filius ſuccedens, non videtur mutare perſonam vaſſalli.*

ARTICLE XXVI.

DAme vefue tenant terre de fief en douaire, & partie comme ayant la garde de ſes enfans, ne doibt point de rachapt, ny de relief, mais elle doibt hommage.

Hoc verum eſt tant qu'elle ſera en viduité, mais ſi elle ſe remarie, elle debuera relief des terres & tiendra en douaire ou en propre: par ce qu'elle baille nouuel homme, comme il eſt en l'article ſubſequent 27.

ARTICLE XXVII.

LE ſecond [49] mary doit rachapt du douaire de ſa femme à elle appartenant à cauſe de ſon premier mary, & pareillement de toutes les terres feodaux appartenans à ladite femme, tant de ſon propre que aultrement: parce qu'elle baille nouuel homme. Lequel rachapt eſt

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

le reuenu d'vn an deſdites terres de fief au choix de trois annees l'vne, comme dit eſt du relief.

*Art.27. Eadem eſt conſuetudo apud Victria.titu.*des fiefz *§.21.Et Meldunen.§.170.Et idem dicitur in eo.titu.art.39.& 45.Et hæc conſuetudo valde inepta eſt & irrationabilis, vt multis rationibus comprobat Caro.Molin.in conſuet.Pariſ.eo titu.§.25. quæſti. 4. numero 13.Et id putat irrepſiſſe ex nimia imperitia & errore.Sed non eſt ignorandum illud Aurel. Auguſti.4 diſtincti.c. in iſtis.non eſſe iudicandas leges poſtquam inſtitutæ ſunt, ſed ſecundum eas iudicandum,& ſatis eſt quod hæc conſuetudo habeat aliquod motiuum: vt dicit Bald. in l.lege 12.tabul. C.de legi.hæred.quod eſt quod mulier nubens tranſit in familiam & poteſtatem viri & capite minuitur.*

49 Le ſecond mari.) notamment eſt dit que le ſecond mary doibt ledit rachapt du douaire de ſa femme: *quia proprietarius de hoc nullo modo tenetur,nec feudum eſt ad hoc hypothecatum.vt ſcitè tradit Caro.Moli.in comment.ad conſuet.Pariſ.§.32.numero 10.Tantum enim eſt perſonalis & extraordinaria obligatio,& ſolus maritus obligatur,& hoc ideò,quia facit fructus ſuos.Vnde ſi moreretur poſtridie nuptiarum, hæredes eius nihil deberent, nec etiam vidua Idem ſi renupta illa moreretur poſtridie nuptiarum. Sed ſi maritus moreretur ſaltem poſtquam per annum fecit fructus ſuos, hæredes eius deberent, quos vidua in conſequentiam communis debet exonerare pro media vel in totum,ſi mobilia capiat,*comme perſonne noble. *vt de debito mobiliari* par couſtume de cedit balliage.*art.6.ſup.*

50 Baille nouuel homme. *Hæc ratio videtur fatua & inutilis cum diarium ſit ſimplex vſufructus, cuius mutatio non debet attendi.Sed propriè non eſt mutatio:quia ſecundus maritus habet tantùm commodum vſufructus,& non ius vſufructus inſeparabile à perſona.Tamen quia mutatio attenditur ex hac parte,neceſſariò ſequitur quod mutationes interim contingentes ex parte proprietarij non conſiderantur,& quod ex illis iura non debentur.*

ARTICLE XXVIII.

LE premier mary [51] d'aucune dame ne doit point de relief des terres feodaux à elle appartenans, & qu'il a prinſes auec icelle Dame.

Art.38. Similis eſt conſuetudo apud Victria.titu.eo.art.27.

51 D'aucune Dame, premierement mariee, *nam non refert an illius maritus prius fuerit uxoratus.*

ARTICLE XXIX.

DAme vefue des terres feodaux iadis acqueſtees durant le mariage de ſon feu mary, & d'elle qui eſcheent à ſa part à l'encontre des heritiers de ſon dit mary, ne doibt aucun relief ou rachapt.

ARTICLE XXX.

EN pur don ſans proffit faict par l'oncle au nepueu, n'eſt deu relief ou rachapt, poſé ores que le donateur [52] retienne ſon viure en la terre donnee. Et autant en ſeroit ſi le donateur & le donataire, ne s'appartenoient en rien de lignage.

52 Retienne ſon viure. *Idem eſt dicendum ſi donator retineret vſufructum rei feudalis donatæ.vt in eo.titu.art.33.Et ſic donatio plus habet immunitatis quàm ſucceſſio collateralis.vt ſup.eo.§.25.*

ARTICLE XXXI.

DAme vefue ne doibt aucun relief ou rachapt des terres feodaux qui luy ſont eſcheües, meſmement en ligne collateralle, durant le mariage de ſon feu mari & d'elle: ſi ſon mary en a reprins en ſon viuant & paié les droits & debuoirs. combié qu'elle en ſoit tenue de reprendre.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. МЕЧНИКОВА

ARTICLE XXXII.

QVand aucun ſeigneur pour aucune cauſe raiſonnable ſaiſit & meἂ en ſa main le fief de ſon vaſſal, & auſſi les fiefz qui ſont tenus de ſondit vaſſal à cauſe dudit fief empeſché, ſi ledit vaſſal ſuffiſammẽt ſommé par ceux qui tiennẽt en fief de luy, ne fait ſon debuoir d'auoir la deliurance & mainleuee deſditz fiefz & arrierefiefz: Le ſous vaſſal [53] peult & doibt entrer en foy & hõmage dudit ſeigneur ſaiſiſſant & n'en doibt relief ou rachapt, s'il en auoit autrefois fait & paié les debuoirs. Et s'il ne les auoit paiez, il les deburoit au ſeigneur qui a ſaiſy.

53 Peult & doibt entrer. *Et hoc in odium* de la negligence dudit vaſſal qui ne peult en rien preiudicier ny porter dommage à ſon ſous vaſſal.

ARTICLE XXXIII.

QVand deux freres ſont ſuccedans en aucun fief à leur pere ou mere, & l'vn d'iceux freres par partages & accordz entre eux faitz, ſe demet dudit fief au profit de l'autre frere: retenu ſon viaire ſur ſa part: ledit autre frere peut ledit fief reprendre du ſeigneur, & n'en [54] doibt relief ou rachapt.

54 N'en doibt relief) Et par ainſi donation ou demiſe faite par frere à aultre ou par autres perſonnes tant lignagiers que non lignagiers, a plus d'immunité & priuilege que ſucceſſion d'entre colla-

teraux. *vt ſup. dictum eſt* §. 25. *&* 30.

ARTICLE XXXIIII.

EN vendue de terre de fief faicte par decret en authorité de Iuſtice, eſt deu le quint denier au ſeigneur du fief.

Art 34. Huic ſtatuto concordat conſuetudo Niuernenſis *eo. titu. art.* 22. *Et Victria eo. titu. art.* 48.

ARTICLE XXXV.

EN retraicte de fief vendu, dont on a payé le quint denier, à cauſe d'iceluy vendage premier [55] ny a point de rachapt ou de quint denier.

55 Ny a point de rachapt) *Et ideo quia talis retractus fit ex neceſſitate primi contractus, & inuito emptore.* Et par ainſi n'en ſont deubs aucuns proffitz feodaux. *Notãt Guill. Cieg. Bar. Bal. Et Paul. Caſtrenſ. in l. & ideo. ff. de condi. furti. Maſuerius. in titu. de empti. & vendit. verſ. Item in caſu. Secus eſſet ſi ille qui retrahit feudum retraheret non vt conſanguineus, ſed vt extraneus, pacto inter eos inito, quo caſu ex illa retractione deberetur rachaptus tanquam ex noua venditione, vt voluit glo. in cap. cum hi. de præbend. in 6. Et Bald. in l. filius ff. de excuſat. tuto.*

ARTICLE XXXVI.

EN donation de fief faite de [56] pere au filz pour accroiſſemẽt de ſon mariage, n'eſt deu rachapt, ou quint denier, poſé que ce ſoit en pris ou aſſiette de terre, de ce en quoy tenu ledit pere à iceluy filz par promeſſes faites au traicté dudit mariage: ou auſſi qu'il ne ſoit fait pour contemplation de mariage.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

In ſtatutis fratris appellatione ſoror continetur.

56 De pere à filz) *Idem in ſorore, cum etiam in ſtatutis appellatione fratris contineatur ſoror, vt notat Iaſ. in l. tres fratres ff. de pact.*

ARTICLE XXXVII.

Quint denier ſe prent des vins du marché.

AV quint denier fault prendre & eſtimer le quint denier du pris des vins de la marchandiſe, ſi vins y a, qui eſt à entendre, du pris que l'on a donné pour les vins du marché.

ARTICLE XXXVIII.

COmbien que comme dit eſt cy deuant en pur eſchange ſans ſoultes ny appartienne aucun droit de quint denier, mais en eſt deu relief: toutefois ſi dedans l'an dudit eſchange, l'eſchangeur rachepte par argent la terre qu'il a baillee par ledit eſchange, & ainſi eſt ſeigneur de l'vne & de l'autre terre: ledit [57] eſchangeur doibt quint denier de la terre qu'il a eue par iceluy eſchange au feur de la vendue, ou [58] du pris de l'autre terre qu'il auoit baillee par ledit eſchange, & qu'il a depuis an [59] racheptée.

Art.38. Y a pareille couſtume à Victry eo. titu. art. 30.

57 Ledit eſchangeur.) Car par tel rachapt ainſi fait par l'eſchangeur en ſi brief temps d'vn an: *præſumitur fraudem & ſimulationem interueniſſe, inter contrahentes, tanquam ab initio fuerit conuentum & præcogitatum fuiſſe euentum ſecutum. vt ſcitè tradit Caro. Moli. in conſuet. Pariſ. eo. titu. §. 23. quæſti. 22.*

58 Ou du pris.) *Licet contrahentes dixerint eſſe pretium rei recuperatæ: tamen in hoc ſtatur aſſertioni & iuramento contrahentium*, eſtant le ſeigneur fondé en ceſte couſtume.

59 Racheptee] *Vide pro hoc, Caro. Moli. in conſuet. Pariſ. titu. eo. §. 23. quæſt. 22. numero 6.*

ARTICLE XXXIX.

DOuaire tenu par Dame vefue poſé qu'il ſoit prefix: ne doit relief ou rachapt, mais elle doit hommage, & ſi elle ſe remarie, le ſecond mary doibt rachapt: comme dit eſt cy deſſus.

Idem dicitur ſup. eo. titu. art. 26. & 27. Et ſic hic articulus videtur ſuperfluus.

ARTICLE XL.

LE pere [60] ne doibt [61] relief ne rachapt des terres feodaux, qui luy ſont eſcheuz par la mort & treſpas de ſon [62] filz.

60 Le pere. *Et è contra, quando filius ſuccedit patri nullum debetur releuium*, ne aucũs profitz feodaux *vt dictum eſt ſuprà. eo. titu. art. 16. & 25. Et hac ratione, quia filius cum patre vna & eadem cenſetur perſona §. Ei qui inſtitu. de inuti. ſtipul. Et quando filij ſuccedunt patri in feudo non illud acquirunt, ſed acquiſitum capiunt. vt dicit glo. fi. in cap. vnico, de feud. cogniti.*

61 Ne doibt relief. *Et hoc naturali ratione. Nam cum ſucceßio filij de ſe ſatis ſit luctuoſa, & dura fortuna patri & matri: vt dicit textus in l. ſi qua mulier in fine, Codice ad ſenatuſconſultũ Tertullianũ. Et l. nam & ſi ff. de inofficioſo teſtamento. Ideo parenti & afflicto non eſt æquum afflictionem ſuperaddere, maximè cùm ſit onus odioſum. Et ſic reſtringendum.*

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

62 Et treſpas de ſon filz. Le doubte a eſté agité: Si ceſte couſtume ſe doibt entendre de tous heritages, que le filz auoit au iour de ſon deces, tant d'anciens que d'acqueſtz. *Et ſic* que le pere doiue ſucceder à ſon filz decedant ſans hoirs de ſon corps: & hors les termes de ſucceſſion de cedit balliage: tant en meubles acqueſts que autres anciens heritages. Et pluſieurs ont tenu que ſi: Attendu que ceſte couſtume ne fait aucune diſtinction, ſi c'eſt pour le regard des acqueſtz ſeulement, ou pour tous autres heritages: & à ce moien la loy parlant generallement: doibt eſtre entendue ſans aucune diſtinction. Et conſequemment que le Pere ſuccede vniuerſellement à ſon filz. Meſmement que telle diſtinction, limitation & reſtriction ſe treuue contraire à la raiſon & equité naturelle, et à la diſpoſition du droit eſcript fondee ſur ladite raiſon: pour laquelle le pere ſuccede à ſon filz pour quelque recompenſe & confort de ſa perte. De maniere que ceux de ceſte opinion ont tenu *pede fixo* de droit: Que le ſtatut par lequel le Pere eſt exclu de la ſucceſſion de ſon filz: eſt odieux, eſtrange, cruel, & contre droit & equité naturelle: en ſorte que ſi ladite couſtume n'en diſtingue point du tout, il fault recourir à la diſpoſition du droit commun: par lequel le pere ſuccede au filz, comme dit eſt. Si la couſtume eſt obſcure, il fault ſuyure l'interpretation qui approche plus de l'equité & du droit de nature, des gents & eſcript. Quant à l'vſance elle ſe treuue diuerſe en beaucoup de lieux au reſſort de cedit balliage: ou diuerſement a eſté iugé par les Iuges, conſulté par les aduocatz en iceluy: & ſont demeurees les choſes par bien long temps en incertitude. Surquoy ſont internenues pluſieurs ſentences & iugemens, quand le cas s'eſt offert de part & d'autre. Qui ne ſont encores eſté decidees par cy deuant par arreſtz, ſinon puis n'agueres, ſelon qu'il ſera dit cy apres, ſelon qu'il a eſté rapporté par les turbiers prins & eſleuz des trois eſtatz en cedit balliage, qui ſont eſté oys ſur la reigle, *Paterna paternis, Materna maternis*, par ordonnance de la Court de parlement par meſſieurs Dudrac & Vertus Conſeilliers fameux & notables en ladite court, où pour lors proces y pendoit indecis, & à ce preſent decis pour la ſucceſſion de feue Dame Anne de la banliue en ſon viuant femme du feu ſieur Dannebault & par luy pretendue contre les ſieurs de Courtalain & Feruacques couſins germains de ladite feue Dame Anne de la banliue Dame Conteſſe de Chaſteluillain. Et de ceſte opinion ſont eſté & ont reſpondu par conſultations pluſieurs notables & fameux aduocatz en ladite court de parlement. Et par ſpecial M. Charles du Molin qui en a fait vn grand & prolixe Conſil, *in primo Tomo*. François de la porte,

Notable diſpute ſur la reigle Paterna paternis Materna maternis.

Denys

Denys du meſnil ſelon que i'ay veu par leurs conſultations eſcriptes. Suyuant leſquelles a eſté iugé par le Preuoſt de Barſuraulbe pour vn nommé Iagondey dudit Barſuraulbe, Iean febure marchant demeurant audit lieu & pluſieurs autres. Toutefois *quicquid dicant*, le contraire s'eſt touſiours pratiqué, iugé & obſerué au ſiege de cedit balliage. Et ſi aucuns iugemens ſont eſté donnez aux ſieges reſſortiſſans par appel en cedit balliage: telz iugemens ſont eſté corrigez & demandez ſelon que deſſus, Et ladite reigle *Paterna paternis &c.* meſmement contre leſditz Iagondey, febure. Et pour la ſucceſſion d'vne nommee Marie tehey, pour laquelle a eſté donné arreſt en ladite court de parlement au proffit de Leon bruāt oncle maternel de ladite feue tehey. *vt vidi*. Le pareil a eſté iugé en la court de cedit balliage pour les ſucceſſions de Iean & François les thomaſſins freres, au proffit de Iaques & Philippes les Darſōnaux oncles maternelz contre Amond thomaſſin pere deſditz Iean & François, qui pretendoit entierement leurs biens de leurs ſucceſſions. Finablement par arreſt ſolemnel de ladite court de parlement le 20. de Iuillet 1571. rendu au proffit du ſieur dauangour & ſes conſors ſieurs & Comtes dudit Chaſteluillain. Le Comte dudit Chaſteluillain au reſſort de cedit balliage auec ſes appartenances fut adiugé audit ſieur dauangour & conſors, & maintenus es poſſeſſions & ſaiſines par eux prinſes & baptiſees contre ledit feu ſieur dannebault & ſes heritiers, ſuiuant ladite reigle, *Paterna paternis*. Et ordonné que ledit arreſt ſeroit tenu pour loy & couſtume par tout le reſſort dudit balliage. Et à ceſte fin fut leu en l'auditoire dudit Chaulmont pour y auoir recours. Ce que depuis fut fait par Monſieur le ſueur Conſeiller en ladite court qui executa ledit arreſt, le 26. Octobre, 1571. *me præſente.*

Quæſtionis reſolutio.

Arreſt.

Sentēce pour les Darſonnaulx.

Arreſt ſolennel pour la deciſion de ladite reigle, Paterna paternis.

Nota tamen quod in mouentia & acquiſita à filio, pater ſuccedit moribus noſtris, non in patrimonium: niſi ab ipſo patre aut matre ſuperſtite hoc patrimonium fuiſſet profectum, collatumque in filium donatione propter nuptias, dote, aut ſimili titulo: tum enim proprietas rerum donatarum redit ad patrem donatorem, non ad fratres. l. 2. C. de bon. liber. Et ita definitum eſt arreſto Pariſi. Nonis Sextil. 1558. notat Renat. Choppin. in tract. de priuileg. Ruſtico. lib. 3 cap. 8. numero 5. in addit.

In quibus pater ſuccedit filio.

ARTICLE XLI.

LE vaſſal à qui eſt baillee ou tranſportee terre feodalle: en recompenſe des ſeruices & curia-

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

litez qu'il a faitz au donateur, doit[63] quint denier de la terre.

Ex donatione remunneratoria debentur laudimia & droit de quint.

*Art.*41. Y a pareille couſtume à Victry eo.titu.art.30. Tours, titu. des rachaptz & ventes, art.15.*in fi.* Et Bloys.art.121.

63 Doibt quint denier) *Quia talis donatio ex cauſa remunerationis non eſt propriè donatio, ſed potius compenſatio: & habet vim venditionis, vt dicit Io.Fab.in l.2.col.vltima, verſi.Quid ſi Domino.C.de inofficio.teſta. & ideo ex tali donatione* en eſt deu quint denier. Cõme en pareil ſont deu lotz & ventes de donation faite de choſes cenſuelles. *vt tradit Guyd. Pap. conſil.214.col.6.verſi.ſed reſtat aliud. & ante eum Petr.Iacob.titu.de acti.in rem pro re emphyt.col.9. Et in iis donationibus locum eſſe retractus conſtanter tenet Chaſſa.titu.de retract.ligna.*§.1.*in verbo,* vendu, *numero.*5. *Tamen contrarium tenet Ferro.in cõſuet.Burdegal.eo.titu.cap.25.verſi.Idem erit. Cui adhæret Andre.Tiraq.in tracta.de vtroque retract.*§.25.*glo.*2.*numero* 3.

An in donatione remuneratoria locus ſit retractui.

ARTICLE XLII.

DEs terres feodaux acheptees à vies ſeulement: eſt deu quint denier.

ARTICLE XLIII.

IL eſt deu quint denier des terres feodaux tranſportees moiennant certaine redeuance annuelle à la vie du tranſportant, ou à touſiours, au feur du pris d'icelle redeuance, qui eſt de vingt deniers tournois, l'vn.

ARTICLE XLIIII.

LE ſeigneur qui achepte de ſon vaſſal la terre qui eſt tenue de luy en fief: combien qu'il ſoit tenu de reprendre du ſeigneur duquel il tient le

fief, dont eſtoit mouuant icelui fief par luy acheté: toutefois il ne doibt pour icelui fief par lui acquis, aucun quint denier.

*Art.*44. *Eadem eſt conſuetudo apud Victria.eo.titu.art.*35. *Concordãt.*

ARTICLE XLV.

EN eſchãge auquel y a ſoulte d'argent, eſt deu droit de quint denier, au feur des ſoultes, & nõ plus. Et ſemblablemẽt en terre de fief tenu en douaire eſchange contre autres auec ſoultes: eſt deu quint denier deſdites ſoultes.

ARTICLE XLVI.

LA ſeur ne ſuccede pas auec le frere en eſchoite de[64] coſte: & ſi d'aduenture par inaduertance ou autrement, la ſeur a reprins en ſon nom & payé finance, & le frere vient pour reprendre, il doibt eſtre[65] receu ſans rien payer, & luy[66] vault la finance faite & payee par ſa ſeur.

De la ſeur qui a reprins en ſon nom & payé finance.

64 En eſchoite de coſte) *Nam à ſucceßione feudi, filiæ, & eorum filij repelluntur.cap.*2.§.*hoc autem notandum, de his qui feud.dare poſſunt.in vſib. feud.*

Filiæ & eorum filij à ſucceßione feudi repelluntur.

65 Il doit eſtre receu) *ſcilicet* par le ſeigneur feodal.

66 Et luy vault] La ſeur toutefois pourra repeter de ſon frere la finance qu'elle aura ainſi payee par inaduertance pour la reprinſe dudit fief, *actionum geſtorum, aut de in rem verſo: ne frater locupletetur cum alterius iactura.*

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

ARTICLE XLVII.

Du fief eſcheu au filz de celuy qui l'auroit eu de ligne collateralle & qui n'auoit payé les droitz & profitz feodaux.

LE filz qui veult reprendre la terre à luy eſcheue par le treſpaſſement de ſon pere, qui n'auroit pas fait du relief ou rachapt qu'il debuoit, pource que icelle terre luy eſtoit eſcheue de ligne collateralle, ainçois qu'il ſoit receu doit [67] paier ledit rachapt ou relief que ſon dit feu pere ne paye pas, iacoit ce que de ſon chef le filz n'en doibt point.

67 Doibt payer] *Quia res tranſit cum onere, & ex mutatione vaſſalli non perditur ius iam quæſitum.*

ARTICLE XLVIII.

DE laiz faitz de la terre de fief par teſtament en reſtitution pour ſatisfaction, eſt deu quint denier, poſé que ledit lais ne ſoit fait que à vies, & ſemblablemét en doit rachapt l'heritier proprietaire dudit lais en ligne collaterale, & ſont equiparez en valeur deſditz rachapt & quint denier.

ARTICLE XLIX.

CReant.* de ſeruice ſe peult faire pour terre feodalle en la main du bailly d'aucun ſeigneur, mais non pas les foy & hommage qui ſe doiuent reſeruer au ſeigneur.

Creant de ſeruice que c'eſt.

* Creant de ſeruice) C'eſt l'inſtrument & acte que le bailly du

ſeigneur ou ſon lieutenãt baille au vaſſal du debuoir & offres qu'il fait, de faire les foy & hommage à ſon ſeigneur feodal du fief qu'il tient de luy en plein fief, ſelon la forme preſcripte par le 20. article cy deſſus: leſquelz foy & hommage ledit ſeigneur reſerue à luy ſeul.

ARTICLE L.

SEigneur hault iuſticier à qui eſt eſcheue par atraiere ou confiſcation aucune terre de fief aſſiſe en ſaditte haulte Iuſtice : meſmement mouuant d'autre ſeigneurie que de luy: ne doibt aucun relief ou rachapt pour icelle terre.

ARTICLE LI.

LE vaſſal peut entrer en ſon fief qui eſt de quint denier, & en prendre poſſeſſion & d'iceluy leuer les fruictz ſans en auoir fait les foy & hommage, ne paier les autres droitz iuſques à ce que ſon ſeigneur feodal le face ſaiſir & mettre en ſa main. Car tant [78] que le ſeigneur feodal dort, le vaſſal veille: *Et è* [79] *contrà.* Le ſeigneur feodal peult ſaiſir le fief de ſon vaſſal & le tenir en ſa main, iuſques à ce que ſon dit vaſſal luy ait fait les foy & hommage: ou ſes offres pertinentes: & luy ait paié les droitz deuz reaulment: & fait[80] les fruitz ſiens, tant[81] que laditte mainmiſe dure.

Art. 51. Hæc conſuetudo penè in tota hac Gallia conſuetudinaria obſeruatur. vt Trecis eo. titu. art. 22. Pariſ. eo. titu. art. 43. *Concordãce.*

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

Aurel.art.6.

Que c'eſt à dire que le ſeigneur dort.

78 Car tant que le ſeigneur) C'eſt à dire que combien que le ſeigneur ne ſoit en foy : neantmoins il peult ioyr de ſon fief, & faire les fruictz ſiens, iuſques à ce qu'il ſoit ſômé & empeſché par le ſeigneur du fief. *Et fundatur hæc conſuetudo in eo quod iura negligentes ſui iuris perſecutionem reÿciunt. Item quia non eſt dies præfixa in contractu qui pro homine interpellat l. ſi ex legati ff. de verbo. obliga. l. magnam. C. de contrah. & committ. ſtipul.*

79 *Et è contra.* C'eſt à dire tant que le vaſſal duquel le fief eſt ſaiſy de faire les foy & hommage, dort, & eſt negligent de faire les foy & hommage, le ſeigneur feodal gaigne les fruictz du fief ſaiſi, & le profit de l'hommage non fait. Et eſt la perte des fruitz dudit fief, pour punir la contumace & deſobeiſſance du vaſſal. *Et ſic verbum dormire allegoricè pro negligentem eſſe : & rebus vel iuribus ſuis non intendere adcipitur. Sicut & è diuerſo, verbum (vigilare) pro diligenter ad rem ſuam attendere adcipitur.*

Verbum dormire quō hîc accipitur.

Verbum vigilare quid.

80 Et fait les fruits ſiens) *Hoc fallit niſi vaſſallus ſit minor. 25. annis. nam quandiu durat minor ætas, patronus non facit in effectu fructus ſuos : ſed tenetur eos reſtituere, vel compenſare cum iuribus vtilibus ſibi debitis ratione eiuſdem feudi. vt ſcitè tradit Caro. Mol. ad conſtit. Pariſ. eo. titu. art. 43.*

81 Tant que ladite main-miſe dure) *Tamen dominus feudi poßidens rem feodalem, & fructus eius percipiens per plures annos, non ex eo acquirit ſibi poſſeßionem nec dominium. arg. l. ſi duo §. creditores ff. vti poſsid. Et Maſuerius id indiſtinctè tenet in practiqua.* La raiſon en eſt bône & ciuile. Car vne choſe miſe ſoubz la main de Iuſtice *neminem ſpoliat. l. intereſſe puto. ff. de acquir. poſſeſſ. notat Nicol. Boer. us. in deciſ. aur. quæſti. 211. part. 1.*

Manus regia & iuſtitia neminem ſpoliat.

ARTICLE LII.

Foy & hommage impreſcriptibles.

Quints & requints ſe preſcriuent.

LA [82] foy & hommage ne ſe peut [83] preſcrire : combien que les droitz de [84] quint denier ou requint ſe peuuent preſcrire par trente ans.

Art 52. Huic ſtatuto concordant conſuetudines de Bloys *eo. titu. art. 33. & 35.* Bourbon. titu. des preſcript. art. 31. Paris titu. des droitz ſeigneur. art. 7. Sens titu. des preſcript. art. 262.

82 La foy) *Id latius tractat Bartha. Chaſſa. conſil. 4.*

83 Ne ſe peult preſcrire) *Scilicet per vaſſallum contra dominum feudalem : nam ſi dominus per centum annos ceſſauerit obſequium petere à vaſſallo : non propterea vaſſallus illo quamtumuis longißimo tempore liberabitur : neque enim vaſſallus libertatis poſſeßionem habere cenſetur, qui interpellatus non eſt, vel vt authoramentum iniret, vel vt obſequium præſtaret. Bal. in l. male igitur. numero 7. verſ. ſi vero præſtatio C. de præſcrip. 30. vel 40. anno. Boer. in conſuet. Biturig. § 3. eo. titu. rem amplißimè diſcutit.*

Quid? an contrà Dominus poßit præſcribere contra vaſſallum? Et reſponſum eſt non poſſe, etiam ſi per centum annos feudum detinuerit ex cauſa fidei non datæ, eò quod ex ea cauſa poſſeſsionem acquirere non poteſt. l. ſi duo §. creditores. ff. vti poſsid. d. l. intereſſe puto ff. de acquir. poſſeſ. notat Io. Fab. in l. omnes. C. de præſcript. 30. vel 40. anno. Et hanc ſententiam arreſto ſenatus Pariſ. confirmatam eſſe refert Io. Gallus, quæſti. 16. incipiente, Nicolaus de Arterio. La raiſon pour laquelle le vaſſal ne peult preſcrire contre ſon ſeigneur feodal, *nec è contrà*, Eſt, que pour autant que ledit vaſſal ne peult alterer la nature de l'ancien fief *vaſſallo ignorante.* Toutefois vn tiers peult preſcrire tant contre le vaſſal que côtre le feodal. *Gloſ. & Doctores in capite 1. §. præterea. de capitu. Boerius in deciſ. aur. quæſt. 211. parte prima.*

An dominus feudalis poſſit præſcribere côtra vaſſallum.

Arreſtum.

Vn tiers peult preſcrire contre le vaſſal & le feodal.

84 Le droit de quint denier] *Nam iure communi quo vtuntur huiuſmodi feodalibus obuentionibus, vaſſallus per annos triginta liberatur. vt dicit Bar. in l. comperit, & d. l. Male igitur C. de præſcrip. 30. vel. 40. anno. Et huiuſmodi iura pluribus arreſtis comprobata ſunt, vt ſcilicet detentorem teneant aut perſonam in optionem creditoris. ex titu. C. ſine cenſ. vel reliq. fund. compa.* Et en ce ſe conforme ladite couſtume de Bourbo. *d. titu. de præſcrip. art. 31. Idem cenſendum eſt* des lotz & ventes, & autres debuoirs, tous leſquelz ſe preſcriuent par trente ans, ſelon la deciſion de Bald. *in d. l. male igitur, & Boer. in d. §. 3. de præſcrip. in conſuet. Biturig.*

Le droit de quint & requint ſe peult preſcrire.

Lotz & vẽtes ſe preſcriuent par 30. ans.

ARTICLE LIII.

EN ſucceſſion de ligne directe dont ſe fait partage, ou il y a ſoultes, n'eſt deu aucun droit au ſeigneur feodal, reſerué les foy & hommages comme deſſus.

Art. 53. Ita generaliter obſeruatur in hoc toto regno per notata à Caronda Molineo in 2. parte ad conſuetud. Pariſienſ. titulo des cenſes *arti. 55. glo. 3. numero 10.*

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

ARTICLE LIIII.

De terre de fief baillee à ſa fille remariee en acquit des deniers, iadis promis par ledit pere au premier mariage, & non paiez durant iceluy premier mariage pour ladite terre ainſi baillee en paiement, eſt deu * quint denier par le ſecond mary.

Datio in ſolutum eſt ficta venditio.

* Eſt deu quint denier) *Quia feudum ſic datum* en acquict des deniers deuz, eſt donné *in ſolutum & loco ſolutionis. Et datio in ſolutum eſt ficta ſolutio. vt eſt textus celebris in l. eleganter ff. de pign. acti. Et verbo venditionis & emptionis comprehenditur datio in ſolutũ. vt tenet Bar. in l. filiusfamiliâs §. diui Seuerus ff. de lega. in annotat. Boer. in conſuet. Biturig. titu. de retract. ligna. §. 3.*

ARTICLE LV.

Qvand aucun fief ſe vend, combien que le vendeur ſoit tenu paier quint denier à ſon ſeigneur feodal, neantmoins ledit ſeigneur ne ſe prendra point audit vendeur ſi bon ne luy ſemble: mais fera [85] empeſcher ledit fief, le tiendra en ſes mains & leuera les fruitz à ſon profit, iuſques à ce qu'il ſoit paié.

Art. 55. 85. Mais fera empeſcher) Et par ainſi *Iura feudalia magis ſequuntur rem quàm perſonam, & res tranſit cum onere.*

ARTICLE LVI.

Av balliage de Chaumont n'y a aucun fief de [86] danger, [87] ſinon en la preuoſté de Vaucouleur, ou il y a fief de danger, qui

ſont

ſont de telle nature: que le vaſſal ne ſe peut ou doibt mettre auſditz fiefz ſans auoir fait les foy & hommage au ſeigneur, dont leſditz fiefz ſont tenus & mouuans, & en ſon reffus, au Souuerain: ou qu'il euſt par ſouffrance ou autrement congé, ou par permiſſion du ſeigneur feodal pour ſoy mettre en poſſeſſion dudit fief de danger. Toutefois ſi le ſeigneur dont eſt mouuãt ledit fief eſtoit abſent, en ce cas ledit vaſſal ſe peult tranſporter ſur le lieu, dont ledit fief eſt mouuant, & illec faire les offres aux perſonnes de ſes officiers, & s'il n'y a officiers, ledit vaſſal pourra faire ſes offres en la preſence de deux notaires deuant la place ou maiſon, dont eſt mouuant ledit fief, en ce non cõprins les fiefz du Roy: car en ce cas ledit vaſſal eſt tenu d'aller au Roy, ou à ſes officiers ayans puiſſance de le receuoir. Et ſi ledit vaſſal ſe mettoit en poſſeſsion de ſondit fief de danger, autrement que deſſus eſt dit: il [88] commect ſon fief, ſi tant n'eſtoit qu'il luy fuſt eſcheu ou aduenu de pere ou de mere: auquel cas ledit vaſſal ſe peut mettre dedans ledit fief ſans licence de ſon ſeigneur, & faire les fruitz ſiens, iuſques à ce que iceluy ſeigneur ait empeſché iceluy fief par faute de foy & hommage non faitz, pendant lequel empeſchement ledit ſeigneur fait les fruitz ſiens, iuſques à ce que ſon vaſſal ait fait leſditz foy & hommage.

86 Aucun fief de danger) *Nulla ſunt huiuſmodi feuda Trecis, vt ibi dicitur eo. titulo articulo 38. nec in hoc regno: niſi in ducatu Burgundiæ.*

87 Sinon en la Preuoſté de Vaucouleur] *Dominus Carondas Molineus in ſecunda parte commentar. ad conſuetudines Pariſ. titulo* des cenſes, *articulo 56. numero 32. interpretaturus hanc conſuetudinem ait hanc ipſam conſuetudinem non intendere alicubi fundare hanc odioſam ſeruitutem: ſed potius abolere in toto ſuo territorio, exceptis feudis ſitis in dicta præpoſitura valliſcoloris. Et ſic quod non ſequitur quod omnia feuda ſita in dicta præpoſitura ſubſint huic ſeruituti, niſi aliunde probetur. Nam hæc conſuetudo (inquit ille) non intendit hoc diſponere, nec affirmare: ſed ſolum dictat, & ex ea infertur: quod in dicto loco ſunt quædam feuda huic ſeruituti obnoxia & ſubdita. Dicens illa verba* (ou il y a fief de danger) *cùm ſint locutionis pluralis, indefinitè duorum numero eſſe contenta. §. vbi numerus, ff. de teſtamentis. At tamen quicquid dicat Molineus* le contraire a eſté & eſt de tout temps obſerué inuiolablement, pratiqué, & iugé par tout ledit balliage. ou il eſt tenu & gardé pour loy indubitable, Que tous les fiefz en ladite Preuoſté de Vaucouleur, ſont fiefz de danger ſelon que i'ay veu touſiours pratiqué & obſerué des & depuis trente trois ans en ça que ie plaide audit balliage. *Et ſic* ces motz (en la Preuoſté) *indefinitè prolata æquipollent vniuerſali.*

88 Il commect ſon fief) *Hæc conſuetudo eſt nimis rigida & auſtera: tamen quia eſt ſcripta, eſt ſeruanda. l. proſpexit ff. qui & à quibus manumiſſi lib non fi.*

TITVLVS TERTIVS.

DE LA NATVRE ET CONDITION DES HERITAGES, DES cenſiues, rentes, foncieres, vollages, & hypotheques.

In Rubricam.

IL y a trois droitz ſeigneuriaux recognitifz de ſeigneurie. A ſçauoir fief, cens, & Terrage: du premier a eſté traicté au tiltre des fiefz cy deſſus. Et des deux autres ſera dit au preſent tiltre.

Trois droitz ſeigneuriaux recognitifs de ſeigneurie.

ARTICLE LVII.

AVcuns heritages ſont de franc [1] à leu, les autres mouuans de [2] fief: autres de cenſiues, autres redeuables de couſtumes eſcheables, & autres chargez de diuerſes charges & redeuáces. Dont des aucuns ſont deuz [3] lotz, [4] ventes, & amendes, en aucuns lieux plus, en autres moins. Et d'autres, doiuent lotz & ventes ſeulement, & auſſi en y a qui n'en doiuent: & [5] ſurce ny a couſtume generalle: mais eſt reſerué aux ſeigneurs de prendre ſur leurs ſubietz telz droitz de lotz, ventes, & ſaiſine qui leur peuuent competer & appartenir, & aux ſubiectz leurs deffenſes au contraire.

Diuerſité des charges qu'õ a droit de prẽdre ſur les heritages.

1 Franc aleu) *Dominus Guillelmus Budæus in l. Herennius ff. de euicti. tra-*

Allaudii appellatio vnde profecta.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

dit allaudij appellationem ab eo profectam videri, quod qui prædia eo iure habebant, laudare authorem ſuum nemini tenerentur, vt qui nullum ſoli dominum, nec patronum agnoſcant, id eſt qui in nullius fide ſint. Ideo vocatur francum allodium, quod ſit liberum atque extra mancipium, ſeruitutemque dominicam poſitum: ſed ita quidem vt ſuperiorem patronum (iuriſdictionis ergò) in territorio iuriſdictioni obnoxio agnoſcant. Nec minus propterea dici debeat allaudium, mera enim proprietas eatenus quatenus allaudij iure cenſetur, nihil cum iuriſdictione commune habet notat. Bal. in l. à procuratore C. manda. Et Aluar. in §. ad hoc, de pace tenen. & iuramen. fidel. in vſib. feudo. Et ſic les heritages ſont ditz & cenſez de franc a leu, qui pleno iure ad poſſeſſorem pertinent, pro quibus nullum alicui laudimium præſtandum eſt: quod huius ratione nullū laudare dominum, à nullo laudari poſſeſſorem oporteat. Et ob id allaudium vocatur quaſi valde laudădum, ob egregiam & præcipuam libertatem Et eo verbo vtimur cùm quid inſigne & liberum laudamus: vt eſt apud Plautum, ingenium allaudat meum.

Heritages quand ſont ditz eſtre de franc a leu.

Allaudii etymologia.

2 Les autres mouuans de fief) Eadem eſt conſuetudo Trecis eo. titu. art. 50. Il ſe treuue deux manieres de franc a leu, l'vn noble, & l'autre roturier. Noble quand il y a ſeigneurie & haute Iuſtice, dont le detenteur n'eſt tenu de foy & hommage, ſeruice, ou autres droitz ſeigneuriaux à quelque perſonne que ce ſoit. Roturier, eſt terre ſans Iuſtice pour laquelle le detenteur ne doit cens, rentes, lotz, ventes, veſtures, ny autres redeuances. Et dudit franc a leu roturier eſt parlé au preſent tiltre, & non de l'autre noble dont en y a bien peu en ce balliage. Et deſdites deux eſpeces de franc a leu eſt traicté és couſtumes de Victry au chap. de franc a leu. art. 19. Et de Trois eo. titu. art. 53. & 54.

Concordāce.

Deux manieres de franc a leu.

Noble & roturier.

3 Lodz) Vulgo ſcribunt allaudium à vulgari vocabulo lodz, quod hactenus corruptè lot, per t. ſcriptum eſt & non per d. vt ſcribi debuit. vt notat Io. Papus in conſuet. Bourbo. titu. des cenſiues §. 392.

Lotz quō ſcribi debeat.

4 Ventes) Quæ quidem laudimia debentur ex vera & perfecta venditione ſolum & non ex nulla. vt tenet Io. Fab. in l. 2. C. quando liceat ab empti. diſced. En ſorte que ſi l'achepteur ſe depart de ſon contract de vendition auparauant la poſſeſſion ou tradition de la choſe acheptee: ou autre choſe ſemblable, en ce cas ne ſont deux lotz & ventes. Io. Fab in d. l. 1. C. quando liceat ab empti. diſced. vbi ait contrahētes poſſe re integra reſilire, dominumque conqueri non poſſe. Mais ſi les vendeurs & achepteurs apres la vendition ſe departent de leur ſimple volunté du contract de vendition: en ce cas, en ſont deux lotz & ventes, vt tradit Maſuer. in titu des retraictz. verſi. antepenultimo argum. l. penult C. de reſcind. vendit. etiam ſi res tradita non ſit, aut recuſet venditor id facere: nam eo caſu non licet eis ab emptione diſcedere domini incommodo. l. 3. Codice de

Laudimia quādo & ex quibus debentur.

Quando liceat à cōtractu diſcedere.

iure emphyt.

5 Et ſurce ny a) Pro hac conſuetudine facit dictum Io. Fab. in §. 1. inſtitu. de empt. & vend. licet laudimium de iure ſit quinquageſima pars pretii. per text. in d. l. 3. C. de iur. emphyt.

Laudimium quid ſit de iure.

ARTICLE LVIII.

SI les preneurs ou detenteurs d'aucuns heritages tenus en [6] emphyteote, ou acenſiſſement, ſont deffaillans de payer la charge ou penſion par [7] trois ans continuelz: le ſeigneur les peut contraindre par [8] iuſtice à luy laiſſer leſditz heritages: ſi apres ſommations faites de paier ladite penſion ou charge d'emphyteote, eſt refuſant ou dilaiant de paier.

Des preneurs d'heritages qui ſont deffaillans de paier au ſeigneur la charge.

6 Emphyteote) Scilicet perpetuelle: ſecus ſi à rachapt. Canonis enim duo ſunt contractus, vnus emphyteoſis, alter verò cenſus.

Canonis annui duo contractus.

7 Par trois ans] Nam ſpecifica differentia emphyteoſis eſt commiſſum ſi poſt triennium annua penſio in recognitionem domini retenta, non ſoluatur. nota. in l. 2. Codice de iure emphyt. & in §. ſcire autem, in authen. de non alie. aut permut. col. 2. & in authen. qui rem. Codice de ſacroſanct. eccleſ. cap. potuit: extra loca.

8 Par iuſtice] Hoc cauetur in l. 2. Codice de iure emphyt. ſecus in cenſu. Nam ſi cenſuarius ceſſat etiam per mille annos in ſolutione cenſus, non cadit à iure ſuo, ſecus in emphyteoſi. notat Innoc. in cap. conſtitutus, extra de religio. domi. & Iaſ. in d. l. 2. C. de iure emphyt. numero 41. Et cōuient icy à noter que ſi cens portans lotz & ventes ſont donnees en aſſiette & reuenu, ſe doiuent eſtimer au double de la cenſe, à cauſe deſditz lotz & ventes par la couſtume de Trois: & ſi c'eſt en lieu ou il n'en y ait couſtume, recurrendum eſt ad ius commune arbitrio boni viri faiſant vne autre commune, de ce que telz lotz & ventes ont valuz depuis vingt ans, attendu que c'eſt domaine manable: enquoy non poteſt dari certa regula. Et ita fuit deliberatum per dominos Alexandrum le Gruyer, & Ioannem Roſeium famoſos aduocatos in hoc ballimatu, pour la vefue de ſieur de Dampierre au reſſort de cedit balliage.

Differentia inter emphyteotam & cenſuarium.

Cēſes portās lotz & vētes cōment elles ſe doyuent eſtimer.

Alexander le gruier & Io. Roſe famoſi aduocati.

ARTICLE LIX.

Lotz & ventes ſont deuz en quelque ſorte que les heritages ſoient venduz.

ET tient on audit balliage que ou il y a heritages chargez de cenſiue portans lotz & ventes, ilz ſe paient ainſi que d'ancienneté ont eſté paiez, au prix que leſditz heritages ſeront venduz: ou autrement tranſportez par contractz [9] equipollés à vendue, ou [10] ſubhaſtés & decretés par iuſtice, deſquelz iceux heritages demeureront chargés & hypothequés. Combien que en [11] pur eſchange d'heritage chargé de cenſiue s'il ny a ſoulte, ne ſont deu lotz ny vētes. Et auſſi d'heritages de cenſiues eſcheus & aduenus par ſucceſſion en [12] faiſant partage, iaçoit ce qu'il y ait ſoulte, ne ſont deus lotz ny ventes au ſeigneur cenſier pour raiſon deſdites ſoultes.

Datio in ſolutum eſt ſpecies vēditionis. Idē de ce qui eſt donné en ſupplemēt de iuſte pris, ou acquiſitiō de plus value.

9 Equipollez à vendue] *Ex quibus verbis clarè datur intelligi hanc conſuetudinem non in venditionibus tantùm veris & proprijs habere locum: ſed & in alijs contractibus æquipollentibus venditioni: cuiuſmodi eſt datio in ſolutum: cùm ſcilicet fundus ſoluendi cauſa datur: ea enim venditio vicem venditionis obtinet. l. ſi præſidium. C. de euicti. Et venditio quoque appellatur. l. in numerationibus, in princip. ff. de ſolut. Idem cenſendum eſt* de ce qui eſt donné en ſupplement de iuſte pris: ou acquiſition de plus value, ſoit par tranſaction, ou autrement. Car en ces cas, lotz & ventes en ſont deuz tout ainſi que du pris, & ſort principal.

Ex quibus debeantur laudimia.

Quid? an debeantur laudimia ſi res perfecta ſit, & non amplius integra: id eſt ſi tradita res ſit, licet poſtea ab ea receſſum ſit. Et reſponſum eſt deberi ex contractu ſemel perfecto: idque neque ex interuallo, neque incontinenti poſſe impediri, quamtumcunque partes renuncient: nam talis renuntiatio domino non nocet, quemadmodum fiſco & publicanis non nocet ſi ex contractu ſemel perfecto & incontinenti reſoluto gabella petatur. notat Angel. in §. quia vero. in authent. de nupti. per l. ſi conſtante ff. ſolu. matri. & huic ſententiæ adhæret Io. Papo. in commenta. ad conſuet. Bourbo. titu. des cenſi. art. 397.

10 Ou ſubhaſtez & decretez) *Licet hæc conſuetudo ſit contra ius commune, tamen ratione non deſtituitur. Nam licet iudex hanc alienationem inuito debitore decernat: tamen cùm aliquādo ſponte obligationem debiti ſubeat debitor, cenſetur facere quæ ad executionem ſponſionis ſuæ ſiunt, & ſic in ſolutū dare, quod à iudice datur licitatori aut creditori. Ideo de euictione tenetur ac ſi ipſo feciſſet l. ſi ob cauſam. C. de euicti. l. ſi pignora ff. eo. titu. l. ſi ego tibi mandauero ff. manda.*

Permutatio vicina emptioni.

11 En pur eſchange) *Licet de iure permutatio ſit vicina emptioni: l. 2. ff. de rer. permut. & vicem emptionis obtineat. l. 2. C. eo. l. Titia. & ibi Bar. ff. de iure doti. & hæc noſtra conſuetudo addat contractus æquipollentes venditioni, tamen debet intelligi vt ſit pretium, aut aliud æquipollens. Et cùm habeamus hîc conſuetudinem expreſſam, nihil amplius quantum ad nos, dubitandum eſt. notat Andr. Tiraq. in tracta. de vtroque retractu. §. 1. in verbo* ou equipollent à ventes. *glo. 14. Et Guyd. pap. quæſti. 92. numero 1.*

Ex venditione neceſſaria non debentur laudimia.

Arreſt.

12 En faiſant partage] *Nota quod ſi domus aliqua indiuidua ſit duobus, eſt licitanda vel vni adiudicanda. §. eadem. inſtitu. de offi. iudi. ideo ſi is qui habet partem vnam, alteram ex licitatione emat: non tenetur laudimia ſoluere ex tali venditione: quia ex neceſſitate res fuit vendita, & ex neceſſaria venditione non debentur laudimia. arg. l. Cæſar. C. de publi. l. nauigia. C. de furt. Et ita iudicauit Senatus Pariſ. die mercurij hebdomadæ ſanctæ anno 1538. ante paſcha Domino à ſancto Andrea præſide contra procuratorem regium in camera theſauri.* Suyuant l'opinion de Bar. & Alber. *in l. & ideo, in princi. ff. de condi. furti. Petr. de Ancha. conſil. 63. incip. Motiua iudicis Bart. Chaſſa. in conſuet. Burgund. titu.* des retraictz *§. 9. numero. 9. Et Maſuer. in titu. de empti. & vendi. verſi. item in caſu.*

ARTICLE LX.

LE ſeigneur cenſier pour ſes lotz, ventes, ſaiſines & amendes à luy deües à cauſe de vendition d'heritages eſtans en ſa cenſiue, peut par ſa iuſtice ſaiſir leſditz heritages cenſuels, & par telle [13] ſaiſie cōtraindre le detenteur à paier leſdits lotz, ventes, ſaiſines, & [14] amendes.

13 Contraindre] *Et ea prehenſione ſtante, nonobſtante oppoſitione, & pendente lite, ita vt cenſuarius, vel poſſeſſor opponens non poſſit interim habere leuationem manus etiam prouiſionalem, niſi conſignando iura propter quæ facta*

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ІМ. І.І. МЕЧНИКОВА

eſt prehenſio, vel abnegando actorem dominum cenſualem, quod adhuc non proderit, ſi actor ſtatim doceat de ſua quaſi poſſeßione, in qua regulariter conſeruandus eſt pendente lite. cap. 2: vt lite pend. notat Io. Fab. in l. appellatione col. 1. C. de appella. Et Caro. Moli. in commenta. ad conſuet. Pariſ. part. 2. §. 52. in verbo, arreſt *numero* 146.

14 Et amendes) *Et hoc* en vertu du rolle de ſa court & Iuſtice verifié & ſigné de ſon greffier. *Et cum quidam ab huiuſmodi prehēſione prouocaſſet concluſiſſetque in cauſa appell.* fut en fin deboutté de ſon appel & condamné en l'amende du fol appel par arreſt des iours de Molins du 12. octob. 1540. *refert Io. Papo. in cōſuet. Bourbo. titu.* des execut. §. 102.

Arreſt de Molins.

ARTICLE LXI.

EN heritage donné* par amour ou affection du donataire ſeulement, ny a lotz ny ventes.

* Par amour) *Attamen Io. Fab. in l. 1. col. vlti. verſ. quid ſi duo, C. de inoffi. donat. Et Guyd. Pap. conſil. 214. verſi. ſed reſtat aliud, dicunt ex huiuſmodi donationibus aut alias factis ob cauſſam, deberi laudimia. Et Petr. Iacobi. titu. de acti. in rem pro re emphyt. col. 9. verſi. Item excepta datione in dotem. Nam iſta donationes habent vim venditionum.*

ARTICLE LXII.

LOn tient audit balliage que tout heritage eſt reputé [15] franc, qui ne le monſtre eſtre redeuable d'aucune charge quelque part qu'il ſoit aſſis, comme cy apres eſt dit au tiltre de iuſtice.

Pour la diuerſité des opinions & grandes contradictions des aſſiſtans, ledit article eſt remis [16] à la cour.

15 *Seneca declaratione 6. dicebat naturam neminem feciſſe liberum nec ſeruum, ſed hæc nomina fortunam impoſuiſſe, quod neque philoſopho, minus iuriſconſulto*

conſulto conuenit. Prædia enim præſumuntur libera, modo de contrario non conſtet. l. Proculus ff. de vſufru. l. altius. C. de ſerui. & aqua. Libera ſi quidem (vt author eſt Strabo lib. 10.) bona poßidentium propria ſunt, quæ verò ſeruiunt imperatorum ſunt, non ſubditorum.

16 Remis à la cour) Ce nonobſtant ledit article eſt obſerué par tout ce balliage, puiſque il fait pour la liberté des choſes & heritages, pour laquelle on preſume du droit. *On preſume pour la liberté.*

ARTICLE LXIII.

LE ſeigneur cenſier pour ſes [17] droits ſeigneuriaux dont eſt [18] poſſeſſeur, ne doibt plaider [19] deſaiſy, ſoit en demandant ou en deffendant.

17 Pour ſes droitz) *Id eſt pro iuribus tantùm quorum eſt poſſeſſor, hoc nec addit nec tollit ad formam inſtantiæ: ſed tantum ſignificat conſuetudinem non permittere prehenſionem illam præciſam: niſi pro iuribus quorum reus eſt poſſeſſor.*

18 Eſt poſſeſſeur) *Aut quaſi poſſeſſor. notat Caro. Moli. in annotati. ad hunc articulum.*

19 Plaider deſaiſi) *Hæc conſuetudo non ita crudè & generaliter accipi debet de omni actione aut defenſione, ſed de ea quæ dependet à præhenſione quæ non eſt reſoluta, ſed continuatur à domino: videlicet quando dominus incepit à prehenſione: & ſtatim vel infra annum poſſeſſor intercedit tanquam reus neceſſarius. Et ſic dominus eſt actor, vel quando poſt annum & diem vetus poſſeſſor venit, quo caſu non debet ex crebriori ſtylo admitti per viam petitionis, tanquam actor, petendo prehenſionem reuocari, vel nullam declarari: Et ſic dominus eſt reus, & dicitur ſe defendere. Et vtroque caſu debet ſtare prehenſio pendente lite. d. cap. 2. vt lite penden.*

ARTICLE LXIIII.

REntes & heritages venduz à condition de reachapt [20] ſortiſſent nature de meubles: en façon que les deniers procedans deſdites rentes & heritages venduz à ladite condition

de reachapt : s'ils ſont racheptez le temps dudit reachapt, iceux deniers ſortiſent [21] nature de meubles.

20 Sortiſſent) Durant le temps dudit reachapt, en ſorte que ſi elles ne ſont racheptees durant ledit temps, ſortiſſent nature d'heritage: c'eſt à ſçauoir ſi telles rentes ſont conſtituees à ſi hault pris qu'elles puiſſent eſtre non racheptables, autrement non. *vt ſcite annotat Caro. Moli. in commenta. ad conſuet. Pariſ. parte* 2. §. 57. ou le texte dudit article eſt formel à ce. *Et in annot. ad conſuet. Trecenſ. titu. eo. art.* 66. *Aduerte tamen quod ſi tales redditus ſint annui & non perpetui, & ad modicum tempus duraturi, inter mobilia computantur.* en ſorte *quod interdictum quod datur ad immobilia, non datur ad redditus modico tempore duraturos. per text. in l. ſi. ff. quor. bono. notat Bal. in l. ſi certis annis, C. de pact. ſecus verò ſit quando tales redditus ſunt perpetui, & diu duraturi, quia inter immobilia computantur. l. ſi. §. præterea. C. de iure doti. vbi redditus annui appellantur panes ciuiles. Vnde ſit vt cenſus præſtatio ſi ſit ad magnum tempus, dicitur quoddam ius immobile abſtractum & conſideratum per ſe. Bal. in l. iubemus C. de ſacroſanct. eccleſ. Et Boerius deciſ. 3. part. 1.*

21 Nature de meubles) *Et è contrario, ſi non redimentur vt accidere poteſt, talia hæredia naturam immobilium ſequuntur, & ſic tempus retrahendi ſpectatur. notat And. Tiraq. in tract. de vtroque retrac. §. 2. glo. 1. numero* 47. *& 51. & in ſi. primi titu.* du retraict municip. *ibi. tertiò quæro, numero* 10. *vſque ad numerum* 23. *vbi citat hanc noſtram conſuetudinem & reſolutiuè concludit fundum venditum ſub hac facultate redimendi quandiu eſt apud emptorem, aut hæredes ipſius, id eſt ante retractum, non cenſeri mobilem: ob id tãtùm quod eſt obnoxius retractui, ſed potius immobilem, inſpecto ſcilicet & cõſiderato tempore & ſtatu præſenti, & multa interuenire poſſunt ne fundus redimatur, quamuis redimi poſſit: vt in ſimili dicitur in l. naturalem §. 1. ff. de acquir. poſſeſſ. Et huic ſententiæ ſubſcribit Nicol. à valla. in tract. de reb. dubi.* Ce qu'eſt confirmé par le 117. article de ceſte couſtume : par lequel eſt dit que heritages anciens venduz à faculté de reachapt cheēt en retrait de lignagier: ce que ne feroit ſi tel heritage vendu à telle faculté eſtoit meuble. Et ainſi a eſté iugé par arreſt de la court de parlement à Paris *ſub terminis noſtræ conſuetudinis* apres enqueſte faite par Turbe *ſuper modo vtẽdi* par ordonnance de ladite cour par monſieur de Pardeſſus conſeiller en ladite cour, au moys de Iuin mil cinq cens ſeptante ſept au profit des heritiers de l'enfant de feu

Arreſt cõtre M. Sebaſtien valthier.

Iean Thomaſſin & de Libaire le ſuſeux ſa femme contre ladite Libaire & maiſtre Sebaſtien valthier á preſent ſon mary qui pretendoit telz heritages (ſubiectz à reachapt en vertu de la faculté de reachapt) luy appartenir comme heritier mobiliaire dudit enfant, au rapport dudit ſieur de Pardeſſus.

ARTICLE LXV.

EN tient audit balliage que meuble n'a [22] point de ſuitte en executiõ ny par [23] hypotheque, quand ils [24] ſont mis hors de la poſſeſſion du debteur ſans fraude.

22 N'a point de ſuitte) *Id eſt, non poteſt creditor ea mobilia perſequi apud alium quàm debitorem: vt dicit Boerius, in conſuet. Biturig. §. ſi. de conſuet. hypoth.* En ſorte que celuy qui premier a fait proceder par execution ſur aucuns meubles de ſon debteur : doibt eſtre à preferer à tous autres creanciers du debteur : iaçoit que les autres creanciers ayent premierement hypotheques de tous biens ſur le debteur. Car meubles eſtans en tierce main n'ont point de ſuitte par hypotheque, ſuiuant ceſte couſtume. Et eſt veu le creancier auoir meubles entre ſes mains, quand il les a fait ſaiſir.

Quomodo intelligatur, Meubles n'õt point de ſuitte.

Limitatur tamen hæc conſuetudo niſi mobilia deuenirent ad tertium detentorem iure hæreditario & ſucceſſionis, vel alio titulo lucratiuo. quia iſto caſu poſſunt perſequi contra tertium detentorem, & ita hanc conſuetudinem interpretatur curia parlamenti Pariſi: vt refert Io. Fab. in §. Item ſi quis in fraudem, inſtitu. de acti. notat Boerius, in d. §. ſi. de conſuetudine hypoth.

Limitationes ad prædictã regulam.

Secundò limitatur quando debitor per clauſulas precarij, aut conſtituti confitetur ſe tenere bona ſua mobilia nomine creditoris pro debito, quia hoc caſu poteſt creditor facere executionem contra ſingularem ſucceſſorem. Id tenet Math. de Afflict. in conſuetud. regni Siciliæ qua incipit, pacis cultum ſeptima colla. facit text. in l. debitorem Codice de pigno. l. eſt differentiã. ff. in quib. cauſ. pig. vel hypoth.

Tertiò quand il eſt queſtion de louage de maiſon, en laquelle le meuble auroit eſté prins, pour lequel cas le locateur ſeroit à preferer, iuſques à la vente dudit meuble, & non plus. *l. in prædyis §. finali ff. in quibus cauſis pignus vel hypotheca tacitè contrahitur.* Et à ce eſt conforme la couſtume de Bloys article 268. Et de Bourbo. titu. des execut.

23 Ny par hypotheque) *Hoc intellige in generali hypotheca, ſecus in expreſſa & ſpeciali pignoris hypotheca. Et ideo ſi mobile pignoris titulo debitor obligauit, ſi abſtractum ſit, creditor poterit ſequi quocunque eat (vt loquimur) atque inde etiam repetere poteſt. vt dicit text. in l. ſi tibi notarium, in l. ſeruo, & in l. debitorem. C. de pigno. & hypoth. & in l. nomen C. quæ res pigno. oblig. poſſ. Licet Maſuerius in titu. de executi. col. 5. id hodie in Francia omnino abrogatum eſſe dicat. Nam & Boer. in comment. ad conſuet. Biturig. §. 1. de conſuet. hypoth. tenet à lege ciuili diſceſſum non eſſe ſi de expreſſa hypotheca mobilium agatur, tunc enim actio hypothecaria exerceri poteſt, vt in rem perſecutoria. l. pignoris C. eo. titu.*

24 Quand ilz ſont mis hors) *Scilicet per ſententiam iudicis, aut virtute executionis factæ per inſtrumentum authenticum, & mandatum de debitis. l. cum vnus ff. de bonis auth. iud. poßid.*

QVARTVS TITVLVS,

DES DROITZ DE MARIAGE.

In Rubricam.

VSu moribuſque receptum eſt in tota hac Gallia conſuetudinaria: vt vxor viri poteſtati omnino ſubiiciatur: nec vllum negotium abſque conſenſu & authoritate mariti ſui contrahere poßit. vt notat Io. Fab. in l. 1. C. de bon. mater. Et ad Tertul. in princ. in inſtitu. Sed qua ratione hæc conſuetudo introducta ſit? quidam ad mariti commodum conſuetudinem reſpicere dicunt, vt facultatibus omnibus vxoris fruatur conſtante matrimonio: & nihil in eius præiudicium vxor moliatur: quorum opinio ſi vera ſit, ſoluto matrimonio poterit mulier ex contractu à ſe inito, vel eius hæredes conueniri. arg. l. rem alienam ff. de pigno. acti. l. cùm vir. ff. de vſucap. Alij arbitrantur eò conſenſum & authoritatem mariti requiri: quod vxor propter fragilitatem ſexus & imbecillitatem ingenij ſui ſub mariti poteſtate, quaſi tutoris cuiuſdam aut curatoris, cuius conſilio regatur eſſe debeat. Et ſecundum hanc opinionem vxores minoribus rectè comparantur: qui abſque tutorum authoritate inutiliter contrahunt. Et huic ſententiæ ſuffragatur quod ſcribit Cicero in oratione pro Murena, Mulieres omnes propter infirmitatem conſilij in poteſtate tutorum eſſe. Et Boetius in Topi. Cicer. Mulieres [inquit] iure antiquo perpetua tutela continebat. Verum exiſtimo maiores noſtros, ſtatutique municipalis conditores nihil aliud ſpectaſſe, quàm vt vxorem viro obnoxiam, ſubiectamque

redderent, & ea in quandam velut ſeruitutem redacta, nihil aliud cogitaret: quam vt marito omnibus in rebus obſequeretur, tractabiliorque redderetur. Ne quis autem id nos comminiſci putet, Iulius Cæſar libro ſexto de bello Gallico de Gallis loquens. Viri (inquit) in vxores ſicut in liberos vitæ, neciſque habent poteſtatem. Cùm igitur ob perſonam ipſam quæ ſeruilis quodammodo conditionis eſt, vetetur mulier bona ſua alienare non conſentiente marito: conſequens eſt contractum ab ea initum ſoluto matrimonio non conualeſcere: ſicut & de teſtamento quod filius familiâs condidit iure conſtitutum eſt. quam noſtram ſententiam multis rationibus fulſit Dominus Iacobus Duarenus doctor meus dum Biturigibus agerem: in tracta. Solut. matri. titu. de nupti. Licet Andre. Tiraq. in tracta. de legib. connubi. & poſt eum Io. Imber. in enchir. aliter ſenſerint.

An mulier poßit côueniri ex côtractu ab ea inito pēdēte eius matriō ſine viri conſenſu ſoluto poſtea eius matriō.

ARTICLE LXVI.

LA femme[1] mariee eſt en la[2] puiſſance de ſon[3] mary: ſuppoſé qu'elle ſoit ait pere ou ayeul paternel. En telle maniere qu'elle ne[4] peult faire[5] contraux entre vifz: ny[6] eſter en iugement[7] ſans l'authorité de ſon mary, ſi elle n'eſt[8] marchande[9] publique: auquel cas pour le fait de ſa[10] marchandiſe ſeulement: elle[11] peult faire contraux & obligations: & deſditz contraux ſon mary en[12] eſt tenu.

1 Femme remariee) *Quid de ſponſa ſiue de futuro aut præſenti, an in poteſtate viri ſit? Et non eſſe communiter à Doctoribus reſponſum eſt: neque vxoris appellatione contineri: cùm nulla inter eos ſocietas ſit antequam mulier tranſeat in ſinum & poteſtatem viri: & in domum eius deducta ſit. Nam antea vxori non debetur dotalitium, neque lucratur donationem propter nuptias, vel maritus rem dotalem, neque fructus rei dotalis facit ſuos. Id ſcitè & perdoctè tradit Nicol. à valla ſenator doctiſsimus, in tract. de reb. dub. titu.* du douaire, couſtu.

Spôſa de præſenti aut futuro an in poteſtate viri ſit.

2 Eſt en la puiſſance] *Indiſtinctè etiam ſi non ſint communes in bonis, ſecus facta ſeparatione. Et ad hāc noſtrā conſuetudinē alludit illud Euripidis, in Danae, apud Stobæum ſermone 71. & iterum 75.*

Prima lex mulieri dicta.

Mulier enim egreſſa paternam domum,
Non amplius parentum eſt: ſed mariti. Et mulieri prima dicta eſt hæc ſententia

à qua prouocare non licuit. Sub viri poteſtate eris: & ipſe dominabitur tibi Gen. 3. cap. En ſorte que les clauſes & conuentions qui ſe treuueront appoſees es traictez de mariage, ou les femmes ont ſtipulé qu'elles ne ſeroient en rien ſubiettes aux maris, ſeroient inutiles, de nul effet & valeur. Et ne pourroient telles pactions & conuentions empeſcher la puiſſance & authorité du mary comme eſtans contraires aux droitz diuin & humain, & à l'honneſteté publicque: de ſorte meſme que les ſermens ny pourroient obliger les marys. *l. iuriſgentium § ſi plagij ff. de pact. l. generaliter ff. de verbo. obliga.* Note toutefois que le mot (de puiſſance) eſt propre à tous ceux qui ont pouuoir de commander à autruy. Ainſi (dit Senecque) commander aux ſubietz, les Magiſtratz aux citoyens: le pere, aux enfans, le mary à la femme, le Maiſtre aux diſciples, le Capitaine, aux ſoldatz, le ſeigneur, aux eſclaues.

Clauſes & cõuentions appoſees aux traictez de mariage reprouuees.

Le mot de puiſſãce propre à ceux qui ont pouuoir de commander.

3 De ſon mary) *Scilicet quoad debitum carnis, & quoad operas honeſtas, & decentes viro ſuo præſtandas. vt tradunt Bald. Chriſtofo. Porc.* Angel. *& Io. Fab. in titu. ad Tertul. in inſtitu. Et Ariſtoteles docet in politicis ducendam eſſe vxorem, non ſolum liberorum: ſed & victus & auxilij gratia. Et iſta conſuetudo locum non habet in muliere maritum inutilem habente: quia hoc caſu dicitur vidua: ſicut in ſimili pater dicitur carere filio qui filium inutilem habet: vt eſt text. cum glo. in l. ſi. C. de plagia. idem dicas ſi abſens ſit maritus. arg. l. ſi longius §. ſi filiusfamilias ff. de iudi.*

Mulier vidua dicitur qui virum habet inutilem.

4 Peult) *verbum [poteſt] licet non ſit neceßitatis. l. ſæpè. ff. de offi. præſid. l. non quicquid ff. de iudi. tamen ſi illi iungatur dictio negatiua, præciſam neceßitatem inducit, negatque potentiam. nota. in cap. 1 in verbo, non poteſt, de regul. iur. in 6. & ibi glo. Bar. in l. ſi. col. 2. verſi. ſed quæro quid ſi iudex. ff. de feri. vbi ait quod priuat potentiam, ideo quod contrà factum eſt, ipſo iure nullum eſt. Bar. in l. de his ff. de tranſact. Et ideo concluditur in caſu huius conſuetudinis, quod contractus factus ab vxore ſine conſenſu viri, eſt nullus ipſo iure, nec opus eſt vt annulletur: adeo quod ex tali contractu non oritur nec ciuilis, nec naturalis obligatio. notat Bar. in l. cum lex. ff. de fideiuſſo. Et Io. Imber. ſibi contrarius, in Enchir. in verbo, contractus.*

Verbum poteſt, iunctum negatiuè importat neceſſitatem.

Cõtractus factus ab vxore ſine cõſenſu viri eſt nullus.

5 Faire contraux) *Etiam iuramento interueniente. Andr. Sicul. conſil. 36. lib. 3. niſi ad illius vtilitatem. argum. l. non ideo minus. C. de procur. Petr. Anchar. conſil. 384. notat Boerius in conſuetud. Biturig. §. 4. in verbo,* ſans l'authorité, *aut ſi maritus eſſet abſens. argumento legis ſi longius, ff. de iudiciis. aut ſi contraheret viro ſuo præſente, & tacente: nam propter viri præſentiam videtur authoriſata: vt pulchrè decidit Angel. conſil. 183. col. ſecunda in princip.* Et vient à noter, que par ces motz (ne peut) *cenſetur ſtatutũ reſiſtere actui ab initio, & redditur actus nullus:* en ſorteque par tel contract ainſi faict par la femme ſans l'authorité de ſon mary

In quibus vxor poteſt contrahere ſine mariti conſenſu.

Quid operãtur illa verba, ne peut.

nulla oritur obligatio ſiue ciuilis aut naturalis. vt dictum eſt ſup. d. l. cùm lex. Nam diſponere quod non poſſit contrahere, nihil aliud eſt quàm auferre poteſtatem contrahendi per quam impeditur naturalis obligatio. l. iubemus. C. de ſacroſanct. eccleſ.

Sed an mulier patrona alicuius eccleſiæ poſſit præſentare: vel ad id faciendum procuratorem conſtituere ſine conſenſu viri ſtante hac conſuetudine? Et Fely poſſe reſpondit. in cap. eccleſia beatæ Mariæ, verſi. quartus caſus de conſtitu. Cæſar Lamber. in tract. de iure patro. art. 9. quæſti. 1. lib. 2. ſicut & poteſt patronus impubes ſine authoritate tutoris aut curatoris. arched. in cap. decernimus 16. quæſti. 7. Io. Andr. in cap. ex eo. de electi.

An mulier patrona poſſit præſentare ſine conſenſu viri.

6 Ny eſter en iugement] *Nec in ciuili, nec in eccleſiaſtico foro. licet Io. Fab. in l. 1. C. de bon. mater. poſſe agere in curia eccleſiaſtica dicat. Ipſa enim natura, & pudor, ac verecundia ſexus, fœminis non permittit fora ac iudicia frequentare, nec ferendi quoque teſtimonij cauſa. cap. mulieres de iudi. libro 6. ne ſcilicet vagentur, & cætibus virorum immiſceantur. Id quod eſt deprompt primo ex Platonis legibus libro ſecundo, vbi ſcribitur non licuiſſe vxori cuiuſcunque ætatis eſſet iudicio intereſſe ſine mariti authoritate. facit l. maritus Codice de procura. vbi dicitur, maritus citra mandatum vxoris intercedendi liberam habeat facultatem: ne fœminæ perſequendæ litis obtentu in contumeliam matronalis pudoris irreuerenter irruant, nec conuentibus virorum vel iudicis intereſſe cogantur. poteſt tamen vxor liberè teſtari. Bal. in l. 1. Codice de leg. fur. Cani. tollend. l. teſtamentum ff. de teſta. Alex. in l. ſeruum filij §. eum qui chirographum ff. de legat. 1. Et etiam poteſt eſſe in iudicio in criminalibus, & in cauſis iniuriarum. nota. in authen. nouo iure Codice de cuſto. reor. & in authen. ſed hodie. Codice de offi. diuerſ. iudic. eoque iure vtimur. notat Boer. in conſuet. biturig. eo titu. §. 1.*

Quare mulier nõ poſſit eſſe in iudicio ſine viri authoritate.

Lex Platonis.

Mulier poteſt teſtamentum facere ſine viri authoritate.

7 Sans l'authorité] *Quæ quidem authoritas debet interponi ſemel vel ab initio. Bal. in l. iubemus. de emãcip. liber. vel in litis conteſtatione. Bal. in l. 1. in 3. oppoſi. C. qui admitt. ad. annotat Caro. Moli. in conſuet. Bleſenſi. titu.* de l'eſtat des perſ. art. 3. La raiſon de ceſte couſtume eſt tiree de laditte loy *maritus.* Et note qu'il fault que ladite authorité du mary interuienne apertement, & de faict, & non fictement, ou tacitement comme ſi le mary eſtoit preſent quand la femme contracte, & ne parleroit ou authoriſeroit ſadite femme, auquel cas tel contract ainſi fait par la femme ne vaudroit. *notat Tiraq. in tractatu de legibus connubialibus glo. ſeptima in verbo* (expres) *& Chaſſa. in conſuetudi. Burgund. titu.* des gens apparten. à gens mariez: pour les raiſons alleguees *in dicta lege maritus, & ne mulieres propter ſexus fragilitatem decipiantur.* N'eſtoit qu'elle fuſt ſeparee par ſentence de iuge competant: & partage fait & executé ſans fraude, & non ſi par mauuaiſe teſte, ou mauuais gouuernement elle s'eſtoit ſeparee de fait.

Quomodo authoritas mariti interuenire debeat.

In quibus authoritas mariti neceſſaria non eſt.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

Et hæc intelligenda ſunt de contractibus qui damnum adferunt: & non de vtilibus.l.nulla.ff.de ll.& l.quod fauore C.eo.facit l.non eo minus C.de procur.

8 Si elle n'eſt marchande) *Io.Fab.in §.1.inſtitu.quod cum eo.& Bal.in l. Macedoniani C.ad Maced.* Tellemēt que ſi la femme s'eſt obligee pour le tout à cauſe du fait de la marchandiſe, elle ſera tenue pour le tout ſauf ſon recours pour la moitié contre les heritiers de ſon mary. Et n'a lieu le Velleian en ce cas. *Doct.in d.l.Macedoniani.Id tenet Caro.Moli. in tracta.de vſur.quæſti.* 38.en celuy en latin. Et en celuy en françois queſti.12.

Femme s'obligeant pour le tout pour le fait de ſa marchandiſe: eſt tenue pour le tout.

9 Publicque] *Mercatrix publica dicitur, quæ talis notoriè & communiter in tota vicinia & patria reputatur.Bar.in l.mariti §.1.ff.ad.l.iul.de adulter. ſed in caſu noſtræ conſuetudinis, qui lucri cauſa res vendit, aut emit, mercator eſt.c.eiiciens* 88.*diſtinct. Et licet quis ſit in matricula mercatorum inſcriptus: niſi tamen plures negotiationes geſſerit: non eſt mercator.glo.in l.1.in verbo, omnes.ff.de tribu.acti.notat Bar.in l.legatis ſeruis ff.de lega.3 & Io.Fab.in §.introduxit, inſtituti.quod cum eo qui. Nam vna hyrundo vt dicitur, non facit ver.*

Mercatrix publica quæ dicatur, in caſu noſtræ cōſuetudinis.

Vna hyrūdo nō facit ver.

10 De ſa marchandiſe ſeullement] *Quia in dubio mercator præſumitur vertiſſe pecuniam in mercantias ſolitas.Bar.& Bald.in d.l.macedoniani.& talis animus, & tale factum præſumitur, qualis eſt eius conſuetudo.l.vniuerſorum ff.de pigno.acti.*

Talis eſt animus qualis eſt conſuetudo & factum.

11 Elle peut faire contraux] *Ne publicè cum ea contrahentes decipiantur. vt dicitur in titu.inſtitu.& exerci.ff.*

12 Son mary en eſt tenu) *Mulier ſiquidem negotiationi præfecta maritum obligat.l.3.§.eodem modo, ff.naut.caup.ſtabul.cui concordat l.debet in princ.ff. eo.& l.obſeruare §.proficiſci, & ibi.Bal.ff.de offic.proconſ.& lega. Nam cum ſit omnium rerum mulieris procurator, non immeritò in eum actio datur pro contractu ab vxore inito pro mercantia, ſicuti & in vxorem l.ſed & ſi in ipſum procuratorem ff.de inſtitu.acti.*

Quare maritus teneatur ex mercantia vxoris.

ARTICLE LXVII.

Combien que parcy deuant audit balliage apres le treſpas d'vn des coniuncts en mariage, le ſuruiuant en aucuns lieux d'iceluy balliage, à ſcauoir la femme emporte ſeulement la tierce partie des meubles & acqueſtz, & les heritiers du mary treſpaſſé les autres deux tiers.

Et

Et en autre partie d'iceluy balliage le ſuruiuant emporte tous les meubles & la moitié des acqueſtz, ſoit l'homme, ou la femme ſuruiuans, pourueu qu'il ný ait enfans. Et s'il y a enfans, ils partent par moitié leſdits meubles & acqueſts entre le ſuruiuant, & les enfans. Et en autre partie d'iceluy, le ſuruiuant a, & emporte la moitié des meubles & acqueſts, ſoit qu'il y ait enfans, ou non: & les heritiers du premier treſpaſſé l'autre moitié. Pour oſter leſquelles diuerſitez & euiter les proces qui cy apres pourroient aduenir par les eſtats la matiere debattue: A eſté deliberé & conclud ſans aucune contradiction & par vn commun accord entre eux leſdites couſtumes à vne telle qu'il s'enſuit. Que le [13] mary & la femme ſont communs en tous biens meubles, debtes, & conqueſts immeubles: en telle maniere que apres le treſpas de l'vn ou de l'autre: leſdits biens meubles, debtes, & conqueſtz immeubles ſe partent par moitié entre le ſuruiuant, & les heritiers du premier treſpaſſé, ſoit qu'il y ait enfans ou non, en [14] paiant les debtes paſſiues par moitié, s'il ny a priuilege de nobleſſe tel que dit eſt deſia cy deuant: au traicté de mariage derogant à ce.

13 Que le mary & la femme) Note que ceſte couſtume & ſtatut municipal concerne & regarde les perſonnes, leſquelles par ceſte-ditte couſtume font ſocieté enſemble, & ne conſidere la choſe acquiſe: en ſorte que ſi les deux coniunctz par mariage qui ſont com-muns en meubles & acqueſtz *vi huius conſuetudinis* acquierent en

Ceſte couſtume regarde les perſonnes & non les choſes.

pays de droit eſcript, telz acqueſtz faitz hors pays couſtumier, ſeront neantmoins communs entre leſditz mariez : ſelon qu'il a eſté iugé par arreſt de la cour de parlement à Paris au rapport de monſieur Boileaue en la tierce chambre des enqueſtes au moys de Febürier 1549. Et au contraire ſi deux coniunctz par mariage en pays de droit eſcript & y demeurans acquierent en pays couſtumier, tel acqueſt ne ſera commun, ains appartiendra à celuy duquel ſeront procedés les deniers: ſelon qu'il a eſté iugé par laditte cour de parlement au rapport de feu monſieur de l'hoſpital lors conſeiller en laditte cour, & depuis Chancellier de France.

Arreſt.

Arreſt.

Conuient auſſi à noter que ceſte communauté introduicte par noſtre couſtume entre l'homme & la femme : ne ſe commence *niſi à die quo nuptiæ celebratæ ſunt, & mulier tranſit in ſinum & poteſtatem viri: nam tunc matrimonium verè dicitur : & nulla inter eos antea eſt ſocietas : neque vxori debetur dotalitium, neque vxor lucratur donationem propter nuptias, vel maritus rem dotalem, neque fructus rei dotalis facit ſuos. Id ſcitè tradit Nicol. à valla in tracta. de reb. dub. titu. de iure ſocie.*

Quando incipit ſocietas inter virum & vxorem.

Sed apud non proletarios authores dubitatum eſt, ſi in contractu matrimonij donatio facta ſit viro alicuius fundi ſub his terminis (pour en iouyr par les futurs mariez) *an talis fundus communicandus ſit vxori, eiusve hæredibus? Et reſponſum eſt totius fundi proprietatem ad virum pertinere, quia illi donatio facta eſt. Et illa verba* (pour en iouyr par les futurs mariez) *non reſtringunt donationem, neque diſponunt aliquid in perſonam vxoris. Idem è conuerſo dicendum eſt in perſona viri, ſi donatio mulieri facta ſit. Quid ſi donatio vtrique facta ſit in contractu matrimonij, & conſtet cuius contemplatione, veluti ſi à patre, aut cognato mulieris, & in fauorem matrimonij proceſſerit? Puto ad mulierem pertinere. arg. l. Titio centum §. Titio genero. ff. de condit. & demonſt. Sed ſi conſtante matrimonio illis, vel alteri facta ſit donatio, certè id quod donatum eſt venit in communionem, ſiue ab extraneo, ſiue à cognato proceſſerit: exceptis parentibus in recta linea. Nam videtur hoc caſu prorogata donatio in locum portionis hæreditariæ: & vt dicitur,* en aduancement d'hoirie. *l. ſi non mortis ff. de inoff. teſta. notat Nicol. à valla in d. tracta. de reb dub. Titu.* des douaires couſtu.

Quæ ſunt cõmunicanda inter virum & vxorem.

Quæſtio.

Aliud dubiũ.

Sed magna fuit dubitatio: an quod conſtante matrimonio iure accreſcendi, aut alluuione marito quæſitum eſt, veniat in communionem. Item de vſufructu qui redit ad proprietatem: item de re data in emphyteoſin, vel locata ad longum tempus: quæ reuerſa eſt ad maritũ durante matrimonio. vide d. Nicol. à valla in d. tract. & titu. vbi has quæſtiones diſertè reſoluit.

Quid de iure accreſcendi, alluuione, vſufructu, locatione ad longum tempus.

Quid de donatione facta marito per Regem, an dimidia pars communicanda ſit vxori? Et reſponſum eſt communicandam eſſe. notant Doctor. in l. ex facto §. ſi ff. ad Trebell. & in l. gallus § etiam à parente ff. de liber. & poſth. Et

Donatio facta à rege marito an ſit cõqueſtus.

Petr. Rebuff. in ordi. Regi. titu. vt beneſi. antequam vacat, in glo. vltima.

14 En payant les debtes paſſiues] Note que ceſte couſtume & droit municipal n'entend faire diuiſion des debtes ſinon entre le mary & la femme, ou des heritiers du premier decedé d'iceulx ſeulement, & non des creanciers, en ſorte qu'vn creancier ſe pourra addreſſer contre les heritiers de ſon debteur pour le tout de ſa debte, iaçoit que la vefue en ſoit tenue pour la moitié par ceſte couſtume : *quia per matrimonium ſuperueniens actio non debet diuidi in præiudicium creditoris. l. debitorum pactionibus C. de pact. l. 3. §. ex pluribus, ff. de verbo. oblig.* Et ainſi a eſté iugé par arreſt de Paris le 22. Iuin mil cinq cens trente deux. Ce que depuis a eſté pluſieurs foys par ſentences rendues au ſiege de cedit balliage & ſiege preſidial obſerué.

Le creancier ſe peut addreſſer pour le tout de ſa debte contre les heritiers de ſon debteur.

Arreſt.

Note toutefois que la femme vefue n'eſt tenue de la moitié de la garendie de ce que ſon feu mary a vendu ſans elle, ſelon qu'il a eſté iugé par arreſt de laditte cour de parlement à Paris, au rapport de monſieur Gouſſin conſeillier en icelle cour.

Arreſt.

ARTICLE LXVIII.

Item & ſi ne ſe peuuent[15] aduentager l'vn[16] l'autre directement ou indirectement par[17] ſimple donation entre vif, ne par[18] teſtament, ou autre[19] ordonnance en derniere volunté. Et combien que le mary ait l'adminiſtration & diſpoſition liberalle par contraux entre vifz de pouuoir aliener les biens meubles & conqueſtz immeubles communs & appartenans auſditz mariez durant ledit mariage:[20] neãtmoins ledit mary par teſtamẽt ou autre ordonnance en derniere volunté, ne peut diſpoſer deſditz biẽs meubles, debtes & cõqueſtz immeubles quant à la portion de laditte femme: & au preiudice d'elle: ne pareillement la femme au preiudice de ſon dit mary, & quant à ſa portiõ.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

An pacta dotalitia fieri poſsint inter ſponſos poſt ſponſalia de futuro.

13 Aduentager] *Sed ſtante hac conſuetudine, an pacta dotalitia inter ſponſos fieri poſsint poſt ſponſalia: id eſt poſt repromiſsionem futurarum nuptiarum? Idem de donatione: & vtrumque valere Scæuola. Ic. reſpondit, in l. penult. ff. de dona. inter vir. & vxor. eo quod matrimonium non ſit contractum antequam nuptiæ ſint celebratæ, & mulier tranſeat in ſinum & poteſtatem viri, & in domum eius deducatur: nam inter eos nulla antea eſt ſocietas: neque vxori debetur dotalitium, nec vxor tenetur lugere virum, nec lucratur donationem propter nuptias. notat Nicol. valla in tracta. de reb. dub. titu.* des douaires couſtu.

16 L'vn l'autre] *Huius prohibitionis has afferunt rationes Iureconſulti, ne ob mutuum amorem ſe inuicem ſpolient: nec alter ditior, alter fiat pauperior, ne concordia maritalis pretio conciliari videatur. Alia redditur ratio ex Plutarchi proble. videlicet vt omnia inter ſe communia iudicent.*

An vir poſsit donare filiis vxoris ex priore matriō, bona per eum acquiſita conſtante matrimonio.

17 Par ſimple donation] *Vſque adeo vetita eſt donatio inter virum & vxorem, vt licet marito fas ſit inuita vxore de rebus communibus ſtatuere: ſi tamen donarit liberis ſuis ex priore matrimonio bona acquiſita conſtantibus ſecundis nuptiis: nullam eſſe donationem Senatus iudicauit 3. Calend. Nouemb. anno 1555. Domino Segnyerio ſolenni ritu pronunciante. refert Rena. Chopp. in tracta. de priuileg. ruſti. lib. 3. cap. 4.*

Le mary peut reaſsigner à ſa femme au lieu de ce qu'il luy aura vēdu de ſon propre & comment la femme ſe doit prouoir.

Toutefois le mary peut reaſſigner à ſa femme & bailler de ſon immeuble par reaſſignation, pour recompenſe des immeubles qu'il auoit vendu appartenans à ſaditte femme, laquelle à ce conſent à laditte charge, & proteſte *aliâs non factura*. Pourueu toutefois que laditte femme par telle reaſſignatiō *non ſit facta locupletior*. & de ce y a arreſt de Paris du mois de Decembre 1541. Et auſſi tel reaſſignat n'eſt dit & cenſé ſimple donation: & peult le mary conſentir que tel reaſſignat ſoit fait à ſaditte femme *etiam ex interuallo poſt venditionem factam, & etiam ex teſtamento: & in hoc ſtabitur aſſertioni mariti, quia eſt recognitio bonæ fidei*: Pourueu que la femme face apparoir de la vendition que ſon dit mary aura faite de ſes biens propres: *& quod proteſtata ſit, & ita per arreſtum iudicatum fuit* ſoubz la couſtume de Paris qui eſt pareille à ceſte. *Annotat Caro. Moli. in conſuet. Bleſen. titu.* des dona. entre vifz *art. 164. numero 1.*

An vxor poſsit viro remittere partem conquæſtuum.

Et conuient à noter ſingulierement *quod ſi vxor inuito iam marito partem conquæſtuum ſibi debitam vi huius conſuetudinis, remiſerit viro, valere eiuſmodi donationem: nonobſtante generali conſuetudine Franciæ, donationem inter virum & vxorem conſtante matrimonio prohibente: & id multis argumentis & authoritatibus comprobat Dominus Boer. in deciſ. aureis quæſti. 244. part. 2. Nam licet talis donatio inter virum & vxorem facta improbetur, quando donans ſit pauperior: non tamen ſi lucrum remittitur. l. ſed ſi vir. §. quod legaturus, ff. de dona. inter vir. & vxo. ita concludit Alex. de Imo. in l. ſi ſocer, §. Lucius, ff. ſolu. matri. Et Decius in l. in eo quod, numero 7. ff. de regu. iur. & conſil. 260.*

An vir poſsit aliquid vxori legare & quomodo.

18 Ne par teſtament] *Tamen ſi maritus aliquid legauerit vxori, poterit vxor legatum acceptare*, comme perſonne eſtrange, mais en l'acheptāt elle ſera priuee de ſon douaire & droit de communaulte, & prendra ſeulement ſes propres heritages, auec ledit legat: *nonobſtante teſtamento viri* qui eſt nul par ceſte couſtume: *quæ non permittit effrenam facultatem donandi in teſtamento ſuperſtiti coniugi. vt annotat Caro. Moli. in conſuet. rhemenſ. eo. titu. art. 263. numero 1.*

Queſtion notable.

Sed quid? Si alter coniugum donauerit, aut legauerit alteri ſuperſtiti de conſenſu hæredum qui iurauerunt non contrauenire donationi: an talis donatio ſit valida? Ceſte queſtion eſt agitee par monſieur du Val. *in d. tract. de reb. dubi.* & la diſpute *in vtranque partem*. Et finablement reſoult que par arreſt ſolennel rendu par feu Monſieur le Preſident Lizet en l'an 1545. à ſon rapport fut iugé pour l'heritier: combien qu'il euſt iuré de ne contreuenir à laditte donation, meſmement que ceſte couſtume eſtoit formelle pour la nullité d'icelle donation faite cōtre la prohibition d'icelle couſtume. *l. cum lex. ff. de fidei.* Et ny faiſoit au contraire le conſentement & promeſſe iuree dudit heritier: d'autant que lors il n'auoit aucun droit audit heritage, & n'euſt auſé contredire audit deffunct teſtateur: ioinct que *priuatorum cautione legibus non eſt refragandum. l. quod de bonis ff. ad leg. falcid.*

19 Ou autre ordonnance) *Licet diuerſa ſit iuris communis diſpoſitio, qua maritus vxorem inſtituere hæredem poteſt, & contrà. l. ſi. C. de inſtitu. & ſubſtitu. ſub condi. fact. l. vxori meæ, ff. de vſufr. lega. Tamen hoc ſtatutum æquitati valde conſonum eſſe validiſsimis rationibus comprobat Decius conſil. 196. incip. Diuino implorato præſidio.*

Vir nō poteſt grauare vxorē teſtamēto. Legatū venit appellatione vltimæ voluntatis.

20 Neantmoins ledit mary) *Et ideo legata facta per maritum* ne ſeront prins ſur les acqueſts faits *conſtante matrimonio: quia hac conſuetudine maritus non poteſt grauare vxorem in vltima voluntate: ſed legatum venit appellatione vltimæ voluntatis. vt tradit Iaſ. in l. ſenium Codice qui teſta. facere poſſ.*

ARTICLE LXIX.

DEux[21] coniunctz par mariage nobles ou roturiers: peuuent enſemblement faire donation mutuelle de[22] tous leurs meubles, & conqueſts immeubles, pour en

[23] iouyr par le ſuruiuant ſa vie durant tant ſeulement. A la charge de faire par ledit ſuruiuant bon & loyal [24] inuentaire & priſee deſdits meubles, & de bailler par luy [25] caution aux heritiers du treſpaſſé de rendre & reſtituer incontinent apres ſon deces la moitié deſditz meubles & conqueſtz, dont il iouyſſoit ſa vie durant au moyen dudit don mutuel. Et faut que ceux qui font telz dons mutuels [26] n'ayent aucuns enfans de l'vn ny de l'autre ou de eux deux : qui ſoient franches perſonnes, [27] ſains, & non malades, quand ilz font ledit don. Et qu'il ne ſoit par force, ou crainćte, *aliâs* ou il y auroit enfans, ou que l'vn d'iceux ſeroit de condition ſeruile, ou malade : ou fait par force, ou crainćte, en ce cas tel don mutuel ſeroit nul.

Limitatio ad l. prædia C. de præd. mino.

21 Deux coniunćtz] *Etiam ſi minores fuerint 25. annis, non enim ſolent fœminæ vigeſimum quintum annum expectare, antequam ſub hac conſuetudine nubant. & ſic limitatur l. prædia C. de prædi. mino. nec ex hoc dicitur circunuentus propter dubium euentum: licet poſtea ex dubio euentu lucrum amiſerit. l. de fideicommiſſo. C. de tranſact. Notat Aegid. Tullus, in conſuet. carno. titu.* des douair. *art.* 8.

22 De tous leurs meubles) Et au deſſoubz, pourueu qu'il ſoit eſgal *vt infrà dicetur ampliſſimè in annot. in verbo* Sains *numero* 37.

Creditor poterit agere cõtra ſuperſtitem.

Don mutuel ne ſaiſiſt.

23 Pour en iouyr par le ſuruiuant] *Interim tamen creditores poterunt primo agere aduerſus ſuperſtitem qui habet vſumfructum bonorum* & ioyr du tout, *& ſuperſtes ſecundo contra poſſeſſores hæreditarios. text. in l. fi. ff. de vſufru. lega.* Note toutesfoys que tel don mutuel ne ſaiſiſt point : tellement que les clauſes de conſtitut precaire quand ores qu'elles ſeroient reciproques ne valent rien : ains en faut demander la deliurance à l'heritier & luy faire offre de bailler caution, ſelon qu'il a eſté pluſieurs fois iugé au ſiege dudit balliage & ſiege preſidial.

Inuentarium quid continere debeat.

24 Bon & loyal inuentaire) *In quo redigi debet qualis res ſit, cùm vti frui incipitur, vt inde poßit apparere an & quatenus rem peiorem vſufructuarius fecerit ſua culpa. vt habetur & notatur in l. 1. ff. vſufr. quemad. caue. & finito vſufructu, non pretia ſed ipſæ ſpecies rerum quæ vſu conſumptæ non ſunt, reſtitui debent l. ſi inter virum, & ibi glo. quæ multa allegat C. de iure doti. ſed ſi ſpecies ipſæ ſunt ex iuſto vſu deterioratæ, proprietario cedit damnum, non vſufructuario. arg. in l. eum qui ff. commod. vbi ſi commodantur res quæ vſu minuuntur, damnum ad dominum pertinet.*

An hæc cautio conſuetudinaria remitti poßit per maritũ.

25 Et de bailler caution) Deuement certifiee *vt tradit Guyd. Pap. quæſti.* 249. Laquelle caution ne ſe peut remettre, & ne ſuffiroit la caution iuratoire, *& ita Accurſ. rite reſpondit glo. in l. 4. ff. de vſufr. Et in ſpecie decidit Guyd. Pap. quæſti. 250. dicens quod ſi vſufructuarius non poßit inuenire fideiuſſores : debet committi alicui bono viro qui cõmoditate fructuum reſpondeat vſufructuario. Guill. de Cug. in d. l. 4. & Caro. Moli. in annota. ad conſuet. Pariſ. art. 155. Sed Bar. in l. vſufructu C. de vſufr. diſtinguit. quod aut vſufructuarius eſt ſuſpectus, & tunc non ſufficit iuratoria cautio, ſed tunc res debet ſequeſtrari. argum. l. litibus, de agri. & cenſi. lib. 10. C. & ſecundum formam l. poſtquam §. imperator ff vt lega. nomi. cauea: aut non eſt ſuſpectus, & tunc admittitur iuratoria cautio. arg. l. 1. §. ſuper Codice de aſſert. tollen. quam diſtinctionem Paulus Caſtrenſ. approbat in l. fideiuſſor ff. ſi quis cauti. vide quæ dicam inf.. in §. 70.*

Elegans Bar. diſtinctio.

Sed dubitatum eſt, Nunquid maritus teſtando poſsit remittere cautionem? Et reſponſum eſt non poſſe, vt ſuprà dictum eſt: ſed poſſe grauare hæredem de recipiendo fideiuſſorem inopem ab vſufructuaria: vt notat Bal. in l. 1. & in l. tribus C. de vſufruc. & in conſil. 87. part. 3.

An vſufructuaria debeat reſtituere fructus perceptos eò quod ab initio non cauerit.

Sed ſi vſufructuarius qui cauere debet non cauit in principio, an reſtituere debeat fructus perceptos. Et reſponſum eſt quod ſi bona fide illos percepit, vt quia non ſit exacta cautio, nec malitioſe diſtulit præſtare, non tenetur illos reſtituere: glo. in l. vxori de vſufru. legat. aut exactus non præſtitit cautionem : & fuit in mala fide, cùm ſciret ſe teneri, non præſtitit: & tunc tenetur reſtituere glo. in l. ſi cuius ff. de vſufr facit textus in l. ſed & ſi §. ſcire ff. de petit. hæredit. vbi errans in iure facit fructus ſuos.

Errans in iure facit fructus ſuos.

Quid de filio moribundo.

26 N'ayent aucuns enfans) Sinon que ce fut du conſentement de tous les enfans deſditz coniunćtz eſtans maieurs, ſelon qu'il a eſté iugé par arreſt de Paris. *Quid ſi alter coniugum haberet filium moribundum & faceret donationem mutuam in caſum quo ille præmoriatur ſine liberis, prout ſæpe contingit, An valeret talis donatio mutua? Caro. Moli. mouet hanc quæſtionem in annota. ad conſuetudin. Aurel. in titu.* des donat. faites entre vifz. *art. 221. qui reſpondet valere: quia concurrit ius commune, & mens conſuetudinis.*

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

Sanitas apud Galenum nõ vno modo accipitur.

27 Sains,& non malades.] Galenus,lib.1.de ſanita.tuenda ſanitatem vno atque altero modo contendit: primò quando ſanitas eſt medii temperamenti, nulli ſiquidem vicio (quod ſaltem percipiatur ſenſu) obnoxia, ſed abſolutiſſima: vt qui hac præditi ſunt bene quadrato ſint corpore: & plenè perfectéque functiones ſuas obeunte. Alterius verò conditionis ſanitas quæ probè temperamento ſuo non conſtat: ſed vitio expoſita, quod tamen vicium non eò progreſſum, vt functiones ipſius corporis oblædat.

Queſtio.

Quid igitur ſi donator hac ſecunda imperfecta ſanitate præditus, aut diuturno morbo corruptus, id eſt in quadrageſimum exceſſerit diem, eo morbo tandem intereat: an nihilominus donatio valeat? Et

Reſolutio

conſultus de ea re non valere reſpondi, attendu les termes de ceſte couſtume qui requierent que les donateurs ſoient ſains, & non malades. Nam ſi l'vn des donans retournoit en pleine ſanté, & ratifioit ladite donation faite en maladie, ſuppoſé que apres il mourut le premier, neantmoins telle donation ſeroit vallable: Et huic noſtræ ſententiæ ſubſcribit Io.Brachеus Turonus in comment.ad conſuet.Turon.

Tria requiri antequã donatio mutua vel reciproca valeat.

Nota tamen quod antequam hæc donatio de qua loquitur hæc noſtra conſuetudo habeat vim & robur donationis mutuæ & reciprocæ, requiritur primò quod fiat vno & eodem contextu. Nam ſi maritus hodie donaret, & vxor eius poſt annum vel aliud longum tempus vtraque eorum donatio eſſet ſimplex, & neutra valeret l.qui iam nupſit ff.de dona.inter vir. & vxor.notat Iaſ.in l.pater puellæ C.de inoffi.teſta.

Si tamen ſtatim, puta eadem die & loco, licet in diuerſis inſtrumentis donationis donaret: donanti poſterior donatio cenſeretur ineſſe priori. l. iuriſgentiũ §.quinimo ff.de pact.l.lecta.§.dicebam ff.ſi cert.peta.Guyd.Pap.conſil.878. Incipi. donatio mutua. facit textus in cap.officij, in verbo incontinenti, extra de electi: & ita quidem ineſſe vt vnus & idẽ actus, non diuerſus cenſeatur l.antiquitas l.hæredes palam §.cum pecuniam ff.de nouat. Et quod vni ineſt, alteri ineſſe creditur, l.patris & filij ff.de vulga.& pupill.ſubſtitu.

Secundò requiritur quod non ſit diſpar admodum ſpes ex vtraque parte lucri captandi illius donationis. Nam ſi alter coniugum eſſet ſenex, valetudinarius, vel quoius alio modo morti proximus euidenter: alter verò ſanus, iuuenis, & robuſtus: tunc donatio illa ad commodum ſuperſtitis facta, ſimplex cenſeretur & gratuita, tanquam facta in fauorem alterius tantum. facit text.in l.filiæ meæ, & ibi Bar.ff.ſolu.matri. Id in terminis tenet Petrus de bella pertica in repeti.l.donationes verſ.iuxta hoc quæro.C.de donat.inter vir. & vxor.vbi dicit notabiliter quod ad hoc vt donatio mutua à viro & vxore facta ſuperſtiti valeat, requiritur vt ſint æquales propè ætatis: ſecus ſi alter coniugum multum ſenex eſſet, alter verò multum iuuenis. cap. in cap.1. extra de renunti.Bal.in cap.in præſentia verſi.quid ſi quid ingreditur & ibi glo.& Felij extra de proba.

Tertiò requiritur quod iſta donatio ſit ex vtraque parte æqualis: vel non multum

multum diſtet ab æqualitate. Nam ſi alter multum diues eſſet, alter verò multum pauper, donatio inter eos facta eorum ſuperſtiti mutua cenſenda non eſt: præſertim in eo quod altera excedit, vt inquit Petr.de bella perti.in d.verſ.iuxta hoc quæro. Et Saly.in l.1.C.de donat.ante nupt.text.in l.ex animo ff.de donat. inter vir. & vxor. ſed non conſideratur modicum exceſſus l.continuus ff.de verbo.obliga. iuxta illud quod quotidie in ore Gallorum eſt, pro modico nec plus nec minus: hoc eſt: pour vn petit, ne plus ne moins.

Prouerbium Gallorũ pour vn petit, ne pl⁹ ne moins.

ARTICLE LXX.

Du droit de douaire que la femme a ſur les heritages de ſon feu mary.

VNe [28] femme [29] apres le [30] deces de ſon mary a [31] droit de [32] douaire en [33] tous les heritages qu'il auoit au [34] iour qu'il l'eſpouſa: & tous ceux qui luy ſont depuis aduenuz en [35] ligne directe, & non en ligne collateralle. Lequel droit de douaire s'appelle (douaire couſtumier) par lequel elle doibt iouyr ſa [36] vie durant comme vſufructiere de la [37] moitié deſditz heritages, leſquelz elle doibt ſouſtenir de [38] cloſture & couuerture, & [39] laiſſer en l'eſtat qu'elle les tienne, & paier les [40] charges foncieres que doiuent leſditz heritages.

28 Vne femme] Procedit hæc noſtra conſuetudo ſi matrimonium legitimè fuerit contractum: non autem ſi minus legitimè: ſemper enim verba cum effectu ſunt accipienda l.1.in fi.ff.quod quiſque iur.l.penult.§. docere ff.ne quis eum qui in ius voca. Et quod nullum eſt aliquem effectum producere non poteſt. l.4. l.condemnatum l.ſi cum nulla ff.de re iudi. Dicitur autem matrimonium minus legitimè contrahi varijs ex cauſis: videlicet ratione deficientis conſenſus, vel ratione ætatis, vel ratione conſanguinitatis, affinitatis, publicæ honeſtatis, & pluralitatis vxorum: prout plene habetur & notatur in §.ergo non omnis & §.ſequenti.inſtitu.de nupti.Io.Andre.in ſumma ſuper lib.4.decretal. Hoc tamen verum non eſt, ſi vxor tantum vel vir & vxor ſimul ſciebant matrimonium nullum eſſe.per tex.in l.qui contra C.de inceſt.nupti. At ſi vxor tantum aut vterque ignorabat iuſtiſſimo, aut fortiſſimo errore, tunc diſpoſitio huius

Matrimoniũ multis modis dicitur illegitimè contractum.

Noſtra conſuetudo de quo matrimonio loquitur.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

conſuetudinis habebit effectum, licet vir ſciebat nullitatem matrimonij & vxor ignorabat l. præfectus ff. de ritu nupti. l. ſi patris C. de interd. matri. Idem cenſendum cenſeo de liberis ex tali matrimonio procreatis. Nam ſi matrimonium fuit publicè contractum in facie eccleſiæ, tunc ſi vterque ignorauit impedimentum, ſiue alter tantum: filii ſunt ſemper legitimi. c. cum inter & cap. ex tenero extra, qui filij ſunt legit. Si verò matrimonium fuerit contractum clandeſtinè licet vterque ignorauerit impedimentum: non ſunt filij legitimi. c. cum inhibitio §. ſi quis verò, de clandeſti. deſponſ.

De filijs legitimis & illegitimis ex matrimonio clādeſtinè inito.

29 Apres] *Scilicet* immediatement ſans interualle & des l'heure du deces du mary.

30 Le deces) *Intellige de morte naturali, & non de ciuili, vt per deportationem, ita vt vſufructus non finitur niſi morte fructuarij.* En ſorte que ſi le mary a par forfaicture confiſqué ſes biens, le fiſque prendra les fruictz de tous les heritages du condamné, *quandiu vixerit condamnatus, cuius bona ſunt confiſcata: & hoc iure vtimur in hac tota Gallia, quæ moribus regitur, vt perdoctè tradit Nicol. à valla in tracta. de reb. dub. titu. de reſtitu. mino. quæſti. 8.*

En la confiſcatiō des biēs du mary ſont contenuz les fruictz de ſes heritages.

31 A droict] *Et in hoc eſt attendenda conſuetudo domicilij ipſius viri & non vxoris, aut loci celebrati contractus l. exigere ff. de iudic. Bar. in l. cunctos populos. C. de ſumma trinita. Et vidua volens vti douario conſuetudinario, tenetur præſtare cautionem hæredibus mariti defuncti, de manutenendo & relinquendo in ſtatu ſufficienti l. 1. ff. vſufruct. quemad. caue. l. vſufructu conſtituto C. eo. nec poteſt dicta cautio remitti per defunctum l. 1. C. de vſufruct. Sed quid? ſi vidua non poßit dare fideiuſſores idoneos, an gaudebit commodo douarij ſiue vſufructus? Quidam dicunt quod non, & quod douarium debeat ſequeſtrari, vt l. litibus C. de agri. & cenſi. lib. 11. glo. & Guill. de Cug. in d. l. vſufructu. Alij dicunt quod non & quod ſufficit iuratoria cautio. id tenet Petr. & Cig. in l. vſufructus. Sed Bar. diſtinguit aut vidua eſt douaria ſuſpecta, & tūc douariū debet ſequeſtrari apud quendam bonum virum, qui vſufructuariæ commoditatem vſufructus præſtabit ſecundū formam l. poſtquam §. imperator ff. vt legat. nomine cauea. Aut non eſt ſuſpecta, & tunc gaudere debet douario iuratoria cautione ſecundum formam l. generaliter §. aut ſi fideiuſſorem C. de epiſc. & cleri. l. 1. §. fin vero C. de aſſert. toll. notat Bar. in d. l. vſufructu. Guyd. Pap. in dec. quæſti. 189. & 250. & Iaſ. in l. 1. ff. qui ſatiſd. cog. & in l. 1. C. de procur.*

An vidua quæ cauere nō poteſt, gaudere debeat douario cautione iuratoria.

Toutefois par arreſt de la cour de parlement à Paris de l'an 1541. *vidua vſufructuaria fuit abſoluta à ſatiſdationis petitione pro douario ſibi moribus debito. vt refert Renat. Choppi. in tracta. de priuileg. ruſtico. lib. 3. cap. 6. ex Miſcellaneis arreſtorum Io. Longol ſenatoris Pariſ. Nam vſufructuarius ex lege non oneratur ſatiſdatione, ſecus verò in vſufructu ab homine l. non ſolum § haud procul dubiò in verbo, & à cautionibus C. de bon. liber.*

Arreſt de 1541.

32 Du douaire) C'eſt que la loy appelle donation à cauſe de nop-

ces (*donationem propter nuptias*) que le mary fait à ſa femme pour recompenſe de la dot qu'elle luy baille & conſtitue: de telle donation & douaire, nous diſons la femme eſtre dotee par le mary: comme le mary de la dot de la femme par elle. Cela procede pour toute declaration & difference que tel douaire n'eſt deu, ſinon apres la mort du mary. Et tout ainſi que le mary eſt conſtant le mariage & durant ſa vie maiſtre de la dot, auſſi ſa femme eſt ſaiſie & poſſeſſereſſe du douaire apres la mort de ſon mary.

Quid ſit donatio propter nuptias.

33 En tous heritages) *Nam mulier pro dote ſua abſque conuentione vlla, tacitam hypothecam in bonis ſui mariti habet: imo in actione hypothecaria mulier cæteris creditoribus anteponitur: licet tempore priores ſint, contra regulam iuris: idque Iuſtiniani conſtitutione expreſſum eſt. l. aſsiduis C. qui potio. in pigno. haben. & in §. fuerat, inſtitu. de acti. Sed vtrum bona immobilia minoris 25. annis maioris tamen 14. matrimonium contrahentis ſine tutoris vel iudicis authoritate, obligata ſint ad hunc douarium? & videtur quod non: quia alienationis verbo, hypotheca & obligatio continetur l. omnes & l. ſequenti C. de his qui veni. ætat. impet. Attamen contrarium verum eſt per ea quæ determinat glo. & Cig. in l. fi. C. de legi. tuto. ex quo enim lex permittit principale, ſcilicet matrimonium contrahere ſine prædicta ſolennitate: vt inſtitu. de nupti. in princip. ſic & acceſſorium permittere videtur. argumen. l. mutus ff. de iur. doti.*

Mulier in actione hypothecaria cæteris creditoribus anteponitur.

Quæſtionis reſolutio.

34 Au iour qu'il l'eſpouſa) Mais ſi le mary n'eſt ſaiſy deſditz heritages au temps & iour de ſon deces, pour les auoir vendu en ſon viuant ſans le conſentement de ſa femme, conſequemment laditte femme ne ſe pourra dire ſaiſie de la moitié d'iceux pour ſon douaire, ains faudra qu'elle ſe prouuoie petitoirement contre les detenteurs d'iceux heritages: dautant que *in vim* de ceſte couſtume tous les biens du mary ſont affectez audit douaire, & ne ſe peuuent aliener ſans l'expres conſentement de la femme. *Hoc tamen beneficium prælationis ad hæredem extraneum mulieris non transfertur d. l. aſsiduis & toto titu. de priuileg. doti. C.*

Quando vidua agit petitorio pro douario.

Sed quæſitum eſt an contractus matrimonij reguletur ſecundum temporis ipſius initi contractus, an verò ſecundum conſuetudinem mortis alterius coniugum? Et reſponſum eſt tempus mortis eſſe ſpectandum, & non tempus contractus. Et per ſententiam huius balliuiatus recredentia fuit adiudicata, viduæ domini de Rance ſecundum conſuetudinem temporis mortis viri: & ſi alia conſuetudo vigeret tempore contractus matrimonij: notat Conanus pagi. 51.

Contractus matrimonii quomodo reguletur.

35 En ligne directe) *Deſcendente, & non aſcendente*: ſinon en certains cas, en ſorte que les heritages acquis par l'enfant, & par ſon deces eſcheuz au pere, ne ſont affectez au douaire de la ſeconde femme dudit pere: *quia talis ſucceſsio quæ aduenit ordine turbato impropria eſt, nec conſideratur. notat Calleus in commenta. ad conſuet. Marchiæ eo. titu.*

Quelz heritages du mary ſont affectez au douaire.

Heritages & biens confiſquez de la fẽme pour delictz, le douaire y eſt comprins.

Vidua priuatur omnibus priuilegiis ſi vixerit impudicè.

36 Sa vie durant.) Scauoir naturelle, non ciuile, *per deportationem* en ſorte que ſi la femme vefue *propter delictum* eſtoit condamnée à mort ciuile & ſes biens confiſquez : le fiſque iouiroit du douaire de laditte vefue *cuius bona ſunt confiſcata*: tant que laditte vefue viueroit naturellement, *& hoc iure vtimur. notat Nicol. à valla in d. tract. de reb. dubi.*

Note toutefois que ceſte couſtume a lieu, & eſt practiquee par la forme preditte : pourueu que la vefue ſe contienne pudicquement conſtant le temps de ſa viduité. Car *ſi in ſuum corpus peccaret, priuaretur omnibus priuilegijs, perderetque honores & commoda priſtini matrimonij. vt probatur in l. his ſolis & ibi Bar. & Saly C. de reuoc. donati. Et §. 1. authen. de reſtitu. & ea quæ par. Perdit item & legatum ſibi à viro factum. glo. & Bar. in l. fideicommiſſum. C. de fideicom. Item & tutelam filiorum. l. vltima. ibi. pudicitiam ſuam intactam conſeruet. C. quando muli. tute. offi. glo. Bar. Bal. & Io. Fab. in authen. Sacramentum. C. eo. titu. Imò talis vidua impudica deſinit eſſe de domicilio viri Angel. in l. cùm quædam puella. ff. de iuriſ. oĩm iudic.*

La vefue fait le partage et l'heritier choiſiſt, ſinon en certains cas.

37 De la moitié.) Mais qui doibt faire le partage deſditz heritages. *Dic* que la douairiere le doyt faire, & l'heritier choiſiſt, & à ce eſt conforme la couſtume de Chaalons en Champaigne au tiltre des douaires art. 50. *Sed hoc fallit ſi vidua ſit minor 25. annis, quia ipſa poteſt ſupplicare iudici, vt fiat per arbitrum, vel etiam poteſt contra eam ſupplicari, ne reſtituatur in integrum. vt notat ibi Carondas Molineus in annota. in d. articul. 50.*

De quelles cloſtures la vefue eſt tenue.

38 De cloſtures] Si leſditz heritages eſtoient couuerts : car autrement la vefue n'eſt tenue de couurir de nouueau. *Idem dicendum eſt* des menues reparations, & viagieres, *quæ non ſolent durare vltra decem vel viginti annos, vt Pariſijs architecti rectè tres ſpecies expenſarum diſtinguunt.*

La vefue porte les fraiz de l'arriereban.

39 Et laiſſer en eſtat) *Et ſic vt in mero vſufructu l. defuncta. ff. de vſufruc. l. ſvufructu. C. eo. Et non ſecundum l. diuortio ff. ſolu. matri.*

40 Charges foncieres) *Sed quid?* Si la vefue eſt tenue porter les charges de l'arriereban? *Et reſponſum eſt teneri : quia diſtribuuntur pro modo redditũum, l. quæro. ff. de vſufru. lega. notat Caro. Moli. in conſuet. pariſ. §. 22. quæſti. 47. & in annota. ad conſuetu.* de Vermandois titu. des douaires. art. 39. qui eſt à ce formel.

ARTICLE LXXI.

Douaire prefix doibt eſtre accepté dedãs 40. iours.

FEmme douee de douaire prefix, peut apres le deces de ſon mary [41] choiſir & eſlire le douaire prefix, ou couſtumier lequel qu'elle voudra : ſuppoſé que en ſon traicté de mariage ne ſoit faite vne ſeule mention du douaire couſtumier. Mais ſi laditte femme veut auoir ledit douaire prefix : elle le doibt declarer dedans [42] quarante iours apres le treſpas de ſon mary. Et ne courrent point les arreraiges dudit douaire prefix : ſinon apres la declaration d'iceluy douaire accepté.

Option du douaire prefix tranſmiſſible aux heritiers.

41 Choiſir & eſlire) Et telle option eſt tranſmiſſible par la femme à ſes heritiers *per l. illud aut illud, ff. de opti. lega. & ita iudicauit ſenatus Pariſ. anno* 1551.

42 Dedans quarante iours] Mais ſi elle ne declare dedans leſditz quarante iours, doibt elle eſtre priuee dudit douaire prefix? *Et priuari debere aliquando Trecis fuit iudicatum* : ou il y a couſtume *quaſi ad verbum: ſed perperam: quia hæc conſuetudo non imponit pœnam priuationis niſi reliquiorum:* en ſorte que laditte vefue ne faiſant laditte declaration d'option dedans leſditz quarante iours, elle ne ſera priuee dudit douaire prefix, ſinon des arrerages qui auront courruz iuſques au iour de laditte declaration d'acceptation dudit douaire prefix: *nam contenti debemus eſſe pœnis legum. l. ſi diuortio ff. de verbo. obliga. nec eſt locus pœnæ niſi ſcriptum ſit. glo. & Panor. in cap. vltimo extra de iure patro. annotat Caro. Moli. in annota. ad hunc articulum numero 1. Et nota quod ſi per contractum matrimonij præfixa dos ſit aſsignata cum renuntiatione expreſſa huius conſuetudinis, non reſtituetur vxor vidua etiam minor.*

Vidua minor nõ reſtituitur aduerſus renuntiationẽ dotis præfixa.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

ARTICLE LXXII.

Douaire couſtumier [43] ſaiſiſt la femme qui en eſt [44] douee non pas douaire prefix, ſinon apres qu'elle l'a accepté en iugement, les heritiers de ſon mary preſens, ou deuemẽt appellez: apres laquelle acceptation ainſi faite comme dit eſt: la femme ſe peut dire ſaiſie dudit [45] douaire prefix.

43 Saiſiſt la femme) *Adeo enim bona vxoris ſunt tacitè hypothecata pro douario eius vxoris: vt viro mortuo poßit mulier propria authoritate abſque aliqua licentia iudicis remanere in detentionem domus, quam cum marito viuente inhabitabat iure familiaritatis tanquam vxor: & eam propria authoritate pro dote ſua poßidere: vt tradit Bal. in l. penult. C. de pigno. & acti. & in l. penult. vt infra notab. C. de non numer. pecu. & in l. cum tibi C. qui potio. in pigno. habẽ. Iaſ. in §. item ſeruiana, numero 72. inſtitu. de acti. & etiam hoc douarium conſuetudinarium ſaiſit viduam vxorem, etiam ſi de douario in contractu matrimonij nihil ſit dictum.*

44 Qui en eſt douee) Si eſt ce que ledit douaire couſtumier eſt deu à la femme, poſé qu'elle n'ayt rien portee auec ſon mary: *niſi dotem promiſerit: & fefellerit. authen. ſed quæ nihil C. de pact. conuent. Stepha. Bertr. conſil. 24. libro 1. & conſil. 90. & 120. libro 3. notat Guyd. Pap. deciſ. delphi. 274.*

45 Dudit douaire prefix) *Quod quidem douarium præfixum mulier vidua petere poterit vt ei aßignetur ſuper vnum hæredium, vel vnam petiam terræ (parce verbo) per hæredes mariti vt de ea per manus ſuas illa vti liberè poßit cum onere cautionis:*

ARTICLE LXXIII.

Le [46] mary a l'adminiſtration & gouuernement des meubles & conqueſtz immeubles, & des fruictz des propres heritages, & du douaire de ſaditte femme: & en [47] peut diſ-

poſer durant & conſtant leur mariage: ſans le cõſentement de [48] ſaditte femme. Mais de la proprieté des heritages propres & douaire de ſaditte fẽme [49] n'en peut [50] diſpoſer [51] ſans ſon conſentement, & compete & appartient au mary la [52] pourſuitte des actions, [53] dependans des heritages propres de [54] ſaditte femme.

46 Le mary) Note que *in vim* de ceſte couſtume toutes commiſes de fief aduenues pour raiſon de choſe dotale: conſtant le mariage, ſont acquiſes & appartiennent en plain droit au mary comme fruit de la dot: & le peut ledit mary aliener ſans le conſentement de ſa femme par le texte expres *in l. ſi. in ſi. ff. ſolu. matri.*

47 Et en peut diſpoſer) *Modò tamen talis alienatio fiat contrahendo, & ſine fraude: non verò delinquendo: vt voluit Bal. in §. 1. §. feudum ſi de feud. fuerit controuer. Nam delictum non eſt propriè alienatio vt dicit Math. de Afflict. ibi. col. vltima verſi. nono & vltimo.* En ſorte que ſi le mary confiſque ſes biens & conqueſtz par delictz: la moitié appartenant à ſa femme, n'eſt confiſquee: *vt ſæpius fuit iudicatum in hoc balliuiatu.* Car celuy qui par contract peut frauder toute la communauté: ne le peut faire en delinquant. *vt per Bar. in l. ſi quis intantum C. vnde vi.*

48 De ſa femme] Sans fraude, & ſans s'enrichir: ou ſes hoirs à la diminution de la communauté.

49 N'en peut) En ſorte que ſi le mary vend le propre de ſa femme: ſans le conſentement ou ratification d'elle: ſi apres la diſſolution du mariage elle vendicque ſon heritage vendu (ce qu'elle peut faire) *l. mater C. de rei. vendi.* elle ne ſera tenue *etiam* de la moitié de laditte vente: ores qu'il ſoit entré en la communaulté d'elle & de ſon dit mary: ainſi qu'il a eſté iugé par arreſt de Paris l'an 1547. la vigile de Noel au rapport du ſieur des Loges.

50 Diſpoſer) *Id enim prohibitum erat lege iulia: cuius hæc verba fuiſſe videntur, fundum italicum dotalem maritus ne alienet inuita vxore: ac ne ipſa quidem conſentiente obliget. Nam tametſi rerũ dotalium dominus ſit maritus: tamen fundum dotalem fruſtra alienat. §. inſtitu. quib. alien. non licet.* *Verba legis Iuliæ de non alienanda dote.*

51 Sans ſon conſentement) Pourueu toutefois que laditte femme ſoit maieur de 25. ans, non contraincte ny menaſſee par ſon mary: *alioquin iis caſibus poſſet reſtitui ſoluto matrimonio, aut eius hæredes, & opus eſſet decreto: non autem curatore: quia decretum non poteſt fieri in rem viri: tamen non prohibetur authorari.*

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

Le mary peut retraire l'heritage vendu eſtant de la ligne de ſa femme.

52 La pourſuitte des actions] En ſorte que le mary ſeul ſans le conſentement de ſa femme peut en qualité de mary retraire l'heritage vendu par le parent de ſaditte femme eſtant prouenu de la ligne d'icelle : & à ce eſt conforme la couſtume de Reims au tiltre *de retract. ligna. art. 223. etiam vxore inuita: quia qualitas quæ actori ſufficit: non poteſt per vxorem reuocari. Secus tamen putarem ſi iam eſſent per iudicem competentem ſeparati bonis. Sed quid* ſi le mary eſt mineur de 25. ans, *an poterit diſponere de bonis vxoris? Et reſponſum eſt poſſe: quia in ijs maritus reputatur maior.* Et à ce ſe conforme *ad verbum* la couſtume de Dreux titu. des mariag. art. 167. *etiam alienando immobilia, ſublata tamen nullitate, & ſalua reſtitutione in integrum, & remedium iuris communis. Vnde ſi eſt læſus infra dimidiam, poterit reſtitui vſque ad 25. annum. Si verò læſus ſit vltra dimidiam, poterit petere reſciſionem vſque ad 35. annum tantum. vt ſcitè tradit Caro. Moli. in annota. ad conſuet.* de Dreux art. 167.

Mary mineur peut diſpoſer du bien de ſa femme.

Quando maritus poteſt reſtitui in integrum.

53 Dependans des heritages propres) *Secus ſi principaliter agatur* des heritages propres de la femme, *aut de redditu perpetuo hæredij qui facit partem fundi.*

54 De ſaditte femme) *Poteſt tamen vxor interuenire etiam inuito marito, authoriſata tamen à iudice, in proprijs ſuis hæredijs, ne colludatur. notat Caro. Moli. in conſuet. Pariſ. §. 113.*

ARTICLE LXXIIII.

LEs 55 fruictz eſtans es 56 heritages propres de 57 deux coniunctz par mariage, ou l'vn d'eulx, apres le treſpas du premier decedant, ſe 58 partent par 59 moitié entre le ſuruiuant, & les heritiers du premier decedé : s'il ny a priuilege, ou traicté au contraire.

Qui dicitur fructus induſtrialis.

55 Les fruictz) A ſcauoir des prez apres le premier iour de Mars qui ſont en deffenſes: & les vignes, depuis qu'il y a apparence de bourgeons, & non deuant. Et par ainſi ceſte couſtume ſe doyt entendre des fruitz induſtriaux comme ſont les fruictz pendans es vignes apres la taille: les bledz eſtans ſemez es terres, & eſtaings alleuinez: & ſe font les fraiz par moitié. Et non des fruictz naturelz, cõme l'herbe eſtant aux prez, noix, pommes, poires, & autres ſemblables:

bles: car telz fruitz ne ſont reputez meubles, ſinon apres qu'ils ſont ſeparez du fond. *Iuxta l. fructus pendentes ff. de rei vendic. notat Io. Pap. in conſuet. bourbo. titu.* des choſes reput. meub. *Sed ſi vterque coniugum decedat fructibus nondum ſeparatis à fundo, videntur fructus ſequi fundum : tamen debent impenſæ reſtitui pro media.*

56 Es heritages propres] Encores que leſditz heritages ſoient tenuz & poſſedez par leſditz coniunctz, labourez par leurs mains, & enſemencez des grains communs : ou bien qu'ilz ſoient delaiſſez par leſditz coniunctz à tiltre de ferme & de retenue: car leſditz fruitz ſe doyuent partir par moitié entre le ſuruiuant, & les heritiers du premier decedé, encores que le terme de payer ne ſoit pas encores eſcheu au iour du deces de l'vn deſditz coniunctz : ſelon qu'il a eſté iugé au ſiege preſidial de cedit balliage, au profiſt d'vn nommé drouot demeurant à Rauennefontaine au reſſort de cedit balliage: & preuoſté de Montigny le roy, par feu monſieur maiſtre Iean le geneuois lieutenant general.

57 De deux coniunctz) *Idem poſt deceſſum filij qui patri præmortuo in proprijs & conqueſtibus ſucceſſerat: & qui antequam fructus [qui tempore mortis patris pendebant] recolligerentur, mortuus eſt. quia fructus illorum tam antiquorum quàm acquiſitorum per patrem [quæ iam filij propria ſunt & antiqua] debent diuidi inter hæredes illius filij & eius patris & inter matrem ſuperuiuentem : vt conſultum fuit per antiquiores aduocatos huius balliuiatus, nec cenſebantur tales fructus immobilia.*

58 Se partent] *Intellige pro rata temporis quo fundi ceperunt coli ſumptu communi, quia ſumptus debentur pro rata temporis, ſecus de fructibus naturalibus:* & à ce eſt conforme la couſtume de Berry, titu. des mariag. art. 23. 24. Et du Mayne au tiltre des ſucceſſ. art. 256. ou y a pareille couſtume interpretatiue de ceſte ſelon que deſſus. *& ibi annotat Caro. Moli. in verbo* du meuble commun. Lequel interprete ce mot [commun) *ſiue ſumptibus ſuis: ſiue opera alterius: vel alterius cui tenentur.* Et ainſi a eſté iugé au ſiege de cedit balliage, & ſiege preſidial: au profit de Iean rolin & ſa femme, contre le ſieur de Gumont en l'an 1570.

Penſiones domorum inter fructus pendentes reputantur.

59 Par moitié) *Idem dicendum eſt de penſionibus domorum, quæ fructus pendentes reputantur, ſecundum Bal. in cap. 1. in princi. de pace tenend. in vſib. feud: ſed hoc non procedit in re emphyteocaria: quia fructus fundum ſequitur, tamen media pars impenſæ reſtituitur.*

Fructus pendentes ſuper terris beneficiati ante recollectionem fructuum ad quos ſpectãt.

Notandum eſt tamen quod fructus pendentes ſuper terris beneficij, mortuo beneficiato ante meſſem & recollectionem fructuum, ſpectant ad ſucceſſorem in beneficio: non ad hæredes defuncti. per l. defuncta ff. de vſufr. Bar. in l. diuortio §. è contrario ff. ſolu. matri. Panor. in cap. querelam ext. ne præla. vices ſuas. nec reperitur quod debeant impenſæ laborum & ſeminis reſtitui dictis hæredibus defuncti. vt nota. in d. l. diuortio.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

ARTICLE LXXV.

PErſonnes vſans de leurs [60] droitz qui viuent enſemblement à vn commun pot, ſel, & deſpenſe, apres an & iour: ilz ſont reputez communs en biens meubles, & conqueſtz immeubles, faitz depuis la [61] ſocieté contractee, s'il n'appert du contraire.

Minor non poteſt contrahere ſocietatem.

60 De leurs droitz) *Id eſt quæ ſunt ſui iuris & maiores ſunt: alioquin nihil actum erit. quia ſi ſocietas alienationis ſpeciem habeat, & certe habet, minor nec tacitè, neque expreſſe hanc inire poteſt ſocietatem. l. vt in conductionibus. Ibi & ideo ſocietate ff. pro ſoc. Et ideo* pour acquerir communaulté deux choſes ſont requiſes. A ſçauoir que les perſonnes ſoient de ſoy maieurs & vſans de leurs droitz. Et qu'ilz ayent veſcu par an & iour à vn commun pot, ſel, & deſpenſe.

Deux choſes requiſes pour acquerir cómmunauté.

61 Depuis la ſocieté contractee) Seulement: *ſecus* des acqueſtz precedemment faitz laditte ſocieté: ny pareillement ce qui a eſté donné à l'vn de la compagnie pendante laditte communauté ſelon la diſpoſition de droit *l. coiri ſocietatem, ff. pro ſocio.* ainſi le tient *Philippus Decius conſil. 20. part. 1.*

Ce qui eſt dóné à l'vn de la compagnie ſi c'eſt acqueſt.

TITVLVS QVINTVS.

DES DONATIONS ENTRE VIFZ.

Rubrica.

ARTICLE LXXVI.

DOnner & retenir ne [62] vaut: toutefois par meſme couſtume on peut donner la proprieté d'aucuns heritages, & [63] retenir l'vſufruit: *aut è contra.* Et par l'aduis & opinion de tous ceux deſditz eſtatz eſt ordonné, que doreſenauant & auparauant que [64] telle donation ſoit bonne & vallable: il fault que le donateur ſoit deſaiſy de la choſe donnee: & le donataire ſaiſy pour [65] autant que faire ſe peult: C'eſt à ſçauoir des terres feodales, que le donataire [66] ſoit receu en foy & hommage: des cenſuelles, qu'il ſoit enſaiſiné par le ſeigneur cenſuel: & des choſes allaudialles, que le donataire ayt prins poſſeſſion de la choſe donnee.

In Rubricam.

Ceſte couſtume a lieu & eſt practiquee par tout ce Royaume. A Trois *eo. titu.* art. 13. Paris *titu.* des droitz mutu. art. 160. Sens *eo. titu.* art. 107. Bloys. *eo. titu.* art. 169. Orleans *eo. titu.* art. 222. Berry *eo. titu.* art. 1. Bourbonnois *eo, titu. art.* 209.

62 Ne vault) Tant de droit que de couſtume *l. ſicut §. ſuperuacuum ff.*

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. МЕЧНИКОВА

quib.mod.pig.vel hypo.ſol.l.ſi quis argẽtum §.ſed ſi quidem & §.ſin autẽ C. de dona. Cela eſt pour obuier aux fraudes qui ſe font iournellement entre donateurs & donataires in præiudicium creditorum. Hoc tamen fallit in donatione mutua, quæ propriè donatio non eſt: & pareillement en traicté de mariage. notat Caro.Moli.ad conſuet.Pariſ.art.160.& de Bloys art. 169. Et ſelon qu'il a eſté iugé par arreſt de Paris die 24. martij anno 1521. refert Petr.Rebuffi.in comment.ad conſtitu.Regi.tomo 1. charta 256. Et Io.imbert.in Enchir.in verbo, donner & retenir. Et auſſi ou il appert de recompenſe deue ſans fraude. Caro.Moli.in annot.ad conſuet.Pariſ.articulo 160.

Donatio mutua eſt impropria donatio.

Enquoy n'a lieu ceſte couſtume.

63 Retenir l'vſufruict] Laquelle retention d'vſufruict equipolle à tradition de fait: & emporte tranſlation de proprieté & poſſeſſion, pourueu que le donataire ſoit ſaiſy de la choſe à luy donnee. Et eſt le donataire ſaiſy ſans autre apprehenſion de poſſeſſion, ledit vſufruict finy. Hoc tamen intellige, ſi vſufructuarius cum vita defungitur, ipſe poſſideat, alioquin non eſſet ſaiſitus. vt tenet Boer.ad Bituri.conſuet.titu. des dona.§.2.verſi.& intelligenda eſt.

Retention d'vſufruict equipolle à tradition de fait.

64 Que telle donation.) Quidam referunt hoc verbum (telle) ad donationem in qua retinetur vſufructus: non ad donationem inter viuos. quæ fit nullo retento vſufructu, in qua non requireretur ſequens ſolemnitas huius tituli.

65 Pour autant que faire ſe peut) En ſorte que ſi le donateur retiẽt de diſpoſer à ſon plaiſir des choſes dõnees, voire pour ſa neceſſité: ou que le donataire fuſt chargé de paier les debtes que le donateur debuera lors de ſon deces: telle donation eſt nulle: ou s'il donne ſes biens à la charge de pouuoir teſtamenter, ou d'accomplir ſon teſtament, telles donations ſont nulles: car c'eſt donner & retenir. Et ſuyuant ce fut iugé en cedit balliage, & ſiege preſidial au rapport dudit feu Maiſtre Iean le geneuois lieutenant & preſident audit ſiege, au mois de Mars mil cinq cens ſoixante & huict, par lequel iugement la ſentence du Preuoſt de Barſuraulbe fut infirmee contre l'aduis de pluſieurs aduocatz fameux dudit ſiege, qui auoient opiné le cõtraire. Et huic ſentẽtiæ adhæret Nicol.valla in tracta.de reb.dubijs, titu.de dona.inter viuos. & Io.Papo.in tract. des trois notaires Tomo 1. titu. des dona. lib.5.pag.350.& 351.

Que c'eſt dõner & retenir.

66 En foy & hommage] Non autem quod capiat fructus, ſed quod publicetur: & capiatur poſſeſſio proprietatis. Caro.Mol.in annot.ad hunc titulum.

TITVLVS SEXTVS.

DES DROICTZ DE SVCCESSION.

In Rubricam.

Dominus Andreas Tiraquellus vir eximiæ eruditionis nunquam ſatis laudatus, hanc conſuetudinem ita luculenter, ita copioſe, & eruditè illuſtrauit commentarijs, vt nihil omnino poſt ſe reliqui fecerit. Et propterea te diligenter admoneo, vt ad illius Tiraquelli commentarios in hanc legem tanquam ad ſacram anchoram confugias: rem enim totam explicat. hoc vnum dicam, que ceſte couſtume eſt generalle par toute la Gaule: & quaſi par toute l'Europe. vt dicit Caro.Moli. & a lieu tant en pays de droit eſcrit, que couſtumier en toutes ſortes de ſucceſſions. notat Io.Fab.in §.1.& §.retinendæ.inſtitu.de interd: & ſe practique en toutes ſortes d'heritiers, ſoient ab inteſtatz, teſtamentaires, propres, legitimes, & autres, ſelon qu'il a eſté iugé par arreſt de Paris du penultime Mars 1554.

ARTICLE LXXVII.

LE [1] mort [2] ſaiſiſt [3] ſon hoir vif, [4] plus prochain [5] habille à luy [6] ſucceder.

1 Le mort) C'eſt ce que dit Bal.in l.fi.in fi.C.communia de manumiſ. mortuum aperire oculos viuentis ſine aliquo actu etiam ficto. Nam ſtatim exhalato ſpiritu efficitur hæres. Bal.in l.ſi hæres.C.de iur.delib.

2 Saiſiſt) Sans autre apprehẽſion de fait, ſelon qu'il eſt notãmẽt dit par la couſtume de Chartres titu.eo.art.93.& de Bloys eo.titu.art.136. & ſine aliquo actu corporeo poſſeſſio defuncti in hæredem proximiorem continuatur, vt ſcitè tradit Io.Fab.in §.ſin autem, inſtitu.de hæred.quali. & differ. & nonobſtante quacunque clauſula derogatoria per teſtatorem appoſita d.Io. Fab.in §.alteri.inſtitu.de acti. Atque in vim illius ciuilis poſſeſſionis intentatur interdictũ recuperãdæ, & caſus nouitatis, quãuis non fuerint adepti poſſeſſionẽ realẽ ex eodẽ Fab.in §.in ſumma & § fi.inſt.de interd. Et quod hîc dicitur hæredẽ eſſe ſaiſitum contra quoſcunque, hoc verum eſt præterquã in feudo. vbi vaſſallus non eſt ſaiſitus contra dominũ feudalẽ. notat Bal.in l.cũ antiquioribus

Vaſſallus nõ eſt ſaiſitus contra dominũ feudalem.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

C.de iure delib. Hoc tamen intellige de ijs quæ ad defunctum tempore obitus ſui iure dominij vel quaſi pertinebant. notat Boer.conſil.13.numero 8.

3 Son hoir) Scilicet viuentis ab inteſtato, ſiue ſint infantes, furioſi, & omnes denique qui ex lege vel conſuetudine ab inteſtato ſuccedunt, intelliguntur eſſe ſaiſiti: ſiue ſint adoptiui & legitimati. vt fuit deciſum à Senatu Pariſ. vt tradit Io.Gallus in quæſti.per arreſta.quæſti.142.ibi Dominus Carolus d'Eſpaigne. Siue etiam emancipati, quia in effectu hæres eſt.l.1.ff.de bono.poſſeßi. Et non qui ex teſtamento. Nam oportet quod talis hæres ex teſtamento veniat petitoriè: vt dicit Boer.titu.de teſta.§.6.in conſuet.Biturig. Et hoc iure vtimur in hoc balliuiatu. licet Petr.Rebuff. aliter ſentiat in titu.de mater.poſſeſſ.ſuper conſti.regi. Et par ainſi le fiſque in cauſa publicationis n'eſt ſaiſy vi huius conſuetudinis, quia propriè hæres non eſt: ſed publicatione facta per annihilationem perſonæ ſucceſſor vindictæ eſt. vt notat Bal.conſil.284. lib.1.Panor.conſil.29. Licet Maſuerius aliter dicat in titu. des ſucceſſ.§.Item ſi nulli, numero 21.per l.vacantia C de bo.vac.lib.10. Et ideo fiſcus ſuccedens ex delicto agit rei vendicatione.l.1.& ibi glo.C.de his quib.vt indig.l.imperator ff.de peti.hæred. Et quando ſuccedit in bonis vacantibus, agit petitione hæreditatis l.1.& ibi glo.C.quib.vt indig.l.3.ff.ad ſenatuſc.Sylla. Nam verba iſta proximus, vel proximior ſunt nomina naturæ, & non iuris & ſignificant eos qui nobis iuncti ſunt ſanguine.l.dudum & ibi glo.in verbo proximis, vbi exponit verbum (proximis) id eſt conſanguineis C. de contrah. empti. & ibi Bal. notat. Et conuient à entendre que ce mot (hoir) comprent tant le maſle que femelle. Nam vbi non additur adiectiuum maſculos: nec relatiuum ad maſculos, relinquitur verbum in ſua propria ſignificatione, tam pro maſculis quam pro fœminis. notat Caro.Moli.in conſil.1.tomo.1.numero 30.

Hæres ex teſtamento non eſt ſaiſitus.

Fiſcus eſt ſucceſſor vindictæ.

Fiſcus ſuccedens ex delicto agit petitoriè.

Verbum proximus eſt nomen naturæ & non iuris.

Le mot hoir comprent le maſle & la femelle.

4 Plus prochain) Siue ſit filius ſiue frater, an verò nepos. nec refert in quacunque linea ſit, an in directa, an verò tranſuerſali: dum modò ſit ſucceſſor proximus.

5 Habille) Et ideo vt ſaiſiatur vi huius conſuetudinis, debet eſſe iuſtus capax & habilis, quia ſtatutorum beneficia ſunt capacibus ſcripta, & non odioſis l. Lucius Titius damam ff.de lega.2.& talis capacitas inſpicitur tempore mortis defuncti, de cuius ſucceßione agitur. l.ſi alienum ſeruum §.extraneus ff.de hæred.inſtitu. Et par ainſi par ce mot [habille] excluduntur baſtardi, religioſi, damnati ad mortem, conſanguinei prælatorum in bonis ex eorum beneficio prouenientibus: qui quidem non ſunt ſaiſiti, nec habiles ſunt ad ſuccedendum: ſed ſucceſſores in beneficijs.cap.relatum 2.extra de beneſi.

Qui ſunt inhabiles ad ſuccedendum vi huius conſuetudinis.

6 A luy ſucceder) Videlicet tam de iure ciuili quam prætorio, & tam ab inteſtato quàm ex teſtamento: ſelon la couſtume des lieux qu'eſt de ſucceder. Tamen ſi ſe non immiſcuerit hæreditati, non eſt cogendus ſoluere creditoribus, ſi declaret ſe nolle eſſe hæredem. quia de iure hæredes etiam ſi ſint ſui vel neceſſarij, habent tamen priuilegium abſtinendi à prætore l. neceſſarijs ff. de

acquir.hæred.§.ſui, inſtitu.de hæred.quali.& differ. Et ita cenſuit Senatus Pariſ.anno.1507.die 7. Aprilis ante Paſcha. refert Petr.Rebuffi ſuper conſtit. Regi.in tracta.de mater.poſſeſſ.

Hæredes ſui vel neceſſarii habent beneficium abſtinendi.

ARTICLE LXXVIII.

LE ſeigneur par le treſpas de ſon homme de main-morte eſt 7 ſaiſy des biens & ſucceſſion de ſon homme de main-morte qui va de vie à treſpas ſans hoirs de ſon corps eſtant en ſelle. Et s'il y a pluſieurs enfans dont l'vn ſoit en ſelle ſeulement, & les autres non: par la couſtume celuy en ſelle ramene tous les autres à partage, chaſcun pour ſa portion contingente.

Le ſeigneur ſuccede à ſon hõme de main morte & cõment.

Eadem eſt conſuetudo Trecis eo.titu.art.91. Et Burgund.titu. des mains mortes art.92. & pro hac conſuetudine facit quod tradit Maſuerius in titu. de ſucceſſ.§.Item ſi nulli ſuperſint, dicens dominum hoc caſu gaudere eodem iure & beneficio conſuetudinis, quo alij hæredes ab inteſtato. facit l.vacantia.C. de bo.vaca. C'eſt ce que dit Io.Fab.inſtit.quib mod.ius patr.poteſta.ſolui. Quod mortuo ſubdito ſine hærede, ſuccedit Dominus terræ iure manus mortuæ.

Conuenãce des couſtumes

Dominus ſuccedit ſubdito ſine hærede.

7 Eſt ſaiſi) Et ſic propria authoritate poteſt bona ſui hominis capere: cùm habeat poteſtatem ciuilem virtute huius ſtatuti. vt tradit Specul.in titu.de acti.§.1. Mais en ſuccedant à ſon homme de main-morte il ſera tenu de ſatisfaire aux crediteurs de ſon dit homme cui ſucceſſit: non tamen vltra vires hæreditarias, etiam ſine inuentario, & principis diplomate, ſicut nec eccleſia. Bal.in l.tutoris C.ad leg.Iul. de vi publ. & in authen.ſicut C.de ſacroſancta eccleſ. quia impropriè hæres eſt: ſicut mater filij, cùm non ſuccedat in quota, ſed in certa ſpecie bonorum tantùm, & ideo non tenetur vltra vires bonorum cui ſuccedit. annotat Caro.Moli. aux couſtumes d'Amyens titu.des dona. art.8.numero 4. Sed contrarium hactenus fuit obſeruatum & iudicatum in balliuiatu, contra matres, qui ſont tenues des debtes de leurs enfans auſquelz elles ſuccedent ſelon l'eſtimation & valleur des choſes enquoy elles ſuccedent.

Dominus ſuccedens ſubdito man' mortuæ tenetur ſatisfacere ei' creditorib' & in quantum.

Sed de Admodiatore generali omnium fructuum alicuius terræ, an poßit dicere ſe ſaiſitum contra quoſcunque? Et non eſſe Andr. Tiraquellus intrepidè reſpondit in tract. le mort ſaiſy le vif. licet Chaſſa.in titu. des mains mor-

An admodiator generalis ſit ſaiſitus.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

tes *in conſuet.burgund.neſciat in quam partem velit flectere.*

Homines manuſmortuæ poſſunt teſtari quomodo & inter quos.

8 De ſon homme de main-morte) *Quia cuius ipſi ſunt, eius omnia ſua eſſe cognoſcunt. vt dicitur in l.fi.C.quib.cauſ.colo.cenſu.domi.accuſa.poſſ.* Toutefoys telles perſonnes de main-morte peuuent teſtamenter, *cum ingenui ſint.glo.in verbo aut ſerui, inſtitu.de iur.perſo. niſi huius rei contraria ſit conſuetudo. Quod tamen intellige modo teſtentur inter homines eiuſdem cõditionis & loci ſui Domini, ſecus ſi extraneos hæredes inſtituerent. vt ſcitè tradit Io.Fab.in titu.de hæred. qui ab inteſta.defer.in princi.inſtitu. & de ſerui.cogna.& ibi Angel.*

La ſelle comment elle s'entend.

9 Eſtans en ſelle) *Id eſt* demeurant ſeparement hors de la maiſon de ſon pere & mere, & hors du commun auec eulx au tẽps de leurs deces. & par ainſi (la Selle) ſe prent pour la maiſon & demeurance.

ARTICLE LXXIX.

DOreſenauant en ligne directe [10] repreſentation aura lieu, & repreſente le filz la perſonne de ſon pere, meſmement en droit d'aineſſe. Mais la [11] fille, ou filles du filz aiſné ne repreſentent audit droit d'aineſſe leur pere en la ſucceſſion de leur ayeul ou ayeulle, [12] quand il y a aucun filz oncle de laditte fille. Toutesfois eſdits cas elles prendrõt en telles ſucceſſions autant que vn filz puiſné. Nonobſtant que par [13] autre couſtume les deux filles ne preignent qu'autant qu'vn filz. Et en ligne [14] collateralle repreſentation a lieu [15] iuſques aux enfans des freres incluſiuement.

Concordãce.

Art.79. Eadem eſt conſuetudo Trecis in proprijs terminis eo.titu.art.92.

Fratrum filij ſuccedunt in ſtirpes in feudis.

10 Repreſentation aura lieu) *Scilicet in infinitum inter deſcendentes, vbi ſucceditur in ſtirpes, etiam inter decurrentes in eodem gradu.§. cum filius. inſtitu.de ſucceſſ.quæ ab inteſta.defer.& ibi Theophilus in paraphraſi.& annotat Caro.Moli.ad conſuet. Niuer.eo.titu.art.11. Et Boerius conſil.2. vbi dicit hoc etiam habere locum in feudis, vt fratrum filij ſuccedant in ſtirpes.notat Bal.in authen.ceſſante, de legi.hæred. Guyd. Pap.quæſti.234.dicens ita fuiſſe iudicatum.*

catum.& Guill.Bened.in repeti.cap.Raynutius numero 663.verſi.ſi verò vltra de teſta. Et ainſi a eſté practiqué par cy deuant pour la ſucceſſion de feu Claude thomaſſin dandelot, au reſſort de cedit balliage, n'ayant delaiſſé pour ſes heritiers ſinon les enfans de ſes enfans, & aucuns enfans de ſes autres enfans, qui luy ont tous ſuccedé egallement par ſouche & *in ſtirpes* chaſcun par repreſentation de leur pere & mere: & *non in capita.* Et ſur ce interuint ſentence en iugement contradictoire *Quod quidem ius repræſentationis locum habet in ſucceßione rei emphyteuticæ, quemadmodum in mera ac pura hæreditate, non modo in linea directa: ſed & in collaterali. vt iudicauit Senatus Pariſ.13.februa.anno.1545.vt notat Renatus Chop.de priuileg.ruſti.lib.2.cap.2.*

Sentẽce pour les heritiers de Claude thomaſſin.

Ius repræſentationis habet locum in ſucceſ ione rei emphyteuticætã ĩ linea recta quam collaterali.

11 Mais la fille] *Hoc in terminis refert Io.Fab.in §.cæterum inſtitu.de legi.agna.ſucceßi.vbi ait iſta eſſe iuri conſona.*

12 Quand il y a filz) Ou le filz du filz, car il repreſente a directe. *vt annotat hîc Caro.Moli.& in conſuet.Trecen.eo.titu.art.92.*

13 Nonobſtant que par autre couſtume) *vt ſup.titu.1.art.9.* quand il eſt queſtion de ſucceſsion de fief eſcheant en ligne collateralle.

Cõcordãce de couſtumes.

14 Et en ligne collateralle] *Eadem eſt conſuetudo Trecis art.92.* Vermandois *eo.titu.art.75.* Chaalons art.82.& à Sens *eo.titu.art.95.*

Oncles ſont preferez aux couſins in ſucceſsione collaterali.

15 Iuſques aux enfans des freres] *Scilicet ipſius defuncti, & non ſuccedentis, vt illi repræſentantes ſint nepotes collaterales ex fratre vel ſorore germanis defuncti.* En ſorte que les couſins germains ne repreſentent & ne viennent en concurrence auec les oncles & tantes du defunct, ſelon qu'il a eſté iugé par arreſt de Paris au profiſt d'vn Citoyen de Chaalons, ou y a pareille couſtume en meſmes termes en l'an 1565. *vt refert Caro.Moli.in annota.ad conſuetu.* dudit Chaall. *vbi ait idem eſſe iudicandum in omnibus conſimilibus conſuetudinibus.* Ce qui a eſté touſiours obſerué inuiolablement par tout cedit balliage, *vt vidi, conſului & iudicaui. Et ſuccedunt filij fratrum cum patruis in loco patris ſui in ſtirpes §.ſi igitur defunctus, in nouella de hæred. ab inteſta.venient.verſi. huiuſmodi. vbi fratrum filij ita demum perſonam patris ſuſtinent, ſi cum patruis concurrant ad ſuccedẽdum.* C'eſt l'opinion d'Azo *contra Accurſium & ſequaces in d.authen.ceſſante.C.de legi.hæred.*

Nepotes ſuccedunt cum patruis in ſtirpes.

16 Incluſiuement) *Et hoc iuri conſonum §.ſi igitur defunctus verſi.huiuſmodi.in authen.de hæred.qui ab inteſta.venient.* Et partant les nepueux collateraux du deffunct *ex fratre vel ſorore germanis* excluent les oncles & tantes du deffunct d'vn coſté ſeulement. Nonobſtant qu'ilz ſoient *in pari gradu.text.in authen.de hæred.ab inteſta.§.illud palam colla.9.& in authen. Poſt fratres C.de legi.hæred. Et ita fuit dictum, conſultum & obſeruatum* en la ſucceſsion de feu Maiſtre Iaques picaret procureur audit balliage. Auquel ſa niepce fille de ſa ſeur de pere & de mere

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

ſucceda pour le tout & en exclut Nicolas picaret frere de pere ſeulement dudit feu M. Iacques, meſmement es meubles & acqueſtz immeubles.

ARTICLE LXXX.

De la forme de ſucceder par les freres & ſeurs en ligne collateralle.

EN ſucceſſiō eſcheant de ligne collateralle, les freres de pere & de mere ſont [17] preferez aux biens meubles, debtz, & conqueſtz immeubles demeurez du deces de leurs freres ou ſeurs treſpaſſez: à l'encontre des freres de pere ſeulement, ou [18] de mere ſeulement. Combiē que quant aux heritages paternelz, ou maternelz d'iceluy defūct, tous leſditz freres [19] ſuccedēt egallement. C'eſt à ſçauoir les [20] freres paternelz auec leſditz freres de pere ou de mere, quāt auſditz heritages. Et leſditz freres maternels auec leſdits freres de pere ou de mere, quāt auſditz [21] heritages maternelz. Et pareillement eſt obſerué & gardé quāt aux enfans [22] deſditz freres, & payent le teſtamēt & debtes dudit defunct ſelon l'eſtimation & valeur de [23] leurs portions hereditaires.

Concordāce. *Art.* 80. Y a pareille couſtume en propres termes à Trois *co. titu. art.* 93. Et à Victry art. 83.

17 Sont preferez] *Et ſic duplicitas vinculi conſideratur ſub hac conſuetudine: idem dicendum eſt de filijs fratrum per interpretationem extenſiuam.*

18 Ou de mere ſeulement) *Et hoc conſonat diſpoſitioni iuris. d. authen. ceſſante, C. de legi. hæred. Et id non ſolum de mobilibus, & de rebus immobilibus acquiſitis: ſed etiam de antiquo fratris defuncti patrimonio intelligēdum eſt, vt magis diſpoſitioni communi iſtud ſtatutum cōueniat. arg. earum quæ notāt. in l. 2. C. de noxa. actio. Et ita arreſto Pariſ. curiæ die 21. Martij, poſt feſtū Paſchatis iudicatum fuiſſe tradit Io. Imber. in Enchir. iur. in verbo, ſucceſſio.* *Arreſtum.*

19 Tous leſditz freres ſuccedent egallement) *vel etiam hæredes remotiores* de ce coſté, cōme fut dit par arreſt de Paris en l'an 1537. ſur la couſtume de Trois qui eſt ſemblable en propres termes à ceſte, ou

les maternelz furent adiugez à vn couſin du coſté de la mere, contre la ſeur du defunt du coſté du pere ſeulement, ſuyuant la reigle *Paterna paternis, Materna maternis.* *Arreſt pour la reigle Paterna paternis &c.*

20 C'eſt à ſçauoir) *Et ſic hæc conſuetudo præſupponit quod alij remotiores collaterales non aſcendentes, ſuccedunt in dictis proprijs hæredijs ex eorum latere, iuxta prædictam regulam Paterna paternis, Materna maternis.* Qui a eſté declaree pour loy, ſtatut & couſtume, iaçoit qu'elle ne ſoit eſcripte au preſent liure de couſtume, par arreſt de Paris donné pour le Cōte de Chaſteluillain pour la ſucceſsion de la feue Dame Damnebault au mois de Iuillet 1571. Et depuis executé en ceſte ville de Chaumont à la requeſte du ſieur de Courtalain, par monſieur le ſieur conſeiller en laditte cour. *Arreſt pour le Conte de Chaſteluillain pour la ſucceſsion de la Dame Dānebault.*

21 Quant auſditz heritages maternelz) *Tamen fratres paterni non præferuntur fratribus maternis in mobilibus & quæſitis fratris præmortui: ſed ea æqualiter diuidunt. vt tradit Io. Fab. in authen. itaque C. communia de ſucceſſ. Angel. Areti. in § ſi plures, inſtitu. de leg. agnato. ſucceſſi. numero 36. At fratres paterni & materni ſolum præferūtur patruis & auunculis alterius lineæ in mobilibus & quæſitis. Et ita fuit iudicatū in hoc balliuiatu pro Domino* de Dommarien. *Nota tamen quod deficientibus ex vna linea hæredibus, cognatos ex altera præferri fiſco. vt ſenatus Pariſ. decreuit anno* 1537. *Id refert Renat. Choppi. in tracta. de priuileg. ruſtico. lib. 3. cap. 3.* *Sententia.*

22 Quant aux enfans deſditz freres.] *Pro hoc deliberatum fuit quod filij fratrum vtrinque coniunctorum excludunt fratres ex vno latere tantum coniunctos: quantum ad mobilia & quæſita. & hoc ſtatutum non eſt extendēdū vltra caſum, vt pote vltra filios fratrū, cūm ſit odioſum l. quod verò contra ff. de legib.* En ſorte que l'oncle de pere & de mere du defunt, ou de ſes enfans, n'excluroient le frere de pere ou de mere ſeulement dudit defunt, quant aux meubles & acqueſtz: ains tel oncle en ſeroit exclud par ledit frere de pere ou de mere ſeulement, comme plus prochain habille à luy ſucceder pour ce regard, *vt fuit deliberatum & arbitratum per me & alios latum* pour la ſucceſsion de feu Robert thomaſsin de Doulaincourt *contra eius cognatos vtriuſque vinculi coniunctos pro fratre materno ſolùm dicti defuncti* thomaſsin le 6. Feb. 1572. La raiſon de ce en eſt ciuile: parce que meubles & acqueſtz n'ont point de ſource: & par ainſi ilz aduiennent aux plus proches parents du defunt. *Sentence arbitrale.*

23 De leurs portions hereditaires) *Et ſic pro rata bonorum, ſcilicet vt inuicem ſeſe exonerent. Cæterum creditores poſſunt hæredes exigere pro virilibus, ſaluo eorum recurſu, vt per arreſtum fuit iudicatum in claſſe Domini de Gouy, ſub terminis huius conſuetudinis.*

Sed quid? par la couſtume de cedit ballia. en terres de fief, le filz emporte autant que deux filles: ne doibt il pas plus payer de debtes

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

que la fille? Il a eſté iugé & decidé que laditte fille en doibt autant payer que le filz, encores qu'il preigne deux foys autãt que la fille, eſdictes terres des fiefz. *Nam ex æquis portionibus ſunt hæredes, & pro iis portionibus defunctum repræſentant, & iis defertur hæreditas ab inteſtato tanquam proximioribus: ergo in viriles per concurſum, vel altero ceſſante, quilibet eorum admittitur in ſolidum: quippe in eodem gradu exiſtunt. Conſequenter dicendum eſt nomina & debita hæreditaria in ipſos tranſiiſſe æqualiter: non pro modo emolumenti. Id perdoctè tradit Nicol. à valla. in d. tract. de reb. dubi. numero* 41. Et ainſi a eſté conſulté & puis iugé en cedit balliage, au profit de meſſire Chriſtofle de choiſeul cheualier de l'ordre, capitaine du Chaſtel de Coiffy & autres ſes freres heritiers des feuz ſieur & dame de Lancques leur pere & mere contre la Dame de Nicey leur ſeur & coheritiere l'an 1575.

Sentẽce pour le ſieur de choiſeul Lãcques.

ARTICLE LXXXI.

LE franc ne ſuccede point au ſerf, ny le ſerf au franc.

Cõcordance.

81 Y a pareille couſtume à Trois en propres termes *eo. titu. art.* 94. *Et per hoc ſtatutum auunculi cuiuſdam defuncti in ſancto Vrbano commorantis manuſmortuæ, non fuerunt admiſſi ad ſucceſſionem neptis defunctæ in Andeloco, loco franco: ſed admiſſi fuerunt cognati remotiores in gradu dictis auunculis, eò quod illi cognati morabantur in eodem loco franco, vbi neptis defuncta deceſſerat. Intellige tamen hoc ſtatutũ in ſeruo ſeruitute perſonali,* comme de pourſuitte de formariage, *non autem de ſeruitute reali, quæ eſt quando quis poteſt abire quò vult, relinquendo bona quæ habet & poſſidet in loco manuſmortuæ vbi moratur.*

Hoc ſtatutũ habet locum in ſeruitute perſonali, & non reali.

ARTICLE LXXXII.

VN teſtateur peult par ſon teſtament ou ordonnance de derniere volonté, diſpoſer entierement de tous ſes biens meubles debtes, & conqueſtz immeubles, & de la tierce [24] partie de ſon naiſſant, & ancien heritage au profiſt de quelconque [25] perſonne capable de ce: &

au preiudice tant de ſes enfans s'il en y a: que de ſes autres heritiers en ligne directe, ou collateralle. En delaiſſant à ſeſditz enfans, ou [26] autres heritiers [27] franchement, & ſans [28] charge de debtes, les [29] deux autres tiers de ſon propre & naiſſant: qui eſt à entendre iceulx deux [30] tiers francs & ſans [31] charge, s'il y a meubles & conqueſtz immeubles ſuffiſans à ſatisfaire auſdites debtes. Autrement demeureront chargees à la valeur & eſtimation, comme ledit autre tiers pour portion & accompliſſement du teſtament, & fraiz funeraulx.

Concordãce.

Art. 82. Y a ſemblable couſtume en propres termes à Trois, *eo. titu. art.* 95. A Angoule. titu. des donat. art. 49. Amyens, titu. des dona. art. 4. Poictiers titu. de donat. art. 203. & Victry titu. de teſta. art. 99.

24 Et de la tierce partie) *Quid ſi legauerit vltra 3. partem: an protinus teſtamentum ſit nullum? & non eſſe Salicetus reſpondit. in l. ſi. in ſi. iuncta cum præcedenti. C. de ſenten. ex breui recit. quia quando lex vel ſtatutum loquitur non permiſſiuè, non expreſſè prohibendo, tunc non intelligitur annullare actum niſi expreſſè dicatur. Iaſ. in l. non dubium C. de legi.* Mais tel legat tiendra iuſques à la concurrence de ce dont le teſtateur a peu valablement diſpoſer par ceſte couſtume, qu'eſt d'vn tiers du naiſſant, ſelon qu'il a eſté pluſieurs foys iugé au ſiege de cedit balliage. *Et id expreſſe dictat conſuetudo Pictaui. titu. de dona. art.* 203. *Quid ſi legauerit vltra tertiam partẽ de conſenſu hæredum? Et reſponſum eſt valere: modo id fiat de conſenſu mero, ſpõtaneo, & libero, & adhuc teſtatore non laborante in extremis: aliâs ſecus vt iudicatũ fuit per arreſtũ ſolenne ad relationẽ domini Claudij* de la voix *circa annũ* 1544. *refert Caro. Moli. in annota. ad cõſuet. victria. titu. de teſta. art.* 99.

Legans vltra tertiã partẽ an ob hoc teſtamentũ ſit nullum.

Quid ſi teſtator addiderit pœnam, quod ſi hæredes contrauenirent ſoluerent centum: nunquid incident in pœnam? Et non incidere reſpondit Io. Fab. in §. alteri, numero 6. de inutil. ſtipul. in inſtitu.

Quid ſi de cõſenſu hæredũ legauerit vltra tertiam partem.

25 Perſonne capable) *Nam donatio facta in vltima voluntate in fauorem perſonæ incapacis cenſetur facta in fraudem: & eſt nulla. l. cùm quib. decedens §. Titia honeſtiſſima ff. de lega. 3. l. teſtamentum ff. de proba. nec erat neceſſarium apponere hoc verbum* (capable). *Nam quãtumcunque lex vel ſtatutum generaliter loquatur: ſemper recipit reſtrictionem de habilitate. l. gradatim §. & ſi lege. ff. de muner. & honor. l. adigere §. quamuis ff. de iure patro.*

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. Мечникова

Rex ſuccedēs baſtardo impropriè eſt illius hæres.

26 Ou autres heritiers) *Qui verè & propriè ſunt hæredes, & non impropriè. vt Rex quando ſuccedit baſtardo: nam illi baſtardus non tenetur relinquere* les deux tiers de ſa ſucceſsion francs. *vt tradit Chaſſa. titu.* des ſucceſſ. §. 2. *in verbo* ſucceder, *in conſuet. Burgund.*

Legitima nullo grauamine poteſt onerari.

27 Franchement.) *Nam legitima nullo grauamine etiam vſufructus onerari poteſt. l. quoniam in prioribus. C. de Inoffi. teſta. neque impenſis funerum. l. Papinianus ff. de Inoffi. teſta. Iaſ. l. fi. §. in computationem C. de Iur. delib. l. omnimodo. C. de Inoffi. teſta. notat Io. Imber. in Enchir. Iuris in verbo, Inſtitutio hæredis.*

28 Et ſans charges de debtes) *hoc eſt iuri conſonum d. l. quoniam in prioribus C. de Inoffi. teſta. vbi legitima abſque omni onere eſt relinquenda.*

Notable diſcours de la legitime.

29 Les deux autres tiers de ſon propre & naiſſant.) Et par ainſi faut inferer: que puiſque par ceſte couſtume & droict municipal on delaiſſe aux peres & meres la plaine & libre diſpoſitiō de ce que par leurs labeurs ils ont acquis: auſſi elle a bien voulu quant aux biens anciens que par vne autre conſideration publicque, ſçauoir eſt pour la conſeruation des maiſons, ils fuſſent comme inalienables. C'eſt à dire qu'ils en puiſſent bien diſpoſer, mais ainſi que Pline diſoit de luy quand il permettoit à ſes ſeruiteurs de teſtamenter: *Modò tamen fieret intra domum & familiam Plinius lib. 8. epiſt. ad paternū.* en ſorte que par cela il faut inferer, & que lon confeſſe que ce que les couſtumes ont reſerué aux enfans dont les peres ne puiſſent diſpoſer, *cedit eis loco legitimæ:* Laquelle par ceſte couſtume a eſté reduitte aux deux tiers du propre, tant qu'il en y a. Et eſt la dicte legitime des enfans deſtinee ſur les propres & anciens heritages à les prendre eu eſgard aux biens que le pere auoit alors de ſa mort. *l. cū quæritur C. de Inoffi. teſta.* & faut que les enfans ſe contentent de telle legitime des deux parts du naiſſant, encores qu'elles ne ſoient ſuffiſantes pour nourrir tous les autres enfans. Et ſuffiſt qu'il y ait du propre ſans diſputer plus auant de quelle valleur eſt le propre: ſelon qu'il a eſté iugé par arreſt de Paris. *vt teſtatur Io. Imber. in Enchir. in verbo, inſtitutio hæredis.* Car ny la loy des Romains (qui auoit limitée & reduitte la legitime *ad quartam*) ſelon que premierement fit l'Empereur Marcus: comme recite Nicephore *lib. 3. cap. 31. facit l. Papinianus §. ſi quis mortis ff. de Inoffi. teſta. & l. illud C. de collati.* maintenant elle eſt reduitte *ad trientem ſi ſunt quatuor liberi & infra, & ad ſemiſſem ſi ſint quinque & vltra. authen. nouiſsima. C. de Inoffi. teſta.* & auſsi noz couſtumes n'ont pas conſideré pour borner la legitime aux enfans, *quid, & quantum eſſet in hæreditate: ſed ſolummodo ipſas quotas in hæreditate.* & à la verité qui euſt voulu regarder l'opulence, ou l'exiguité des ſucceſsions, il euſt eſté impoſſible faire loy. Ou bien il en euſt fallu

Diſponere de bonis intra domum & familiam ex Plinio.

Les loix doiuent eſtre generalles.

faire vne pour les riches, vne autre pour les mediocres, & vne tierce pour les pauures. Or les loix ſont & doiuent eſtre generalles, & les faut ſuiure, & paſſer par elles, puiſque *ita lex eſt ſcripta, nec aliter vlla lex commode ſcribi poſſet.*

Mais la queſtion n'eſt pas impertinente ny legiere. *Quid,* ſ'il n'y a aucuns propres & biens du naiſſant: ains que tout ſoit acqueſt, le teſtateur pourra il diſpoſer de tous leſdits meubles, & acqueſts au preiudice de ſes vrais & legitimes heritiers, meſmes de ſes propres enfans naturels & legitimes, ſans leur laiſſer aucune choſe pour leur legitime? Il ſemble qu'ouy: puiſque la couſtume n'en a autrement diſpoſé. Mais autrement en a eſté dict & iugé par arreſt de la cour de parlement à Paris du 23. Iuillet mille cinq cens ſoixante & ſept. Que s'il n'y auoit aucuns propres, que les deux tiers des acqueſts & meubles demeureroient *loco legitimæ* pour ſortir nature propre, *& hoc in linea directa. Secus* quand il n'y a que collateraux: auquel cas, ſi le teſtateur n'a aucuns anciens, ains tous meubles & acqueſts, il pourra du tout diſpoſer au preiudice de ſes heritiers *ab inteſtato* en ligne collateralle, ſans qu'il ſoit tenu leur delaiſſer les deux tiers, ny autre choſe pour la legitime. & ainſi a eſté iugé en cedit balliage & ſiege preſidial es iours ordinaires y tenuz le 16. *Feb.* 1573. par ſentence y rendue infirmatiue de celle, premierement rendue par le Preuoſt de Barſuraulbe, de laquelle eſtoit appel au rapport de feu monſieur maiſtre Iean le Geneuois Preſident & Lieutenant general audit balliage, & ſiege preſidial.

Le legataire des meubles & acqueſts eſt tenu acquiter l'heritier de toutes debtes & rētes cōſtituees.

30 Iceux deux tiers francs) en ſorte que le legataire des meubles & acqueſts, & tierce partie du naiſſant, eſt tenu acquiter l'heritier des deux tiers du propre, non ſeulement de toutes debtes mobiliaires à payer pour vne fois: mais auſſi de toutes rentes conſtituees, les rachepter, & en deſcharger l'heritier des propres, ſelon qu'il a eſté iugé par arreſt de parlement à Paris ſur le champ en la grand chambre, plaidant monſieur Briſſon aduocat fameux en ladicte cour, au profict du Seigneur de la Salmondiere contre les Boullards. *vt refert Caro. Moli. in annota. ad conſuet. Picta. titu. de dona. art.* 203.

31 Et ſans charges.) *Et id relinquitur loco legitimæ, & pro hoc quod relictū eſt, poteſt hæres ſe dicere ſaiſitum vi generalis conſuetudinis* (le mort ſaiſiſt le vif) *& pro his portionibus intentare poſſeſſorium & obtinebit. vt fuit deciſum per arreſtum: refert Guill. Bened. in repet. cap. Raynutius 2. part in verbo, mortuo itaque, numero 4. contra Bar.*

ARTICLE LXXXIII.

INſtitution d'heritier n'a [32] point de lieu, à [33] ce que teſtament ſoit vallable: ne au preiudice des plus prochains habilles à ſucceder:

Concordāce.

Art. 83. Y a pareille couſtume à Paris *eo.tit.art.*120. A Trois, *eo.titu.art.*96. Orleans *titu.de dona.teſta.art.*225.& quaſi par toute la France couſtumiere.

Inſtitution d'heritier nulle.

Arreſt.

32. N'a point de lieu) c'eſt à dire que telle inſtitution n'eſt receüe ny obſeruee, & n'eſt neceſſaire, & ne ſaiſiſt. *vt annota. Caro. moli. ad conſuet. Pariſ. eo. titu. art.*120. *numero* 1. En ſorte que comme vn quidã euſt donné tous ſes biens par donation faicte entre vif, à la charge que le donataire porteroit ſon nom, ſes armes, accompliroit ſon teſtament, & payeroit ſes debtes: fut par arreſt de la cour de parlement donné en la cinquieſme chambre des enqueſtes le ſixieſme iour Septembre mil cinq cens ſeptante & vn, au profit du feu ſieur de Chambon declaree nulle, & n'auoir lieu. Parce que c'eſtoit vne vraye inſtitution d'heritier, qui eſt ainſi deſguiſee en forme de donation en fraude de la couſtume: & auſſi que le donataire de tous les biens, eſt reputé heritier, & tenu des debts dudit deffunct. *vt ſcribitur in l. omnes § Lucius ff. qui in fraud. cred.*

33 A ce que teſtament] *argumento validiori neque ſubſtitutio, quæ ſecundaria eſt, & conditionalis hæredum inſtitutio: & ſic nec in vim quidem legati valet ſub hac conſuetudine. Licet Caro. Moli. aliter cenſeat in d. §.*120. *in conſuet. Pariſ. numero* 1.

ARTICLE LXXXIIII.

A ce que teſtament ou ordonnance en derniere volonté ſoit vallable, ne ſont requiſes les ſolemnitez de droict ciuil. Mais ſuffiſt eſcrire [34] & ſigner ſon teſtament de ſa propre main, ou le [35] paſſer en preſence de deux [36] notaires:

taires: ou du curé, & vn notaire: ou du curé & de deux teſmoings, ou de [37] quatre teſmoings. [38] Pourueu que leſdits teſmoings ſoient idoines & ſuffiſans, & qu'ils ne ſoient legataires:

Concordance.

84. Y a ſemblable couſtume *ſub eiſdem verbis* à Trois, *eo. titu. art.* 97. Nyuernois, *titu.* des teſta. *art.*13. Sens, *titu. eo. art.*68. & de Montfort, *eo. titu. art.*85.

Duo pro forma requiri in teſtamento.

34. Eſcrire & ſigner) *Et ſic duo illorum interuenire neceſſe eſt: & ſi alterum eorum deficeret, teſtamentum infirmaretur: nam cùm duo ſunt neceſſaria, vnum interuenire non ſufficit arg. l. ſin autem §. poſſideri ff. de rei vindi. glo. in terminis in l. quod art. in verbo authoritas ff. de diuort.*

Scriptura eſt neceſſaria in teſtamento.

35. Ou le paſſer) *& ſic ſemper requiritur ſcriptura, etiam ſi teſtamentum ſit nuncupatiuum. fallit in teſtamento militari, ſi forte caſtra eſſent in hac regione. Item fallit tempore peſtis vt tradit Caro. Moli. in annota. ad conſuet. Nyuer. titu. de teſta. art.*13. *& Chaſſi. titu.* des ſucceſſ. §.4. *in verbo*, par ſon teſtament. *Iaſ. in l. ſi. C. de teſta. Nam ſit diminutio ſolennitatis tempore peſtis. l. ſi. C. de teſta.*

Quid de notario regio in ſpiritualibus

36. Deux notaires) *Notarius apoſtolicus non poteſt conficere teſtamenta vel inſtrumenta in cauſis temporalibus, nec regius in ſpiritualibus. Io. fab. in l. ſecundũ diui C. de dona. cap. romana. § ſi. de foro compet. in* 6. *Lucas de penna in l. prædia de loca. prædio. ciuili. col.* 28. *lib.*11. *C* Mais ce nonobſtant les notaires en cour laye, meſmement les notaires royaux peuuent inſtrumenter és choſes eccleſiaſtiques, & font les inſtrumens foy meſme en cour d'Egliſe, & ainſi eſt obſerué en la Chancellerie de Rome, *vt ſcitè tradit Caro. Moli. in commenta. ad Edictum Regi.* ſur les petites dattes des benefi. *art.*4. *numero* 2. *&* 3.& eſt à ce formel ledit Edit *in art.* 14. par ces mots, royal, ou eccleſiaſticque, *quod not.*

Plato mulieris teſtimoniũ non admiſit.

Hodie lex viros & mulieres æquales ad fidem teſtimonij admittit.

37. Ou de quatre teſmoings) *Sed an fœmina aut mulier poßit in hoc recipi in teſtem? & nõ poſſe Imperator reſpondit in §. teſtes, inſtitu. de teſta. nam in his timor eſt falſitatis. notat. in l. ſi. C. de fideicommi: neque cœtũ virorum mulieres demonſtrari debẽt. l. omnes §.1. C. de his qui veni. ætat. impet. deb. Et propterea Plato li.1. de Legib. muliebre teſtimonium nõ admiſit ante ætatem* 40. *annorum. Tamen hodie lex viros ac mulieres ferè æquales admittit ad fidem teſtimonij. l. ex eo ff. de teſti.*

Quid ſi teſtamentum fuerit confectum coram duobus notariis, aut coram curione & notario, aut aliâs prout ſtatuitur per hunc articulum, nec tamen fuerit ſubſignatum à teſtatore, an poterit ſubſiſtere? Et Senatus Pariſ. duplici placito irritum pronunciauit die 12. *Maij* 1570. *&* 22. *Decembris* 1571. *& ita interpretatus eſt regiam conſtitutionem Aureliæ, art.* 85. *in verbo* (Tous

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

actes) *quaſi actorũ appellatio ad teſtationem iudicij vltimi protrahatur. Id refert Rena. Choppi. in tracta. de priuileg. Ruſtico. prædi. part. 1. ca. 3. Nam actorũ nomine interdum contineri poſtremas voluntates docet Cicero 2. Philip.* Ainſi le prend Ariſtote es Ethiques. *Et I C. in l. Labeo. ff. de verbo. ſignifi.*

38 Pourueu) *hoc decretum territans fauorabile eſt, odio ſuggeſtionum: cùm enim in vltimis voluntatibus maxima ſit committendæ fraudis & ſuſpicio & occaſio: lex ob id plures teſtes quàm in alijs actibus & negotiis poſtulat. Sed quid? ſi defunctus non ſit teſtatus ſolemniter ſecundum formam hoc ſtatuto præſcriptam: & ſic teſtamentum nullum ſit, aut imperfectum, an legata pia nihilominus debeantur? Et in hoc diſtinguendum eſſe cenſeo. Nam ſi teſtamentum ſit imperfectum ratione ſolemnitatis non ſeruatæ, tunc valere non deſinit in piis cauſis. Bar. in l. fideicommiſſa §. quoties ff. de lega. 3. Sin verò imperfectum ſit ratione voluntatis, vt quia teſtator non habuiſſet teſtamentum pro abſoluto, tunc etiam pium legatum nullum eſt, vt conſtat poſt tot alios ſcriptores ex Boerij deciſione Burdegal. 93. Et ita Senatus Pariſ. iudicauit die 25. Iunij 1574. vt refert Renat. Choppi. in tracta. de priuileg. Ruſtico. lib. 3. cap. 7. quod nota. Quid? ſi legatum fauore piæ cauſæ, aut eccleſiæ factum fuerit, an ab omnibus hæredibus pro rata & æquis portionibus ſit præſtandum? an verò ſolidũ præſtari debeat? Et prima fronte videbatur diſtribuendum eſſe onus erogationis pro rata inter hæredes. Nam hypotheca in legatis etiam piis æque diuidua eſt ac perſonalis actio, conſtitutione Iuſtiniani, inſtitu. communia de lega. verſi. quæ piis actionibus ſunt deputata. Attamen à Senatu Pariſ. vnus hæredum damnatus eſt præſtare quotãnis pecuniariũ legatum integrum Ædibus parœciaci templi Diuo Bartholomeo ſacri, ſaluo regreſſu aduerſus cohæredes, die 23. Iulii 1552. Sed quicquid ſit flagitat publica vtilitas certam formã hodie conſtitui teſtamentis, quæ plena ſecuritatis ſinceritatiſque ſit: à qua nullo modo liceat etiam ob pias cauſas recedere, vt occurratur huiuſmodi fraudibus, falſitatibus, & captionibus.*

Quære in teſtamẽto condendo lex plures teſtes requirit.

Queſtio nobilis.

Teſtamentũ duplici modo dicitur imperfectum.

Arreſtum.

Legatum piũ an debeatur ex teſtamẽto imperfecto.

Legatum piũ indiuiduum eſt.

Arreſtum.

Dubij reſolutio.

ARTICLE LXXXV.

AVCVN 39 ne peut eſtre heritier & 40 legataire:

39. Aucun) *Hæc conſuetudo eſt iuri ſcripto contraria: quo etiam hæredi prælegari poteſt. & valet tale legatum pro aliis portionibus, non pro ea parte qua quis hæres eſt. Tamen hæc conſuetudo hac ratione nititur: vt ſit inter hæredes æqualitas. Eadem eſt conſuetudo Trecis eo. titu. art. 112.*

40. Et legataire enſemble.) Mais bien donataire en ligne collateralle & non directe: Et ſ'entend ceſte couſtume qu'aucun ne peut eſtre heritier & legataire enſemble: ſoubs meſme couſtume, & nõ

pas quand il ya raiſon de difference. Car ſi vn teſtateur decedant au reſſort de cedit balliage, ayãt pluſieurs biens en diuers balliages, legue à aucuns de ſes heritiers ſes meubles & acqueſts: & qu'en cedit balliage, il n'ait aucuns meubles & acqueſts: il ne delaiſſera de ſucceder audit deffunct à ſes propres heritages qu'il a en cedit balliage, & neantmoins prendra les meubles & acqueſts à luy leguez eſtans en autre balliage, ſelon qu'il a eſté iugé par arreſt de Paris, au moys de Ianuier 1563. entre les heritiers de feu maiſtre Pierre Bureau, aduocat à Paris y decedé le dernier iour d'Octobre 1560. delaiſſant ſes freres, & ſœurs viuans, & aucuns nepueux enfans de ſes freres & ſœurs decedez: auſquels nepueux il auoit par ſondit teſtament legué ſes meubles & acqueſts. Et parce qu'ils n'en y auoiẽt aucuns au lieu de Montfort: ne delaiſſerent de ſucceder par repreſentation aux propres heritages eſtans audit Montfort, iuſques à exclure leurs tantes aux terres de fiefs: combien qu'ils prinſſent tous les meubles & acqueſts eſtans à Paris à eux leguez. *Id annotat Caro. Moli. in conſuet.* de Montfort la Maulry. tit. des ſucceſſi. *vbi eſt ſimilis conſuetudo ad verbum §. 92. numero 1. Et in conſuet.* de Rheims, *titu. de teſta. art. 302. numero 1. Et hoc verbum* (heritier) *de eo accipi debet qui propriè eſt hæres, & non impropriè, cùm in ſtatutis verba ſint propriè accipienda: vt eſt mater quæ propriè non eſt hæres filij: cùm non ſuccedat in quota, ſed in certa ſpecie bonorum tantùm. vt pote* es meubles & acqueſts. *Adeo vt nõ teneatur vltra vires bonorum in quibus ſuccedit, vt Arreſto Curiæ Pariſ. deciſum eſſe aſſerit Moli. in conſuet. Abienſi. titu. de dona. §. 10. numero 5. Et propterea per filium illi legari poteſt.* ce qui vient grandement à remarquer *tanquam ſingulare.*

Comme ſ'entend qu'aucun ne peut eſtre heritier & legataire.

Mater impropriè eſt hæres filij. Matri poteſt legari à filio.

ARTICLE LXXXVI.

ENTRE teſtament & codicille n'y a point de difference.

Concordãce.

Art. 86. Eadem eſt conſuetudo Bourbo. titu. de teſta. art. 292. Sens *eo. titu. art. 81. verum ne hoc ſtatutũ à Iure ciuili omnino alienum eſſet: à Nomothetis facta eſt mentio codicillorum: Iique teſtamento collati ſunt: vt ſcilicet ſubſiſtat actus iure codicillorum: vbi teſtamenti iure non poteſt ob hæredis defectum. facit l. fi. C. de iure Codicil. Et in Franciæ regionibus conſuetudinariis, teſtamenta ſunt tantùm Codicilli.*

In Gallia cõſuetudinaria teſtamenta ſunt codicilli.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

ARTICLE LXXXVII.

PAr la couſtume obſeruee audit balliage: les parens & prochains lignagiers des Archeueſques, & Eueſques, & autres gens d'Egliſe ſeculiers, leur [41] ſuccedent en [42] biens meubles & immeubles:

*Eadem eſt conſuetudo Victri.eo.titu.art.*85.*& Pariſ.eo.titu.art.*131.

Concordāce.

41. Leur ſuccedent)& en ſont ſaiſiz *contra quoſcunque virtute conſuetudinis generalis*(Le mort ſaiſiſt le vif)*in bonis mobilibus & acquiſitis cùm tales de illis bonis liberè iure ipſo poßint diſponere.Io. fab.in* §.*is verò ,inſtitu. de rer. diuiſ. & in l. licentiam.C.de epiſco. & cleri.notat Boer. in conſuet. biturig. titu. de teſta.*§.6.*in fi.* Mais ſi l'Eueſque auoit acquis au nom de ſon egliſe: cela ne ſeroit pas hereditaire: ains tel acqueſt retourneroit à l'Egliſe, & à l'Eueſque ſucceſſeur: & non aux parens deſdits Eueſques & Archeueſques ſelon qu'il a eſté iugé par arreſt de Paris contre les heritiers de l'Eueſque de Chartres. *vt refert Caro. Moli. in annota.ad conſuet.Pariſ.titu.eo.art.*131.*num.*2.

Quand l'acqueſt faict par gens d'Egliſe retourne à ſon heritier.

42 En tous meubles]*Et ideo* tous les fruicts ia leuez & eſcheuz des benefices deſdits gens d'Egliſe, comme eſtans ameublis, appartiennent à leurs heritiers, & auſſi tous les deſpens des procedures adiugez en leurs noms & profiſt, comme eſtans perſonnels.

Fruicts leuez des benefices appartiennēt aux heritiers des beneficiers.

ARTICLE LXXXVIII.

LEs Religieux [43] profes ne [44] ſuccedent à leurs parens: ny le monaſtere pour eux.

43 Les religieux profes) ayans faict profeſſion expreſſe: ou tacite: & à ce eſt cōforme la couſtume de Blois tit. des ſucceſſi.art.147. & doit eſtre ceſte couſtume ſainement entendue des Religieux qui en maiorité, & quoy que ce ſoit eſtans en aage requis de droit pour faire profeſſion de religion, font ladite profeſſion de religion *ſine metu, & aliquibus minis: alioquin ſi hoc probetur (vt plerunque ætate noſtra*

fit) telle profeſſion eſt reputee nulle: & ne delaiſſent tels Religieux ſe departir de leur religion & monaſtere: & ſucceder comme leurs autres freres & ſœurs, à leurs pere, mere, & autres leurs parens. Et à ce eſt conforme l'ordonnance faicte à Orleans ſur la plaincte des trois eſtats.art. 19. *Annotat doctè Caro. Moli. ad conſuet. Bleſen. d. art.* 147.

44 Ne ſuccedēt) *Et hoc generali conſuetudine Frāciæ. vt dicit Io. Fab.in l. deo nobis.C.de epiſco. & cler. cum eorum cognatio de terra migrauerit ad cælos. C. non dicitis* 12.*q.*2.*ex quo etiam nec ius retrahendi habent. Maſuer. in titu. de teſta.*§.*Item per conſuetudinem.* Et a eſté dict par arreſt qu'vn religieux de l'ordre de Clugny n'eſtoit receuable d'auoir formé complaincte en cas de ſaiſine & nouuelleté pour la ſucceſſion d'vn ſien couſin. *vt refert Auffrerius in arreſto* 56.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

TITVLVS SEPTIMVS.

DES TESTAMENS ET EXECVTION D'ICEVX,

Rubrica.

ARTICLE LXXXIX.

Les executeurs ne ſont ſaiſiz ſans faire inuentaire.

LEs executeurs ſans faire[45] inuentaire des biens meubles demeurez du deces, l'heritier ou heritiers preſens ou[46] appellez: ne ſe peuuent dire ſaiſys.

Concordãce.

Y a pareille couſtume à Trois en propres termes titu. des droitz de ſucceſſ. art. 99.

45 Sans faire inuentaire) La confection duquel ne ſe peut remettre non plus que au tuteur, ſoit par la diſpoſition & ordonnance du teſtateur ny autrement. *Quia nemo poteſt facere quin leges locum habeant, quæ nullius ſpecialiter, ſed publicam omnium vtilitatem reſpiciunt.* Et auſsi obmettant ledit inuentaire, il y auroit preſumption que les tuteurs ne occultaſſent & recelaſſent des biens pour ſe les approprier. *arg. l. 1. §. 1. ff. vbi pupil. educ. debeat. & l. defenſiones, C. de Iur. fiſ.* Ioinct que les creanciers du defunt & la Republicque y auroient intereſt en ce qui concerne les tailles, ſubſides, & charges de villes. Et eſt bon & expedient de ſcauoir quelz biens le teſtateur a delaiſſé, fut en argét meubles, ou immeubles.

46 Ou appellez) Par deuant le iuge ſeculier: ou eccleſiaſticque: *Nam curare vt vota defunctorum executioni mandentur, pertinet tam ad iudicem laicum quam eccleſiaſticum, etiam in legatis ad pias cauſas. vt habetur in §. ſi quis ædificationem. in authen. de eccleſi. titu. Et in authen. hoc amplius C. de fideicom. Et eſt locus præuentioni inter eos iudices. Panor. in cap. ſi hæredes extra de teſtam. & in cap. cum ſit generale extra de foro compet. Notat Aegid. Tullus ad conſuetud. Carnot. titu.* des lais & ordon. teſtam. *art. 1. & hoc dictat conſuetudo Aureli. eo. titu. art. 234. & ibi Caro. Moli. in annota.*

ARTICLE XC.

L'Executeur d'aucun teſtament apres l'inuentaire deuement fait, eſt[47] ſaiſy[48] dedans l'an & iour de tous les[49] meubles demeurez au deces. Et[50] ſuppoſé que l'heritier offre accomplir le teſtament, & de bailler[51] caution, ou delaiſſer es mains de[52] l'executeur autant que ſe monte le cler dudit teſtament: l'executeur toutefois dedans l'an & iour ne[53] ſera deſſaiſy.

Conuenance.

Eadem eſt conſuetudo Trecis titu. des ſucceſſ. art. 99. Meldu. titu. des execut. des teſtam. art. 35. Bourbo. titu. des teſtam. art. 295. & Bloys art. 177.

Singularis quæſtio.

47 Eſt ſaiſy) *Sed ſtante hac conſuetudine, accidit quod Titius emit à Caio fundum quendam quem retrahere poteſt conſanguineus: non tamen retraxit viuente Titio, ſed eo mortuo retrahit. volunt executores habere pretium: quia dicunt eſſe de mobilibus. hæredes contra: quod habere debent omnia bona immobilia quæ fuerunt defuncti tempore illius mortis: ſed eo tempore ad defunctum pertinebat dictus fundus non pecunia ſiue pretium. quæritur quid iuris? Et reſponſum eſt quod executores debent habere pretium, & non hæredes defuncti per ea quæ in proprys terminis vel non admodum diſsimilibus tenent Iacob. de Rauẽna. Cig. qui ita iudicatũ eſſe dicit. Bal. & Deci. in l. ea demum C. de Colla. per text. in l. 2. §. Id quoque ff. de colla. bono. vbi reſolutio contractus ad tempus ipſius contractus retrotrahitur. Boer. in quodam conſilio quod poſuit poſt tracta. digni. de Regul. iur. cuius initium eſt Iaquelina du molin. Chaſſa. in conſuet. burg. in §. 1. verſ. idem quærit Bal. in glo. in verbo* (ſon heritage) titu. de retraict. *& Aegid. Tullus in conſuet. Carno.* titu. des lais & ordon. teſtam. §. 1. *in verbo* de tous & vns chaſcuns les biens meubles.

Reſolutio cõtractus retrotrahitur ad tempus ipſius contractus.

A quo tẽpore incipit an°.

48 Dedans l'an & iour) *Qui quidem annus incipit ſtatim à teſtatoris deceſſu, inuentario debitè confecto. vt tradit Io. Papon in comment. ad conſuetud. bourbo. titu. de teſta. art. 295. in verbo* dedans l'an. *Et additio diei apponitur ad tollendum dubium an dies termini computetur in termino: Annalis autem tẽporis fit mentio: quia de iure intra annum debet mandari executioni voluntas*

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

Teſtatoris voluntas debet intra annum mādari executioni.

teſtatoris.authen.hoc amplius C.de fideicom.verum hoc fallit in duobus: videlicet ſi qualitas operis perficiendi requirat tempus prolixius: verbi gratia ſi executorem deputauit teſtator ad conſtruendum monaſterium, tunc enim ſecundum Federi.de Senis,eius poteſtas extenditur poſt annum.notat Bar. in l.id quod pauperibus C.de epiſc. & cler.Secundò fallit ſi in teſtamēto appoſita ſit legato,conditio,vel dies ante cuius euentum executores nullo modo exequi poſſunt. vt ſi legauit teſtator fundum Titio: & ſi deceſſerit ſine liberis, voluit fundum illum diſtrahi,& erogari pauperibus.nam tunc ante euentum conditionis non currit hoc tempus erogandi.notat Bal.in d.l.pauperibus.

1 *Fallentia.*

2 *Fallentia.*

49 De tous les meubles) *Quid ſi legata ſit domus? Reſponſum eſt executores non poſſe illam tradere niſi vocatis hæredibus, quibus vocatis, ſi vicium, aut prompta exceptio non appareat, poterunt tradere & poſſeſſionem transferre.l.ſi.C.de edict.diui Adria.tollend.*

50 Et ſuppoſé) *Sed ſi teſtator teſtamento ſuo pro complemento & executione ſui teſtamenti,ſaiſiat ſuos executores de bonis mobilibus: vel certa pecuniæ ſumma (vt plerunque fit) hæredes eius erunt ne ſaiſiti vi generalis conſuetudinis* (le mort ſaiſiſt le vif) *aduerſus ipſos executores, Licet executores virtute huius præſentis ſtatuti ſint ſaiſiti inuentario debitè confecto? Et hæredes aduerſus quoſcunque ſaiſitos eſſe à Docto.non mediocris eruditionis reſponſum eſt, qui ita ſæpius iudicatum fuiſſe affirmant.Boer.in §.6.titu.de teſta.in conſuet.biturig. ibi ſed quid? Tamen attenta hac conſuetudine executor erit ſaiſitus contra hæredem:* voire meſmes que s'il a eſté aucune choſe dōnée à l'executeur par le teſtateur, *poterit inuito hærede ſibi ipſi ſoluere. Nam teſtator dando executores, videtur illis feciſſe ius accipiendi propria authoritate legatum, aut fideicommiſſum illis eo teſtamento relictum.Paul. Pariſ.conſil.54.col.5.verſi. & idem admittitur.lib.3.Et Dominus Andr.Tiraq.in tracta.* (le mort ſaiſiſt le vif) *parte 7.declara.5.numero* 13. Et ainſi puis nagueres a eſté iugé au ſiege de cedit balliage par feu monſieur maiſtre Iean le geneuois preſident & lieutenant general audit balliage, homme de grand ſçauoir, erudition & experience pour l'execution du teſtament de deffuncte damoiſelle Huguette le beuf dame de Reecourt au reſſort dudit balliage au profiſt du ſieur de Bourlemont denommé executeur teſtamentaire par ladite le beuf, contre le ſieur de Rymaucourt ſon heritier.

Executor eſt ſaiſitus contra hæredem.

Sentence au profiſt du ſieur de Bourlemont cōtre le ſieur de Rymaucourt.

51 Et de bailler caution) Non ſeulement l'heritier ne doibt eſtre receu de bailler caution pour l'execution du teſtament: mais auſſi *vt executores amoueat ab executione: quia non debet recedi à perſona cuius fides & induſtria à defuncto electa eſt.quin etiam pecunia naturaliter eius rei nomine numeranda eſt.l.4.§.ait prætor ff.de re iudi: & hoc iure vtimur. notat Nicol.valla.in tracta.de reb.dubi.cap.quæ ſit poteſtas executo.teſta.Ideo nec tranſire poteſt ad hæredem: vt dicit Bal.in d.l.id quod pauperibus.* Toutesfoys les heri-

heritiers peuuent preuenir les executeurs teſtamentaires *confeſtim exequendo, vt non poſſint amplius executores id ipſum facere.notat Specul.titu. de inſtru.editi.§.nūc vero aliqua,verſi.De primo quæritur.Et Andre.Tiraq.in d tract.* (le mort ſaiſiſt le vif) *parte 7.decla.5.numero 5.*

52. Es mains de l'executeur) *Executorum in iure variæ ſunt ſpecies: nam quidam ſunt qui ſententias exequuntur, & de his loquitur textus in l.executorem.C.de execut.rei iudic. & illi propriè dicuntur executores. Quidā autē ſunt qui repræſentant partes in iudicio, illas citando. & de his habetur in §.tripli, inſtitu.de acti. & in l.omnis §.executoribus.C.de epiſto.& cleri. Quidam ſunt executores vltimarum voluntatum, de quibus loquitur hæc conſuetudo & in d l.pauperibus.*

Executorum variæ ſunt ſpecies.

53 Ne ſera deſaiſi) *ſcilicet vſque ad concurrentiam relictorum, nec aliâs executor poteſt iure ipſo manum admouere bonis ipſius teſtatoris vltra diſpoſita in teſtamento: vt non obſcurè probatur in authen.hoc ius porrectum, ad ſi.ibi inſpecta ipſius qualitate, quantitate & onere.C.de ſacroſancta eccleſ.* Et conuient icy à noter que tel executeur qui aura commencé ſon execution: ſera tenu de la paracheuer, & rendre compte de ſa charge & commiſe par deuant le iuge ordinaire ciuil ſoit royal ou non royal, *& etiam coram eccleſiaſtico inter ſacerdotes: quia negotium iſtud non eſt eccleſiaſticum:*

Executeur teſtamentaire ayant cōmēcé ſa charge eſt tenu la paracheuer.

L'executeur eſt tenu rendre compte de ſa geſtion: & par deuant quel iuge.

ARTICLE XCI.

QVand il ny a point de biens meubles en la ſucceſſion d'aucun treſpaſſé qui a nommé & eſleu aucuns executeurs, iceux executeurs [54] peuuent engager, hypothequer, vendre à faculté de remere: ſi en laditte faculté de remere ils tiennent achepteurs. *aliâs* peuuent vendre ſimplemēt des heritages moins dommageables demeurez du deces dudit deffunct, en ayant [55] permiſſiō de iuſtice. Pourueu que preallablement ils ayent denoncé aux heritiers dudit deffunct, s'ils ſont preſens: ſi leur intention eſt de fournir d'autres biens pour accomplir le teſtament & volonté

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

derniere dudit deffunct, & paier ſes obſeques & funerailles, & leſquels heritiers ſi bon leur ſemble, peuuent diſtribuer argẽt aux executeurs pour fournir & accomplir ledit teſtament, & derniere volonté dudit deffunct, & payer ſes obſeques & funerailles. Et ſi leſdicts heritiers fourniſſent argent, leſdits executeurs ne peuuent engager, hypothequer, vendre à faculté de remere, ne ſimplement les heritages dudit defunct:

54 Engager) pour ceſte couſtume faict ce qu'eſt traicté par les canoniſtes *in cap. tua. cap. Ioannes. & cap. fi. ext. de teſt.* contre ce qu'eſt decidé, *in l. alio. ff. de cibar. & aliment. lega. ubi nudus miniſter non poteſt bona teſtatoris diſtrahere pro executione: ſed poteſt agere contra hæredes.*

Nudus miniſter nõ poteſt diſtrahere bona teſtato. u.

55. En ayant permiſſion de iuſtice) *Cõcordat text. in l. ſi quis ſepulchrum ff. de religi. & ſumpti. funer.*

TITVLVS OCTAVVS.

Rubrica,

DE IVSTICE, ET DES DROICTS D'ICELLE.

ARTICLE XCII.

In Rubricã.

Moribus Galliæ iuſtitia & ius paßim celebrantur. Et [illegible] *ſen titulus concipitur*, De iuſtice, & des droicts d'icelle: *vt ſit hac conſuetudine, & Trecen. Meld. & Britaniæ, in quo iuſtitia pro iudicibus dominis ve iuriſdictionis vſurpatur. Ius verò pro eo quod cuique reddi oportet. Quamobrem alij* de haulte iuſtice moyenne & baſſe, & de iuſtice fonciere *titulum in libellum patriæ retulerunt: vt Seno. Andega. Canoma. & Turo. Alij verò verbi ab*[illegible]*ſionem refugientes, conceperunt titulum*, Des iuges, & iugemens, *vt ſit Biturigi. Alij* des iuriſdictiõs des ſeigneurs, ou iuges, *vt ſit Ambia. Picta. Auern. & Bleſenſ. Alij* de iuriſdiction & iuſtice, *iuriſdictionem pro loco et territorio: & iuſtitiam pro poteſtate iuris dicundi accipientes. vt Burbo. quo modo accipitur hæc rubrica* De iuſtice & des droicts d'icelle: *Notat Euguynarius Baro doctor meus in titu. de iuſti. & iure in inſtitu.*

Multifariam hæc rubrica concipitur.

Tous biens [1] vacans par deffault d'hoir, & [2] heritages non occupez par l'eſpace de [3] trente ans continuels: ſont aux [4] ſeigneurs haults iuſticiers es termes de leur haulte iuſtice:

1. Biens vacans] *Bona vacantia [inquit Imperator] mortuorum bona tunc ad fiſcũ iubemus transferri: ſi nullum ex qualibet ſanguinis linea, vel iuris titulo, legitimum inteſtatus reliquerit hæredem. l. vacantia, & l. 1. de bonis vacãt. lib. 10. C. Huius ſtatuti meminit Maſuer. titu. de ſucceßi. & vlti. volunt. §. Item ſi nulli ſuperſunt. Dicuntur enim tunc deficientib⁹ legitimis hæredibus bona vacantia quæ ad fiſcum deferuntur l. recuſare §. ſi fiſco vacantia ff. ad Trebell. Et iure commum huic ante aditam aut agnitã hæreditatem ius integrum non quæritur. l. ergo quandiu §. ſi bono. ff. de fideicom. libert. Ideo nec ſolet & debet fiſcus adire: niſi prius deſcriptis rebus hæreditariis, & ſic non tenetur: niſi ſecundum vires hæreditarias l. 1. §. an bona quæ ſoluendo. ff. de iure fiſci.*

Bona vacãtia quæ dicantur.

Fiſcus non tenetur vltra vires hæreditarias.

2. Heritages non occupez] *hæc enim prædia Erema dicuntur: hoc eſt deſerta, à nullo culta, aut alio modo occupata.* [illegible] *enim locus inhabitatus dicitur: inde Eremitæ qui ſe in locos deſertos & ſolitudinem contulerunt. Et Eremodicium, deſertio cauſæ, abſentia, ſiue negligentia partium facta.*

Eremitæ vnde.

Eremodiciũ quid.

3. De trente ans) *Speculator in titu. de iuriſd. omnium iudi. §. 1. circa princi. prædia Erema dici, & iuriſdictionali domino pertinere dicit. ſi ſine poſſeſſore certo annos triginta viſa ſunt. Et eum ſequitur, Bened. in repeti. cap. Raynutius, in verbo vxorem numero 332. de teſta.*

4. Sont aux ſeigneurs haults iuſticiers) fors les biens des Aulbains qui appartiennent au Roy ſeul à cauſe de ſa coronne, priuatiuement de tous autres ſeigneurs haults iuſticiers de ſon royaume: encores qu'ils euſſent delaiſſez enfans, ou proches parens: ſinon qu'ils euſſent lettres de naturalité bien & deuemẽt verifiees, ſelõ qu'il eſt dict expreſſement par la couſtume de Melun. titu. des haultes iuſtices, art. 5. & qu'il eſt practiqué & obſerué partout ce royaume inuiolablement. Et auſſi des baſtards decedez en cedict Royaume ſãs hoirs legitimes procreez de leurs corps. Les biens deſquels appartiennent au Roy ſeul priuatiuemẽt de tous autres ſeigneurs haults iuſticiers: N'eſtoit que leſdits baſtards fuſſent eſté naiz en leurs terres, & leurs biens y aſſis, & iceux baſtards domiciliers, & y decedez ſans hoirs de leurs corps en loyal mariage: eſquels cas leſdits biens appartiendroiẽt auſdits ſeigneurs haults iuſticiers autre que le Roy *notat Boeri. in conſuet. biturig. titu.* des couſtu. concer. teſta. *art. 7.* Et à ce eſt conforme la couſtume de Vermandoys, *titu. eo. art. 3.*

Biẽs des Aulbains appartiennent au Roy ſeul.

Biens des baſtards à qui appartiennent.

Trois choſes requiſes auãt que le ſeigneur hault iuſticier puiſſe prendre les biens des baſtards.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

ARTICLE XCIII.

LEs [5] eſpaues aduenues & trouuees au territoire d'vn ſeigneur hault iuſticier, ſont & appartiennent audit hault iuſticier. Toutesfois ledit ſeigneur hault iuſticier eſt tenu auant que de les appliquer à luy, les faire publier par [6] trois criees, & trois octaues au lieu accouſtumé à faire cris & publications, ou exercer iuſtice en ſa terre. Et s'il vient perſonne qui les reclame, & preuue ſuffiſammẽt qu'ils ſont ſiens: luy doyuent eſtre deliurez: en payant les fraiz [7] de iuſtice raiſonnable.

Concordãce.

Art.93. Eadem eſt conſuetudo ad verbum Trecis, eo.titu.art.118. Burgund. eo.titu.art.1. Nyuer. eo.titu.art.1. & Melden. eo.titu.art.1. quæ quidẽ conſuetudines iuri communi reſiſtunt. Nam de Iure ſi res aliqua inueniatur, & neſciatur cuius ſit, debet reponi in manibus epiſcopi, vt pauperibus elargiatur, authen. Omnes peregrini. C. communia. de ſucceſſ.

Eſpaues quid

5. Les Eſpaues.) *Dominus Budæus ea Græco vocabulo* ἀδέσποτα *bona dicit, eo nomine, quod aſſertorem non habeant, iiſque diſtrahendis, aut curandis ſcribit curatorem ſolere dari, id eſt commiſſarium: per l. 1. §. penult. & fi. ff. de mun. & hono. l. cùm cognatos. C. de capti. & poſtlimi. reuerſ. nec iure communi fiſcus his ſe interponere debuit, ne ex aliena calamitate, & re tam luctuoſa compendiũ ſectetur. vt dicit text. in l. 1. de naufra. lib. 11. C. Affligendus enim non eſt noua iactura, quẽ afflixit tam triſtis euentus. l. diuus ff. de offi. præſid. hodie tamen id ius eſt inuerſum. Et in hoc regno Franciæ (inquit Io. Fab. in §. examen, inſtit. de rer. diuiſ.) Domini terrarum occupant talia bona: & ea vocant Eſpaues, quæ mobilibus conſiſtunt, vt animalibus abactis quod aliunde fugit & abigitur, & deo errant nemine perſequente, & extra poſſeſſionem domini eſt. l. poſſideri §. Nerua ff. de acquir. poſſeſſi.* Ou en toutes autres choſes meubles & ſoy mouuantes, & dont on ne ſçait à qui elles appartiennent. *Notat Guill. Bened. in d. cap. Raynutius in verbo, & vxorem, num. 932.*

Afflicto non eſt danda afflictio.

6 Par trois criees) *Et debent fieri talia proclamata voce præconis* par le ſergent de la iuſtice. *Sed quid ſi dominus rei oberrantis ſtatim à programmate publico prodeat, poſtuletque rem ſuam ſibi reſtitui: priuſquam ipſi domino beneficiario iam addicta ſit, an admittetur vbi cauſam ſuam à iudicibus probauerit? Et proprius eſt vt non admittatur. Nam dies ſeu terminus legis aut ſtatuti eſt peremptorius l. fi. ff. de decre. ab ordi. facien. Et tempus dicitur forma, quam ne latum quidem vnguem fas eſt progredi. authen. quæ ſupplicatio. C. de precib. imper. offer. Et huic ſententiæ ſubſcribit Aymo publ. Pedemon. in conſuet. Auer. eo. titu. Tamen contrarium putarem attenta hac conſuetudine* par laquelle eſt dit, Que s'il vient perſonne qui les reclament, luy doyuent eſtre deliurees. Ce qui ſe fait auant laditte publication. Et ſuffiſt qu'on vienne les reclamer auant l'adiudication.

Queſtio.

7 Les fraiz de iuſtice raiſonnables] *Et hoc æquitati valde congruit, cùm expenſæ factæ ſunt ne res pereat, & propterea peti poſſunt ex lege, virtute huius conſuetudinis. per text. l. qui agros C. de omni agro deſer. lib. 11. Sed an dominus poterit aliquid petere pro cuſtodia rei inuentæ? Et Bar. in l. cùm quæritur, §. prædijs, non poſſe reſpondit: ſed cum fructibus cõpenſari debere. At Bal. in l. 1. Coll. 2. C. de fructi. & liti. expenſ. ait quod ſi illa cuſtodia ſit neceſſaria,* que la garde ſera deue raiſonnablement. *per text. in l. ſi ita. §. fi. de fund. inſtr.*

An cuſtodia peti poteſt rei oberrantis.

ARTICLE XCIIII.

CEluy qui treuue leſdites eſpaues, eſt tenu les deliurer au hault iuſticier, ſoubz qui elles ſont treuuees: ou à ſes officiers dedans vingt quatre heures: & s'il ne le fait, eſt tenu en [8] l'amende de ſoixante ſoubz tournois enuers ledit ſeigneur hault iuſticier, s'il n'auoit empeſchemens ou excuſations legitimes.

Art.94. De hac conſuetudine meminit Io. Fab. in §. fi. inſtitu. de rer. diuiſ. & Angel. ibidem. Nam furtiuè agit ſubditus, ſi id domino aut officiarijs non declaret. l. falſus §. qui alienum ff. de furt. Notat Guill. Bened. in d. cap. Raynutius in verbo & vxorem. numero 934. de teſta. ibi, hodiè verò deploret. Nam qui fiſco quæſitum ſuppreſſit, totum cum altero tanto cogetur ſoluere. verba ſunt Caliſtrati. in l. non intelligitur §. fi. ff. de iure fiſci. l. edicto. eo. titu. Et hoc ſtatutum ſumptum eſt ex conſilio Vlpiani in d. l. falſus §. qui alienum ff. de furt. Solent

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

plerique (inquit) etiam hoc facere vt libellum proponant continentem inueniſſe ſe, & reddere eſſe paratos ei qui deſiderauerit. Et id fuſius diſcutiunt Feli, & Panor. in cap. cum dilecti. de accuſa.

8 En amende de lx. ſolz) *Et hoc non citra rationem factum eſt: vt ſcilicet tollatur inuentoribus occaſio incidendi in furtum: inuentor enim rei alienæ, ſi illam non reſtituat, & apud ſe retinuerit, committit furtum d. §. qui alienum. Attamen humanitatis ratione reſponſum eſt viatorem qui in agro repererit, aut in itinere, non fruges vtique, ſed alias quaſcunque res alicuius deperditas, domino poſtea non apparente, earum nanciſci dominium, nec à regijs magiſtratibus eſſe inquietandum, ſicut Fab. in §. vltimo inſtitu. de rer. diuiſ. aſſerit. hodie (inquit) noſtri iuſtitiarij Regis Franciæ ſibi vſurparunt, quod ſic inuenta ſibi faciunt reddi, & trahunt ad amendas non reddentes, quod eſt contra ius, & male faciunt. Notat Renat. Choppi. in tract. de priuilegi. Ruſti. lib. 2. cap. 5.*

ARTICLE XCV.

LE hault Iuſticier a, & luy appartient la [9] cōfiſcation des biens meubles & heritages eſtans en ſa Iuſtice au temps & heure de la declaration deſdictz biens: ſinon que la confiſcation depende de crime de leze maieſté diuine, ou humaine: ou de forge ou ayder à forger fauſſe mōnoye: eſquels cas, [10] elle appartient au Roy:

Concordāce. *Art. 95.* Y a pareille couſtume à Trois art. 120. & Meaux *eo. titu.* art. 206.

Cas royaulx & à qui en appartient la cognoiſſāce.

9 La confiſcation) Ce ſont les droitz anciens des nobles d'auoir generallement tous droitz de confiſcation en leurs terres, ou ilz ont haulte iuſtice. Combien que depuis, les droitz des inferieurs haultz iuſticiers vaſſaulx du Roy, ſont eſté depuis diminuez par aucuns fiſcaulx royaulx queſtuaires, & leur ont oſté les aulbains, & depuis leur limité la ſucceſſion des baſtardz à certains cas, ſelon qu'il eſt dit cy deuant penſant encherir le fiſque du Roy, à la diminutiō de ſes ſubiectz vaſſaulx, & de l'eſtat de ſa nobleſſe, ſans laquelle la Coronne ne peut vallablement fleurir ny durer.

10 Elle appartient au Roy) à cauſe de ſa prerogatiue, & de ſa coronne, & en tout ce Royaume y a confiſcation pour telz cas, voire

en pays de droit eſcript. *per authen: bona damnatorum. C. de bo. damna.* Et au roy ſeul & à ſes officiers appartient la congnoiſſance de telz cas, & autres royaulx, cōme de port d'armes, aſſemblee illicite, &c. non pas que le iuge ordinaire n'ayt la capture, interrogatz, & tous preparatifz qui ſont au ſoulagement de la iuſtice Royalle, pour le tout y eſtre renuoyé ſans retardation du renuoy, & ſans empeſcher que le Roy ne preuienne ſ'il eſt ainſi diligent, ſelon que le traite & dict doctement *Caro. moli. in annota. ad conſuet. de Meleun in princip. numero. 1.*

ARTICLE XCVI.

QVand aucun creancier a fait executer ou gager ſon debteur par vertu de lettres obligatoires, enquoy il eſt obligé à luy pour payement de ſa debte: ſi ledit debteur s'oppoſe, & fait litiſconteſtation en la cauſe au principal: & que depuis ſoit dit au iuge que à tort s'eſt oppoſé: il eſchiet en cinq ſolz tournois d'amende enuers iuſtice: & ſemblablement ledit creancier, s'il eſt dit, que à tort il a fait executer ſon debteur.

ARTICLE XCVII.

VN [11] ſergent meſſeillier eſt [12] creu de ſa [13] prinſe, [14] iuſques à cinq ſolz tournois.

Art. 97. Hæc conſuetudo comprobatur per ea quæ ab Alexandro de Imola dicuntur conſil. 137. col. 3. vol. 7. vbi ad verbum ferè hanc conſuetudinem refert.

11 Vn ſergent meſſeillier) *Cuius officium eſt cuſtodire prata, vineas, ligna, & alia quæ poſſunt damniſicari, & etiam pignorare abutentes: quæ pignoratio eſt mixti imperij l. nominatorum C. de pigno. & poteſt ſolum creari ab eo qui habet merum & mixtum imperium, & non qui habet infimam iuriſdictionem tantum, & vt dicitur* baſſe iuſtice: *cum hoc facere ſit meri & mixti imperij l. 1. §. quæ es ff. de offi. præſid.*

L'office d'vn ſergent meſſeiller.

Pignoratio eſt mixti imperij.

12 Eſt creu] *Dũ modo retinuerit animal inuentum*, & qu'il rapporte la prinſe à iuſtice, *quia ſi caperet, & relaxauerit, non eidem eſt credendum. l. barſatorem, & ibi Docto. ff. de fideiuſſo. Angel. in l. 1. §. 1. quod quiſque iur.*

13 De ſa prinſe) *Non autem de damno dato, vel damni æſtimatione. vt ſcitè tradit Aegid. Tullus in conſuet. Carno. eo. titu. §. vnico in verbo* de la prinſe. *Et intellige ſi alia probatio non ſit, quia ſi reus velit excipere de damno non dato per loci inſpectionem: aut alias, admittetur, & audiendus erit. Bar. in l. contra negantẽ C. ad leg. Aquil. Azo. in ſumma ad leg. Aquil. Alex. conſil. 379. incip. viſo proceſſu. Hypolyt. de marſy. in pract. cau. crimi. §. 2. numero 23.*

14. Iuſques à cinq ſols.) *Adeo vt ſola relatio meſſary referentis dominũ fuiſſe datum, non ſit ſufficiens ad condamnandum inficietem in maiorem ſummam: cùm dictio (vſque) ſtet incluſiuè. vt dicit Bar. in cap. dilectus, ext. de dol. & contu. glo. in l. fi. §. fi. ff. de Senato. quæ quidẽ mulcta applicatur domino iuſtitiario: arg. in l. Iubemus §. his quoque & ibi glo. C. de modo mulct. Bar. in l. agraria ff. de termi. moto. Tales enim mulctæ ſunt commoda iuriſdictionũ. Bar. in l. fi. ff. ſolut. matri. & poteſt dominus iuſtitiarius tales pœnas & mulctas imponere ſuis ſubditis. Bar. & Iaſ. in l. 1. ff. ſi quis Ius dicen. non obtemp. nec qui mulctatur, propterea infamis eſt. l. 1. C. de modo mulct. notat Aegid. Tullus, in conſuet. Carno, titu.* des prinſ. de beſtes §. *vnico.*

De dictione vſque. Cui applicata mulcta. Mulctæ ſunt commoda iuriſdictionum.

ARTICLE XCVIII.

ITem vn ſergent eſt [15] creu de ſont adiournemẽt, ou aſſignation de iour ſimple.

[15] Eſt Creu) *Modò tamen talis ſit bonæ famæ & rumoris: & hoc expreſſe dictat conſuetudo* de montfort le maulry §. 14 art. 157. & de Chartres *eo. titu. §. vnico. Nam habentes mala nomina*, comme pluſieurs qui ſe font malſurnommez, le mauuais, mal baptiſé, mal nourry: *non debent ad talia officia eligi: quoniam ſi vita bona defuerit, deerit & fides. Et cum ſcelerato homine, iuſtitia commercium habere non poteſt: nec creditur iuramento taliũ non habentium bonam fidem. cap. forus. ext. de verb. ſignifi.*

Mal nommez ne ſont creuz.

ARTICLE XCIX.

AVoir ſigne patibulaire, [16] ceps, & pillory, ſont ſignes [17] de haulte iuſtice: & quãd ils cheent, le ſeigneur les peut redreſſer dedans

dedans l'an ſans danger d'aultruy. Et ſ'il paſſe l'an: ne le peut faire ſans congé du ſouuerain [18]. Et à uoir Iuſtz [19] & meſures: eſt eſpece de [20] moyenne iuſtice. Et tient on audit balliage. Qui [21] confiſque [22] le corps [23], il confiſque [24] les biens:

Art. 99. Eadem eſt conſuetudo Trecis, ad verbum, eo. titu. art. 123. Meldu. titu. eo. art. 2 & Melden. art. 209.

Concordãce.

16. Ceps) *Vincula ſunt bina quibus pedes & manus includi ſolent.*

Ceps quid.

17 De haulte iuſtice) Comme pareillement ſont des cas requerãs mort de dernier ſupplice, mutilation & inciſion de membre, & autres peines corporelles, comme pillorier, fuſtiguer, eſcheller, mitrer, bannir, marquer, releguer, deporter, & autres ſemblables.

Cas de haute iuſtice.

18 Du ſouuerain) C'eſt à ſçauoir du Roy qui eſt ſouuerain en tout ſon Royaume de France, & ne recognoit aucun ſuperieur. Et à ce ſe conforme la couſtume d'Auxerre, *eo. titu. art. 5.*

Le roy eſt ſouuerain en Frãce & ne recognoiſt aucun ſuperieur.

19 Iuſts & meſures) *Id eſt æquas facere, & conſequenter iniquas rumpere, niſi quatenus non dolo, ſed vſu & intertrimento minores factæ ſint, & reduci poſſunt.*

Des iuſts & meſures.

20 De moyenne iuſtice) Par pluſieurs couſtumes de ce royaume, Iuſts & meſures ſont eſpeces de haulte iuſtice, comme à Sens, *eo. titu.* art. 2. Senlis, art. 96. & Auxerre, *eo. titu.* art. 4.

21 Qui confiſque) C'eſt à dire, qui eſt iugé & executé à mort par iuſtice, ou banny à perpetuité, il confiſque les biens ſans autre declaration.

22 Confiſque) *ſcilicet* par iugement ordinaire non ſubiect à nullité: *& ita hoc verbum* (confiſque) *explicat Caro. Moli. in annotat. ad conſuetud. Pariſ. art. 198 quod quidem verbum* Confiſque) *debet ſumi paſſiuè: & relatiuum (qui) ad criminoſum referetur: & pro hoc ſtatuto facit text. & ibi glo. in l. eius §. hi vero ff de teſta.*

23 Le corps) *Reipſa cum effectu, adeo vt ſi quis incarceratus pro homicidio pro quo veniret extremo ſupplicio plectendus, & homicidium confeſſus fuiſſet & teſtibus conuictus: tamen ſi obiret antequam ſententia ferretur: eius bona non eſſent confiſcãda ſtãte hac cõſuetudine Iaſ. in l. 2. in 1. & 2. col. C qui teſta. fac. poſſ. nam cum non quadrent verba conſuetudinis, nec eius diſpoſitio. l. 3. §. totie. ff de dam. infec.*

24 Il confiſque les biens) *Sed apud non proletarios authores quæſitum eſt Quid* ſi le mary confiſque ſes biens pour ſon forfaict, confiſquera-

Le mary par ſon forfait ne confiſque la

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

part des meubles & conqueſts immeubles appartenans à ſa fẽme.

il tous ſes meubles & conqueſts: meſme la part de ſa femme qui luy eſt deue, & luy appartient par droict de communaulté, qu'eſt entre l'homme & la femme par la couſtume de cedit balliage? Aucuns ſont eſté d'aduis qu'ouy: puis que par la couſtume l'homme pouuoit *inter viuos* diſpoſer entierement de tous leſdits meubles & conqueſts ſans le conſentement de ſa femme. Et à ce ſe conforme la couſtume du balliage de Troyes, *titu. eo.* art. 134. d'Auxerre, *titu.* des confiſc. art. 30. Suiuant leſquelles couſtumes & ancienne practique obſeruee a eſté iugé pour ceſte opinion par arreſt de Paris preſidẽt monſieur maiſtre Frãçois de Sainct André le mardi 8. de Iuin 1546. Mais cela s'eſt treuué par trop inique, cruel, & odieux. D'autãt que celuy qui par contract ne peut frauder la communaulté, ne peut ce faire en delinquant, comme dict *Bar. in l. ſi quis intantum C. unde vi. Imo extraneus ſocius ea non perderet* par la forfaicture de ſon compagnõ & aſſocié. Et de ce ſont pluſieurs couſtumes de ce Royaume à ce cõformes, Vermandois, *eo. titu.* art. 12. Duché de Bourg. *eo. titu.* art. 11. ſelon laquelle derniere opinion a eſté iugé par arreſt *contra fiſcales* en l'an 1532. Et de ceſte opinion eſt Caro. Moli. *in annota. ad conſuet. Trecen.* Verman. Bourg. & Paris. art. 58. Et ainſi a eſté touſiours iugé & practiqué en cedit balliage: *vt vidi & conſului.*

Quis iudex poteſt confiſcare bona extra ſuum territorium ſita.

Sed an Iudex huius balliuiatus poßit confiſcare, bona extra ſuum territorium ſita? & poſſe reſponſum eſt à viris eximiæ eruditionis. id tenet Caro. Moli. in annota. ad conſuet. Pariſ. art. 198. *& de Nyuer. titu. des confiſca. art.* 1. attendu que monſieur le Bally eſt iuge Royal, reſſortiſſant immediatement à la cour de Parlement à Paris. *Secus eſt dicendum* des autres iuges chaſtellains, & non Royaux.

ARTICLE C.

Celuy qui eſt requis par deuãt le Iuge[25] lay luy bailler aſſeurement à partie qui le requiert, & afferme qu'il a cauſe de le demãder: Eſt[26] tenu de bailler ledit aſſeuremẽt, promettre & iurer de le tenir & garder par luy & les ſiens: ſur peine d'eſtre puny rigoreuſement par le iuge, ſelon la qualité de l'infraction dudit ſaufconduict ou ſauluegarde.

Dõner aſſeuremẽt eſt exploit de haute iuſtice.

25 Le Iuge lay) Tant royal que non royal des ſeigneurs haults iuſticiers auſquels ſeuls appartient de donner aſſeurement, daultant que donner aſſeurement eſt exploict de haulte iuſtice: & à ce ſe conformẽt en propres termes les couſtumes de Trois tit. de Iuſtice art. 124 & 125. Sens art. 8. Auxerre eo. titu. art. 8. Et aux Iuges royaux immediats à la cour de parlement appartient ſeuls & priuatiuement à tous autres iuges ſubalternes tant royaulx que non royaux, de bailler ſauluegarde, informations preallablement par eulx faictes, des forces, battures, menaſſes pretẽdues eſtre faites par la partie qui demande laditte ſauluegarde, le procureur du Roy & l'accuſé ſurce oys. Et ainſi ſ'eſt practiqué de tout temps au ſiege dudit baill. *vt vidi & audiui ab hinc triginta quatuor annis.* Ou bien obtenir lettres royaulx pour eſtre mis en ſauluegarde, la partie accuſee ſurce appellee & oye: *& hoc eſt tutius.*

Quels iuges peuuent bailler ſauuegarde.

La forme & practique de bailler ſauuegarde.

26 Eſt tenu) *& hoc tantũm propter aliquod futurum periculum. vt tradit Io. fab. in l. denunciamus C. de his qui ad eccleſ. confug. in princ. & latè per Bar. in l. Illicitas §. ne potentiores ff. de offi. præſid. Nã melius eſt in tpẽ occurrere (inquit Imper.) quam poſt exitum vindicare. l. 1. C quand. lic. vnic. vindi: Sed quanto tpẽ durat illa ſecuritas? quidam ad triginta annos reſponderunt: per text. in authen. ſed neque de manda. princ. in authen. Et Bar. Iſtud eſſe arbitrarium aſſerit in l. ſi finita ff de damno infecto. & in l. nõnunquam ff de appella notat Io. Sanxon cõmẽt. ad conſuet. Turo. titu. des crimes. §. 3. Io. Fab. in d. l. denũtiamus, num. 7. dicit quod hæc præſtatio ſecuritatis durat perpetuò & allegat l. ſi dominus in ſeruos ff de his qui ſunt ſui vel alie. Iur. At hodie vſus Franciæ obtinuit vt in ſecuritate præſtanda declinare forum quis non poßit: ſed omnibus exceptionibus amotis iudex etiam extraneus, vim interdicere, & dare fidem curiæ poteſt, vt tradit Auffre. in parla. ſtilo. titu. de aſſecturi. §. ſi.*

Quãto tempore durat ſecuritas.

ARTICLE CI.

Queſtiõ a eſté ſurce q̃ les officiers du Roy, & les ſeigneurs ſubiectz des ſeigneurs barons qui appellent des iuges ſubalternes, dient qu'ilz ont option & la choix de releuer leurs appeaux *immediatè* par deuant ledit bailly royal iuge reformateur immediatement ſubiect à la cour: ou par deuant les baillifz ſubalternes,

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

deſquelz le bailly royal eſt reformateur. Surquoy leſditz eſtats ſont eſté de diuers aduis pour pluſieurs cauſes par eulx alleguees. Et la deciſion de laquelle eſt renuoyee[27] par deuers la cour, ainſi que le proces verbal cy apres le contient.

27 Eſt renuoyee] Iaçoit que le renuoy ſoit faict à laditte cour, ce neantmoins iuſques à ce que la deciſion en ſoit faicte, il ſe practique touſiours ſuyuant laditte option & choix par les ſubiectz des ſeigneurs barons, qui relieuẽt leurs appellatiõs à leurs choix ou par deuant le bailly royal immediatement, ou par deuant le bailly chaſtellain. N'eſtoit que ledit bailly chaſtelain euſt fait publier ſon aſſiſe auquel cas, ledit ſubiect eſt tenu de releuer ſondit appel à laditte aſſiſe dudit bailly chaſtelain, & non par deuant ledit bailly royal ſur peine de deſertion dudit appel, ſelon que i'ay touſiours veu garder obſeruer & iuger des & depuis trente quatre ans en ca.

La practique du preſent article.

TITVLVS NONVS.

Des Bois, Foreſts, & eaües,

Rubrica.

ARTICLE CII.

Habitans[28], communaultez, ne autres particuliers, ne peuuent prendre ne auoir droict d'vſage, ne[29] paſturage en iuſtice & ſeigneurie d'aucuns ſeigneurs hauts iuſticiers, ſans[30] en auoir tiltre d'iceux ſeigneurs, ou leur en auoir payé redeuance par[31] trente ans, ou que leſdits habitans en ayent iouy de tel & ſi longtemps qu'il n'eſt memoire du[32] commencement, ny du contraire.

Y a pareille couſtume à Troyes, *eo. titu.* art. 168. Sens, art. 146. & Meaux, *titu.* des matier. des foreſts, art. 176. *Concordãce.*

28. Les habitans) *Appellatione habitantium clerici comprehenduntur: quia tales habentur pro ciuibus, per text. in authen. de quæſtō. Et in his quæ concernunt bonum publicum, appellatione habitantium clerici continentur. Bal. in l. 1. §. huius ſtudy ff. de iuſti. & Iur. Et ita conſuetudo eſt generalis, & non particularis contra clericum, & ideo continentur clerici. Io. de Plat. in §. Item lex Iulia. inſtitu. de publi. iudic. notat Zabarella in cap. decernimus, de iudic.*

Clerici ſub nomine habitantiũ cõprehenduntur.

29 Ne paſturage) *Paſcua ſiquidem veniunt fundi appellatione: vt ait Scæuola in l. Seiæ. §. Tyranniæ ff. de fund. inſtruct.*

30 Et auoir tiltre] *Ergo* le ſeigneur eſt fondé en la proprieté dans ſa haulte iuſtice: *Nam habens territorium limitatum in certo iure ſibi competente in illo territorio, eſt fundatus in iure communi in qualibet parte ſui territory. Soci. in l. 1. in princ. col. 4. ff. de acquir. vel amitten. poſſeſ. l. æde ſacra, §. fi. ff. de contrah. empti. Notat Caro. Moli. in comment. ad conſuet. Pariſ. §. 46.*

Le ſeigneur eſt fondé en la proprieté dãs ſa haulte iuſtice.

31 Par trente ans) *De iure tamen ſufficerent decem anni. vt dicit Guyd. Papa. quæſti. 574.*

32 Du cõmencement ny du contraire) *Ita ſentit Guyd. Pap. in d. quæſt. 574. Per text. in l. hoc iure §. ductus aquæ ff. de aqua quotid. & æſtiua. Nam tales ſeruitutes poſſunt præſcribi tanti temporis ſpatio. vt tradit Petr. Ancha. conſil. 255. Et talis præſcriptio habet vim tituli. Iaſ. in §. actionum, inſtitu. de actī. Nota tamen quod ius paſcendi pecoris poteſt acquiri* (per parcours) *qui habet tantum locum de vna iuriſdictione & parochia ad aliam. vt tradit Iaſ. in l. nummis coll. 3. ff. de in litem iuran.* Lequel droict de Parcours, eſt practiqué & vſité en pluſieurs de cedit balliage.

Præſcriptio 30. annorum habet vim tituli.

Que c'eſt que parcours, & enquoy il a lieu.

ARTICLE CIII.

Les habitans des villes ou villages, dont les finages & territoires, ſont voiſins tenans[33] l'vn à l'autre, peuuent mener chãpoier, & vaimpaſturer leurs beſtes groſſes & menues les vns ſur les autres, iuſques à l'endroict des clochers de leur Egliſe: & s'ils les paiſſẽt: & ils y ſõt prins par la iuſtice du lieu, il y a amende de ſoixãte ſols tournois contre chacun garde, ou proye eſtãt ſoubs vn baſton, ou garde pour la communauté,

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

auec la reſtitution du dommage. Et s'il y a beſtes de gens particuliers faiſans troupeau à part, & ils y paſſent, & ſont prins comme deſſus: il y a amende ſelon la quantité du beſtial & dommage: auec reſtitution dudit dommage: Ce neantmoins les beſtes blanches ſe peuuent mener ſi loing que lon veult: pourueu qu'elles retournent de iour en leur finage.

Concordãce. *Art.*103. Y a pareille & ſemblable couſtume en propres termes à Trois *eo.titu.* art.169. Sens art.145. Et Chaalons art.266.

33 Tenans l'vn à l'autre] De tout le coſté entierement que l'vn des finages ou territoires attiennent à l'autre, & ne ſuffiroit qu'il attint à vne petite portion & parcelle, pour acquerir par l'vn deſditz habitans d'vne ville ou village qui attient pour parcelle ſeulement, droit de champoiage ſur l'autre village: ſelon qu'il a eſté iugé par monſieur le Bailly de Chaumont ou ſon lieutenant au profiſt des habitans de Cunffy contre les habitans de villiers en Auzoy au reſſort de cedit balliage. Ce que depuis a eſté confirmé par arreſt de la cour de parlement à Paris. *& ita nuper conſului* pour les ſieur & habitans de Comignon, contre les religieux abbé & conuent de Clereuaulx & habitans de Barrouille.

34 A l'endroit des clochiers) *Quid* s'il ny auoit Egliſes & clochiers eſditz lieux? *Et reſponſum eſt* que ledit champoiage & vaim paſturage ſe prendra iuſques à la moitié deſdittes villes & villages. *& hoc dictat expreſſe conſuetudo Cathal. art.*266.

ARTICLE CIIII.

ET eſt à entendre que vaim paſturage eſt en terres[35] & prez deſpouillez, en charmes, & autres heritages non cloz & fermez: excepté toutefois au regard deſditz prez en temps qu'ilz ſont deffenduz, qui eſt des le commencement du mois de[36] Mars iuſques à ce qu'ilz

ſoient deſpouillez: & le temps de banñye ou l'on a de couſtume faire bannies. Excepté auſſi que en tout temps on ne peut mener aucuns[37] porcz eſditz prez aux peines que deſſus.

*Art.*104. *Eadem eſt conſuetudo Trecis ſub eiſdem verbis eo.titu.art.*170. Concordãce.

35 Prez deſpouillez) Non ſeulement apres la premiere faulx: ains auſſi apres la ſeconde pour ſauuer le regain. *Et in terminis huius conſuetudinis fuit iudicatum anno* 1557. contre les manans & habitans de Nectaucourt deffendeurs & oppoſans, au profiſt de Geoffroy de Tannoy demandeur. *id refert Caro. Moli. in conſuet. Victri.* ou il y a pareille couſtume titu. des paſquins & paſtur. art.122.

36 Du moys de Mars) *Quia damnum poſt id tempus grauiſſimum eſt, vt colligere licet ex Columella lib. de re. ruſti. Et Plinio, lib. natur. hiſtor.* 18. *cap.* 26.

37 Aucuns porcz) Car ilz les fouiſſent & degaſtẽt *vt dicitur in conſuetudine* de Sens *eo.titu.* art.149. Et de Meleum titu. des vſages & paſtur. art.504. *Sed an ſtatutum hoc puniens eos qui in pratis damnum dederunt, tranſlatitia ſit eius interpretatio aduerſus eos qui detrimentum etiam arboribus attulerunt? Et ad arboribus damnum dantes id quoque transferri, & extendi tradit Alberi. Roſati. quẽ citat Cepol. in l. pratum, ff. de verbo. ſignific.*

ARTICLE CV.

SI beſtes[38] ſont trouuees & prinſes à[39] garde faite faiſans dommage à[40] autruy, il y a ſoixante ſols tournois d'amende, auec reſtitution du dommage. Et ſi c'eſt par eſchappee non pourſuiuie ou ſans garde, il y a ſeulemẽt cinq ſols tournois d'amende, auec reſtitution du dommage.

*Art.*105. *Eadem eſt conſuetudo Trecis eo. titu. art.* 171. *& confirmatur de iure. l. Quintus Mutius cum l. ſequen. ff. ad leg. Aquili.* Cõcordance.

38 Trouuees & prinſes] *Et ſic vtrunque requiritur: ſcilicet* trouuer & prendre auant que l'amende de ſoixante ſolz tournois ſoit encourue. *d. l. barſatorem. ff. de fideiuſſo.*

39 A garde faite) Eſt dit garde faite quand celuy qui eſt commis à Que c'eſt que

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

garde faite. la garde du beſtial, eſt treuué gardant ledit beſtial en l'heritage d'autruy: auquel ledit dommage eſt fait: ou que ledit gardien eſt pres dudit beſtial en maniere qu'il le puiſſe veoir, & ne faſſe debuoir de le mettre dehors. Et en ce cas giſt l'amẽde de ſoixante ſolz.

Nam illa ſumma eſt iniuria quæ ex propoſito infertur. l, data opera C. de his qui accuſa. non poſſ. Et in eum poteſt intentari poſſeſſorium: quod querimoniam vocamus, ob poſſeßionis turbationem. Alioquin ſi animalia data opera immiſſa non ſint, ſed aut mala cuſtodia aut laſciuia eò venerunt: admitti non debet interdicto agens: quia animal tantùm noxam cõmiſit. Et mihi in hac re ſuccinit Io. Papo. in conſuet. bourbo. titu. des prinſes. art. 131.

40 Dommage à autruy) *Hoc eſt in fundo alieno: nam extra fundum non licet, etiam ſi paulò ante exierit. l. eſt differentia. ff. quib. mod. pig. vel hypothe.*

ARTICLE CVI.

Es bois & foreſtz d'vſage: ſi aucun non vſagier y eſt treuué & prins vſant: y a confiſcation de cheuaulx & harnois, & de beſtes qui y ſont prinſes. Toutesfois on y peut paſſer ſans s'arreſter, ne poſer, & ſans y faire ne porter dommage. Et auſſi ſi aucunes beſtes y eſtoient treuuees par eſchappees pourſuiuies, y auroit ſeulement reſtitution du dommage.

Eadem eſt conſuetudo Trecis ad verbum eo. titu. art. 173.

ARTICLE CVII.

Le temps de grenier eſt des le iour de feſte ſainct Remy chef d'octobre includ, iuſques au iour de feſte ſainct André enſuiuant exclud: apres lequel temps eſcheu, les porcz eſtans eſditz bois appartenans à autres que aux vſagiers: ſont acquis & confiſquez s'ilz y ſont trouuez

uez

uez & prins ſans le conſentement du ſeigneur deſditz boys. Et en boys de foreſtz non vſagiers, ſi aucunes beſtes ſont trouuees & prinſes, y a amende de ſoixante ſolz tournois auec reſtitution &[41] reparation du dommage: & des fraiz pour chaſcune proye ou garde, ou vn particulier en tout temps.

Idem Trecis cautum eſt eo. titu. art. 175. *Et extat ad hoc conſtitutio Henrici* 2. 14. *Iunÿ Anno* 1554. *ac tempus quidem illud de pratis non intrandis haud temere legibus ſtatutum eſt: quia iiſdem alioquin damnum daretur eo tempore grauiſſimum: quod prudenter ſane animaduertit Colu. cap. 17. lib. 2. de re ruſti. Et Plinius lib. natura. hiſtor. 18. cap. 28.* Concordãce.

41 Reſtitution du dommage) Lequel dommage *non ſemper fit æſtimando id tantum, quod aut depaſtum eſt, aut corruptum, vt ſi frumentum in herbis ſit: non herbæ præſentis, ſed grani quod ſperabatur fiet reputatio. l. ſi ſeruus ſeruum §. ſi oliuam immaturam decerpſerit ff. ad leg. Aquil. facit optimè in arg. l. ex hac lege in fi. ibi & operarum amiſſarum quaſque quis amiſſurus eſſet. ff. ſi quadru. pauper. feciſſ. dicat.*

ARTICLE CVIII.

Accrues de bois ioignans aux bois & foreſtz, enſuyuent la nature & condition deſdits bois & foreſtz, durant qu'elles ſont en foreſtz. Pourueu que ce ſoit en haulte iuſtice de celuy à qui ſont & appartiennent leſditz bois & foreſtz: s'il ny a foſſe ou boſne faiſant la ſeparation deſdits bois: auquel cas ny a accrues.

Idem Trecis ſtatuitur eo. titu. art. 177.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

ARTICLE CIX.

EN bois &[41] foreſtz de ventes, on ne doibt mener[43] aucunes beſtes vaimpaſturer, iuſques à[44] cinq ans paſſez apres qu'ilz ſont couppés pour la conſeruation du reiet & reuenues, & que les bois ſe puiſſent[45] deffendre ſuffiſamment, ſur peine de ſoixante ſols tournois d'amende: s'il ny a eſchappee: auquel cas ny a que cinq ſols tournois, & reſtitution du dommage.

Concordãce. *Art.*109. *Eadem eſt conſuetudo Trecis eo.titu.art.*147. *Meldu.titu.* des matier. de foreſtz art.178. *Aurel.titu.de paſcuis art.*10. *Melden.titu.* des foreſtz art.175.

42 Et foreſtz] *Intellige tam de lignis priuatorum quam principis, & aliorum dominorum: quia in illis eadem pœna imponitur. vt dicit Iacob. Rebuffi. in l. inſignis C. de paſc. publi. lib.*11. Et à ce ſe conforme l'ordonnance du Roy Henry 2. ſur le fait des eaues & foreſtz art.72.

43 Aucunes beſtes] Signamment les cheures: dautant que le meſfait & dommage d'icelles eſt plus grand que de toutes les autres. Pline en rend raiſon vallable *lib.8.cap.16. vbi ſcribit morſus caprarum exitiales eſſe: & oliuam labendo ab eis ſterilem fieri. Depaſtionem animalium admodum damnoſam eſſe ſcribit Theophraſtus libro* 5. *de cauſ. plant.* (Morſus caprarũ exitiales eſſe.)

44 Iuſques à cinq ans) *Simile tempus interdicti præfinitur conſuetudine victria. titulo de paſcuis articulo cẽteſimo decimo octauo, quia ante id tempus pecudes caducam & ſubnaſcentem glandem à qua plantaria cædua implentur, incredibili damno depaſcuntur.*

45 Deffendre ſuffiſamment) Et que telz ilz ſoient declarez par ſentence de iuge, encores que leſditz bois apparciennent aux habitans en proprieté, ou qu'ilz y ayent droit d'vſage ſeulement. *& hoc dictat expreſſe conſuetudo Senonenſis, dicto titulo articulo centeſimo quadrageſimo ſeptimo.* Et ainſi a eſté iugé pluſieurs fois par les baillifz & preuoſts en cedit balliage.

ARTICLE CX.

EAues & riuieres bannales, ſi aucun y peſche ſans le congé du ſeigneur ou ſon fermier, il y a amende de ſoixante ſols tournois, auec reſtitutiõ du poiſſon pour chacune foy. Et outre s'il eſt troué & prins en preſent meſfaict auec ſes fillets & harnois, il y a[46] confiſcation de naſſelle, filets, & harnois, auec auſſi l'amende de ſoixante ſols tournois. Et s'il eſt trouué peſchant de[47] nuict au feu, ou peſchant en eſtangs, ou foſſez defenduz: ou chaſſant en garenne: il y a amende arbitraire:

*Eadem eſt conſuetudo Trecis in propriis terminis eo.titu.art.*179. & Victry, *eo. titu. art.* 120. Concordãce.

46 Confiſcation) *eadem pœna inducitur Nyuer. conſtitutione eo.titu.art.*3.

47 Peſchans de nuict au feu.) *Idem cautum eſt conſtitutione Henrici* 2. ſur le faict des eaües, & foreſts, art.89. *vbi nocturna piſcatio, & ad faſces prohibetur. Nam cùm per id tempus piſces laborent: quo vterum gerunt, & à partu continuo requieſcant. (vt author eſt Ariſtot. lib.6. de hiſtor. animal. cap.17.) nocturna piſcatione eorum impeditur generatio. diſſipari ſiquidem oua neceſſe eſt: & ab vnda excepta in altum efferri. Sunt enim imperfecta piſcium oua, quæ foris & augentur, & perficiuntur. huius rei rationem reddit Ariſtoteles lib.1. de genera. animal. cap.8. quod ſit magna fœcunditas, idque nimius vt ſtirpium eorum eſt. quod ſi intra ſe fœtum perficerent, pauciora neceſſario ederent. Accedit quod noctu quieſcentes, ſi quid à piſcatoribus motum fuerit, expaueſcunt, & exturbati feruntur. Nam ex Ariſtotelis lib.4. de generatione animalium cap.10. Et Plinij lib.9. natura. hiſtor. cap.75. receptũ eſt piſces dormire. hæc conſtitutio lege confirmatur. Nam ſimili iuris conſtitutione lex ciuilis vetat piſcatores noctu lumen oſtendere. in l. ne piſcatores noctu lumine oſtenſo fallant nauigantes. ff. de incend. ruina, & naufrag.*

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. МЕЧНИКОВА

ARTICLE CXI.

SI aucun hault iuſticier veult edifier de nouueau eſtang à poiſſons en ſa iuſtice, faire [48] le peult: pourueu que la chauſſee ſoit en ſon fond & iuſtice: & peult dilater ſon eaue ſur les heritages en ſaditte iuſtice: en recompenſant preallablement ceulx à qui appartiennent leſdits heritages à l'equipollent:

Concordãce. Art. 3. *Eadem eſt conſuetudo Trecis ad verbum.eo.titu.art.*80.

48 Faire le peult) *Dummodo ex conſtructione talis ſtagni afferatur maius commodum conſtrui facienti & reipublicæ: quam ſit incommoditas vicinorum quorum proprietates ex inundatione aquæ ſubmerguntur. Nam expedit Reipublicæ &c. Inſtitu.de his qui ſunt ſui vel alien.Iur. §.ſed etiam. Et facit ad hanc materiam quod habetur & notatur in §.cum in ſuo, inſtitu.de rer. diuiſ. Et hanc quæſtionem in propriis terminis explicat Guyd. Pap. in deciſ. Delphi. quæſti.91.Et dominus Præſes Boerius conſil.33.*

TITVLVS DECIMVS ET VLTIMVS,

Du retraict lignagier.

In Rubricam Tituli 10.

DOMINVS Andreas Tiraquellus Regius in Curia Centumuirali conſiliarius, vir ſanè non ſolùm noſtris, ſed omnium penè gentiũ literis, & linguis celebrandus: ita luculenter & copioſe ius hoc retractus, ceu redhibitionem gentilitiam pretractauit, vt nihil quod ad eam rẽ pertineret omnino prætermiſiſſe videatur. Nihil eſt igitur quod de ea re commentarios coner edere: niſi noctuas quoque (vt dicitur) adferre me non pudeat. Verùm ne vel neglexiſſe, vel etiam omnino ignorare videar quod ad inſtituti huius noſtri operis rationem faceret, fieri ſanè à me non potuit, quin aliquid ex tanti viri, aliorumque monumentis quod ad ſtatuti huius noſtri elucidationem faceret, delibarem. hocque vnum addam, hoc ius retractus gentilitium inuentum eſſe, vt dignitates domus & familiæ conſeruentur. Et propterea Locrorum lege cauebatur ne quis patrimonium proprium alienare poſſet: niſi euidentem calamitatem superueniſſe oſtendiſſet, & vt præterea antiquæ hæreditates conſeruarentur, vt ſcriptum reliquit Ariſtot. lib. Politic. 2. cap. 5. Et ideo apud veteres Romanos legem agrariam diuites recuſarunt, ea ratione, quod impium ducerent monumenta maiorum ad alios tranſire. Et apud Alberitas ac Mileſios (vndecunque fuerit Democritus) qui patrimonium conſumpſerat, ſepulchro patrio non dignabatur. vt refert Laertius in Democrito. Propterea Marcus Tull. 2. offic. habendam eſſe rationem rei familiaris dicebat: quam quidem dilabi ſinere, flagitioſum eſſet. Hæc materia retractus frequens eſt & generalis in toto hoc Franciæ regno. vt dicit Io. fab. in l.1. verſi. in tertio caſu. C. de ſumma trinit. & in l. dudum C. de contrah. empti. in l.2. C. de reſcind. vendi. & in §. ex non ſcripto. inſtitu. de iure natur. gent. & ciui. & in §.1. inſtitu. de empti. & vendi.

ARTICLE CXII.

SI homme & [1] femme [2] vend ſon [3] heritage ancië & propre de ligne à perſonne eſtrãge & non lignagier, le [4] parent lignagier du [5] coſté, dont [6] meut & naiſt ledit heritage: le peult rachepter dedans [7] l'an & iour [8] de la ſaiſine: ſi c'eſt choſe cenſuelle: ou de la receptiõ de foy & hommage, ſi c'eſt choſe feodalle: ou de la [9] poſſeſſion reelle, ſi c'eſt choſe allaudialle, en [10] rendant le pris & [11] frais [12] raiſonnables. Leſquels deniers en cas de refus de les receuoir par l'achepteur, & que [13] proces en ſoit entre les parties, ſe doyuent dedans l'an & iour meſmement à la premiere iournee [14] offrir & [15] conſigner reaument en main de [16] iuſtice bourgeoiſe: ou autre telle que par le iuge ſera ordonné. Et doyuent iceux deniers [17] demeurer conſignez iuſques à fin de cauſe:

HAYKOBA БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І. І. МЕЧНИКОВА

ou que par iuſtice autrement en ſoit ordõné. Autrement ſi ledit retrahant apres la preſentation reelle d'iceux deniers faicte ne les veult conſigner, & laiſſer en iuſtice: il eſt tenu de les [18] rapporter à chacune [19] iournee, iuſques à ce qu'il les conſignera reaument, à [20] peine de perdition de cauſe:

1 Et femme) *Et ſic hoc ſtatuto materna familia æquè conſideratur à matre, ſicut à patre: nec in hoc conſideratur duplicitas vinculi. Et ſic vtrinque iunctus* n'eſt pas le plus prochain à retirer. *Nam oportet quod illa conſanguinitas procedat à latere à quo res vendita proceſſit.*

2 Vend) par vray & propre contract de vendition, & non par vendition nulle de ſoy: ficte & ſimulee: comme ſont celles faictes, *à pupillo, & ab vxore ſine authoritate viri contra diſpoſitionem iuris communis, vel municipalis: quæ pro non factis habentur. Id tenet Paul. Caſtren. in caſu noſtræ conſuetudinis conſil. 74. in cauſa mota. lib. 2. & Cepol. conſil. 44. in quæſtione de præſentatione. Nam generale eſt, vt in omni materia ſtricta & extraordinaria vel odioſa, venditionis appellatio ſit ſtrictè intelligenda. Bal. in l. 2. C. de vſucap. quæ pro empt. & in l. voluntas C. de fideicommi. & ex omni Franciæ vſu loquendi: verbum emptionis & venditionis intelligitur propriè: non de cæteris alienationibus. vt ſcite tradit Tiraquel. in tracta. de vtroque retrac. in verbo* [vend] *Et Ægidius Tull. in conſuet. Carno. art. 3. titu.* des droicts par puiſſance de fief

Verbum vēditio in re odioſa propriè debet accipi.

Meubles & acqueſts ne giſent en retraict.

Quand meubles giſent en retraict.

3 Son heritage anciē & propre] Par ces mots ſont excluds les meubles & acqueſts vendus qui ne giſent en retraict. *Nam de conquæſtibus poteſt quis liberius diſponere: quam de illis quæ ſibi ex ſucceſſione proueniunt. vt notat Io. Fab. in proœmio inſtitu. in verbo, Iuſtinianus. & hoc dictat conſuetudo Pariſ. eo. titu. art. 181. intellige tamen mobilia retractui non ſubiici, ſi principaliter vendantur: non autem ſi rei immobili accedant, & in conſequentiam ſint vendita: eo enim caſu eodem cenſeri debent, vt pecora, ſerui, machinæ, & ſimilia. l. 1. § planè ſi quæ & l. meritò ff. de vi & vi arma. l. longè ff. de diuerſ. temp. præſcript.*

Si celuy qui eſt nay apres la choſe vendue eſt receuable au retraict.

4 Le parent lignagier] *Sed quid* de celuy qui a eſté nay ou conceu depuis la vendition faite: pourra il venir au retrait de l'heritage vendu prouenant de ſon coſté & ligne? *Et Nicol. à valla in tracta. de reb. dubi. titu. qui in reb. huma. non eſt: non admitti concludit:* combien qu'il ſoit du nom, & des armes du vendeur. Le contraire eſt ſouſtenu par *Caro. Mol. in conſuet. de Verman. eo. titu. art. 254. qui conſultus à Domino Ti-*

raquello de ea re ita reſpondiſſe dicit. Ce que ie treuue plus ciuil & æquitable. *Nam hoc ius non datur certæ perſonæ, ſed toti cognationi in genere. Ergo ſic eſſe debet de illo tempore actionis.* Et à ce eſt conforme laditte couſtume de Vermandois art. 254.

Caro. Mol. opinio plus æqua & ciuilior.

5 Du coſté) *Vulgo putant ſi frater emptoris (qui ei ſucceſſit) vendit extraneo, quod illius ſoror (quæ nihil vnquam habuit in prædio) poſſit retrahere, quod non eſt ita: quia iſtud non eſt acquiſitorium: ſed conſeruatorium in familia. Atque illa ſoror nunquam fuit in familia rei venditæ, & ideo debet repelli à retractu:* combien qu'elle euſt peu en ce ſucceder à ſondit frere s'il fut mort ſans hoirs de ſon corps. Et n'eſt en tout vallable l'argument, *non poteſt retrahere, ergo non poteſt ſuccedere: quia ius retractus ſtrictius eſt, quam ius ſucceſſiuum: & ita pluries iudicatum fuiſſe ſub terminis huius conſuetudinis refert Caro. Mol. in annota. ad conſuet. de Berry eo. titu. art. 4.* & des ſucceſſ. art. 1. *numero 2.*

L'argument ne vault, non poteſt retrahere, ergo non poteſt ſuccedere.

6 Dont meut & naiſt) *Et ſic non ſufficit* que le demandeur en retrait lignagier ſoit parent lignagier du vendeur. Ains il fault qu'il ſoit de la ligne *vnde hæredium deſcendit.* ſelon qu'il a eſté iugé ſoubz les termes de pareilles couſtumes que ceſte au mois de May 1560. *refert Caro. Mol. in annota. ad conſuet. Victria. eo. titu. art. 126.*

7 Dedans l'an) En ſorte qu'il fault que la preſentation reelle ou cõſignation des deniers ſoit faicte dedans l'an & iour: Tellement que ſi l'adiournement en retraict eſt faict dedans l'an & iour, & que l'aſſignation ſoit miſe apres l'an & iour, ſans auoir par ledit retrahant faict offres reelles ou conſignation de deniers dedans l'an & iour, il viendroit á debouter de ſon action de retraict: ſelon qu'il a eſté pluſieurs fois iugé au ſiege de cedit balliage, & depuis confirmé par arreſt de la cour de Parlement à Paris. *quod nota. Quid* ſi l'acquereur de l'heritage le tranſporte dedans l'an & iour du retraict, & puis il eſt adiourné dedans l'an & iour du retraict? *Reſpondi* que le premier adiournement fait au premier acquereur vauldra & tiendra, *& interrumpet præſcriptionem* contre le ſecond acquereur. *Nam certum eſt quod citatio facta primo emptori interrumpit præſcriptionem contra quoſcunque: modo citatio ſit libellata. Sed ſi non ſit ſuſpicio fraudis vel colluſionis, ſufficit nominare nouum proprietarium & poſſeſſorem, ſi non ſit difficilioris aut longioris conuentionis. per notata in l. 2. C. vbi in rem acti.* Et à ce eſt formelle la couſtume de Bloys *eo. titu. art. 210.*

8 Et iour) naturel *qui eſt ab ortu ſolis ad occaſum: horarum ſemper duodecim: Ita de hac die ſtatutum hoc loquitur: non verò de ciuili: quæ apud Romanos à media nocte incipiens: in aliam ſequentem noctem deſinit §. in diem inſtitu. de verbo. obliga.* Lequel an & iour court tant contre le mineur, *Guydo Pap. quæſti. 257. ibi ſed an iſtud tempus.* filz de famille, que contre

De die naturali & ciuili.

Annus currit ignoranti.

les femmes, encores qu'elles ſoient en puiſſance de mary: id tradit Io. Fab. in l. 1. C. de bo. mater. & etiam ignoranti. Boeri. in conſuet biturig. eo. titu. art. 1. & glo. 1. & 2. Tiraquel. eo. titu. §. 35. in glo. præſens & abſens. Sed cur vnum diem adijcit (ſcilicet an & iour?) & in hoc adiectus creditur vt euitetur controuerſia, dies ne termini & dilationis intra dilationem ſit, an verò extra ſit computandus. Et pour monſtrer que le iour qui eſt donné de delay pour retraire la choſe vendue, n'eſt comprins audit delay: la couſtume a adiouſté (le iour) declarant par cela que le iour de la poſſeſſion n'eſt comprins au temps de l'an. notatur in l. eum qui calendis ff. de verbo. obliga. Euguynareus Baro doctor meus, in titu. de tempo. & perpet. acti. in inſtitu. & Io. Sanxon. in conſuet. Turo. in verbo, quand aucun.

9 Ou de la poſſeſſion reelle] Car les contractz preignent leur derniere perfection de la poſſeſſion, ou tradition. l. 1. & ibi glo. C. de peri. & commo. rei vendi.

10 Et actuelle) Sed hæc poſſeßio & inueſtitura debet eſſe publica & continua, & non momentanea: ſed talis quæ tranſeat in notitiam viciniæ, & in loco vnde poßit innoteſcere. facit clemen. 1. in fi. de conceſſ. præben. En ſorte quod in hoc caſu noſtræ conſuetudinis non ſufficeret traditio per conſtitutum, locationem, precarium, retentionem vſufructus, aut alia ſimilia: ſed opus eſt quod emptor aut per ſe, aut per aliam legitimam perſonam teſtibus præſentibus ingrediatur poſſeßionē realem & actualem rei venditæ, & ſuyure la forme de prendre laditte poſſeſſion preſcripte par le preſent article. Notat Ægid. Tullus, in conſuet. Carno. art. 3. titu. des retraictz par puiſſan. de fief. Et Decius in Regul. Contractus. Et Chaſſa. titu. des fiefz. in verbo, reelle. Nam leges municipales ad caſum fictum & improprium non debent trahi. Roma. conſil. 436. & Alciat, in tracta. de verbo. ſignifica. Et pour ceſt effet faiſoit grādement l'Edit des inſinuations fait par le feu Roy Henry 2.

11 En rendant le pris). Et ſort principal contenu es lettres de vendition, que l'acquereur eſt tenu exhiber au retrayant: niſi prætendat minoris væniſſe, & augmentum pretij ſimulatum eſſe: quia tunc poteſt offerre vel conſignare verum pretium tantum: ſed hoc pendebit à probationibus. Nec tenebitur retrahens inſtrumentum etiam publicum venditionis arguere de falſo. Quia aliud eſt merum falſum, aliud ſimulatio. Id tradit doctè Caro. Moli. in annota. ad conſuet Nyuer. eo, titu. art. 3.

Mais en quelles eſpeces ledit pris ſe doyt rendre? Reſponde, qu'il n'eſt tenu le rendre en pareilles ou ſemblables eſpeces, eſquelles l'acquiſition aura eſté faite. Mais ſuffira de le rendre en or, ou en monnoye ayant cours au pays, & que lon a de couſtume receuoir es tailles du Roy. ſelon qu'il fut iugé par feu maiſtre Iean le geneuois lieutenant general audit balliage pour maiſtre Simon briſejon procureur en iceluy balliage. Proba enim debet eſſe pecunia, pondere,

authoritate,

authoritate, forma & materia. Bar. in l. 1. ff. de contrah. empti. Saly. in l. 2. C. de falſa mone. Bar. in cap. quanto. extra de iureiur. Niſi notabile damnum patiatur venditor, & conſtet non eſſe in fraudem retractus pretium conuentum & ſolutum in auro. notat Caro. Moli. in annota. ad conſuetu. Bourbo. eo. titu. art. 432. vbi eſt conſuetudo ad verbum. & in tracta. moneta. in gallico & latino. notat Io. imber. in enchir. iuris, in verbo, moneta, circa finem, vbi vide deciſionem notabilem.

12 Fraiz) Fraiz & loyaulx couſtz ſont entenduz les neceſſaires comme les lettres & contractz, vins beuz en paſſant le marché, labourages, ſemences, reparations neceſſaires, lotz, ventes, quintz & requintz, s'ilz ſont eſté payés & autres ſemblables. Et à ce fait la couſtume de Bourbonnois eo. titu. art. 430. Et non les impenſes & loyaulx couſts vtiles. Car ſi le retrahant eſtoit chargé des vtiles, l'achepteur les pourroit par dol ou malice faire ſi grandes, que le lignagier ſeroit empeſché de les rendre, & de retirer la choſe vendue.

13 Raiſonnables] Per hæc verba excluduntur impenſæ oneroſæ voluptuariæ, & delicatæ quas emptor fecit cum tribus equis, qui tamen ſolebat ire cum duobus, tantum: vel ſi ruſticus qui tenuiter viuere aſſueuerat, ſplendidè, & lautè voluerit epulari. Nam has impenſas retrahens refundere non tenetur. l. ſi ſeruos ff. de pigno. acti. l. ſed an vltro §. 1. ff. de negot. geſt. Et ius delicatorum votis non fauet l. vt pomum ff. de ſeruit.

14 Et que proces en ſoit) Sed apud quos iudices intendi debeat? hanc quæſtionem latè diſcutit Dominus Andr. Tiraq. eo. titu. in verbo) le iuge qui en peut congnoiſtre) Et tandem concludit & rei venditæ iudicem, & empteris qui conuenitur adiri poſſe, pro actoris arbitrio. ex Innocen. & Bald. ſententia. in cap. dilectus 2. extra de reſcrip. Idque ea ratione quod ea ipſa actio perſonalis ſit, ſcripta tamen in rem: & ideo eſt rei perſecutoria quæ naſcitur ex contractu, & aduerſus quemcunque poſſeſſorem competit. Sed in reali actione liberum eſt actori reum vel in foro ſuo, vel in foro rei de qua agitur conuenire l. ſi. & ibi. glo. Codice vbi in rem actio. cui ſententiæ ſubſcribit Io. Bruch. in conſuet. Turo. titu. eo.

Mais le doubte a eſté plus grand & notable, ſcauoir ſi les iuges magiſtrats preſidiaulx peuuent congnoiſtre preſidiallement en dernier reſſort des matieres de retraict lignagier, encores que les choſes que lon veult retirer n'excedent les cas de l'Edit des preſidiaulx. Et non poſſe intrepidè à pleriſque authoribus non contēnendæ eruditionis reſponſum eſt. ea ratione moti, que le retraict lignagier concerne vne affection que les choſes alienees demeurent en leur famille: laquelle affectiō eſt ineſtimable: Et de iure intereſt noſtra auitis carere. l. ait prætor, l. in cauſæ, 1. ff. de mino. Et pour ceſte opinion a eſté iugé

T

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

par arreſt de Paris contre les Preſidiaux de Senlis, de Tours plaidant monſieur Canaye pour l'appellant, & cōtre ceux de Chartres, qui auoient prins cognoiſſance de retraict en dernier reſſort. Les ſentences deſquels furent declarees nulles : *vt refert Caro. Moli. in annota. ad has conſuetudines.*

15 Offrir) *pro hac conſuetudine facit quod decidit Io. Fab. in §. ex non ſcripto. inſtitu. de Iur. natur. genti. & ciuili. Et Io. Gallus in arreſt. quæſti. 159. dicens diuerſa ſub hac re arreſta lata fuiſſe.*

16 Et conſigner reaument) Et iudiciairement, *quo caſu non opus eſt amplius offerre : quia conſignatio ſemper loquitur. Idem ſi in tertium ſequeſtrē.* Laquelle conſignation reelle emporte gain des fruicts *ratione lucri ceſſantis* : car ce pendant mon argent ne me proficte : & eſt ſteril entre les mains du depoſitaire : *& hac ratione grauatus in eo, dignus eſt qui in alio releuetur.* Ioinct que, *cùm ei pretium abſit, dominus rei eſſe videtur. Et proinde fructus ad eum pertinent.* Car de dire que c'eſt, *propter moram* : il ne ſe peult ſouſtenir : attendu que la preſentation ſeulle *moram parit, & malam fidem.*

17 De iuſtice bourgeoiſe) *Et ſic iudici commiſſa eſt electio depoſitarij* : & pour ceſte occaſion il ne ſe peult eſlire pour ſequeſtre deſdits deniers, ne s'en charger. *vt dicit Accurſ. in l. planè, in verbo, poteſt, ff. ſi quis cauti. Et propterea Dominus Tiraq. eo. titu. §. 4. glo. 7 numero 2. conſulit iudici vt ab huiuſmodi prouincia abſtineat, ne malæ ſuſpicionis occaſionem in ſeipſum ſubſtruat. Curare verò debet vt partes eligant quem ipſe committat. l. poſtquam in princ. ff. de leg. no. caut. Quod ſi diſſentiant, eliget ipſe. l. acceptam ff. de vſur. illumque etiam inuitum committet, ſi cauſam probabilem recuſandi ille non proferat. Et dominus Tiraq. conſulit depoſitario vt non voluntariè, ſed iudicis iuſſu acceptet, nam primo caſu id gratis exequitur. l. Lucius Titius §. 1. ff. de lega. 2. ſecundo verò caſu, mercedem petere poteſt.*

Index nō debet eſſe ſequeſter.

18 Demeurer conſignez) A ſçauoir pour gaigner les fruicts des & depuis ladicte conſignation reelle, pourueu qu'ils ne ſoient en apres retirez.

19 De les rapporter) *ſcilicet* pour obtenir à la cauſe de retraict ſeulement : & non pour les fruicts : ſinon des le iour de conteſtation en cauſe *l. certum C. de rei vindic.* d'autant qu'il faut que ledit retrayant tienne touſiours ſes deniers preſts, & par ainſi lon luy adiuge les fruicts eſcheuz, & ſurpendans ſur pied au temps de l'adiournemēt en retrait, par ce que labeurs & ſemence ſont des loyaux, couſts, & miſes.

20 A chaſcune iournee) de la cauſe principalle de retrait, & non de la cauſe d'appel, qui ſe doibt iuger *ex actis primæ inſtantiæ*, ny pareillement apres qu'il a conſigné, & notifié : car la conſignation vaut of-

fre continuel & permanent : pourueu qu'il ne retire les deniers ſelon que predit eſt. *Ita hanc conſuetudinem ſcitè interpretatur doctus Moli. in annota. ad conſuet. Pariſ. eo. titu. art.* 178. *num.* 4. de Troyes, art. 151. & d'Eſtampes *eo. titu.* art. 173.

Le doubte a eſté notable ſi l'heritage retiré eſt reputé au retrayāt propre, & ancien, ou bien acqueſt. Par la couſtume de Noyon il eſt reputé ancien & propre. *eo. titu. art.* 33. *Secus* par la couſtume de Rheims, art. 215. ou il eſt reputé acqueſt. Et de ceſte opinion eſt Barthol. Chaſſā. *in comment. ad conſuet. Burg. Sed vbi conſuetudo non diſponit, vt hîc, quid cenſendum?* Et par arreſt de la cour de parlement à Paris tel heritage retiré a eſté iugé eſtre propre & ancien à l'acquereur, & non acqueſt. par lequel vn pere ſuccedant à ſon enfant es meubles & acqueſts : fut debouté de ce que ſon dit fils auoit retiré procedāt du coſté de ſa mere. *Id notat Ludo. Carundas* aux reſpon. de droict obſerué en France, *cap.* 119. *Nota etiam quod eſt electio hæredis acquirentis de ſuo latere qui offerens vxori acquirentis dimidiā partem pretij refundere, poteſt totum occupare ſtatim & retinere. & ita in publicis cauſarum actionibus per arreſtum,* la vefue du retrayant qui auoit intenté cas de nouuelleté contre les heritiers de ſon mary, qui luy auoient offert le mydenier pour les heritages retirez par le mary de ſa ligne conſtant ſon mariage, fut debouté. Car elle n'eſtoit pas troublee par les heritiers luy offrans le mydenier qu'elle eſtoit tenue prendre. *Facit deciſ. Io. Galli in quæſt. per arreſta quæſt. 65.*

Si l'heritage retiré eſt acqueſt ou propre & anciē.

Arreſt.

21 A peine de perdition de cauſe] qui ſ'adiuge contre le retrayant *ipſo facto* qui n'a preſenté deniers à deſcouuert à la derniere iournee ou qui ne les a conſigné, ſans entrer plus auant en autre cognoiſſance de cauſe. Et ainſi a eſté touſiours iugé & practiqué inuiolablement par tout ce balliage, & par arreſt de la cour de parlement à Paris. *Nam terminus legis aut ſtatuti eſt peremptorius. l. mancipiorum ff de opti. lega. cap. pia, extra de excepti. Sed ſi quis pecuniam non rite obſignauerit, aut præſentauerit ſicut hoc ſtatuto præſcribitur : poterit ne reſtitui diplomate regio, & beneficio Regis? Et non poſſe multis rationibus Andre. Tiraq. tradit, ſiue ſit maior, aut minor. in. tracta. de retract. conuenti. §. 4. glo. 7. num. 14. ita Iaſ. ſentit in l. 2. C. de Iur. emphyt. Et Renat. Chopp. in tracta. de priuileg. ruſtico. libro 1. cap. 5.*

ARTICLE CXIII.

SI vn heritage de ligne & naiſſant eſt vendu à vn non lignagier, & il eſt retiré par ledit lignagier : vn plus prochain du lignage du

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

vendeur du coſté dont procede l'heritage, le peult [22] auoir par retraict & dedans l'an & iour qu'il eſt mis hors de ligne. Et s'ils ſont en pareils degrez delignage dont meut ledict heritage, autant en aura [23] l'vn que l'autre, en rembourſant par moitié le ſort principal, & fraiz raiſonnables.

Art. 113. Huius ſtatuti meminit Io. Fab. in §. ſi plures, inſtitu. de legiti. agnato. ſucceſſ. Et Bened. in repet. ca. Raynutius, in verbo vxorem numero 607. *& ſequenti.* Et y a pareille couſtume à Blois, *eo. titu. art.* 201.

22 Le peut auoir) *modo tamen id ſine fraude fiat. Imo poteſt compelli retrahens ſuper hoc iuſiurandum præſtare. arg. l. de pupillo §. qui opus ff. de noui oper. nuntia. quibus autem modis fraus detegi poſsit tradit Andre. Alcia. in l. ſi quis maior C. de tranſacti. Et Pirrhus in l. contractus ff. de regul. iur.*

23 L'vn que l'autre) *Quid* de la vente de la couppe de bois de haulte fuſtaye? car on tient qu'il y a retraict lignagier: d'autant que *grandes arbores ſunt pars fundi. Reſponſum eſt* que celuy des deux retrayans qui veult le bois eſtre conſerué à ſon parent vendeur: & qu'il ne ſoit couppé, doit eſtre preferé, *quia certat de conſeruando* à la ligne, *quamuis aliter fuerit iudicatum* par le Bailly de ſainct Aignian en Berry, & mal confirmé par le Bailly de Blois qui auoit ordonné la couppe & diuiſion par prouiſion, qui eſt encores vn autre erreur: car iamais n'eſchet prouiſion de choſe irreparable: *vt eleganter & doctè decidit Caro. Moli in annota. ad conſuetu. Bleſen. eo. titu. art.* 201. *num.* 2.

ARTICLE CXIIII.

Si l'heritage propre eſt vendu à vn du lignage du coſté dont il eſt mouuant, l'heritage ne chet en retraict par vn [24] plus prochain du lignage.

24 Par vn plus prochain) *quia vbi res in agnatum transfertur: licet is ſit in remotiori gradu: non videtur hæredium alienari, nec à familia exire. arg. l. peto. §. fratre, ff. de lega.* 2.

ARTICLE CXV.

Heritage propre & naiſſant [25] vendu par decret: ſe [26] peult retraire dedans l'an à compter du iour dudit decret.

Y a pareille couſtume en propres termes à Troyes *eo. titu.* art. 147. Paris, art. 182. & Meleun, art. 137. *Cōcordance.*

25 Vendu par decret) *Licet eiuſmodi venditio ſit neceſſaria: tamen à retractu libera non eſt. vt dicit Tiraq. eo. titu. §. 1. glo.* 24. *num.* 109.

Sed quæſitum eſt, An res vendita ſubhaſtatione & decreto ſolemniter confecto poſsit recuperari beneficio reſciſionis vltra mediam partem pretij, aut minoris ætatis diplomate regio mediante. Et ea fuit hactenus ſententia tenacior, vt etiam viliſsimo pretio res ſub haſta venditæ, nunquam reuocentur prætextu alicuius deceptionis, aut minoris ætatis, aut reſcripti authoritate: & hoc iure vtimur in Francia. textus eſt appoſitiſsimus in l. quæcunque ff. de fid. inſtru. & in l. iure haſtæ fiſca. lib. 10. *& in l. Lucius Titius in fi. ibi, non poſſe recedi à venditione ff. ad municipa. Et huic ſententiæ adhæret Io. Papo. in commenta. ad conſuet. Borbo. art.* 487. *Et dominus Aegid.* le Maiſtre, *in annota. ad Edictum Henrici* 2. ſur le fait des criees.

Res vendita decreto & ſubhaſtatione non poteſt reuocari beneficio reſciſionis.

26 Se peult retraire.) Mais ſi pluſieurs de diuers coſtez & lignes ſont decretez & venduz pour meſmes prix: le retrayant ſera il tenu de retirer le tout: ou ce qui eſt de ſa ligne ſeulement? *Et reſponſum eſt* qu'il eſt tenu retirer, *quæ ſimul vno eodemque pretio vendita ſunt, quamuis non ſint de linea actoris, quod eſt iuſtum. Quia ius retractus proximitatis eſt contra ius commune: & emptor reddi debet indemnis, dummodo tamen emptor hoc non fecerit in fraudem.* Et à ce ſont conformes les couſtumes de la Marche. *eo. titu.* art. 282. & de Xaintonge art. 53 ſinon en vne choſe indiuiſible, & que le retrayant n'eſt parent que pour le regard d'vne petite portion qui ſeroit limitee: ſans recommencer la licitation. *Et id ſcitè tradit Caro. Moli. in annota. ad conſuet. Pariſ. eo. titu. art.* 182. *Secus de retractu feudali,* ou le ſeigneur n'eſt tenu retirer que ce qu'eſt de ſon fief: *quia eſt de rigore, & competit iure conuentionis, & inueſtituræ feudalis. Notat idem Moli. in d. art.* 382. *in d. conſuet.* de la Marche.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ІМ. І.І. МЕЧНИКОВА

ARTICLE CXVI.

RETraict a lieu en vendue de [27] rentes, cenſes & auſſi en heritages baillez en emphyteote, ou accenſiſſement.

Concordãce. *Art.116. Eadem eſt conſuetudo Trecis eo.titu.art.148.*

27 De rentes) Qui ne ſont rachetables, car telles rentes racheptables ſont reputees & cenſees meubles: ſelon qu'il eſt dict cy-deuãt.

ARTICLE CXVII.

HEritage propre & naiſſant vendu à non lignagier: à condition de reachapt: chet en retraict, à la [28] charge de laditte condition.

Concordãce. *Art.117. Eadem eſt conſuetudo Trecis ad verbum eo.titu.art.149.*

28 A la charge) Et ſe commence l'an du retraict ſelon qu'il eſt dict par le 112.art.cy deſſus: iaçoit que de droit l'an ne commence, ſinon des le iour apres le temps du reachapt expiré.

ARTICLE CXVIII.

LOn ne peult faire [29] paction ou conuenance au preiudice du retrait lignagier.

29 Faire paction. Et par ainſi le retrayant peut eſtre contrainct d'affermer (l'acqueſteur & requerant) qu'il veut & entend retirer la choſe vendue à ſon profiſt, pour demeurer en ſa famille: & qu'il la retire de ſes deniers propres, & n'a aucune paction, conuention ou intelligence auec autruy, pour luy bailler la choſe vendue, apres qu'elle luy ſera adiugee par retraict. *Intellige tamen* de ce qu'eſt dit qu'il doibt affermer qu'il fait ledit retrait de ſes deniers propres: *quia ſi mutuo acceperit ſatis eſt: mutuatitij enim nummi, proprij ſunt. l. 2. ff. de reb.dubi. Satis eſt quod non debeat extraneo reddere prædium retractum: ſed pretium tantum mutuatum: prædium verò in familia retinere. notat Caro.Moli.in annota.ad conſuet.* de Berry *eo.titu.art.*10. Mais ſi le lignagier qui a emprunté l'argent auparauant que de retirer, & apres il vend ce qu'il a retiré à celuy qui luy auoit preſté ledit argent à plus grand pris qu'il n'auoit eſté vendu auparauant: tel retrait eſt reputé & preſumé fict & ſimulé. Et ainſi a eſté iugé par arreſt de Paris, le 4. Iuin 1543. *vt refert Io.imber.in Enchiridio.*

ARTICLE CXIX.

MAſſons, charpentiers, laboureurs, manouuriers, ſeruiteurs & autres pretendans loyers: ne [30] pourront faire doreſnauant action ou demande de leurs ſeruices ou loyers apres [31] deux ans [32] paſſez. Fors & excepté des loyers & ſeruices qui ſeront recongneuz par [33] obligation, recognoiſſance, ou cedule.

Art.119. Eadem eſt conſuetudo Carnot.titu.de ſeruitu. & præſcrip.art.4. Concordance

30 Ne pourront faire action) *Bart.in l.omnes populi, ff.de inſtit. & iure, ait, quod ſtatutum diſponens, quod qui non petierit debitum infra certum tempus cadat à iure ſuo, non valet, tanquam nutritiuum peccati. & eum ſequitur Panor.in cap.paſtoralis, extra de iure patro. Aliud eſt ſi dictat ſtatutũ quod creditor non audiatur, aut quid ſimile, vt hîc dicitur: nam tunc valet ſtatutum: nam nulla tollitur obligatio: ſed via agendi ſolum præcluditur, adeo vt adhuc ſuperſit locus monitioni Euangelicæ, de qua in cap.nouit, ext. de iudi. notat Bar.in l.ſequitur §.ſi viam ff. de vſucap. Sed ſi debitor tutus exceptione huius præſcriptionis ſoluerit: vtrum repetere poterit? Speculator reſpondet quod non: in titu.de præſcript.verſi. Quid ſi mihi. Eſt enim talis præſcriptio odioſa & inducta principaliter in odium non petentis. l. ſi. in ſi. C. de anna.excepti. text. in l. ſi quis nec cauſam ff. ſi cer. peta.*

31 Apres deux ans) Apres leſquelz expirez ne ſeront les debteurs tenuz payer, *etiam in foro conſcientiæ*, attendu ledit ſtatut & couſtume accordee par tous les eſtats. C'eſt l'opinion d'Innocence Pape 4. *in cap. Curia paſtoralis, de iure patro. in antiq. Nam leges & ſtatuta nos obligant etiam in foro conſcientiæ. glo. in cap. quæ in eccleſiarum, & ibi Bal. ext. de conſtitu. & diuus Thomas Aquinas in 2. part. ſummæ quæſt. 96. art. 6. & hoc procedit, licet lex ſit dura. vt tradit Panor. in cap. inquiſitione, de ſenten. excommu.*

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

32 Paſſé] A compter du iour qu'ilz ſeront ſortis hors de leurs ſeruices, ſelon qu'il eſt dit nommément par l'ordonnance du Roy Loys 12. art. 67. & 68. des publiés en l'an 1512. par laquelle ledit temps de demander ſalaires eſt reduit à vn an. *Nam ſi quis mihi ſeruiuit per quinque annos continuos, vnum erit ſeruitium, ita quod huius præſcriptionis opponendæ gratia, non poſſum tres vltimos annos ſeparare à duobus primis. notat Bar. in l. Pomponius la 2. & in ſequen. ff. de nego. geſt.*

33 Par obligation) *Siue manu domini, ſiue notarij fuerit: nam ad tollendam hanc ſtatuti præſcriptionem ſufficit ſcriptum eſſe, etiam ſi per epiſtolam vt in l. publia. ff. depoſ. quia ſemper eſt obligatio ex conſenſu. vt patet in l. conſenſu ff. de acti. & oblig. notat Io. imber. lib. 1. inſtitu. forenſ. §. cæterum.*

Procuratores actuarij ſeruiẽtes quãdo & intra quod tempus poſſunt petere ſalarium.

Sed quid des procureurs & aduocatz, ſergens, greffiers, & ſoliciteurs, dedans quel temps peuuent ils demander leurs ſalaires: & des Procureurs *Senatus Pariſ. cenſuit procuratorem poſt duos annos non recipiendum, ad petendum ſalarium, anno 1547. die 1. Februa. Et fuit publicè pronuntiatum arreſtum à Domino de ſancto Andrea præſide illuſtriſſimo. vbi plus additum fuit, quod ſi procurator non ſcripſerit id quod à parte recepit, non poterit reliquum petere, nec credetur eidem etiam ſub iuramento quod non receperit totum, vel aliam partem. Sed in aduocatis, actuarijs, & ſolicitatoribus ſtatutum eſt tempus trium annorum, & poſtea non audiuntur, ſed computantur illi anni ſtatim à proceſſu finito, videlicet per ſententiam diffinitiuam: quia ſententia imponit finem proceſſui. l. 1. ff. de re iudi.*

ARTICLE CXX, & dernier.

MArchans [34] gens [35] de meſtier, orfebure [36] apothicaire, & autres vendans leurs denrees & marchandiſes à [37] detail, ne [38] pourront doreſnauant faire action ny demãde du pris de leurſdittes denrees & marchandiſes [39] quatre ans apres leſdittes denrees & marchandiſes baillees & deliurees: ſinon que pour raiſon d'icelles ilz en euſſent [40] obligation, recongnoiſſance, ou cedules· ou que leſdittes denrees & marchandiſes fuſſent baillees & deliurees par [41] marchans à marchans pour le fait & entretenement de leurs marchandiſes.

Art. 120. Hi duo articuli poſteriores incõcinnè ſub titulo de retraict lignagier *appoſiti ſunt, cùm nullo modo de retractu fiat mentio: ſed de præſcriptione mercedis, & mercium minutatim venditarum.* Y a pareille couſtume en meſmes termes à Victry titu. des ſeruit. morte main & formari. art. 147. & 148. prefigeant meſme terme aux gens de meſtier, ſeruiteurs, marchans, & autres des qualitez mẽtionnees eſdits deux derniers articles, pour demander, & faire pourſuitte de leurs loyers, ſalaires, & payement de leurs denrees:

Auzon titu. des hypoth. art. 508.

Mayne, *eo. titu.* art. 503. ledit temps eſt apres deux ans paſſez. Paris titu. des cryees, art. 199. apres 3. ans paſſez. Bourbonnois. titu. des preſcript. art. 13. apres vn an paſſé. Chartres, titu. des ſeruit. & preſcript. art. 4. eſt de deux ans:

34. Marchans) tant groſſiers *qui merces ſine diuiſione emunt & vendunt quos honorabiles vocat Budæus, in titu. de offic. quæſto. in annotati:* que ceux qui vendent & acheptent par le menu, *& hos venditores & propolas Budæus ibidem appellat, hoc eſt non ſua vendentes, ſed à negotiatoribus emptitia pluris poſtea venditantes:* — *Qui honorabiles dicuntur.* — *Qui venditores.*

35. Gens de meſtier) cõme ſont Charpentiers, Tallendiers, Celliers, Bouchiers, Cordonniers, Couſturiers, Chauſſetiers, Serruriers, Patiſſiers, Boulengiers, & tels autres de meſtiers & artiſans. — *Qui ſont gẽs de meſtier.*

36. Apothicaires) *qui pharmaca vendũt, quos gallicè* (Droguiers) *vocamus. vnde Iuriſconſultus dicit Pharmacum medium verbum eſſe, & pro veneno, & pro medicamento accipi poſſe. l. qui venenum, ff. de verbo. ſignifi.*

37. A detail) *hìc comprehendit omnes mercatores minutatim vendentes. quo verbo (minutatim) vſus eſt Iuriſconſultus) in l. cùm hi. §. in cauſa. ff. de trãſacti. & in l. 3. ff. de ali. & ciba. lega.*

38. Ne pourront) pourueu qu'ils ſoient debattuz de laditte fin par le deffendeur, & que laditte fin de non receuoir leur ſoit opposee *ab exordio litis, & ante litis conteſtationem:* ſinõ le iuge les admetteroit à leur action & demande, & leur adiugeroit leurs fins, ſi laditte fin n'eſtoit propoſee & excipee. *Nam iudex non poteſt officio ſuo ſupplere ſtatuti aut conſtitutionis præſcriptionem, tanquam res facti magis quam iuris. vt dicit Io. fab. in l. conſuetudinis, numero 13. & 14. C. quæ ſit longa conſuetudo, ad inſtar caſuum quos enumerat Guyd. Pap. quæſt. 221. vt ſcilicet fideiuſſor iudicio periclitetur, ſi ius diſcuſſionis omiſerit allegare:* — *Fin de nõ receuoir doibt eſtre propoſee.*

39. Quatre ans apres) Par les ordonnances royaux cõme de Louys 12. publ. en l'an 1512. art. 67. & 68. eſt de ſix mois, *ſed ſeruanda eſt nihilominus hìc noſtra conſuetudo. Nam princeps per ſuam nouam conſtitutionem, conſuetudinibus, aut ſtatutis locorum nunquam intendit derogare: niſi de hoc expreſſam faciat mentionem. cap. 1. de conſti. lib. 6. glo. in d. l. ſciendum. Chaſſa.* — *Princeps non intendit derogare ſtatutis locorum.*

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

in conſuetu. Burgund. l. titu. des foreſts *art.* 8. *Et Io. Brechens, in commenta* a*d conſuet. Turo. titu.* des preſcrip. *art.* 4. *Petr. Rebuff. in commēta. ad conſtit. Re*gi *in prœmio, glo.* 5. *num.* 148. *tom.* 1. *Aegid. Tull. in conſuet. Carno. titu. de ſe*uit. *& præſcript.* §. 4. *Sed quid, nunquid poſt hoc tempus tenebitur reus iura*re *ſi creditor deferat ſibi iuramentum? Et reſponſum eſt non teneri: quia qui* co*non poteſt vt litem non conteſtetur, non tenetur ſimpliciter iuramentum ſub*ire *l. contractibus* §. *de illo, ff. de non numera. pecun. Et huic opinioni adhæret Ae*gid. *Tull. in d.* §. 4.

Reus quando non tenetur iurare.

40. Obligation, recognoiſſance, ou cedules) *hæc verba valent a*d *interruptionem præſcriptionis, ſi ſcripto, aut non ſcripto de debito conueniat: cu*m *in diſiunctiuis alterum adimplere ſufficiat l. ſi ita ſtipulatus fuero, ff. de verb. oblig. l. is qui ducenta* §. *verum, ff. de Reb. dubi.*

Note toutefois que ſi vne perſonne par ſon teſtament ordonne e-ſtre payee aucune ſōme de deniers à ſes ſeruiteurs, ou mercenaires, pour leurs loyers, iournees, & ſeruices, ou qu'aucunes menues par-ties ſoient payees aux marchans ſes crediteurs, lors l'action *quæ er*at *temporalis, & exceptioni ſubdita, ſit perpetua.* Et ne pourra l'heritier ſ'ay-der de la rigueur de ceſte couſtume, ou ordonnance royalle, *quia e*x *teſtamento agetur.* le texte eſt fort propre *in l. ſi creditori in princi.* §. 1. *ff. de lega.* 1.

41. Par marchans à marchans) *& hoc* eu eſgard à leurs qualitez de marchans, entre leſquels bonne foy doit exuberer principalement plus qu'à autres perſonnes. *Et huic noſtro operi iuſtiſsimum finem adſte*rat *bona fides.*

Fin des Couſtumes generalles du Balliage de Chaumont.

S'enſuit la teneur des lettres patentes du Roy ſur la publication deſdictes couſtumes.

LOVYS[a] PAR la[b] grace de Dieu Roy[c] de[d] France, A noz amez & feaux Conſeillers, Maiſtres Thibault Baillet, Iacques Oliuier, preſidens, Guillaume d'Annet maiſtre des requeſtes ordinaire de noſtre hoſtel, Guillaume de Bezançon, Guy Arbaleſte, Germain Chartellier, François de Moruillier, Eſtienne Buynart, Iean le Lieure, Iacques Cheurier Conſeiller en noſtre Cour de Parlement, Roger Barme noſtre aduocat, & Guillaume Roger, procureur general Salut, & dilection. Comme nous auons touſiours deſiré regir & gouuerner noz ſuiets par bonne & vraye iuſtice, & icelle garder & entretenir en tout noſtre royaume: comme la principale vertu, par laquelle les Rois regnent: & ſans laquelle tous Royaumes, Monarchies, & communaultez politicques ne peuuent continuer ny durer: & pour à ce paruenir, Ayons quis & fait querir tous les moyens qu'auons ſceu & peu. Et ſingulierement cognoiſſans les grandes vexations, longueurs, frais & deſpens que noz pauures ſubiects ont eu & ſouffert parcideuant au moyen de la confuſion, obſcurité & incertitude qui ſe trouuoit es couſtumes des Prouinces, Balliages, Senechaulcees, & autres pays & contrees de noſtre dit Royaume, Ayōs voulu en enſuiuant ce qui auoit eſté par pluſieurs fois commencé par noz predeceſſeurs de bonne memoire les Rois Charles ſeptiéme, Louys vnziéme, & noſtre feu ſeigneur & Couſin le Roy Charles huictiéme derniers decedez, & leſquels pour les grandes affaires & occupations qui eſtoient ſuruenuz à noſdicts predeceſſeurs n'auoient peu ſortir bon & conuenable paracheuement que les couſtumes que ia par ordonné de noſtre dit feu ſeigneur & couſin auoient eſté rapportees, & par vous ou aucuns de vous ou autres commiſſaires à ce deputez par iceluy feu ſeigneur & couſin viſitees & arreſtees, fuſſent par vous publiees ſur les lieux ſelon la forme & la maniere ordonnee par noſtre dit feu ſeigneur & couſin. Et ſoit ainſi que aucuns deſdits commiſſaires, ia pieça par noſtre dict feu ſeigneur & couſin, & par nous commis pour beſongner au faict deſdictes couſtumes ſoient les aucuns d'iceux decedez, & autres pourueuz es autres eſtats & offices & dignitez: tellement qu'ils ne pourroient vacquer au paracheuement deſdites affaires. Pource eſt il, que nous confians de vos literature & ſuffiſance, Voulons & vous mandons que vous procedez au paracheuement deſ-

A Louys) C'eſt Louys 12. de ce nom qui fut appellé pere du peuple & amateur de la iuſtice, auquel fut dict des le commēcement de ſon regne, par meſsire George d'Amboiſe Archeueſque de Rouē: Sire oubliez les iniures, & regnez par iuſtice: ce que il fit, & fut victorieux & laiſſa le royaume en paix & riche. ainſi ſoit faict de noſtre Roy Henry 2. à preſent regnant

b Par la grace de Dieu c'eſt pour faire entendre que ce royaume, n'eſt ſubiect à l'Empire: ny à autre puiſſance tēporelle, & que le roy ne le tient d'ailleurs que de Dieu & de l'eſpee. notat Inno. in cap.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

dites couſtumes en publiant ce que ia a eſté veu & arreſté ſur le faict deſdites couſtumes, & paracheuant en toute diligence de voir par vous les autres couſtumes ia rapportees, & icelles faictes publier en chacun de nos Balliages, Senechaucees, & autres iuriſdictions de noſtre dit Royaume. Et pour ce que en aucuns de nos Balliages, Seneſchaucees, & autres de noz pays & Seigneuries leſdites couſtumes n'ont eſté rapportees par la maniere deuant dicte : ou les aucunes d'icelles, ſi elles auoient eſté rapportees, n'ont peu eſtre recouuertes ny trouuees : nous voulons & vous mandons que vous contraignez tous & chacuns noz Baillifs, Senechaux, iurez, & autres noz officiers à icelles couſtumes rapporter & faire rediger par eſcrit auec les modifications, corrections & interpretations, & leur aduis. Le tout ainſi que noſtre dit feu ſeigneur l'auoit voulu, & ordonné, enuoyent par deuers vous dedans certain brief delay, qui par vous leur ſera ſtatué & ordonné. Et auſquels en tant que meſtier ſeroit, Nous enuoyons noz lettres patentes, contenãs leurs commiſſions pour eux aſſembler & vacquer audict affaire, & la forme qu'ils auront à tenir pour le rapport deſdictes couſtumes. En leur enioignant par vous que icelles couſtumes, ils ayent à rapporter dedans deux mois au plus tard apres la reception de noz lettres & des voſtres, ſi plus brief terme ne leur eſtoit par vous donné. Et icelles couſtumes rapportees viſitez & voyez comme les autres qui ia ont eſté veues, & icelles faictes publier comme deſſus. Et outre voulons & ordonnons que toutes & chacunes leſdites couſtumes qui ont eſté veues & viſitees par vous ou autres cõmiſſaires, par nous ou noſtre dit feu ſeigneur & couſin eſtablis & commis ſur le fait deſdites couſtumes : & auſſi celles qui ſerõt par vous veues & viſitees, ſoient publiees par vous, ou ceux de vous qui à ce ſeront par vous choiſis & eſleuz. Pourueu que en faiſant la dicte publication ſoit gardé & obſerué ce qui s'enſuit. C'eſt à ſçauoir que les gens des trois eſtats de chacun deſdits balliages, & ſenechaucees de noſtre dit Royaume ſoient aſſemblez en bon & grand nombre, & leurs difficultez & aduis ſoient leuz & ouuerts en leur preſence : à ce que ſi les eſtats ou la plus grãde partie de l'vn d'iceux auoient quelque diſcord ou different qui ne ſe pourroient pour lors terminer, ſoient rapportez par deuers leſdictes gens de noſtre dicte cour, pour par eux vous preſens & appellez, en ordonner comme de raiſon. Et neantmoins voulons tous & chacuns les articles deſdites couſtumes qui ſeront [f] accordez par leſdits trois eſtats aſſemblez comme dit eſt : ou par la plus grande & ſaine partie d'iceux, & ceux d'entre vous qui ſerez commis à la publica-

per venerabilé ext. qui fil. ſunt legi. §. inſuper Io. fab. in proœmio inſtit.' in verbo Francus. Io. Igne' in tracta. an rex recognoſ. ſup. & Graſſal. lib. 1. rega. cap. 9

** Salut. rex ſalutat illos quib⁹ ſcribit: & per ſalutationem fit indignationis remiſſio. inſtitu. de iniur. in ſi. lxiij. diſtinc. cum Adrian⁹ ĩ ſi.*

c Roy) les Roys de Frãce, ſe cõtentẽt d'eſtre appellez Roys & non Empereurs, par-ce que ceſte maieſté eſt ſur toute ſingulierement approuuee par le diſcours des eſcriptures. Ioinct que ſi nous conferõs tous autres royaumes aux Empires, no⁹ trouuerõs que les Roys ſont premiers & plus anciens

d De Frãce) il eſt dict roy de France, &

tion d'icelles couſtumes, eſtre publiees, deſmaintenant pour lors, & deſlors pour maintenãt: les couſtumes cõtenues en iceux articles accordez en la maniere deſſuſdite, de noſtre certaine ſciẽce & propre mouuemẽt, plaine puiſſãce & auctorité Royalle, [g] auõs decreté & auctoriſé, decretons & auctoriſons par ces preſentes, & icelles voulons inuiolablement eſtre [h] gardees & obſeruees ſans enfraindre comme loy perpetuelle. En mandant par ces preſentes à noz amez & feaux, les gens de noz cours de parlement à Paris, Thoulouze, Bordeaux, Dijon & noſtre Eſchiquier de Normandie, noz Ballifs & Senechaux, & autres noz officiers & iuſticiers, icelles couſtumes faire garder & obſeruer. Et [i] en faire regiſtres publicques, aux [k] extraits deſquels deuement faits foy ſoit adiouſtee. Et toutes & chacunes les cauſes dont la deciſion eſcherra eſdites couſtumes ſoient ſelon icelles iugees * decidees & determinees [l] ſans quelque difficulté, & ſans ce que on ſoit tenu de faire enqueſte ne [m] autre preuue ſur leſdictes couſtumes que par leſdits extraicts deuement faits. Si vous mandons & aux ceux de vous, que en chacun deſdits balliages, ſenechaucees & autres iuriſdictions & Prouinces de noſtre dit Royaume, en gardant & obſeruant la ſolemnité deuant dicte, pour faire ladicte publication, vous procedez à publier & faire publier & enregiſtrer leſdictes couſtumes en la forme deſſuſdicte : & icelles faites entretenir, garder & obſeruer inuiolablement comme loy perpetuelle, comme dit eſt. Et neãtmoins ſi en faiſant ladicte publication y entreuenoit aucunes difficultez ſur aucuns articles deſdites couſtumes : Nous deſirans icelles eſtre vuidees par vous, auons donné & donnons pour faire ladite publication pouuoir, puiſſance & auctorité de les accorder, du conſentement toutesfois deſdits trois eſtats de chacun balliage, ſenechaucee ou iuriſdiction, ou de la plus grande & ſaine partie d'iceux. Et au cas que leſdites difficultez qui ſuruiendroient ſur aucuns articles deſdites couſtumes, en faiſant ladicte publication ne pourroiẽt eſtre vuidees, icelle publication demeurant toutesfois en ſa force & vertu quant aux articles & couſtumes accordees : Voulons & ordonnons que ceux de vous commis à faire ladicte publication mettent ou redigent & facent mettre & rediger par eſcrit icelles difficultez, enſemble les raiſons & aduis de noſdits officiers, & deſdits gens des trois eſtats. Et le tout renuoyent par deuers noſdites gens de noſtre dicte cour de Parlement : Pour par eux vous preſens & appellez en decider & determiner ainſi qu'ils verront eſtre à faire par raiſon. De ce faire vous donnons plain pouuoir, auctorité, commiſſion & mandement eſpecial par ces preſentes. Et d'abon-

non des Frãcois, cõme eſt dit au Latin. Parce que la denominatiõ des roiaumes eſt pluſtoſt faicte en conſideratiõ des ſeigneuries q̃ du peuple y habitant. not. Petr. Rebuff. in proœmio cõcorda. in verbo Francorũ & ſic vocatur in Cle. de magiſ. in extrauag.

e Et ſingulieremẽt duo extant cõmoda ex eo quod hæ cõſuetudines ſũt in ſcriptis redactæ: Nẽpe quod breuiores ſũt proceſſus, & partes oneribus & expenſis releuatæ, vt in ſimili dicit Bar. de inſtrumẽto. in l. cũ precibus c. de proba. Princeps enĩ partes releuare diſpendiis litiũ debet. ca. diſpendia de reſcript. in 6.

f Accordez. & par ainſi il faut que leſ dictes couſtumes ſoient redigees par eſcrit, ne me-

dant par ces meſmes preſentes, mandons & commandons à tous noz Baillifs Senechaux & autres noz officiers & ſubiects qu'à vous comme dit eſt, en ce faiſant obeiſſent & entendent diligemment, en contraignant à ce faire & ſouffrir tous ceux qui pour ce feront à contraindre par toutes voies & manieres deües & raiſonnables. Nõobſtant oppoſitiõs ou appellatiõs quelconques faictes, ou à faire, par leſquelles ne voulons aucunement eſtre differé. Car ainſi nous plaiſt-il eſtre faict, nonobſtant comme deſſus, & quelconques lettres, mandemens, & deffences à ce contraires. Donné à Blois le dixhuictiéme iour de Septẽbre, l'an de grace mil cinq cens & neuf, de noſtre regne le douzieſme. Ainſi ſigné ſur le replit par le Roy Coctereau. En teſmoing des choſes contenues, nous auons ſigné ce preſent noſtre proces verbal, de noz ſeings manuels, & faict ſeeller de noz ſeels les iour & an deſſuſdicts. Ainſi ſigné T. Baillet R. Barme.

moria illarũ pereat, que chacũ du reſſort du bailliage ſoit regy ſelon icelles: que les practiciẽs ab illis non deuient: & que les iuges decident les proces & differens ſelon leſdictes couſtumes, en ce qui conſiſtera es couſtumes.

g Auons decreté) rex enim vult expreſſe conſuetudines approbare & confirmare: ne ſuper his dubitetur: text. in cap. in his 11. diſtinct. Fely. in cap. Ius generale, 1. diſtinct.

Hactenus his noſtris ſcholiis fœturæque primæ huic noſtræ modum imponam. Inſtitutumque verò hoc noſtrum, cùm iuris ciuilis ſtudioſos, tum etiam Philologos omnes, & eos qui iuris forenſis praxim amplectuntur (nam & hos quoque lucubrationibus noſtris nonnihil iuuare ſtuduimus) rogo atque obſecro in bonam partem accipiant. Nos enim in his Calumontanorum ſtatutorum annotationibus & ſcholiis, operam noſtram nauauimus, vt ſartis canalibus, repurgatiſque apſidibus paulo limpidius fluat aqua: & aliquantò ſit ad hauriendum commodior.

GOVSSET, RECOGNOVI.

h Gardees & obſeruees. Id enim lege 12. tabularum cautum erat ſub his verbis: ritus familiæ, patriæque ſeruanto. & Cicero de legibus ait, ex patriis ratibus colunto optima.

i Et en faire) & par ainſi il fault qu'elles ſoient miſes & redigées par eſcrit en vn liure, qui vocabitur liber conſuetudinum.

k Aux extraicts, deuement faicts] ſcilicet, parte ad hoc vocata & inthimata.

l Et determinees, ſans que le iuge puiſſe receuoir aucune perſonne à propoſer autres couſtumes que celles qui ſeront ainſi eſcriptes, decretees & accordees: ſelon qu'il a eſté dict & ſtatué par mots expres Ludo. 12. ordinatione publica. 1499.

m Ne autre preuue) A ce eſt conforme l'ordonnance du roy Charles 7. publiee en l'an 1454. Art. 155. & facit text. in authen. vt cùm de appella. cognoſ.

** Et propterea diuus Iamblicus in lib. de myſter. Chaldæorũ, & Aſſyriorum ca. inuocati. & imperia hominum aduerſus ſpiritum, diffinit iuſtitiam eſſe, vt ſuum quiſque officium faciat ſecundum præſentes patriæ leges.*

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

~~24712~~

4.178206.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА